aujourd'hui SUPPLÉMENT ILLUSTRÉ

DEMAIN Si la tente... Ou la roulotte... Vous tente.

LE SOLEIL

★★★ 48 PAGES

72e ANNEE — No 140 QUEBEC, VENDREDI 13 JUIN 1969 PRIX DIX CENTS

DEMAIN, DANS LA SECTION ARTS+LETTRES
CENTRE NATIONAL DES ARTS

Ouf!

Pour la troisième journée consécutive, une chaleur congolaise étreint la vallée du Saint-Laurent. Une chape de plomb s'est abattue sur Québec. Les contours de l'île d'Orléans disparaissent derrière l'écran grisâtre, ouaté, d'un ciel bas qui se confond avec la terre.

L'orage de la nuit dernière n'a fait qu'accroître l'humidité de l'air, sans apporter la moindre brise rafraîchissante.

La température maximum enregistrée hier à l'aéroport de l'Ancienne - Lorette a été de 81, soit trois degrés de moins que les températures record de 1956 et de 1961. Le taux d'humidité a, par contre, presque atteint un plafond hier avec 96% (90% la veille, pour une température de 82 degrés à l'aéroport).

Hier après-midi, le centre de la ville succombait sous 85 degrés. Et les bureaux ne sont pas climatisés comme aux Etats-Unis! C'est dire que les employés, les fonctionnaires souffraient à l'unisson des travailleurs manuels.

Pendant que les Québécois sèchent sur pied, les gens de l'Ouest canadien grelottent: 22 degrés à Regina, 21 à Edmonton et 30 en Saskatchewan au cours de la nuit dernière. Il a même neigé à Calgary, mercredi.

Les services météorologiques prévoyaient des orages et des averses cet après-midi et ce soir, jusqu'à demain midi; pluie intermittente et légère demain soir. Un répit interviendrait dimanche: temps frais, avec 65 degrés.

Un maximum de 85 degrés sera encore enregistré aujourd'hui. Ecarts prévus demain: 75 à 80.

Obligations du Québec: rendement de 8.18 p.c.

par Yves BERNIER

L'émission de $50 millions d'obligations que vient d'acheter la Caisse de dépôt et de placement du gouvernement porte le plus haut taux d'intérêt jamais payé par la province pour un emprunt du genre.

M. Armand Russell, ministre des Travaux publics a annoncé hier, au nom du ministre des Finances, que la transaction s'était effectuée en date du 1er juin, et que le taux d'intérêt payé pour l'emprunt sera de 7 3-4%.

Les obligations payées par la Caisse à $98.00 le $100 d'obligation donneront 8.18% annuellement.

La dernière émission publique, qui coûtait le plus cher au gouvernement, en date du 15 décembre 1968 pour un montant de $50 millions également, avait un taux de 7.85%.

Le chef de l'Opposition, M. Jean Lesage a commenté que la province venait d'avoir là la preuve que le crédit du Québec a été détruit par le gouvernement de l'Union nationale.

"Voici que, pour combler les besoins financiers de la province, dit-il, on n'est même plus capable d'aller sur le marché et on est obligé de négocier, à des conditions extrêmement coûteuses et dispendieuses pour le gouvernement, avec la Caisse de dépôt et de placement le total d'une émission d'obligations... Le gouvernement actuel est rendu à la dernière corde..."

La nouvelle émission échoit le 1er juin 1975, précise la déclaration de M. Russell, et les obligations de 7 3-4% sont échangeables au gré du détenteur le ou avant le 1er décembre 1974 contre une même valeur nominale d'obligations échangées le 1er juin 1995, mais portant intérêt à 8% à compter du 1er juin 1975.

Pour ceux qui conserveraient leurs titres jusqu'à échéance, soit pendant 26 ans, le rendement sera de 8.36%.

L'émission du 15 décembre 1968 avait un prix de vente de $100 l'obligation, un rendement à l'acheteur de 7.75%, et coûtait à la province, 7.85%.

Celle du 1er juin 1969 coûte donc à la province plus cher que n'importe quelle autre émission jamais faite par le gouvernement.

Trudeau fonce sur les obstacles

L'"Union canadienne" de demain entre dans sa deuxième phase

par Normand GIRARD et Donald DOYLE

OTTAWA — La nouvelle "Union canadienne" n'existe toujours pas, mais les premiers ministres du pays s'acheminent vers sa réalisation à un rythme que les négociations privées contribuent à accélérer.

M. Pierre Elliott Trudeau, pour sa part, fonce sur les obstacles que présentent certaines provinces, avec la même autorité et la même détermination qu'il a mises à faire accepter son bill "omnibus" et son projet de loi sur les langues officielles.

Le communiqué commun de six pages, rendu public, hier soir, à la fin de cette conférence fédérale - provinciale de deux jours atteste indubitablement de cette volonté de refaire le pays sur des bases qui permettront aux deux groupes fondateurs de trouver leur compte.

Comme en février dernier, la conférence, sous l'instigation du premier ministre canadien, a décidé de charger le comité permanent des fonctionnaires d'étudier à fond les modalités de partage des pouvoirs de taxer et de dépenser.

Cela, "malgré certaines divergences de vues", note le communiqué. En février, rappelons le, M. Trudeau avait réussi le tour de force de faire accepter par la Conférence le principe d'une révision globale de la constitution "malgré certaines divergences de vues", notamment de la part des provinces de l'Ouest.

Non seulement a-t-on dépassé le stade du principe, mais, à peine quatre mois plus tard, le fédéral et les provinces sont fermement engagés dans cette révision, démontre hors de tout doute l'essence du communiqué résumant les travaux de la conférence.

Autres nouvelles, page 3

SATISFACTION DE BERTRAND

M. Jean-Jacques Bertrand, s'est dit satisfait de cette première session d'étude en profondeur, notant l'attitude moins inflexible du gouvernement fédéral quant à l'ensemble de la question constitutionnelle.

Le premier ministre canadien n'a pas caché sa satisfaction non plus, rétorquant au premier ministre du Québec: "J'ai toujours dit que j'étais un fédéraliste coopérateur. Je suis heureux qu'on le reconnaisse".

M. Trudeau a signalé d'autre part que cette fois-ci, les premiers ministres n'ont pas eu à reprendre les mêmes points "ad nauseam", tout simplement parce qu'il y avait un auditoire devant eux, faisant visiblement allusion aux conférences télévisées.

La première période est donc terminée. Mais la partie, elle, n'est pas encore gagnée puisque, comme en février, les divergences de vues sont encore assez nombreuses et le travail à accomplir suffisamment substantiel pour que tous les comités, créés l'hiver dernier, poursuivent leur travail.

DEUX ECOLES DE PENSEE

Par exemple, au sujet de la répartition des compétences dans la constitution: c'est-à-dire les pouvoirs d'imposer et ceux de dépenser, il existe toujours deux écoles de pensée.

Certaines provinces désirent un gouvernement fédéral fort et d'autres provinces, dont le Québec notamment, sont d'avis que le fédéralisme "suppose aussi l'existence de gouvernements provinciaux forts".

Et, en fonction de ces nécessités qu'il faudra concilier au terme des travaux, on reconnait, sauf une exception, que les provinces devraient avoir accès, en général, aux champs d'imposition directe et indirecte, ce que Québec réclame depuis longtemps.

En vue de réaliser cet objectif, soit faire en sorte que la compétence du pouvoir central s'applique à l'ensemble du Canada et la compétence de chaque gouvernement provincial, à l'intérieur de sa province, la conférence a arrêté des objectifs dont les mécanismes de réalisation devront être mis au point par le comité permanent des fonctionnaires.

C'est en somme au partage même des pouvoirs entre les deux ordres de gouvernements qu'on s'attaquera maintenant puisque les principes directeurs ont été élaborés.

SUBVENTIONS CONDITIONNELLES

Le maintien du pouvoir fédéral d'accorder des subventions conditionnelles, accompagné de

(Suite à la page 2, 1ère col.)



M. Gérin-Lajoie abandonne la politique "sans déception ni amertume".

Gérin-Lajoie quitte la politique

par Gilbert ATHOT

M. Paul Gérin-Lajoie, âgé de 47 ans, l'un des principaux collaborateurs de M. Jean Lesage dans l'ancienne administration libérale, quitte la politique.

L'ancien ministre de l'Education entre 1960 et 1966 a annoncé officiellement hier soir, au cours d'une conférence de presse impromptu, qu'il remettra sa démission au président de l'Assemblée nationale, Me Gérard Lebel, d'ici quelques jours.

Le départ du député de Vaudreuil-Soulanges de la politique était prévisible, mais il survient à un moment où personne ne s'y attendait.

L'ancien ministre quitte la politique pour entrer dans un nouveau champ d'action. Il s'est cependant carrément refusé à préciser où il comptait oeuvrer dans l'avenir.

Il s'est contenté de confirmer qu'il avait reçu trois offres, sans vouloir dire si l'une d'entre elles venait du gouvernement fédéral. Une dépêche de la Presse canadienne laissait entendre hier que M. Gérin-Lajoie serait nommé au sein de la commission nationale qui enquêtera sur la stabilisation des prix au Canada.

Il a également précisé qu'il quittait la politique et le parti libéral "sans déception" ni "amertume", ajoutant qu'il recommencerait son expérience en politique si c'était à refaire.

Interrogé sur un retour possible, M. Gérin-Lajoie a dit que la question ne se pose pas mais, a-t-il précisé: "Je suis un homme qui n'a pas peur du recyclage".

"J'en suis venu à la conclusion que je pourrai de la sorte être plus actif et plus utile, tout en conservant mon vif intérêt pour les affaires publiques", a signalé l'ancien ministre.

"Au cours des années pendant lesquelles j'ai rempli la fonction de député, j'ai le sentiment d'avoir donné le meilleur de moi-même" comme représentant du comté de Vaudreuil-Soulanges et envers l'ensemble de la population du Québec, particulièrement dans les domaines de l'éducation et des affaires constitutionnelles, a-t-il tenu à signaler.

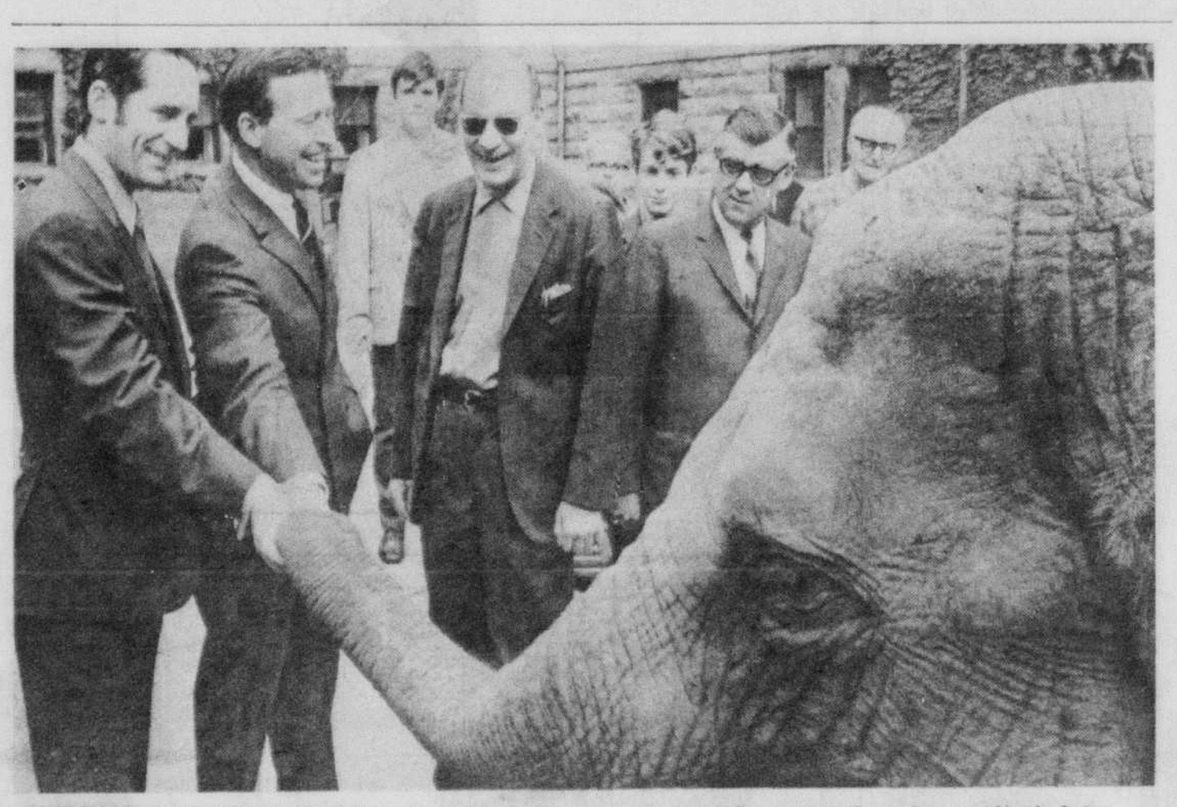
"Si j'ai décidé d'entrer dans un autre champ d'action, c'est uniquement que, dans les circonstances actuelles, j'ai acquis la conviction de pouvoir y déployer mes énergies de façon plus constructive", devait-il ajouter.

Outre ses nouvelles fonctions (non rendues publiques encore), il a dit qu'il ferait de l'enseignement durant une ou deux heures par semaine.

Avocat renommé en matière constitutionnelle, M. Paul Gérin-Lajoie avait notamment dans ce domaine élaboré "le statut particulier" du Québec prêché par le parti libéral.

Depuis quelques mois, il s'était absenté presque régulièrement de l'Assemblée nationale après avoir accepté un travail (non terminé) au sein d'une mission internationale de recherche dans le domaine de l'éducation.

Vice premier ministre dans le cabinet de M. Jean Lesage, M. Gérin-Lajoie avait surtout été associé à de grandes réalisations dans le domaine de l'éducation au Québec entre 1960 et 1966.



LAMONTAGNE LUI SERT LA TROMPE — Le maire de la ville de Québec, M. Gilles Lamontagne, a reçu la visite de trois magnifiques éléphants, hier, à l'hôtel de ville. L'histoire ne dit pas si ces derniers avaient un mémoire à présenter, peut-être avaient-ils en tête une idée de fusion . . . Dans sa propre langue, M. Lamontagne leur a souhaité la bienvenue pour un séjour des plus enchanteurs dans la Capitale.

Grève dans le bâtiment

Possibilité d'une reprise des négociations au niveau régional

par Vincent CLICHE

La possibilité d'une reprise des négociations dans la construction au niveau de chaque région se fait de plus en plus précise depuis que le problème de la sécurité d'emploi, qui en était un provincial, est réglé.

On sait que la Confédération des syndicats nationaux (CSN), au moment de la rupture de la médiation du ministre du Travail, M. Maurice Bellemare, mercredi matin, avait exprimé son désir de revenir dans les régions pour négocier, article par article, toutes les nouvelles conventions.

Ce serait aussi le désir de plusieurs gros entrepreneurs, mais ils seraient retenus par les associations patronales qui préfèrent régler les questions importantes, comme la sécurité syndicale et les clauses monétaires, au niveau provincial.

D'une façon ou d'une autre, tous les entrepreneurs de la région de Québec pourront discuter de cette possibilité, au cours d'une réunion qui aura lieu ce soir au Centre d'apprentissage, rue Borne.

M. BELLEMARE

Si les négociations reprennent dans les régions, la médiation de M. Bellemare, ne sera plus nécessaire.

L'opposition libérale a cependant demandé, en Chambre hier après-midi, à M. Bellemare si son offre de reprendre la médiation avait reçu une réaction favorable de la part des autorités de la CSN.

Le ministre a répondu qu'aucune des parties jusqu'ici ne lui avait demandé de reprendre sa médiation.

"J'ai assisté ce matin, a dit M. Bellemare, aux funérailles de la mère de M. Pepin, président de la CSN. Nous n'avons eu l'occasion d'échanger aucun propos au sujet de la médiation. Je crois que ce n'était ni la place, ni la circonstance".

ESCALADE

Les grèves de la construction menacent durant ce temps de s'étendre à d'autres régions. Hier matin, les 5,000 travailleurs de la construction de la région de Granby - St-Jean - St-Hyacinthe - Cowansville ont imité leurs 8,000 confrères des régions de Québec et de Rimouski qui sont en grève depuis un mois.



DANS L'ATTENTE — Des milliers de visiteurs se pressaient hier après-midi aux tourniquets de Terre des Hommes qui ouvrait ses portes pour la première fois cette année. Les gens ont afflué sur les lieux dès 14h.30 par une température de 80 degrés, sous un ciel clair. A 18 heures, 18,090 personnes étaient entrées à TDH. Six personnes ont été blessées légèrement hier soir quand deux trains du mini-rail se sont heurtés près de la Place des Nations, et le service a été temporairement interrompu. L'accident s'est produit lorsqu'un passager s'est levé soudainement. Le conducteur a appuyé sur les freins par mesure de sécurité. Un autre train qui suivait n'a pu arrêter à temps.

(Téléphoto PC)

A LIRE

Pêcheries —
Le Québec ne manque pas de poisson mais on en manque sur nos tables. Premier de deux articles de Monique Brunelle sur la question.
— page 6

Au hockey —
L'assemblée annuelle de la LNH a apporté, hier, plusieurs nouvelles intéressantes, touchant entre autres Camille Henry, Jean - Guy Gendron, Punch Imlach, Marcel Pronovost et Réjean Houle.
— page 10

Principaux d'écoles —
La Fédération des principaux d'écoles du Québec se retirera de la Corporation des enseignants du Québec.
— page 23

Moyen-Orient —
La visite de Gromyko pourrait faire évoluer la situation au Moyen-Orient.
— page 28

SOMMAIRE

Arts et Lettres	18 et 19
Annonces classées	29 à 33
A Québec aujourd'hui	18
Bandes dessinées	8
Bridge	31
Décès	35
Documents	22
Famille	6 et 7
Finance	14 et 15
Horoscope	30
Mots croisés	29
Sport	23 à 27
Télévision	28

LA MÉTÉO

Aperçu pour demain: plus frais et fin d'après-midi des averses.

Québec aura sa commission du transport avant la fin de '69 p. 21



TROIS ENFANTS SONT MORTS dans l'incendie de la maison de leurs parents, M. et Mme Paul Lachance de Saint-Ferréol. Ces derniers ont pu échapper avec leurs quatre autres enfants du brasier qui a entièrement détruit leur foyer. (Détails, page 20)

Lancement du premier cargo nucléaire japonais

TOKYO (AFP) — Le premier cargo nucléaire japonais, le "Mutsu", de 8,350 tonnes, a été lancé, hier, aux chantiers de Tokyo. Le prince héritier Akihito a coupé lui-même la corde commandant le lancement.

Le cargo, qui mesure 425 pieds de long et 70 pieds de large sera armé dans la baie de Tokyo, puis rejoindra Mutsu, sont port d'attache, à l'extrémité orientale de l'île de Honshyu, en mai 1970. Le générateur atomique, qui est actuellement en construction à la compagnie Mitsubishi, doit être achevé en 1972.

Vol de $6,000 chez Gérard Hamel

Un vol d'au moins $6,000 en appareils de télévision et de radio a été perpétré, au cours de la nuit dernière, dans l'établissement Gérard Hamel, rue Saint-Vallier ouest, à Québec. Une vingtaine de téléviseurs ont été dérobés. Les cambrioleurs ont pénétré par l'arrière et ils ont pratiquement vidé le magasin.

Un scandale dans la police, à Brooklyn

NEW YORK (PA) — Le plus gros scandale survenu à Brooklyn, dans le monde de la police, depuis 20 ans, a éclaté lorsque huit policiers ont tenté d'organiser un fusionnement de bandes rivales qui leur payaient des pots-de-vin, déclare le procureur de district.

Les huit policiers auraient reçu $50,000 pour avoir laissé deux bandits "travailler" dans les quartiers pauvres de Brooklyn.

Les policiers ont comparu devant la Cour suprême de Brooklyn, jeudi, pour répondre à des accusations de corruption, extorsion, encouragement au jeu et inconduite officielle. Ils ont protesté de leur innocence et ont été libérés sur parole, et laissés à leur propre surveillance. On n'a pas fixé la date du procès.

Le procureur du district de Brooklyn, Eugene Gold, a déclaré que cette affaire constitue le plus grand scandale policier dans Brooklyn depuis les années '40, alors que 160 policiers avaient démissionné ou avaient été congédiés dans l'affaire Harry Gross. Gross payait $1,000,000 par année pour conserver un empire de jeu clandestin qui lui rapportait $20,000,000 par année.

L'Association canadienne des consommateurs demande que l'on boycotte le boeuf

OTTAWA (PC) — Les prix du boeuf ont été débattus par l'Association des consommateurs du Canada, jeudi, alors que les délégués à la réunion ennuelle travaillaient à une quantité de résolutions couvrant une grande variété de sujets.

Les membres de l'association ont appuyé fortement Mme Thérèse Casgrain, de Montréal, qui a proposé une résolution recommandant aux consommateurs d'acheter d'autres protéines aussi longtemps que les prix du boeuf demeureront relativement élevés.

Cette résolution demandait au gouvernement d'accorder une attention urgente aux causes de prix élevés du boeuf, et d'y trouver un remède. Plus de 100 délégués ont voté, au cours de la séance finale de la réunion de l'association, pour exhorter le ministère des Affaires des consommateurs à élaborer une législation exigeant que les agences d'investigation sur le crédit soient détenteurs d'un permis. L'association est d'avis que des copies de chacun des rapports fournis par ces agences devraient être envoyées à ceux qui en sont l'objet.

M. T. Pearson, directeur de l'Associated Credit Bureaus of Canada, a déclaré que le fait d'exiger que chaque sujet reçoive une copie de ces rapports pourrait être excessivement onéreux.

De toute façon, la résolution a été adoptée.

L'association des consommateurs a également décidé de déterminer par un sondage ce que pensent les Canadiens des récents changements apportés au système postal.

L'association désire que le ministère des Affaires des consommateurs exige un rendement minimum des appareils accoustiques. On recommandera aux provinces d'exiger un permis des marchands de ces appareils

Etant donné que les Canadiens dépensent chaque année des millions de dollars sur les vêtements de confection, l'association a fait appel aux manufacturiers, afin que ces derniers utilisent des produits de qualité supérieure, tels que doublures, élastiques, boutons, fermetures-éclair, fil, etc. Plus de 70 pour cent des plaintes reçues par l'association concernaient la mauvaise qualité de ces articles.

Bateau-espion capturé par la Corée du Sud

SEOUL (d'après l'AFP, PA et UPI) — Les forces terrestres, navales et aériennes de la Corée du Sud ont capturé, ce matin, un bateau-espion nord-coréen alors qu'il tentait de débarquer des agents communistes en Corée du Sud.

Le navire, jaugeant 75 tonneaux et ayant 15 hommes à son bord, a été intercepté près de l'île de Huksando, au large de pointe sud-occidentale de la péninsule coréenne. Tous les occupants du bateau-espion ont été tués, annonce-t-on, à Séoul.

Selon l'agence centrale de renseignement de la Corée du Sud, cette vedette rapide avait été dirigée en ces lieux pour débarquer un commando de trois hommes et embarquer un agent nord-coréen qui opérait dans le secteur. Le navire sud-coréen, armé d'un canon de 82 mm et de quatre autres pièces d'artillerie de 40 mm, était parvenu aux abords de l'île, à 11h. 25, hier soir.

Mais le bateau - espion est tombé dans un piège qui avait été amorcé dans les parages de l'île, à la suite des révélations faites par l'agent nord-coréen que le navire venait chercher. Cet agent, nommé Kim Young-Ki, avait été capturé, le 30 mai, par les Sud-Coréens.

Le vaisseau nord-coréen s'approcha silencieusement de l'île sous le couvert d'un petit bateau également utilisé pour la pêche. Un radeau pneumatique fut mis à la mer et trois membres du commando **y prirent** place. Lorsque l'embarcation arriva à terre, un détachement **de l'armée** et des vedettes de la marine sud-coréenne, protégée par l'aviation, commencèrent un vaste mouvement d'encerclement pour empêcher toute tentative de fuite.

Les Nord-Coréens ont tenté, pendant six heures, de s'échapper de l'embuscade, mais ils furent "balayés" et la vedette nord-coréenne était criblée de balles lorsque les forces du Sud l'ont abordée. Le communiqué précise que les Sud-Coréens n'ont subi aucune perte au cours du combat.

SECONDE TENTATIVE

Au sujet de Kim Yong-Ki, l'agence ajoute qu'il est originaire de Jaeju, en Corée du Nord, et qu'il était membre du Parti communiste et du comité central.

Il s'agissait de la deuxième tentative de débarquer des Nord-Coréens en Corée du Sud, depuis dimanche, et de la troisième depuis **le début de l'année.**

Tôt dimanche, un Nord-Coréen avait été tué et un autre avait subi des blessures lorsque les Nord-Coréen avaient tenté d'effectuer un débarquement de guérilleros sur la côte orientale. L'intervention sud - coréenne avait encore une fois été rendue possible grâce à des renseignements fournis par l'agent capturé.

L'"Union . . .

(Suite de la première page)

l'option d'accepter une certaine forme d'équivalence fiscale pour les provinces qui ne participeraient pas, vise à lutter contre les disparités régionales, autre priorité de la Conférence.

Pour bien en signaler le sérieux, les premiers ministres ont convenu d'inclure dans le préambule écrit de la nouvelle constitution une disposition par laquelle le gouvernement fédéral s'engagera à travailler pour les diminuer.

Il restera à trouver les formules susceptibles de conduire vers ces objectifs, à s'entendre sur les responsabilités que l'on veut réciproquement assumer et sur les pouvoirs nécessaires pour faire face à ces responsabilités.

Cela fera l'objet d'une autre réunion cette année, probablement au cours de l'automne.

Accusé de viol

Un hongrois de 28 ans, employé de restaurant et domicilié à Sainte-Foy, a été retracé moins qu'un quart d'heure après le viol d'une écolière de 18 ans, hier après-midi. Depuis une quinzaine de jours, à la suite de menaces et d'interpellations dont des infirmières et autres adolescentes étaient l'objet de la part de l'inculpé, une étroite surveillance s'effectuait.

L'assaut dont la jeune fille a été victime, hier après-midi, vers 4 h., s'est produit à l'arrière d'une maison située sur le chemin Sainte-Foy, à l'angle de la rue John West. A la suite de cet attentat, la police a retracé le jeune homme quelques rues plus loin. Libérée des griffes de l'individu, la jeune fille a raconté l'incident à sa mère et cette dernière a aussitôt porté plainte à la police.

L'inculpé a été mis en accusation, cet après-midi. En plus d'être accusé de viol, il aura aussi à répondre à plusieurs accusations de voies de fait sur des adolescentes qu'il a molestées aux abords de l'hôpital Laval.

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

un beau gros... du bon gros!



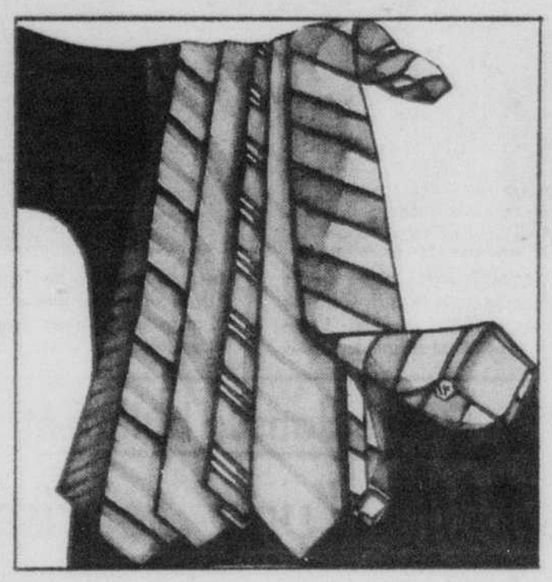
166-F 40oz $8.30
166-E 25oz $5.45
166-D 10oz $2.35

en vente dans tous les magasins de la R.A.Q.

LES DISTILLERIES MARCHAND, LIMITÉE, BERTHIERVILLE, QUÉ.







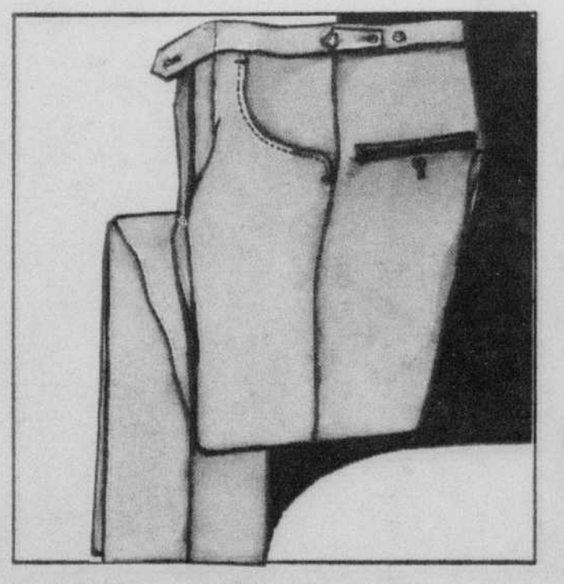
les cravates en pastels

Coupées en large, tissées en douceur et en pastels fondants, nos cravates Hardy Amies de Londres. Rayures multiples discrètes. Toute la gamme des pastels y passe: du rose au bleu, du jaune au vert. $5.



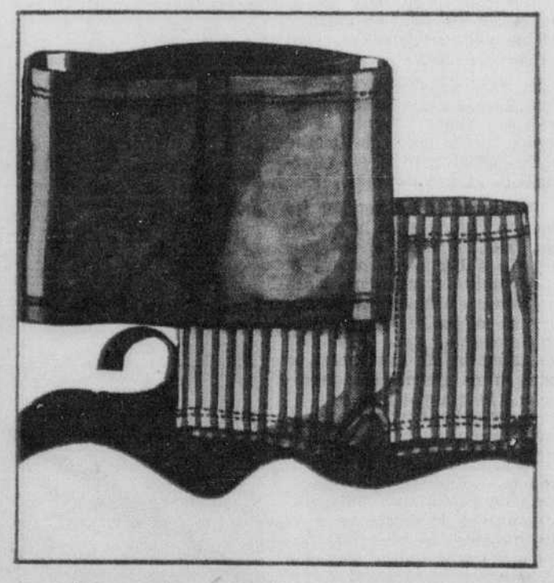
chemise tissée de frais

Sa chemise pas comme les autres: Hathaweave par Hathaway. Légère, toute fraîcheur. Composée de polyester et fin coton peigné. Manches courtes. Pointes évasées. À porter en bleu, blanc ou vert. $10.



pantalon golf lavez-portez

Le préféré du golfeur. Son pantalon léger, en polyester et avril, se lave et ne se repasse jamais. Ceinture mince en forme. Poches à la "Western". En beige, or, vert mousse, bleu, rouille ou jaune. Tailles: 28 à 30. $18.



maillot français

Le "surfer" en helanca super-extensible. Collant étroitement au corps. Coupe à taille basse, jambes courtes. Côtés tricoloriés. Importation exclusive. Blanc et rouge sur marine $13.

simons
place sainte-foy

La décision de construire un satellite franco-québécois ne sera prise qu'au printemps '70

par Gilbert ATHOT

La décision de construire ou non un satellite franco - québécois de télécommunications sera vraisemblablement prise au printemps 1970, période au cours de laquelle le rapport technique sur ce projet doit être présenté aux intéressés.

D'autre part, la coopération entre la France et le Québec dans le domaine des communications s'intensifiera au niveau de Radio - Québec par l'établissement, à Montréal, d'un atelier franco - québécois de production de matériel audio-visuel servant à l'enseignement.

Ces deux principales révélations parmi beaucoup d'autres ont été faites, hier, par M. Guy Frégault, commissaire général à la Coopération avec l'Extérieur aux Affaires intergouvernementales, à l'issue de la 7e réunion de la commission permanente franco - québécoise.

Présidée par M. Frégault, cette session s'est terminée hier après deux jours de discussions au parlement. La délégation française avait à sa tête M. Edouard Theysset, chef des services de coopération culturelle et technique au ministère des Affaires étrangères.

La prochaine session de la commission permanente se déroulera vraisemblablement à Paris, en novembre ou décembre prochain, selon la proposition qui a été faite.

LE SATELLITE

Touchant les études sur la possibilité de construire un satellite de télécommunications, M. Frégault a précisé que le rapport doit être présenté au printemps 1970. C'est à partir de ce rapport que la décision positive ou négative sera prise.

Le communiqué remis à l'issue de la 7e session de la commission permanente disait laconiquement:

"Les parties ont constaté avec satisfaction la mise en oeuvre effective de la première phase des études conjointes prévues par l'échange de lettres du 24 janvier 1969, relatif à l'établissement d'échanges éducatifs et culturels par satellites".

Rappelons que c'est cet échange de lettres, au cours d'une visite à Paris du ministre de l'Education, M. Jean-Guy Cardinal, qui avait créé tout un remous au gouvernement fédéral parce qu'on croyait que le Québec avait effectivement donné son approbation à la construction d'un satellite.

De nombreuses précisions avaient cependant été apportées par le Québec pour dire qu'il avait été seulement question d'étudier "la possibilité" de développer un système de télécommunications par satellite.

Quant à l'atelier franco - québécois de production de matériel audio-visuel servant à l'enregistrement, il prendra place dans un local du pavillon de la France à Terre des Hommes.

M. Frégault a expliqué que l'équipement sera fourni par la France et les spécialistes par le Québec.

POURSUITE DANS D'AUTRES SECTEURS

La commission permanente franco - québécois a décidé de poursuivre la coopération entre le Québec et la France dans plusieurs domaines et de l'intensifier dans d'autres.

Le commissaire, M. Frégault, a réitéré l'intention de mettre un accent particulier sur la coopération dans le domaine technique parce que, selon lui, cela "peut frayer la voie à une coopération économique plus étendue".

La coopération technique par le truchement de stages d'ingénieurs et de techniciens et le nombre des missions de spécialistes en France a augmenté de 50 pour cent en 1968-69 par rapport à l'année précédente.

La commission permanente a décidé à ce niveau également de développer les différents projets d'études conjointes concernant l'informatique, l'aménagement du territoire, le tourisme, les recherches nordiques, la géologie, les mines, l'exploitation pétrolière et l'hydrologie.

Il a également été décidé de créer des bourses de prestige, dites bourses Champlain, attribuées par voie de concours et destinées à des étudiants québécois, afin d'effectuer en France des études de haut niveau, en particulier dans les domaines scientifique et technique.

LE LIVRE ET AUTRES DOMAINES

Au niveau du livre, la commission a décidé de consacrer $22,000 de chaque côté (France - Québec) afin d'encourager la co-rédaction et la co-édition des livres scientifiques et techniques.

Les relations entre les professions du livre en France et au Québec seront d'autre part multipliées afin de résoudre le problème de distribution du livre québécois en France et du livre français au Québec.

Cette dernière initiative, selon M. Frégault, pourrait permettre d'aplanir le problème de la distribution du livre français au Québec, dont le plus récent écho est venu de "l'affaire de la librairie Hachette" qu'on a accusée d'envahir le marché québécois.

Les échanges se poursuivront également dans le domaine médical entre internes, résidents et professeurs de médecine et des dispositions spéciales ont été prises pour favoriser la recherche médicale et faciliter l'échange et la diffusion de matériel audio-visuel dans ce secteur.

Les échanges de maîtres seront accentués et une expérience pilote sera mise en oeuvre aux niveaux pré-scolaire, élémentaire et secondaire. Soixante jeunes maîtres français et autant de maîtres québécois seront échangés.

Dans le secteur artistique et culturel, la commission a approuvé entre autres le projet d'une tournée au Québec de la Comédie française au début de 1970. Il y aura également des semaines du cinéma français au Québec et du cinéma québécois en France.

Les échanges dans le domaine de l'information (stages de journalistes québécois en France) et du travail (travailleurs d'usine, cadres syndicaux, contremaîtres et ingénieurs) seront développés.

Il y a évidemment aussi la venue des coopérants français au Québec au titre du service national, dont 500 sont attendus pour l'automne prochain et les échanges de 4,000 jeunes Français et Québécois. 2,000 Québécois iront en France et 2,000 jeunes Français viendront au Québec.

Enfin, on poursuivra l'organisation de l'Association internationale des historiens et géographes de langue française.

Précisons que les opérations elles-mêmes de la coopération coûteront au Québec environ $3 millions, selon les prévisions budgétaires du Québec, au cours de la prochaine année et autant à la France. Le coût de la très grande partie des programmes d'échanges est partagée à part égale entre la France et le Québec.



MINISTRE MYSTIFIE — Le ministre du Développement régional, M. Jean Marchand s'est dit mystifié hier, à sa sortie de la conférence fédérale-provinciale, au sujet d'une rumeur voulant que 90 pour cent des fonds du ministère soient investis à l'est de Trois-Rivières. La conférence fédérale-provinciale s'est terminée hier.

(Téléphoto PC)

Ross Thatcher devait être distrait (Trudeau)

OTTAWA (d'après PC) — Le premier ministre Trudeau a déclaré hier que le premier ministre de la Saskatchewan, M. Ross Thatcher, devait penser à autre chose lorsqu'il a affirmé que le fédéral financerait surtout la région des Maritimes dans sa politique de développement régional.

Quelques instants avant le début de la session de jeudi de la conférence fédérale-provinciale, M. Thatcher a déclaré qu'il croyait que le gouvernement fédéral se préparait à dépenser 90 pour cent des fonds du ministère du Développement régional pour la région à l'est de Trois-Rivières.

M. Trudeau a précisé que M. Thatcher pouvait alors penser au projet de loi sur les disparités régionales qui est actuellement à l'étude par le Parlement.

"Mais cela n'a rien à voir avec la conférence elle-même", a ajouté le premier ministre.

M. Trudeau a expliqué que la conférence sur la constitution "n'a rien à voir directement avec les politiques précises du gouvernement".

"On n'a nullement l'intention d'inscrire dans la constitution que x pour cent des fonds doivent être dépensés à l'ouest de la rivière Outaouais et x autres pour cent à l'est", a conclu M. Trudeau.

Bertrand n'est pas allé à Ottawa pour chercher de l'argent

par Normand GIRARD

OTTAWA (de notre envoyé) – Nous n'étions pas venus à Ottawa pour chercher de l'argent. Il ne faut pas se surprendre par conséquent que nous n'en ayons pas davantage à notre départ qu'à notre arrivée, a déclaré hier soir M. Jean-Jacques Bertrand.

Le premier ministre du Québec a ajouté à l'issue de la conférence constitutionnelle de deux jours, qui a pris fin hier après-midi dans la capitale canadienne, que ce sera seulement lorsqu'on se penchera sur "la division des pouvoirs" qu'on pourra apprécier les progrès réalisés.

M. Bertrand a noté avec plaisir, cependant que les représentants du gouvernement fédéral "se sont montrés moins inflexibles que par le passé sur l'ensemble de la question constitutionnelle" et qu'on peut envisager des concessions de leur part sur les pouvoirs de taxer et de dépenser.

"La conférence, dit-il, a été très intéressante, positive sous plusieurs aspects par la nature des discussions qui ont eu lieu. Disons, a-t-il résumé, qu'il s'est dit moins de paroles oiseuses."

Le premier ministre a tenu à faire remarquer que ces discussions privées de deux jours n'avaient pas pour object de régler les problèmes actuels ou passés.

"Nous avons entamé la discussion en profondeur sur deux des aspects seulement d'une nouvelle constitution, soit les pouvoirs de taxer et de dépenser des gouvernements fédéral et provinciaux et l'épineuse question des disparités régionales.

"Ce ne sera que lorsque nous serons en possession de tous les éléments majeurs, disons une vingtaine au total, que nous verrons véritablement où nous nous en allons."

Il n'a pas été question à cette conférence du "partage des pouvoirs" entre le fédéral et les provinces. La négociation sur ce point crucial pour l'avenir du pays fera l'objet d'une autre réunion de travail, à l'automne tout probablement.

M. Bertrand a signalé qu'il faut bien comprendre que les deux derniers jours n'étaient que la poursuite des travaux entrepris lors des conférences publiques de Toronto, en 1967 et d'Ottawa en 1968 et 1969.

"Certaines provinces n'avaient pas encore fait connaître, en détails leurs points de vue sur les pouvoirs de taxer et de dépenser des gouvernements fédéral et provinciaux," a révélé le premier ministre du Québec.

"Elles l'ont fait cette fois-ci," dit-il, M. Bertrand a acquiescé lorsqu'un fonctionnaire de son entourage a exprimé l'avis qu'on avait constaté "un certain rapprochement" mais aucune autre précision n'a été apportée.

M. Bertrand, dont le poste de chef de parti est temporaire pour l'instant et celui de premier ministre qu'intérimaire, a déclaré aux journalistes que c'est comme chef permanent de son parti qu'il reviendra à Ottawa.

Immédiatement après la réunion de tous les premiers ministres en compagnie de M. P. E. Trudeau, à cinq heures hier après-midi au Conseil privé, M. Bertrand a quitté Ottawa à destination de Hull où il a rencontré en soirée les délégués de cette région du Québec au congrès de "chefferie" des 19, 20 et 21 juin.

Bertrand veut la paix au Congrès du Colisée

HULL (De notre envoyé) — M. Jean-Jacques Bertrand a imploré hier ceux qui ont l'intention de se rendre manifester au Colisée de Québec en fin de semaine prochaine, dont MM. Michel Chartrand et Raymond Lemieux, "de se mêler de leurs affaires".

Portant la parole hier soir à Hull devant les délégués de quatre comtés de la région de l'Outaouais, en tant que candidat au poste de leader permanent de l'Union nationale, le premier ministre du Québec a abordé ce sujet en ces termes:

"J'ai appris que Michel Chartrand, Raymond Lemieux et d'autres, veulent organiser une manifestation au Colisée de Québec à l'occasion du congrès de leadership de notre parti les 19, 20 et 21 juin.

"Je leur demande de respecter la liberté de manifestation et la liberté d'opinion des autres que nous avons toujours maniremarquer qu'il avait participé mande de se mêler de leurs affaires et de nous laisser conduire nos délibérations comme nous l'entendons".

CARDINAL

Après avoir promis aux Hulois de faire étudier sans délai par le président de l'Université du Québec la possibilité de créer dans cette ville une école d'administration publique qui serait reliée à l'université, M. Bertrand a expliqué qu'il était heureux de se trouver parmi eux après deux journées passées dans la Capitale canadienne.

"J'ai essayé, a-t-il déclaré au sujet de la Conférence fédérale - provinciale qui venait de prendre fin, de poser des jalons en vue de l'élaboration d'une nouvelle constitution canadienne dans laquelle Québec jouera un rôle de premier plan".

Le premier ministre s'en est ensuite pris au ministre de l'Education, son principal adversaire à ce congrès, en faisant remarquer qu'il avait participer à la conférence comme il était de son devoir de le faire.

"Il est nécessaire d'harmoniser nos fonctions par une politique de présence. Personne, dit-il, en faisant allusion à M. Cardinal, n'a le droit de critiquer quand c'est le sort du Québec qui se joue s'il n'est pas présent. Nous avons le devoir d'être présent à la table des négociations".

M. Bertrand a ensuite assuré tous les Québécois, de quelque origine ethnique que ce soit, d'une place dans le Québec, un Québec où le nationalisme étroit d'esprit n'est pas approprié.

Aux délégués réunis des comtés de Papineau, Hull, Gatineau et Pontiac, M. Bertrand a demandé un appui sans équivoque, parce que je veux un mandat clair, venant des racines du parti et "parce qu'après le congrès, plus tard il y aura des élections. Alors il nous faudra vaincre des oppositions au parlement et vaincre des oppositions sur la scène politique du Québec", dit-il.

Avant de s'adresser aux délégués, dont 90 pour cent lui seraient favorables, selon le député Roland Théoret, M. Bertrand avait été reçu à l'hôtel de ville par le maire D'Amours.

Le premier ministre était accompagné de son ministre des Finances, M. Paul Dozois, du ministre du Revenu, M. Raymond Johnston, et du ministre des Travaux publics, M. Armand Russell.

Deux progrès majeurs, mais aucune solution immédiate

OTTAWA — La troisième conférence fédérale-provinciale sur la Constitution canadienne s'est terminée hier soir dans la capitale fédérale et elle s'est soldée par deux progrès majeurs soit:

1— La reconnaissance par 10 des 11 premiers ministres du principe de l'accessibilité de tous les gouvernements, que ce soit le fédéral ou les provinces, à tous les champs de taxation;

2— La nécessité d'un "accord national" avant que le gouvernement canadien puisse engager des fonds dans des secteurs de juridiction provinciale, comme il l'a fait par exemple avec l'assurance-maladie.

Sur le plan strictement concret, la conférence n'a pas apporté de solution immédiate en ce sens que chacun des premiers ministres serait rentré dans sa capitale respective avec "X" dollars de plus.

C'est toutefois au niveau de l'orientation à donner aux travaux que la conférence a enregistré des progrès substantiels.

POUVOIR D'IMPOSER

Ainsi, en ce qui a trait au pouvoir d'imposer, le principe de l'accessibilité à tous a été reconnu à une exception près. A l'heure actuelle, l'on peut résumer le régime qui prévaut en disant que le gouvernement central a accès à tous les champs de taxation tandis que les provinces sont limitées dans ce domaine.

Toutefois, de façon à éviter de multiples problèmes, si la porte était trop grande ouverte, certains objectifs, qui sont en fait des restrictions, ont été acceptés.

Ainsi, les gouvernements provinciaux ne pourraient imposer que sur leur propre territoire de façon à ce que les individus ne soient pas taxés par plus d'un gouvernement provincial.

De plus le pouvoir d'imposer, que ce soit celui des provinces ou d'Ottawa, devrait être limité de façon à ce que des barrières tarifaires ne s'érigent pas entre les provinces et partant fassent obstacle au commerce inter-provincial. Quant au prélèvement des tarifs douaniers, il demeurerait l'exclusivité du fédéral.

Enfin, l'on reconnaît la nécessité de consultations fédérales-provinciales "plus adéquates et à intervalles plus réguliers".

Ce pouvoir d'imposer n'a évidemment pas la même valeur pour toutes les provinces. La province de Québec, si elle décidait par exemple de se lancer dans le champ de l'impôt indirect pourrait nécessairement recueillir énormément plus de revenus que plusieurs autres provinces, telles celles de l'Atlantique.

Afin de parer à cette difficulté réelle, les premiers ministres ont reconnu au Parlement canadien "le pouvoir explicite d'octroyer des subventions inconditionnelles aux gouvernements provinciaux".

Etant donné que l'on n'en n'était en somme qu'au niveau des principes généraux, étant donné également que certaines divergences de vues se sont manifestées au cours des discussions, les premiers ministres se sont entendus pour référer ces questions au comité des hauts fonctionnaires, afin qu'ils puissent "étudier plus à fond la façon dont ces principes pourraient, s'ils étaient formellement acceptés, s'appliquer dans une constitution révisée".

Enfin, les premiers ministres ont convenu que les discussions sur l'emploi que font Ottawa et les provinces de leurs pouvoirs d'imposer "devraient se poursuivre parallèlement aux discussions constitutionnelles et que ces discussions sont importantes pour les mesures à prendre par les gouvernements pour satisfaire à leurs obligations constitutionnelles".

POUVOIR DE DEPENSER

Des progrès assez marqués ont également été enregistrés dans ce secteur des discussions. Cependant, les résultats apparaissent dans un sens plus précaires car ils pourraient éventuellement mener à des difficultés multiples.

Ainsi, les premiers ministres ont admis "généralement" que le gouvernement canadien devrait conserver le droit d'octroyer des subventions conditionnelles aux provinces.

Cette reconnaissance s'accompagne toutefois d'une sérieuse réserve à savoir: "A condition que l'on puisse trouver une formule satisfaisante pour déterminer s'il y a un accord national au sujet de l'opportunité d'un programme particulier et à condition qu'on en arrive à une formule satisfaisante de compensation dans les provinces non participantes".

A cela s'associe un autre élément, à savoir que la formule doit refléter le caractère régional du pays.

Cette formule, elle n'a évidemment pas encore été trouvée et il faut s'attendre à ce qu'il s'écoule encore passablement de temps avant que l'on y parvienne.

Des problèmes majeurs en découlent. Il y a d'une part la détermination d'un accord national, donc d'un consensus. Ensuite la compensation et sa forme et enfin le droit de veto.

Concensus et veto s'associent en quelque sorte. En effet, si à un certain moment l'Ontario et le Québec enregistraient leur désaccord face à un projet quelconque d'Ottawa, il n'en resterait pas moins que huit autres provinces seraient prêtes à marcher.

Or, ces huit autres provinces représenteraient environ 40 pour cent de la population. Il faut donc se demander si Ottawa consentirait à mettre quand même son projet de l'avant et des sources fédérales ont indiqué que dans de telles conditions elles n'y voyaient guère de profit.

D'un autre côté, on rejoint là le concept des districts sénatoriaux mis de l'avant par Ottawa notamment comme mécanisme pour débattre les questions ayant trait aux programmes à frais partagés.

En ce qui concerne la compensation, des sources ont indiqué que les paiements aux provinces non participantes ne seraient pas versés aux provinces mêmes mais plutôt aux individus.

Ils ont en outre précisé que l'intention n'est pas de transmettre aux individus la totalité des sommes perçues dans la province mais plutôt celles auxquelles ils auraient droit.

Cela peut aussi rejoindre le caractère régional du pays en ce sens que des fonds peuvent être requis avec plus d'acuité dans une province que dans une autre.

Par ailleurs, le communiqué mentionne qu'on s'entend généralement pour admettre que les gens qui habitent les provinces non participantes "ne devraient pas encourir une punition fiscale et que la méthode qui permettra d'éviter cette difficulté devrait faire l'objet de discussions subséquentes."

Pour le Québec, l'exemple parfait de pénalisation fiscale est la taxe de deux pour cent, dite de progrès social, décrétée en octobre dernier par le gouvernement canadien.

A l'heure actuelle les citoyens de la province versent effectivement leur contribution sans pour autant retirer aucun des bénéfices de l'assurance-maladie, puisqu'elle n'est pas encore en vigueur dans la province. Il en est de même pour l'Ontario.

Toujours dans le même ordre d'idées, mais cette fois en ce qui a trait au pouvoir d'Ottawa d'effectuer des versements aux individus et aux institutions, la plupart des délégations se sont entendues pour dire qu'il ne devrait faire l'objet d'aucune restriction constitutionnelle.

Comme exemple de versement aux individus, l'on peut mentionner les allocations familiales et comme exemple de versement aux institutions, l'on peut mentionner les stimulants industriels.

A ce chapitre, une province a décidé de réserver sa position jusqu'à ce que l'on ait traité de la répartition des compétences.

D'autres ont insisté sur la consultation avant l'application et on a finalement noté qu'il y aurait peut-être lieu de faire des distinctions entre les institutions.

Pour ce qui est des subventions inconditionnelles versées par Ottawa aux provinces, on a admis qu'il ne devrait y avoir aucune restriction constitutionnelle à ce pouvoir du Parlement canadien.

DISPARITES REGIONALES

Les premiers ministres sont convenus que l'objectif visant la diminution des disparités régionales au pays "devrait être inclus dans le préambule écrit d'une constitution révisée parmi les objectifs fondamentaux poursuivis par le peuple canadien."

Certaines provinces sont même allées plus loin en réclamant "l'insertion dans la constitution d'une disposition qui obligerait le gouvernement fédéral à travailler pour diminuer des disparités."

CONSIDERATIONS

Enfin au chapitre des considérations générales, tous les gouvernements ont fait remarquer que les discussions actuelles au sujet des pouvoirs d'imposer et de dépenser sont subordonnées à l'élaboration éventuelle d'une répartition des compétences satisfaisantes. Le gouvernement du Canada et plusieurs gouvernements provinciaux ont souligné que toute entente de ce genre est subordonnée à une répartition des compétences législatives garantissant l'existence d'un gouvernement central fort.

Finalement certaines provinces, le Québec au premier rang, ont affirmé que le fédéralisme suppose également l'existence de gouvernements provinciaux forts.

Cette conférence constitue une troisième étape vers un système équitable de taxation (Robarts)

OTTAWA (PC) — Le premier ministre de l'Ontario, M. John Robarts, tout en dégustant avec satisfaction une consommation, jeudi, a déclaré que la troisième conférence fédérale - provinciale avait été une troisième étape vers un système équitable de taxation, pour tous les Canadiens.

"Nous avons fait beaucoup de progrès en discutant des aspects constitutionnels de la taxtion.... Il y a encore beaucoup à faire, et les problèmes constitutionnels ne seront pas réglés, au Canada, en 48 heures ni même en un an, mais nous avons débattu le problème global, et nous avons fait des progrès."

M. Robarts a affirmé que du point de vue de l'Ontario, la plus importante réalisation de cette conférence de deux jours, qui a pris fin jeudi soir, a été qu'aucun gouvernement ne prendra de décision, dans quelque domaine de taxation que ce soit, ou de programmes à frais partagés, sans une consultation adéquate au préalable.

"Nous sommes maintenant engagés dans cette voie rationnelle dans laquelle nous fournirons les services que réclame le peuple canadien, sans avoir à surcharger le contribuable. De tout cela, il ressortira un système de taxation plus juste et plus équitable, pour tout le pays."

Un cas d'exception pour l'Hôtel-Dieu

L'Assemblée nationale respecte un décret du roi de France et de Navarre

par André-A. BELLEMARE

Le Comité des bills privés de l'Assemblée nationale a adopté, hier, en deuxième lecture, le projet de loi privée no 177 modifiant la charte de l'Hôtel - Dieu de Québec, créant par le fait même un cas d'exception.

En adoptant un article de ce projet de loi privée, le comité permet aux Hospitalières de Saint - Augustin du monastère de l'Hôtel - Dieu de Québec de garder l'entier contrôle du conseil d'administration, même si ce dernier est composé majoritairement de laics.

Les membres de la corporation de l'hôpital seront en effet choisis et nommés annuellement par la corporation religieuse.

Me Armand Maltais, Solliciteur général de la province, a expliqué que l'on acquiesçait à cette demande parce que l'Hôtel-Dieu de Québec existe dans une situation particulière. C'est le plus vieil hôpital d'Amérique du Nord, dirigé depuis avril 1639 par la même communauté religieuse, en vertu d'une charte émise par Louis XIII, "roi de France et de Navarre".

On s'est rendu aux arguments de Me Maurice Jacques, conseiller juridique de la corporation hospitalière, qui a fait valoir cette longue tradition pour faire reconnaître le cas d'exception.

L'avocat a dit considérer normal que la communauté religieuse, qui a fondé l'hôpital et qui l'administre depuis 330 ans, ait le droit de choisir les membres du conseil d'administration. Ce pouvoir lui permettra de nommer des administrateurs qui ne chercheront pas à écarter la communauté religieuse de cet hôpital.

Les légistes du ministère de la Justice s'étaient opposés, avant la présentation de ce projet de loi privée, que l'on déroge au principe selon lequel une "compagnie - mère" (la communauté religieuse) puisse nommer les membres du conseil d'administration d'une "filiale" (la corporation de l'hôpital), d'autant plus que les membres de la communauté religieuse sont aussi les membres de la corporation de l'hôpital, et que les membres du conseil d'administration que l'on veut nommer ne sont pas membres de ces corporations.

M. Jean Lesage a proposé que la communauté religieuse choisisse parmi ses membres les religieuses qui feraient partie du conseil d'administration de la corporation de l'hôpital, quitte à ce que ces religieuses s'adjoignent des laics.

Me Maurice Jacques a fait valoir que la corporation de la communauté religieuse se choisissait un conseil d'administration pour les fins de la communauté, mais que les membres de ce conseil d'administration n'étaient pas nécessairement aptes à administrer un hôpital aussi important que l'Hôtel - Dieu. D'autre part, les religieuses veulent que le conseil d'administration de la corporation de l'hôpital soient des laics experts dans différents domaines, mais que ces laics dépendent directement de la communauté religieuse.

LOCAL A LOUER
Centre Charest
1375 Boul. Charest Ouest.
Local de 25' x 75'. Bureau et entrepôt très propres.
Tél.: 681-0685

RENCONTREZ DES AMIS
Plus agréable, moderne, moins seul, gêné. Sachez danser de:
VALENTINO ENR.
523-2400, 878 St-Jean, Près St-Eustache



La grève continue

En dépit d'efforts sans relâche qui se poursuivaient depuis une semaine, la médiation du ministre du Travail, M. Bellemare, a échoué dans le cas de la grève de l'industrie de la construction dans la région de Québec et à Rimouski. Non seulement la grève se poursuit à ces deux endroits, mais elle s'étendra à quelque 5,000 autres syndiqués de la CSN dans l'industrie de la construction du sud-est québécois.

Le principal point en litige, celui des bureaux de placement, a pourtant été réglé en principe, puisque les parties ont convenu de renvoyer la question à une commission mixte, non sans s'être entendues sur un certain nombre de faits dont l'établissement d'un inventaire de la main-d'oeuvre, la priorité à accorder aux ouvriers permanents, la priorité aux ouvriers régionaux à l'intérieur de régions données, enfin les centres de main-d'oeuvre auront une section spéciale pour la construction, tandis qu'existeront également des bureaux de placement syndicaux, les employeurs pouvant recourir à ces deux sources.

La grève dans la construction ayant été déclenchée par la CSN sur la question de la sécurité d'emploi à propos notamment des bureaux de placement, on aurait dû normalement s'attendre à ce que le règlement de cette question mette fin à la grève. Or, il n'en est rien et la CSN, après avoir fait preuve d'intransigeance à propos des bureaux de placement, fait preuve d'une double intransigeance en maintenant la grève après le règlement de la question des bureaux de placement.

Au sujet des bureaux de placement, ce qui vient de se produire aurait normalement dû survenir avant le déclenchement de la grève, c'est-à-dire soumettre la question à une commission mixte, étant donné toute la complexité du projet et des mécanismes à mettre en branle pour le réaliser. Les autres parties, y compris la centrale FTQ, avaient accepté cette façon d'agir. Valait-il la peine de déclencher la grève pour arriver à une solution à laquelle on vient maintenant de se rallier ? Et pourquoi faut-il continuer la grève maintenant que le litige qui l'avait engendrée n'existe plus ?

Les raisons pour provoquer une grève comme celle-là doivent être sérieuses quand on mesure ses répercussions sur l'économie locale. C'est la saison de la pleine activité dans la construction. Or, la grève paralyse non seulement la construction, mais également plusieurs industries connexes. De grands travaux comme ceux entrepris sur la rivière Saint-Charles ou au pont de Québec ont été interrompus, engendrant dans certains cas des retards d'une année, ce qui prive la population de la région de services importants. De ce fait, de nouveaux secteurs de l'activité économique subissent des retards. Par ailleurs, un certain nombre d'entrepreneurs en construction, surtout des petits, seront acculés à la faillite par cette grève qui les affecte plus particulièrement.

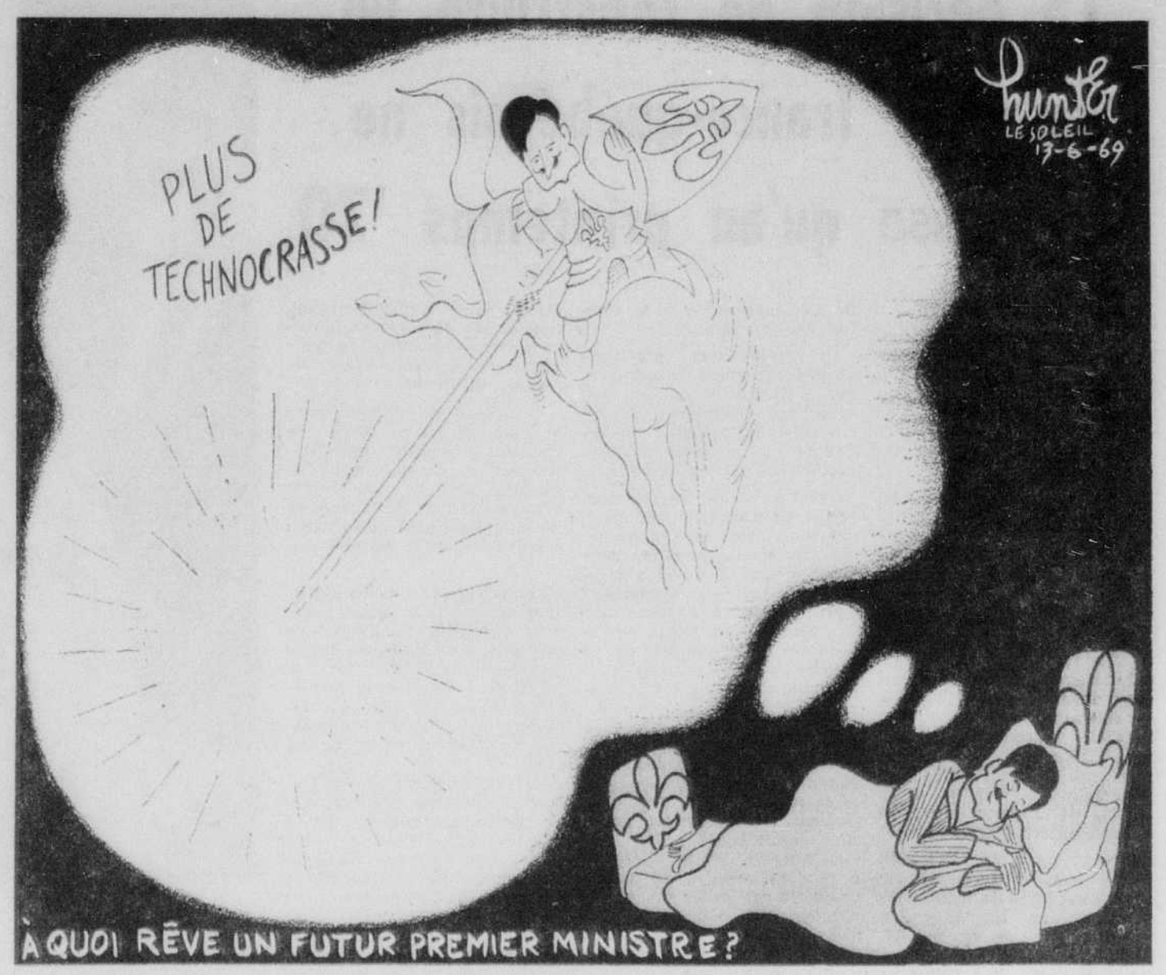
On sait aussi que ce conflit de travail a provoqué de graves tensions. A certains moments, un petit règne de la terreur a existé dans la région, des ouvriers ont été molestés par leurs confrères, même des particuliers qui travaillaient à leur propre maison ont subi des actes de violence et ont reçu des menaces, à tel point que les corps policiers de la région ont été débordés. Voilà qui ajoute au bilan négatif de cette grève.

Le pire serait qu'elle n'ait pas été voulue par la majorité des syndiqués en grève, comme un certain nombre d'indices le laissent croire. A ce sujet, devant la force croissante du syndicalisme, le moment est venu de se demander s'il ne faudrait pas dans certains cas protéger les syndiqués contre les syndicats. Le rapport Woods sur les relations du travail préconise quelques réformes dans ce domaine. En ce qui concerne plus précisément la grève, ne faudrait-il pas que les pouvoirs publics prévoient que les syndiqués, disons dans une proportion de 60 p.c., se prononcent en faveur de l'arrêt de travail pour que celui-ci soit légal ?

Il n'est pas exclu d'imaginer, devant la difficulté de saisir les véritables raisons de cette grève, que la rivalité intersyndicale explique en bonne partie la situation qui prévaut actuellement chez les ouvriers de la construction dans la région. Cette rivalité intersyndicale entre la CSN et la FTQ peut également rendre compte de la multiplicité et de la durée des conflits syndicaux qui éclatent depuis quelque temps dans la province. De là découle la surenchère entre centrales syndicales.

D'ici à ce que ces rivalités se règlent ou s'amenuisent, les conflits patronaux-syndicaux sont parfois faussés et aggravés inutilement. Il peut s'ensuivre des conséquences déplorables pour tous. Ainsi en est-il de la grève actuelle dans la construction qui paralyse l'un des secteurs les plus actifs, à cette période de l'année, de l'économie régionale. La stabilité de l'emploi dans une industrie aussi instable n'est pas facile à régler. Il faut s'y employer, comme le fera la commission mixte, qui aurait pu être instaurée avant ce conflit, et souhaiter un prompt retour au travail. D'autant plus que la majorité des travailleurs et des entrepreneurs paraît le souhaiter.

Gilles BOYER



Le document de Vina del Mar

Les pays latino-américains ont profité de l'entre-deux-voyages de l'envoyé spécial du président Nixon, le gouverneur Rockefeller, de New York, pour manifester une désapprobation "unanime" de la politique des Etats-Unis vis-à-vis de l'Amérique latine. Un document mis au point à Vina del Mar, au Chili, a été présenté par le ministre des Affaires étrangères du Chili, Gabriel Valdes. Le document endosse en somme toutes les manifestations antiaméricaines qui ont pu se produire au cours des deux premiers voyages de la mission Rockefeller.

Par ailleurs, le secrétaire de l'OEA, Galo Plaza, a affirmé dans une interview, selon les rapports des agences de presse, qu'il fallait de toute urgence que la mission Rockefeller se continue, que le mécontentement est très profond et qu'il dépasse le cadre des manifestations estudiantines, que depuis la guerre 1939-45 l'Amérique latine a baissé dans l'intérêt des Etats-Unis, que les populations latino-américaines devront avoir des relations plus étroites et qu'elles se demandent pourquoi elles ont été laissées de côté" comme nous le sommes de plus en plus".

Il y a dans l'expression de ces deux points de vue une contradiction qu'il n'est pas facile de comprendre. Dans les années '50, un Nixon envoyé du président Eisenhower était reçu à coups de matraque et de cocktails Molotov; est-ce que ce ne pourrait pas être l'une des causes du désintéressement de Washington, si désintéressement il y a ? Mais s'il existe, pourquoi la mission Rockefeller ? Si un Nixon s'était désintéressé de l'Amérique latine, il n'aurait pas cherché dès le début de son mandat à essayer de satisfaire les relations latino-américaines ? De plus, comment engager un dialogue sincère et constructif à la suite des "réceptions" faites aux deux premiers voyages de la mission Rockefeller ? Par ailleurs, s'il y a un désir de renouer avec Washington comment expliquer que le Chili, le Venezuela et le Pérou refusent d'accueillir la mission Rockefeller ? Si les autorités craignent les manifestations, par qui sont-elles commanditées ? L'Alliance pour le progrès a peut-être besoin d'être améliorée, mais dans quel sens ?

Le document de Vina del Mar insiste sur le nationalisme latino-américain, sur la non-intervention dans ses affaires intérieures, sur le refus des investissements privés, sur un ordre de priorités à déterminer par les pays eux-mêmes. Il semble à première vue que Washington soit coupable à l'exclusivité de tout ce que reproche ce document. Mais il faudrait prendre les pays un par un et montrer alors que la situation économique et financière est loin d'être la même pour toutes les 21 républiques latino-américaines.

Le Brésil a une dette nationale aussi élevée que les Etats-Unis pour une population trois fois moindre; ce n'est sûrement pas la faute à Washington. L'Argentine a plus de capitaux européens que de capitaux américains. Le Pérou possède, dit-on, l'industrie poissonnière la plus avancée au monde; selon l'un des porte-parole de la junte au pouvoir, le Pérou est "un pays riche qui n'a de compte à rendre à personne." En somme, c'est du neutralisme poussé à l'excès. Qui n'a jamais de compte à rendre à quelqu'un ? Washington, en fin de compte, n'a rien eu à voir avec le dernier coup d'Etat au Pérou, ni avec le changement de régime à Cuba en 1960. Les manifestants d'Amérique du Sud, comme partout ailleurs, en ont contre la société de consommation et prennent le modèle sur la société de famine de La Havane. On voudrait comprendre qu'on ne le pourrait pas.

En analysant le document de Vina del Mar avec l'oeil d'un étranger qui veut comprendre, on se demande quelle peut être la réaction des Etats-Unis. On peut croire qu'ils vont se dire: eh bien! débrouillez-vous avec Cuba, Moscou, Pékin. La mission Rockefeller va s'arrêter là pour un certain temps. Puisque le document a été préparé au Chili où un gouvernement de gauche en a plein les mains et risque à tout moment de crouler sous les coups des extrémistes, on pourrait aussi penser que c'est de l'influence chilienne indue. Mais tout étranger sait que le malaise en Amérique latine est profond depuis longtemps; sinon, il n'y aurait pas eu autant de coups d'Etat, même au 19e siècle, alors que les guerres Vina del Mar apparaît comme un autre cri de détresse, contre l'Espagne sévissaient. En ce sens, le document de Ou bien de Mexico à Buenos Aires et Santiago, on s'est alors trouvé un bouc émissaire commode.

A. TREMBLAY

PROPOS D'ACTUALITE

Le crédit, cause importante d'inflation?

Bien que le volume du commerce mondial ait doublé de 1958 à 1968, le rapport annuel de la Banque des règlements internationaux rendu public lundi dernier dresse un bilan carrément pessimiste de la situation économique internationale. Aucun règlement des problèmes d'ajustement des balances des paiements des Etats-Unis, de la Grande-Bretagne, de la France et de l'Allemagne ne semble en vue et la plupart des grands pays de la zone commerciale libre sont aux prises avec des difficultés d'inflation. Le Canada ne fait pas exception à cette règle de déséquilibre.

Sans doute doit-on faire la part de la stratégie lorsque le secrétaire américain au Trésor, M. David Kennedy, menace les Américains d'une régie des salaires et des prix à moins que les Chambres n'approuvent le maintien de la surtaxe de 10% sur les impôts. Pour que cependant le gouvernement des Etats-Unis, dont l'attachement au libre jeu des lois des marchés ne fait de doute pour personne, en vienne à mettre en cause les fondements mêmes de son système économique afin de combattre l'inflation, il est sûr qu'il faut que la situation ait pris une tournure périlleuse.

Les mesures prises par les grandes banques américaines et la Banque du Canada au début de cette semaine donnent toutefois l'impression qu'on est en train de découvrir une voie de lutte efficace contre l'inflation; la restriction du crédit. Les banques de New York viennent de majorer leur taux d'escompte de 7.5% à 8.5%, et l'on peut normalement prévoir que leur exemple sera suivi par les autres banques américaines. Pour sa part, la Banque du Canada annonçait mardi soir qu'elle majorait son propre taux d'escompte de 7% à 7.5%. Une majoration équivalente des taux d'intérêts bancaires devrait s'ensuivre d'ici quelques semaines.

Tel que l'a exposé le ministre fédéral des Finances, M. Benson, la décision de la Banque du Canada a surtout été la conséquence d'un effet inévitable d'entraînement: la progression des taux d'intérêts demandés par les banques américaines, force presque nécessairement le gouvernement canadien à emboîter le pas. Il n'y a en effet pas d'autre manière d'éviter une course des sociétés américaines sur nos marchés de capitaux qui risquerait de provoquer à son tour un déséquilibre dans nos réserves de change et des difficultés quant à la stabilité de notre dollar. Les liens du franc ou de la livre sterling avec le dollar américain ne sont rien en comparaison avec les liens de notre propre dollar avec celui des Etats-Unis.

Les banques canadiennes gardent ainsi d'habitude leur taux d'intérêt préférentiel au même niveau ou légèrement au-dessus des taux américains, afin d'éviter que les emprunteurs étrangers, et particulièrement les filiales canadiennes des grandes sociétés américaines, n'exercent une pression trop grande sur le capital canadien disponible. Il est donc évident qu'en elle-même l'augmentation des taux d'intérêts des banques canadiennes n'aura que des résultats relatifs. De la même manière l'entrée en vigueur ce mois-ci de la nouvelle Loi des banques, qui élève de $20,000,000, les sommes que les banques à charte doivent collectivement garder en réserve, ne représente qu'un faible resserrement du crédit proportionnellement au montant antérieur ($1,622,000,000). On peut tout de même espérer que la situation créée par ces mesures aura un certain effet psychologique sur le commerce bancaire.

• • •

Commentant la décision de la Banque du Canada, le ministre Benson a ajouté que la situation inflationniste ne se résorbera pas tant que la population des Etats-Unis et du Canada va refuser de se rendre compte que les gouvernements sont sérieux lorsqu'ils parlent de combattre l'inflation. Une façon extrêmement prometteuse d'accélérer cette prise de conscience serait certainement d'agir tout aussi fortement sur le contrôle du crédit que sur la réduction des dépenses gouvernementales. A proprement parler le gouvernement canadien n'a pris jusqu'à maintenant que des mesures de freinage. Le dernier budget ne portait pas de véritables réductions, mais plutôt une stabilisation des dépenses. Quant à l'augmentation des taux d'intérêts que va provoquer l'augmentation du taux d'escompte de la Banque du Canada, elle pourrait se révéler une fois passé son effet psychologique premier, autant génératrice d'inflation que de récession.

M. Stanfield se référant à la création de la Commission des prix et des revenus a réclamé d'autre part la mise sur pied immédiate d'un organisme qui serait chargé de planifier l'économie des prochaines années. Il est peu probable que le gouvernement canadien accepte de se déposséder au profit de quelque organisme que ce soit de cette prérogative de ses grands ministères. Par contre, la Commission des prix et des revenus, qui ne compte malheureusement pour l'instant à son crédit qu'un président, pourrait très bien s'attaquer en priorité à l'étude des relations de l'extension du crédit et de l'inflation.

La question apparaît suffisamment importante pour mériter un traitement de faveur; on sait qu'en 1968 le crédit à la consommation a augmenté dans une proportion de 11.5% et que les prêts bancaires personnels se sont accrus dans une proportion de 20.5%. Il semble d'ailleurs que les Québécois se montrent depuis quelques années particulièrement friands de crédit: notre consommation aurait pris des proportions telles que l'épargne québécoise ne suffirait plus à répondre à la demande de crédit et que seules les facilités du système bancaire canadien permettraient aux banques à charte d'y parvenir par l'utilisation de sommes provenant d'autres provinces.

Tant pour l'économie canadienne que pour l'économie québécoise une telle situation présente des dangers évidents. Comment donc les Québécois pourraient-ils parvenir à contrôler davantage leur économie en jouant les "grands consommateurs" du Canada ? N'importe qui peut se rendre compte qu'il s'agit là d'un comportement collectif contraire au simple bon sens. L'urbanisation du Québec, en transformant l'agriculteur en ouvrier industriel semble aussi avoir fait du petit producteur qu'il était un agent économique non satisfait de consommer tout son revenu, mais atteint d'une véritable frénésie de la consommation le poussant à consommer celui des autres pour toujours mieux grever le sien.

Un tel comportement joint aux difficultés d'emploi actuelles au Québec, nécessite une intervention rigoureuse de l'Etat. Il y a fort à craindre que le problème ait dépassé les limites des fluctuations des cycles économiques, pour prendre la dimension d'une démission collective. Une étude sérieuse menée par un organisme bien informé permettrait de savoir exactement à quoi s'en tenir. Il serait ensuite possible d'entreprendre les campagnes d'éducation nécessaires. Il ne saurait suffire à la bonne santé de l'économie canadienne que le gouvernement fédéral et les gouvernements des provinces se penchent sur leurs pouvoirs de dépenser; les consommateurs canadiens, et particulièrement les Québécois devraient aussi s'intéresser à leur devoir d'épargner et de produire.

Jocelyn LAVOIE

VU D'OTTAWA

Un oiseau rare

par Amédée GAUDREAULT

OTTAWA — Le choix du Canadien qui sera chargé de faire appliquer la future loi sur la dualité linguistique officielle dans les services fédéraux à travers le pays sera aussi important que la rédaction du fameux bill qu'un comité parlementaire vient finalement d'adopter et de retourner aux Communes où il a déjà subi, il y a une quinzaine, sa 2e lecture par 197 voix à 17.

Le futur commissaire des langues, comme l'a signalé devant le comité M. John Turner, ministre de la Justice, sera une sorte d'"ombudsman linguistique" dont la tâche ne sera pas de condamner, de blâmer ou même de "poursuivre", mais de faire enquête et de rendre publiques certaines situations au moyen de rapports présentés au Parlement. La révélation de ces faits au grand public tiendra donc lieu de "sanction".

C'est pour cela aussi que les enquêtes se tiendront généralement à huis clos, de façon à ne pas apporter une opprobre injustifiée sur la tête d'une personne dont on se serait plaint sans raisons suffisantes. Il y aura évidemment des rumeurs difficiles à éliminer et aussi le désir de certains citoyens faisant l'objet d'une enquête de se faire entendre en public, voulant "laver leur réputation". Tout comme il y aura des mordus de la publicité ou des "originaux". Ceci créera, a admis M. Turner, des situations difficiles, car il pourra arriver qu'une enquête concerne plusieurs individus dont seulement un ou une minorité désirera une enquête publique. Et le ministre de la Justice de rappeler que la politique d'une enquête à huis clos s'inspire du même principe qui vient de donner, dans le bill "omnibus" sur le code pénal, un pareil statut à l'enquête préliminaire, de façon à "protéger les réputations".

Celui qui deviendra commissaire des langues au Canada se verra donc confier une tâche extrêmement délicate et M. David Lewis, néo-démocrate qui a joué un rôle aussi généreux que compréhensif et précieux au comité, y a déclaré que "cette loi sera un désastre pour le pays si celui que l'on charge de son application se conduit comme un éléphant dans un magasin de porcelaine".

Il faudra en effet un homme modéré, doué de jugement, de compréhension et bien au courant des problèmes du bilinguisme au pays, valant donc pleinement les $30,000 que son poste commandera annuellement. La tâche sera "delicate and sensitive", a renchéri un conservateur à l'esprit ouvert, M. G. Baldwin, que M. Stanfield avait délégué au sein du comité mardi pour y remplacer le député McQuaid, retenu chez lui par la maladie. Pour sa part, M. Turner a encore noté que l'arme principale du futur commissaire devra être la persuasion.

Certes, on va chercher un oiseau rare. Comme le titulaire pourrait bien avoir à s'occuper de beaucoup plus de cas "français" qu'"anglais", pour des raisons évidentes, le choix d'un "ombudsman" de langue anglaise pourrait être préférable et je songe, par exemple, à M. D. Dunton, qui a accepté avec feu M. A. Laurendeau la présidence de la commission "B.B." dont les travaux tirent sans doute à leur fin et qui a certes démontré déjà beaucoup de qualifications. M. Dunton aurait aussi là l'occasion de relever lui-même un défi venant de sa propre commission.

Pour retourner au comité, notons que M. Robert Stanfield n'y avait délégué aucun des 17 députés qui ont voté contre le bill en deuxième lecture et que l'on a procédé avec beaucoup de modération quand on a présenté des amendements, y compris à propos de l'article 30 ayant trait aux pouvoirs du commissaire des langues, "dont on a exagéré d'une façon irresponsable la portée", a signalé M. David Lewis, qui faisait allusion à M. Diefenbaker, puisqu'il a parlé d'un "très honorable personnage".

Pour sa part, M. Turner, qui avait déjà inscrit des amendements pour en arriver, on le sait, à un compromis avec certaines provinces, en a accepté d'autres venant de députés de l'opposition, consentant, par exemple, pour "éliminer tout doute", à inscrire une clause additionnelle stipulant qu'aucun recours au code pénal ne sera possible en vertu de cette loi.

Le comité a aussi accepté de renvoyer le bill aux Communes "tel qu'amendé" et il semble peu probable que l'opposition revienne à la charge avec les amendements écartés au comité quand le projet de loi sera de retour aux Communes, sûrement pour y être adopté avant le congé sessionnel qui doit débuter le 27 juin.

Le comité, présidé avec tact par un jeune député torontois bilingue dont on entendra sûrement parler de nouveau, M. John Roberts, a constamment délibéré dans une atmosphère détendue, cordiale même, et à l'issue des délibérations, le secrétaire parlementaire de M. Turner, le député québécois Jean-Charles Cantin, un des membres les plus actifs du comité, a tenu à signaler cette "réussite due à la collaboration de tous les partis".

Le comité permanent de la Chambre sur les Transports siégera à Lévis à l'automne

Le député de Lévis aux Communes, M. Raynald Guay, a annoncé hier à Ottawa, que le comité permanent de la Chambre sur les Transports se rendra à l'automne dans la ville de Lévis, pour y entendre les représentations des hommes d'affaires de l'Est du Québec, sur les tarifs qui ont cours dans l'industrie du transport.

Le comité devait se rendre à Lévis en '68 mais les projets qui avaient alors été ébauchés n'ont pu se concrétiser étant donné le déclenchement des élections générales.

A l'heure actuelle, il existe un certain malaise dans le secteur du transport alors que l'on prétend que d'une part les taux sont trop élevés et que de l'autre on soutient que les subventions sont trop faibles.

Les principaux secteurs qui sont ainsi visés sont ceux du transport par chemin de fer et par voie terrestre c'est-à-dire l'industrie du camionnage.

Selon M. Guay, il y a tout lieu de s'attendre à ce que de nombreux mémoires soient soumis au comité notamment par la Chambre de commerce de Québec, par l'industrie du camionnage et enfin par le Bureau de développement économique de l'est du Québec. Il est aussi à prévoir que les membres du comité iront visiter les chantiers maritimes de Lauzon de même que les installations ferroviaires à Joffre.

Après avoir siégé à Lévis, les membres du comité se rendront au Labrador où se posent également de sérieux problèmes se rapportant au tarif des transports. Le comité permanent des Communes compte présenter son rapport peu après sa tournée dans l'Est, c'est-à-dire à la fin de l'automne.

Mesure qui aidera le transport dans les Maritimes

OTTAWA (PC) — Le ministre des Transports, M. Don Jamieson, a informé les Communes, jeudi, d'un bill autorisant l'aide fédérale pour le transport dans les Maritimes.

Cette mesure aidera les camionneurs de même que les chemins de fer pour le transport de produits hors de la région Atlantique.

Le bill, inscrit au feuilleton de la Chambre, sera introduit, aujourd'hui, et sera vraisemblablement soumis à l'étude lors de la session d'automne.

Les fonctionnaires unilingues du ministère du Revenu national sont invités à apprendre une autre langue

OTTAWA (PC) — Le ministre du Revenu national, M. Jean-Pierre Côté, a conseillé, hier, à ses fonctionnaires unilingues qui convoitent certains postes de s'inscrire à un cours de langue seconde.

Sans cela, a dit en substance le ministre, il leur sera difficile d'atteindre leurs objectifs au sein du ministère du Revenu national.

M. Côté qui s'adressait aux membres du Syndicat de la division de l'impôt de l'Alliance de la Fonction publique, à Ottawa a fait la remarque suivante:

"Permettez-moi d'abord de vous dire que si vous êtes unilingue et si vous désirez devenir un cadre dans la catégorie de la direction ou dans la catégorie administrative et du service extérieur, il conviendrait de songer à vous inscrire à un cours de langue. Toutefois, si c'est le poste de ministre que vous briguez, il ne vous sera qu'un peu moins difficile d'y parvenir, comme unilingue".

EXIGENCES

M. Côté a rappelé les intentions du gouvernement fédéral en matière de bilinguisme au sein de la Fonction publique. Les fonctionnaires occupant les cadres devront, en 1975, connaître suffisamment les deux langues officielles du pays, l'anglais et le français.

Le ministre a souligné qu'à cette date s'il n'y a pas de candidats bilingues compétents, les promotions seront données aux personnes unilingues, mais à la condition qu'elles s'engagent à se prévaloir des moyens de formation linguistique mis à leur disposition.

M. Côté a noté que la plupart des postes dans les catégories de direction et d'administration exigealent la connaissance d'une deuxième langue.

Cinq candidats dans la course à la direction du parti conservateur au Nouveau-Brunswick

ST-JEAN, N.B. (PC) — Après une activité fébrile de dernière heure, cinq candidats s'étaient inscrits jeudi pour la course à la direction du parti conservateur du Nouveau-Brunswick.

Trois candidats ont rempli les exigences requises pendant la dernière heure précédant la fermeture des candidatures officielles. L'inscription la plus étonnante a été celle de M. J.A. MacDougall, candidat défait lundi à la mairie de St-Jean.

Les autres sont Mlle Mathilde Blanchard, coiffeuse de Caraquet et M. William T. Walker, de Fredericton, également défait lundi aux élections civiques.

L'ancien chef de l'opposition, M. J.C. Van Horne, et le chef parlementaire des conservateurs, M. Richard Hatfield, avaient déjà soumis leur candidature mercredi.



Grande reconnaissance et remerciements à Jean XXIII pour faveur obtenue avec promesse de publier.

Mme R. B.



Le sénateur Clément O'Leary, d'Antigonish, Nouvelle-Ecosse, décédé hier à Ottawa, à l'âge de 53 ans.
(Téléphoto PC)

Le sénateur Clément O'Leary est décédé

OTTAWA (PC)—Le sénateur Clement A. O'Leary, de Nouvelle-Ecosse, qui avait été député fédéral pendant quatre ans avant d'être nommé à la Chambre haute, est mort jeudi à sa résidence d'Ottawa, à l'âge de 53 ans.

Le sénateur était tout récemment entré de Normandie où il avait assisté aux cérémonies marquant le 25e anniversaire du débarquement.

Né à Lochaber, N.-E., le sénateur O'Leary était diplômé de l'université St-François Xavier d'Antigonish.

Pendant la deuxième guerre mondiale, il faisait partie du Service canadien des transmissions et a été membre actif de la Légion canadienne.

Jeudi, le chef du gouvernement à la Chambre haute, le sénateur Paul Martin, et le sénateur John M. MacDonald, de Nouvelle - Ecosse, ont rendu hommage au disparu.

Le sénateur O'Leary laisse sa femme Evelyn et deux fils, Michael Clement et Paul Cameron.

A VENDRE
AIR CLIMATISE

3 unités de marque Fedders, Mc Clary-Easy, refroidies à l'eau, avec plenum, 3 ans d'usage seulement. En parfaite condition.

PRIX D'OCCASION

Le Contrôleur financier,
Tél.: 681-9621 bureau
849-8484 résidence

Mitchell Sharp en tournée

Le Danemark est favorable à une conférence internationale sur la sécurité européenne comme les autres pays nordiques

COPENHAGUE (AFP) — M. Mitchell Sharp, secrétaire d'Etat aux Affaires étrangères du Canada, est arrivé tard hier soir à Copenhague, venant d'Helsinki en Finlande. Sa visite officielle au Danemark est l'avant - dernière de sa tournée en Europe du Nord qu'il terminera par la Suède où il se rendra dimanche.

A Copenhague, le ministre danois des Affaires étrangères, M. Poul Hartling, devait expliquer à M. Sharp, croit-on savoir, que le Danemark est favorable à une conférence internationale sur la sécurité européenne, comme les trois autres pays nordiques, Norvège, Suède et Finlande, mais qu'il pose comme conditions sine qua non d'une part que les Etats - Unis et le Canada y participent et d'autre part que cette conférence soit bien préparée, de manière à pouvoir donner des résultats positifs.

Le projet de retrait d'Europe de troupes canadiennes de l'OTAN, les problèmes internationaux en général, et les questions d'intérêt commun au Danemark et au Canada en particulier seront aussi abordés.

Vendredi M. Sharp rencontrera aussi le premier ministre danois, M. Hilmar Baunsgaard, de même qu'il sera reçu en audience privée par le roi Frederik IX.

M. Sharp a été reçu à sa descente d'avion spécial C-47 à Copenhague par M. Poul Hartling, qu'entouraient le chef de protocole du ministère des Affaires étrangères M. Willumsen, l'ambassadeur du Danemark à Ottawa M. A. Boegh Andersen et l'ambassadeur du Canada à Copenhague M. Max Wershof.

Par ailleurs, M. Sharp a déclaré plus tôt hier à Helsinki que le Canada accueillerait favorablement la position finlandaise à l'égard d'une éventuelle conférence sur la sécurité européenne, et que son pays donnerait prochainement une réponse formelle à ce sujet.

M. Sharp a ajouté que la Finlande et le Canada étaient d'accord sur le fait qu'une telle conférence devait être organisée sans condition préalable et devait grouper tous les pays concernés.

Mais une conférence sur la sécurité européenne, a estimé le ministre canadien, ne sera pas convoquée dans un avenir proche, et quand elle le sera, elle fournira l'occasion de considérer les points qui divisent l'Est et l'Ouest, mais ne les résoudra pas tous, et sera probablement suivie par une série d'autres conférences.

ANNONCE

Beaucoup sont sujets au "mal du mouvement"
—SURTOUT LES ENFANTS

Bien des gens craignent de voyager en auto, en autobus, en bateau ou en avion, parce que cela leur cause des nausées et des dérangements d'estomac. Il y a un remède simple, mais efficace, pour dissiper ces malaises—l'Extrait de fraises des champs du Dr Fowler.

Fait avec des racines et des herbes à action douce, l'Extrait du Dr Fowler agit rapidement pour soulager "l'estomac barbouillé". Ce produit a de nombreux usages, y compris la diarrhée ou "colique estivale", causée par un changement de régime, d'eau ou de climat, ou par un abus du boire et du manger. Quand vous voyagez, emportez de l'Extrait de fraises des champs du Dr FOWLER. 65-SF



Chemises de belle qualité, tissu imprégné d'un produit ennemi des taches rebelles. Elles se lavent facilement et ne demandent pas de repassage. Manches courtes, col à pointes, ton de bleu, vert, blanc, jaune dans le groupe. Pointures: 14 à 16½.

Magnifiques cravates de soie, fin lainage, plusieurs d'importation. Marques réputées dans le groupe telles que: Saint-Laurent, Shiaparelli, Christian Dior, Prince Igor. Motifs variés de couleurs à la mode.

Québec, Mercerie pour hommes, rayon 620, rez-de-chaussée
Sainte-Foy, étage Laurier

Téléphonez 529-9111 ou expédiez le coupon ci-joint à C.P. 1277
Veuillez m'expédier les articles suivants port payé

Rayon	Quant.	Description	Prix unit.	Total
		Plus taxe 8%		
		TOTAL		

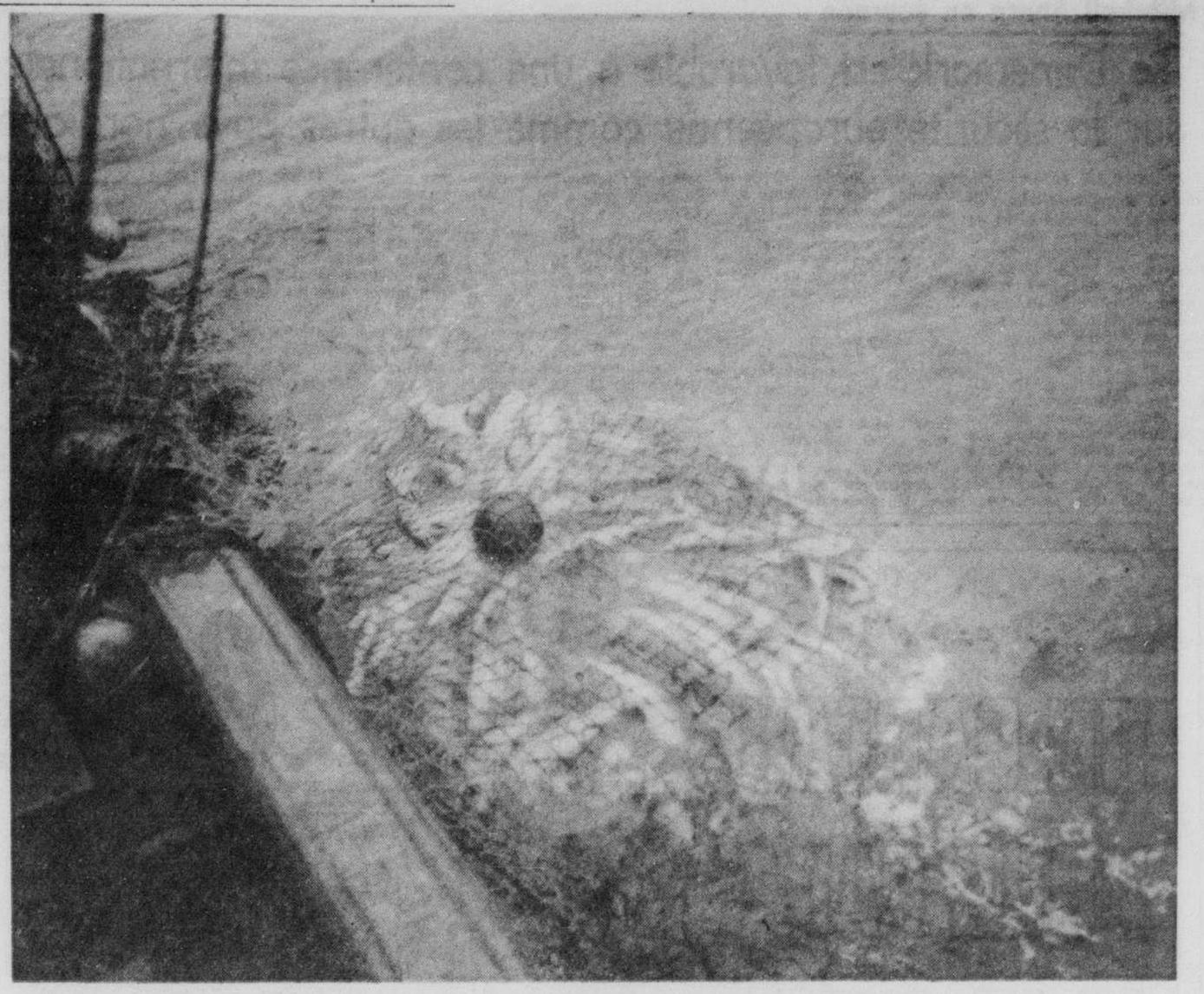
Chèque inclus ☐ Mandat-poste ☐
Postez à mon compte ☐ Envoyez C.O.D. ☐
Nom .....
Adresse .....

OUVERT LE SOIR JUSQU'A 9h.30 LES JEUDI ET VENDREDI A QUEBEC. ET 10h. DU MARDI AU VENDREDI A SAINTE-FOY.



Du lait, c'est vachement bon!





Le Québec ne manque pas de poisson mais on en manque sur nos tables

La morue est dans le chalut, mais pas encore sur votre table.

par Monique BRUNELLE

Bordé de deux mille milles de côtes maritimes, le Québec ne manque pas de poisson, et pourtant on en manque sur nos tables.

Pas à Montréal, car il vient directement de Halifax, via l'Océan Limitée ou de Vancouver par avion.

Mais à Québec, à Rimouski, à Chicoutimi, la distribution est encore si peu organisée qu'il est très difficile d'y trouver du poisson frais, même en plaine saison.

En fait, les détaillants les mieux approvisionnés ont des relations établies avec des sociétés de l'extérieur du Québec et ne rompent pas leurs contacts avec elles quand vient la saison et que les pêcheurs québécois pourraient remplir plus régulièrement leurs commandes.

ON TOURNE EN ROND

Le marché domestique intérieur n'est pas développé au Québec et comme le poisson est une denrée périssable, alors que les moyens de transport sont coûteux, les producteurs préfèrent vendre leur poisson en bloc (congelé), sur le marché extérieur, plus rentable pour eux.

C'est ainsi qu'on tourne en rond. La demande n'est pas assez grande pour favoriser le marché intérieur, qui ne se développe pas parce que la consommation n'est pas assez forte...

PECHES SUBVENTIONNEES

D'ailleurs, la pêche n'est pas encore rentable dans le monde entier, et à peu près tous les pays du monde subventionnent leur pêche, même la fameuse pêche d'Islande, apprenons-nous de la direction générale des pêches au ministère du Commerce et de l'Industrie du Québec.

Cette division administre tout le secteur des pêches au Québec, s'occupant de prêts à la construction de bateaux de pêche, de recherche scientifique en océanographie; du côté technologique sur la transformation des produits, de la transformation. Il y a aussi l'espect technique avec des recherches sur les engins de pêche, d'essais de nouveaux territoires de pêche.

Du côté économique, la direction générale des pêches fait des recherches pour améliorer la rentabilité et trouver des solutions aux problèmes que les pêcheurs connaissent.

L'URSS dépense un argent phénoménal pour les pêches, mais on ne peut faire de comparaisons avec les autres pays, car les mécanismes de production ne sont pas les mêmes en pays communiste.

"Aux industries à faire leur publicité" nous dit notre informateur, à elles aussi à développer le marché en régularisant l'approvisionnement, ce qui n'est quand même pas un mince problème dans une province aussi étendue que la nôtre avec si peu de concentrations de population, alors que les pays étrangers apportent une forte concurrence avec leurs produits congelés.

DU POISSON FRAIS

"Vous ne savez pas ce que c'est que du poisson frais" disent les anciens Gaspésiens et Madelinots en cessant tout simplement de manger du poisson plutôt de consommer celui qu'ils trouvent à l'étalage de nos magasins d'alimentation.

Combien d'acheteuses font de même? Et pourtant, c'est la demande qui incitera les détaillants et les fournisseurs à améliorer leurs services.

D'ici là, il faudra continuer à faire le tour des détaillants, pour trouver enfin celui qui, le mercredi, ou le jeudi a son approvisionnement de poisson frais, en étant prêt à payer le prix qu'il vaut, ou se contenter de poisson congelé, qui, bien apprêté, fait les délices de nombre de gens.

Un deuxième article parlera des prix du poisson, comparés à ceux de la viande.

Le meilleur succédané de la viande

Nous oublions trop souvent de servir le poisson, alors qu'il est le meilleur succédané de la viande, puisque aussi riche en protéines; il a aussi l'avantage d'être riche en sels minéraux (iode, phosphore, fluor, calcium, etc.) si nécessaire à notre organisme.

Il y a aussi les poissons maigres, faciles à digérer et parmi lesquels on trouve le brochet, la perche, la morue, le flétan, la truite, la raie et l'aiglefin.

Les poissons salés ou fumés contiennent plus de calories qu'un poisson frais. Quatre onces de saumon frais contiennent 175 calories, alors que fumée, il en contient 250.

Dans un régime, le poisson peut être grillé ou bouilli à l'eau et arrosé de jus de citron.

Les femmes ont fait de Londres la capitale mondiale de l'avortement

TORONTO (PC)—Des femmes canadiennes et américaines vont à Londres, ainsi que des centaines d'autres, pour se faire avorter, a déclaré le Dr Philip H. Addison, secrétaire de la British Medical Defence Union, cette semaine, à la réunion internationale des sciences médico-légales.

Le Dr Addison a déclaré que Londres "est actuellement considérée comme un centre mondial d'avortement, et on ne peut avoir de doute sur le fait que la Loi sur l'avortement ait été interprétée de façon plus libérale que ne l'avaient prévu ses parrains et supporters".

Depuis l'adoption de cette loi, à la fin d'avril 1968, jusqu'à la fin d'avril de la présente année, le Dr Addison a déclaré que 37,736 avortements ont été pratiqués.

Le Dr Addison a ajouté qu'environ les trois cinquièmes du nombre total d'avortements ont été pratiqués dans les hôpitaux du National Health Service, et les deux autres cinquièmes dans des cliniques privées.

Il a dit également que les femmes étrangères viennent en si grand nombre que les personnes pauvres qui ont besoin d'un avortement pour des raisons médicales ont de la difficulté à obtenir des lits.

"Comme résultat, les avorteurs clandestins continuent à faire de l'argent."

HONORAIRES

Les femmes qui viennent de l'étranger doivent être traitées privément, parce que les personnes qui viennent en Grande-Bretagne spécifiquement pour y être traitées n'ont pas droit au traitement gratuit en vertu du National Health Service.

"Un membre du Parlement est sur le point de déposer un projet de loi visant à amender la Loi sur l'avortement. Entre autres choses, ce projet de loi exigerait que quiconque demande un avortement ait été résidant en Grande-Bretagne pendant au moins six mois."

Le Dr Addison a révélé que les femmes qui viennent de l'étranger pour des avortements doivent quelquefois payer jusqu'à $450 pour cette intervention, ce qui, selon lui, est énorme.

"Il deviendra probablement difficile de trouver du personnel pour les départements gynécologiques dans les hôpitaux, étant donné que de nombreuses infirmières refusent non seulement de participer à l'avortement lui-même, mais également de soigner les patientes qui ont mis fin à une grossesse," a dit le Dr Addison.

Le prix du boeuf se maintiendra élevé en juillet

OTTAWA (PC) — Les prix du boeuf se maintiendront élevés, le mois prochain, prévoit la division de l'information du ministère de l'Agriculture du Canada.

Il se peut aussi que les prix du porc montent un peu en juillet mais il y aura abondance de poulets à griller à des prix plus bas.

Les prix du boeuf demeureront élevés à cause de la diminution des approvisionnements et d'une forte demande.

Les prix des oeufs enregistreront aussi probablement leur hausse saisonnière.

Quant aux fruits et aux légumes, il y aura bon approvisionnement aux prix saisonniers



CRAMPES aux JAMBES
Essayez CALCIUM ZURICH*
Recourez au CALCIUM ZURICH de goût agréable. Exigez la marque authentique de ZURICH. A prix raisonnables, inférieurs à $2.50 la bouteille de 8 onces et $3.98 celle de 16 onces.
Aux meilleures pharmacies et grands magasins.
*M.D.

LE MUSCADET
"A. GUILBAUD"
Vin Sec, frais, fruité et bouqueté.
Servir très froid, mais non glacé.
$2.40 la bouteille
Idéal pour les parties d'huîtres, les hors-d'oeuvre, les poissons, etc.
Importé de France
529-F




où quand comment

Pepà, poupò, p'pò, pòpò, papa.

Si vous aviez six ans, pensez-vous que vous feriez facilement le lien entre la langue parlée et la langue écrite?

Nos enfants ont-ils plus de difficulté que les autres enfants du monde à apprendre à lire et à écrire?

Pouvez-vous jouer un rôle utile dans la préparation de vos enfants à l'apprentissage de la langue?

Les professeurs de langue maternelle sentent le besoin de tenir la population au courant des problèmes que pose aux enfants la mauvaise qualité de la langue parlée.

Ils veulent aussi connaître vos réactions aux méthodes d'enseignement de la langue.

L'Association québécoise des professeurs de français commencera à dialoguer avec vous dans quelques jours, grâce à une chronique qui sera le dossier de notre effort communautaire pour rapprocher la maison et l'école.

Cette chronique paraîtra tous les jeudis dans nos pages familiales, à partir du 19 juin.

lire écrire parler



FOURRURE-HAUTE COUTURE — Le couturier Giorgio di Sant' Angelo a présenté à New York une collection de fourrure que les commentateurs ont qualifié de comique. Cependant quelques manteaux et parkas ont attiré les applaudissements des spectateurs. Ci-dessus, ces modèles démontrent de façon éloquente comment le couturier a utilisé les fourru res. (Téléphoto PA)

La mode à New York

Une collection de haute couture qui ressemblait plus à une comédie

NEW YORK (PA) — L'audacieux créateur Giorgio de Sant'-Angelo est entré dans le monde de la fourrure, et sa première collection ressemble plus à une comédie qu'à de la haute couture.

Sant'Angelo, qui a lancé l'engouement pour les modes gitanes, laisse clairement deviner que les créations en fourrure peuvent être une chose amusante.

Lors de sa première présentation, mercredi, le couturier a offert des modèles vraiment étonnants, comme par exemple une exemple une paire de salopettes en phoque brun, présumément destinées à la fille d'un riche fermier. Il a également présenté un ensemble de "cow girl", composé de pantalons en fourrure bleue, surpiquée de blanc, et assortis d'une jaquette semblable laissant la taille nue.

On a vu réapparaître le côté gitan du couturier sous la forme d'un manteau de fourrure tachetée, garni d'une étole de vison, et porté avec un turban rouge clair, une ceinture de corde et des gants à franges.

On a applaudi vivement des modèles de parka, garnis de capuchons. La plupart des manteaux étaient de longueur trois-quarts, et portés avec le pantalon de fourrure ou de tissu.

PIECES et REPARATIONS
LAVEUSES et SECHEUSES
AUTOMATIQUES et AUTRES
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE
213, 3e avenue
Tél.: 529-8479

La Fête des Pères est née aux Etats-Unis en 1910 sous l'instigation d'une femme reconnaissante

MONTREAL (PC) — On n'en fait pas mention dans la Genèse mais il est raisonnable de supposer qu'au paradis terrestre, Eve a offert un cadeau particulier au premier père de la race humaine.

Depuis l'époque d'Adam et Eve, on a rendu hommage aux pères en maintes occasions, et maintenant une journée spéciale leur est consacrée.

Les Américains considèrent George Washington comme le Père de la nation, mais Jules César eut ce titre bien avant, le mot "père" venant de "patres" nom qui désignait les sénateurs romains.

C'est aux Etats-Unis que prit naissance l'idée d'instituer une fête des pères, qui fut pour la première fois célébrée à Spokane, Etat de Washington, en 1910.

L'instigatrice était Mme John B. Dood qui avait voulu rendre hommage à son père, William B. Smart, un vétéran de la guerre civile, qui avait assumé la charge d'élever ses six enfants orphelins de mère.

Madame Dood, par la même occasion, voulut signaler les multiples rôles de l'homme en tant qu'époux, père et gagne-pain de la famille.

Le président Woodrow Wilson avait fait imprimer un insigne de Father's Day à la Maison Blanche de 1916. Huit ans plus tard, le président Calvin Coolidge proposait l'institution d'une fête nationale.

AU CANADA

Au Canada, des millions de père de famille s'attendent à recevoir des cadeaux le 15 juin. Cette journée, sans avoir l'ampleur qu'on accorde à la célébration de la fête des Mères, est devenue très populaire et donne aux enfants l'occasion de témoigner leur reconnaissance à leurs pères souvent de façon tangible par un cadeau approprié.

Technique "presque" infaillible pour déterminer le sexe des bébés

PARIS (AFP) — Une technique "presque" infaillible permettant de déterminer à l'avance le sexe d'un enfant a été mise au point par une équipe de chercheurs américains.

Cette importante découverte, qui repose sur le simple examen du sang de la femme enceinte, est due aux docteurs Jeanina Walknowska, Felix Conte et Melvin Grumbach, de l'université de Californie, et a paru dans la revue médicale "Lancet".

Les chercheurs sont partis du principe qu'il existe une sorte d'osmose entre les circulations sanguines de la mère et du foetus, les globules rouges et les globules blancs de ce dernier passant parfois dans la circulation de sa mère et vice-versa. La méthode consiste à rechercher dans le sang de la femme enceinte les globules blancs porteurs du chromosome du type XY, révélateur du sexe masculin du foetus. Lorsque l'examen révèle la présence de chromosomes du type X (féminin), il y a des fortes chances que l'enfant soit une fille.

Quoique cette méthode ne soit pas absolument infaillible, car il est parfois difficile de faire la distinction entre les chromosomes maternels et ceux du foetus, elle constitue un très grand pas en avant dans la détermination à l'avance du sexe de l'enfant. En effet, il n'existait jusqu'à présent qu'une seule technique absolument sûre de déterminer le sexe d'un foetus: c'est la ponction de l'utérus dans le but de rechercher dans les eaux des cellules provenant du foetus.

Congrès sur la santé de la travailleuse industrielle

TORONTO (PC) — La santé des femmes employées dans l'industrie sera le thème du congrès de l'Association internationale des femmes médecins, qui aura lieu l'an prochain à Melbourne, en Australie.

C'est ce qu'a déclaré à Toronto, le Dr Marie Storrie, de Winnipeg, spécialiste des maladies cardio-vasculaires. Elle a souligné qu'un nouveau champ d'action s'ouvre dans le domaine médical, en particulier dans les pays en voie de développement, et mettant en cause les femmes qui travaillent.

Le Dr Storrie, présidente sortant de charge de la Fédération des femmes médecins du Canada, se trouvait à Toronto pour assister à la réunion annuelle de l'association. Elle sera déléguée au congrès de Melbourne.

La nouvelle présidente de ce groupement est le Dr Enis MacLeod, de Halifax.

Le courrier du dentiste

Les dents et la beauté

Il est à peu près impossible d'ouvrir un journal ou une revue sans y trouver des conseils pour la conservation ou l'amélioration du corps humain et de l'apparence en général. Les revues de mode et les pages féminines de nos journaux sont remplies de conseils sur la façon de s'habiller, de se maquiller, d'harmoniser les couleurs, etc.

Il faut bien noter que ces airs sont basés sur ce qui est particulier à chaque personne. Sûrement, aucune femme n'est assez naive pour s'imaginer qu'une certaine robe la transforme en Vénus moderne, en dépit du fait que la nature ne se soit pas montrée très généreuse à son égard.

Les dents sont indispensables à la bonne apparence, à cause du rôle évident qu'elles jouent lorsqu'on parle ou lorsqu'on sourit. Au cours d'une conversation, l'attention se fixe surtout sur les yeux et la bouche, et si les dents ont des défauts, on s'en aperçoit immédiatement.

Il est remarquable de constater à quel point on se laisse influencer par la bonne ou mauvaise mine des gens; et des dents déformées, cariées, provoquent souvent des jugements peu flatteurs; tandis que de belles dents propres, des gencives fermes et roses aident puissamment à créer une impression favorable.

Les femmes se sont rendu compte de cela plus tôt que les hommes, et, en prenant bien soin de leurs dents, s'assurent de grands moyens de succès.

La propreté des dents est un des premiers pas dans l'amélioration de l'apparence physique.

Il en coûte peu pour avoir de belles dents, si on en prend soin à temps; ce qui coûte cher, c'est la négligence.

Chaque fois que la nécessité s'en présente, consultez votre dentiste; suivez ses conseils, aidez-le de votre coopération; et évitez-vous ainsi une foule d'ennuis.

Des dents saines contribuent à la santé; en prendre soin demande quelques efforts dont la récompense est assurément appréciable.

La Ligue d'Hygiène Dentaire sera heureuse de répondre à vos questions personnelles et de vous faire parvenir gratuitement les dépliants traitant de santé dentaire ainsi que le livre "La Mère Canadienne et son enfant." Lui écrire à : Dr. Ephrem Vinet, administrateur et secrétaire-trésorier, 426 est, boul. St-Joseph, Montréal 176, Qué.

nettoyage de tapis
par les experts de
ÉMILIEN ROCHETTE
529-4164

LE MENU LE PLUS COMPLET
vous est offert au
restaurant Orleans INC.
du boulevard Ste-Anne
★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★
Les Plats de la Table d'Hôte
MIDI et SOIR
Avec le Grand Spécial à $1.60
★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★
Les Spécialités de Fin de Soirée
★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★
Le Repas Familial du Dimanche
Amenez les enfants
Cuisine et service vraiment soignés
Votre hôte Jean-Paul Lavoie

HOLT RENFREW



IL NE RESTE QUE 3 JOURS
VENTE PAR TOUT LE MAGASIN
AUX MAGASINS HOLT RENFREW
REDUCTIONS JUSQU'A 50 %
Grandes épargnes chez H.R. de vastes choix de fourrures et modes pour dames, enfants et hommes.
Voici des exemples des épargnes:

DE NOTRE SALON DE FOURRURE
FOURRURES SPORT
MAINTENANT $95 à $550
Manteaux de Vison Chinois naturel garni de cuir, Oppossum Naturel Horizontal, Phami rase teint miel, Mouton teint garni de vinyl jaune, Mouton Ficelle teint Cordero (costume avec chapeau), Mouton Suédois teint gris, Loup Canadien garni de cuir, Mouton Kalgan blanc, Rat Musqué noir naturel, Loup Chinois Fauve garni de cuir.

DE NOTRE SALON DES MODES
MANTEAUX ET ENSEMBLES
$49 à $119
Valeurs régulières $75 à $225
De notre stock régulier dans les teintes Printemps-Eté. Plusieurs à exemplaires uniques.. quelques importations.. aussi inclut un groupe de manteaux garnis de fourrure. Tailles 8 à 16 dans le groupe.

DE NOTRE BOUTIQUE POUR MESSIEURS
VESTONS SPORT
ET COMPLETS
$39 à $79.50
Valeurs régulières $65 à $135
De notre stock régulier de vestons sport et complets... tissus et teintes les plus en vogue cette saison. Tailles 38 à 44 dans le groupe.

DE NOTRE SALON DE LINGERIE
ROBES D'HOTESSE
$12 à $18
Valeurs régulières jusqu'à $45
Une belle sélection de robes d'hôtesse longues ou courtes dans les tissus les plus en vogue.. aussi inclut robes pour le Patio, robes en ratine.. plusieurs à exemplaires uniques. Tailles P.M.G. dans le groupe.

Toutes ventes finales
Désolés, pas de commandes postales ou téléphoniques
Place de l'Hôtel de Ville ● Centre d'Achat, Place Ste-Foy
Station. gratuit, 2 hrs, Parc-Autos Chauveau

Les fonctionnaires pourront désormais prendre leur retraite après 32 années de service

par Yves BERNIER

Les fonctionnaires provinciaux pourront désormais prendre leur retraite après 32 ans de service et 55 ans d'âge au lieu de 35 ans de service et leur pension sera revalorisée pour tenir compte de l'augmentation du coût de la vie.

C'est ce qui est contenu dans le projet de loi No. 45 intitulé "Loi modifiant le Régime de retraite des fonctionnaires", présenté en première lecture à l'Assemblée nationale.

Ces amendements à la Loi des pensions indiquent également que les pensions accordées avant l'année 1962 seront augmentées de 16%; celles qui ont été accordées entre 1962 et 1969 seront augmentées des pourcentages suivants compte tenu de l'année au cours de laquelle elles ont été accordées:

1962: 14%; 1963, 12%; 1964, 10%; 1965, 8%; 1966, 6%; 1967, 4%; 1968, 2%.

AGE ET ANNEES DE SERVICE

Pour ce qui est des années de service et de l'âge de la retraite, la nouvelle loi prévoit qu'un fonctionnaire pourra prendre sa retraite après seulement 22 ans de service à 55 ans et 50 ans pour les femmes.

Dans ce cas, cependant, une réduction actuarielle sera imposée égale à 1-2% pour chaque mois restant à courir avant la date à laquelle il aurait normalement pris sa retraite, soit 55 ans et 32 ans de service.

A compter du 1er janvier 1969, toutes les pensions seront indexées en leur appliquant l'indice des rentes établi conformément au Régime des rentes du Québec. Cette indexation ne s'appliquera toutefois qu'à compter de l'année suivant la date à laquelle doit débuter le paiement de la pension.

De plus, à compter de janvier 1969, le minimum de toute pension ou demi-pension est porté de $900 à $2,044. Ce minimum sera également indexé.

CONGE SANS SOLDE

La nouvelle loi compte aussi comme année de service le temps pendant lequel un fonctionnaire est en congé sans solde, pourvu qu'il soit autorisé à cette fin par le ministre des Finances, et qu'il verse au fond consolidé du revenu, un montant égal aux retenues qui auraient été effectuées, s'il n'avait pas été en congé.

AUTRES ARTICLES

Plusieurs autres articles peuvent ici être mentionnés.

Les articles 7 à 10, 25 à 28 et 42, remplacent le régime de demi-pensions payable aux veuves d'un fonctionnaire décédé ou au mari invalide d'une femme fonctionnaire décédée, et aux enfants de ce fonctionnaire, par le suivant:

— La veuve non divorcée d'un fonctionnaire aura droit sa vie durant, et tant qu'elle ne se remariera pas, à une demi-pension; pour ses enfants de moins de 18 ans, ou de 21 ans s'ils étudient, ce sera 10% de la pension du mari jusqu'à concurrence de 40%.

Les articles 23 et 33 ajoutent l'Office des autoroutes à la nomenclature des organismes visés par la présente loi. Ce dernier doit verser en fiducie auprès du ministre des Finances les retenues faites sur les salaires de ses fonctionnaires ou employés.

Pour un fonctionnaire qui démissionne et revient ensuite à la fonction publique, ses années antérieures de service comptent.

Celui qui a été député à l'Assemblée nationale pendant moins de huit ans peut faire compter ces années en versant 5% de son indemnité de député ou de son salaire pour la 1ère année pendant laquelle il a été fonctionnaire.

Subvention de $50,000 à la Centrale des Patros

Bien que son ministère ne dispose pas d'un budget idéal et même, suivant ses dires, que celui de cette année est le premier à être décent (à peine), M. Gabriel Loubier, ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche et responsable du Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports, reconnaissant la valeur profonde des patros dans la formation des jeunes, leur a alloué, hier, une subvention de $50,000 pour cette année.

Cette subvention accordée à la Centrale des Patros durant la présentation, par cette dernière, d'un mémoire sur les patros, servira à la mise en place d'un secrétariat permanent ainsi que pour fins d'opération de la Centrale.

Durant son allocution, le ministre déclara: "C'est un peu dramatique de constater qu'au moment où le gouvernement investit des millions, le bénévolat disparaît lentement".

Quant aux subventions accordées par le Haut-Commissariat aux fins de loisirs ou de sport, M. Loubier précisa qu'il serait inutile et même stérile que le gouvernement érige des bâtiments à grands frais sans la collaboration des gens; il prit pour exemple les municipalités qui, désirant avoir un centre de loisirs ou une piscine ou même une aréna, venaient demander des subventions au Haut-Commissariat; il fallait que ces municipalités montrent leur intérêt et également qu'elles étaient prêtes à participer; dans tous ces cas, une fois la preuve faite, le Haut-Commissariat a collaboré techniquement et financièrement.

Le but recherché par la Centrale des Patros consistait à éveiller l'opinion publique sur le travail fourni depuis des années par les patros dans la formation des jeunes. Tel que décrit dans le mémoire, le patro n'est pas une école de vedettes, mais une "fabrique d'hommes".

On estime à plus de 20,000 membres actifs la jeunesse fréquentant les 21 patros répartis à travers le Québec; la plupart des patros étaient représentés, hier, dans la salle des Bills privés.



"Ne desserrez pas vos ceintures avant que la voiture soit complètement arrêtée dans le garage".

ANNONCE

Comment profiter à 100% de vos vacances

Pour un trop grand nombre de familles, les vacances se traduisent par un échec. Pourquoi? Sélection du Reader's Digest de juin cite cinq des principaux écueils à éviter quand vous voyagez en famille. Apprenez comment doivent se prendre les décisions, pourquoi il importe d'établir un budget détaillé et de ne pas s'imposer des itinéraires trop chargés. Vous y trouverez aussi des recommandations au sujet des enfants et même des conseils pour passer d'agréables vacances à la maison. Achetez Sélection aujourd'hui!

DUBO DUBON DUBONNET
Un apéritif à la française
IMPORTÉ DE FRANCE
EN VENTE PARTOUT
CDC, 30 av. Kléber, Paris 16, France

En héros!
c'est ainsi que vous serez reçu à la maison, avec ces superbes verres à monogramme personnel!



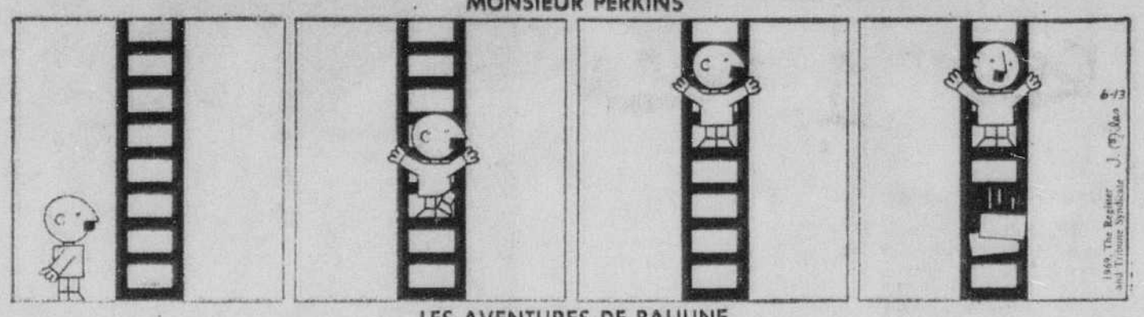
2 POUR SEULEMENT 59¢

AVEC CHAQUE ACHAT DE $3.00 D'ESSENCE
À VOTRE STATION FINA LOCALE
AFFICHANT NOTRE ANNONCE DE VERRERIE

POUR CE QU'IL Y A DE MIEUX EN ESSENCE, HUILE, PNEUS, BATTERIES ET SERVICE

FINA EST LÀ FINA

MONSIEUR PERKINS



LES AVENTURES DE PAULINE



Dr BEAUDOC



MANDRAKE, LE MAGICIEN



MUTT et JEFF



GALOPIN



LE PETIT PEDRO



MARC DES BOIS



BATMAN et ROBIN



Devant le tribunal

Devant le tribunal

Roland Pichette, un restaurateur de 40 ans du 13 de l'Eglise à Château-Richer, devra subir son procès au terme de septembre des Assises de Québec. Pichette répond à 12 chefs d'accusation de complots de vol et de complots de fraude.

Certains des complots reprochés à Pichette auraient été commis avec le notaire Paul Duval. On se rappellera que ce dernier a été condamné à quatre ans de pénitencier, cette semaine, par le juge Alphonse Garon, après avoir avoué sa culpabilité à une vingtaine de chefs d'accusation de complots et de fraudes.

Pichette a été renvoyé aux assises par le juge Jean Grenier à l'issue de son enquête préliminaire. C'est en prison que le prévenu attendra la date de son procès.

La couronne, dans cette affaire, est représentée par Me Anatole Corriveau. La défense est assurée par Me Jacques Bouchard.

Surtout pas son employeur

Un individu qui vole son employeur ou un chômeur qui suit des cours de pré-emploi et qui vole, ne rencontre pas la sympathie du tribunal. Deux complices qui étaient dans cette situation ont pu s'en rendre compte hier quand le juge Louis Fortin les a condamnés à chacun six mois de prison.

Les deux prévenus avaient avoué leur culpabilité, le 24 mai, à l'accusation d'avoir volé des appareils de télévision pour une valeur de $1,500, dans une compagnie de transport. Ils étaient en prison depuis.

Me Georges Boudreault a tenté d'attirer la clémence du tribunal sur ces clients en mentionnant que l'un est père de huit enfants et l'autre de quatre. Il a ajouté qu'ils avaient déjà été condamnés, mais que leur dossier remontait à 1962.

Avant de rendre la sentence, le président du tribunal a déclaré: "Ce n'est pas une bagatelle. Voici un homme, qui en compagnie de son ami, vole son employeur. C'est un crime crapuleux. Alors que son employeur lui fait confiance en lui confiant des appareils de télévision, il en profite pour le voler. Je ne trouve pas que c'est un cas sympathique".

Le juge Fortin a déclaré que le seul élément de sympathie serait les femmes et les enfants. Mais, selon lui, il ne faut pas qu'un individu puisse croire qu'il bénéficiera de la clémence du tribunal parce qu'il est marié.

Quant au chômeur, le président du tribunal a fait la remarque suivante: "L'un est rémunéré par les payeurs de taxe pour suivre des cours et au lieu d'étudier il vole. Je ne dirai pas ce que je pense de ce système. Si j'avais à en disposer, ce ne serait pas long".

En rendant la sentence, le juge Fortin s'est dit convaincu de se montrer extrêmement large.

Avisés . . . mais

Alors qu'à deux reprises les grévistes ont été avisés qu'ils ne recevraient plus de cautionnement s'ils étaient accusés en vertu du code criminel, pour des crimes reliés aux conflits syndicaux, deux autres en ont obtenus.

Il s'agit de Gilles Maloin, 27 ans, un peintre domicilié au 44 de la rue Bagot à Québec et Germain Barrette, un mécanicien de 33 ans, du 2075 de la 25e Rue à Québec. Les deux sont accusés d'avoir illégalement usé de menaces, le 22 mai, contre des employés de R. Tanguay Automobiles Ltée pour les empêcher de travailler.

En plus, Barrette doit répondre à deux autres accusations: d'avoir détérioré une vitrine et causé des dommages, pour $450, à un véhicule du même garage et aussi de s'être porté à de simples voies de fait contre M. Roméo Tanguay.

Les deux prévenus ont nié leur culpabilité. Le juge Cyrille Potvin a exigé un cautionnement personnel de $500 pour leur liberté provisoire. L'enquête préliminaire a été fixée au 20 août.

L'emploieriez-vous dans votre bureau ?

Le juge Louis Fortin a refusé une demande de Me Jacques Bouchard voulant que Diane Lessard soit remise en liberté provisoire sous un cautionnement. Me Bouchard a fait cette demande hier matin, au nom de sa cliente qui est en prison depuis sept mois.

Pour résumer la situation de la prévenue, le juge a posé cette question au procureur de la défense: "Si elle était libérée, est-ce que vous l'emploieriez dans votre bureau ? Me Bouchard a répondu: "Elle n'est peut-être pas une bonne sténographe Votre Seigneurerie".

L'avocat de la défense a basé sa demande sur le fait que sa cliente n'a pas de dossier judiciaire et que sur 14 accusations portée contre elle, 10 ont été rejetées. De plus, il a ajouté qu'il croyait très peu à la possibilité de récidive puisque les personnes avec qui elle était durant la période où on lui reproche ces crimes, Jean Caouette et Denis Daigle, ont été condamnés au pénitencier à vie.

Me Bouchard a mentionné le fait que ce qu'on retenait contre sa cliente, c'est sa présence physique sur les lieux où un crime aurait été commis. Selon lui, au cours des enquêtes préliminaires, il a été révélé qu'elle n'avait pas participé à quoi que ce soit et qu'elle n'avait jamais bénéficié des fruits des vols commis.

Quant au procureur de la couronne, Me Jean Drouin, il a mentionné le fait qu'on avait prouvé que Diane Lessard accompagnait toujours les deux autres, que c'était un "gang". Selon lui, la couronne n'a pas à prouver qu'elle a effectivement transporté 50 pneus elle-même puisqu'il est prouvé qu'elle faisait le guet avec Jean Caouette.

Quant au juge Fortin, il a répliqué que l'accusée avait profité indirectement des fruits des vols lorsqu'elle vivait dans un motel avec Caouette et Daigle. Il a ajouté qu'il tenait compte aussi du caractère de l'intimée qui a vécu avec Caouette et Daigle. Quant à son comportement devant la cour, il lui a fait dire: "Je ne peux pas dire que je suis en présence d'une personne qui a un bon caractère".

D'ailleurs, depuis sa dernière comparution, Diane Lessard est amenée en cour menottes au poing. Habituellement elle profitait de ses visites devant le tribunal pour montrer qu'elle a du "caractère". Hier, elle a tenté de couper la parole à son avocat qui l'a immédiatement remise à sa place en lui lançant sèchement: "Taisez-vous mademoiselle".

Trouvé noyé dans le Saint-Laurent

Georges Racine, 29 ans, du 2162 rue des Intendants, disparu de son domicile dans la soirée du 3 au 4 juin, mais dont la disparition n'a été signalée à la police que le 9, a été découvert noyé, hier soir, sur les battures du Saint-Laurent, près des réservoirs de la British Petroleum, au pied de la rue Champfleury. Le coroner du district, Me J.-A. Drouin, a conclu à une mort accidentelle.

Journalier de son métier, Racine était à l'emploi de l'Hydro-Québec. Il était célibataire chez ses parents.

La découverte a été faite par le jeune Richard Rioux, 15 ans, fils de Louis, domicilié au 1275 de la rue Champfleury. L'adolescent s'amusait sur la berge avec son chien lorsqu'il aperçut le cadavre. Il s'empressa ensuite de se rendre à la maison la plus rapprochée d'où il alerta la police.



LE RALLYE DE TOUTES LES GENERATIONS (la fête du Sacré-Coeur à la moderne, rassemblait quelque 6,000 personnes, hier au Colisée de Québec, sous le thème : bâtir des communautés d'amour. Des groupes rythmiques ont apporté une "note" nouvelle à la cérémonie. Le cardinal Roy, tout juste arrivé de Genève, a présidé la concélébration qui clôtura cette soirée de chants, de méditations et de prières.

Incidence scolaire . . . du conflit de la construction

La désorganisation de ses plans scolaires pour les écoles polyvalentes de Charny et de Sainte-Croix de Lotbinière force la commission scolaire régionale de Tilly à mettre de l'avant des mesures d'urgence, et pour le moins "draconiennes" pour un groupe d'élèves, et ceci, pour que le conflit de la construction affecte le moins possible le programme de la prochaine année académique des étudiants. La formule envisagée pour contourner la difficulté serait le double horaire.

Les travaux des écoles de Charny et de Sainte-Croix sont fort avancés, car l'échéance de livraison de la première mentionnée était prévue pour le 1er août et celle de la deuxième, le 15 août. Autant dire que les deux écoles devraient ouvrir leurs portes et être accessibles aux étudiants dès les premiers jours de septembre.

Toutefois, il y a eu la grève des employés de la construction, qui ont abandonné les chantiers depuis plus d'un mois. Et la période de deux semaines de vacances dans la construction contribue à indiquer que la perte de temps dans ce domaine pourrait être de deux mois environ au moins.

MESURE TEMPORAIRE

Il s'ensuit que, selon l'avance des projets, les écoles de Charny et de Sainte-Croix ne pourraient être prêtes avant le début de novembre et, en conséquence, les élèves seraient retardés d'autant à profiter du système de la polyvalence, à moins que la direction des écoles accepte la formule du double horaire.

C'est pourquoi, le président de la régionale, M. Louis-Philippe Arcand, de Charny, avec l'appui des autres commissaires, a demandé aux responsables du service pédagogique d'étudier la situation et de préparer un plan de répartition des élèves, basé sur le double horaire, de manière à ne pas déranger l'organisation déjà faite pour les cours élémentaires et secondaires.

S'il y a possibilité de terminer des locaux pour septembre, ces responsables devront leur accorder une priorité d'usage. Le rapport des mandatés devrait être produit à la régionale, à la prochaine réunion des commissaires.

nouvelle dimension, nouvelle précision

APPAREILS AUDITIFS DIRECTIONNELS



Les techniciens de MAICO ont crée deux nouveaux appareils qui se portent derrière l'oreille; le microphone est orienté vers l'avant de façon à mieux repérer les sons et procurer une audition plus naturelle. Un sélecteur de tonalité permet un réglage précis.

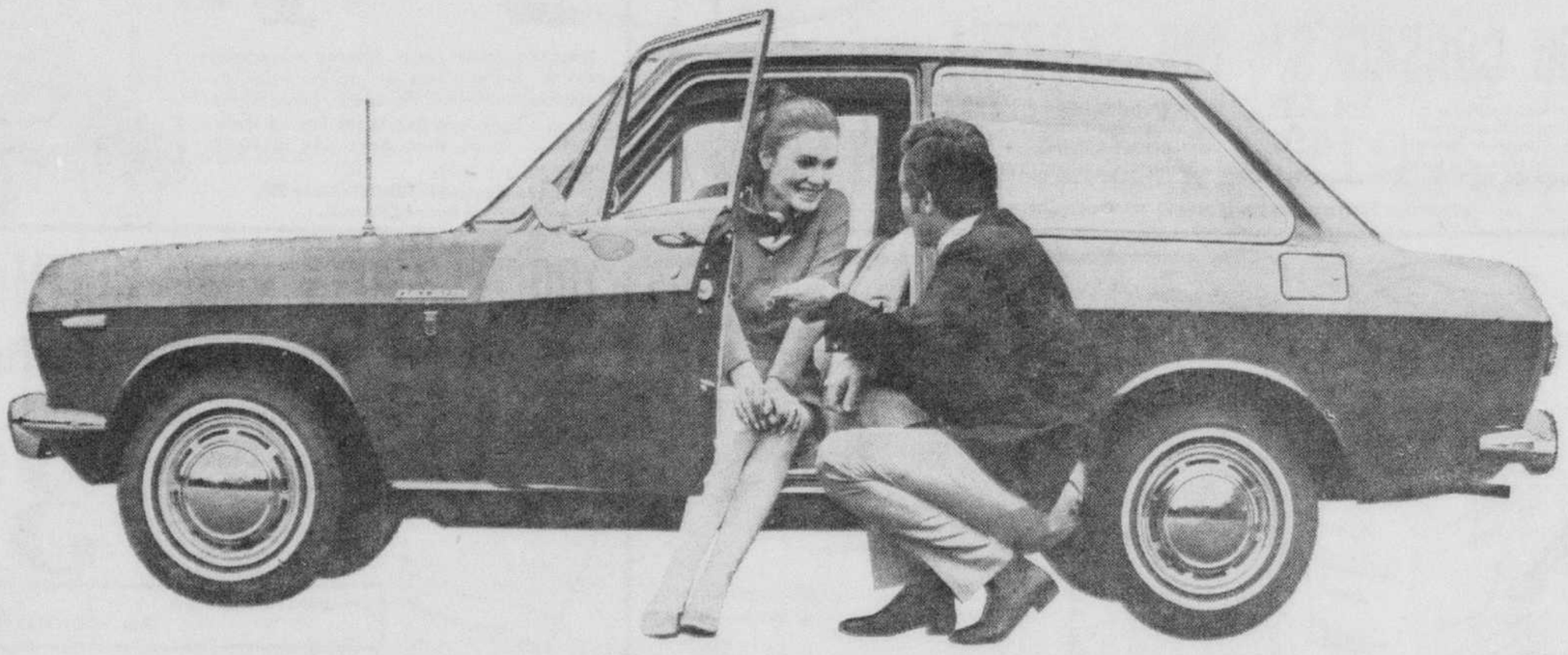
CONSULTEZ LE SERVICE AUDITIF

Québec: 815, Côte d'Abraham, tél.: 529-9325
Chicoutimi: 254, Rue Riverin, tél.: 543-3483

MAICO

CHICOUTIMI-RIMOUSKI-BEAUCE-QUEBEC-VICTORIAVILLE

Incitez votre épouse à s'évader



Après tout il vous en coûtera si peu! $1845. Elle vous reviendra ravie de sa Datsun 1000 . . . et vous en profiterez aussi.

Faites le compte: 35 à 40 milles au gallon, 62 cv, 80 m/h. Une vraie aubaine! Quoique économique, la Datsun 1000 dorlote votre épouse: sièges-bacquet inclinables, capitonnage tout-vinyle, intérieur matelassé, moquettes, allume-cigarettes, pare-brise teinté, flancs blancs. Plus l'alternateur, les lave-glace, la boite à quatre vitesses synchronisées au plancher et deux modèles, à 2 ou 4 portes. Des extra? Aucun besoin!

Et votre épouse pourra continuer à s'évader longtemps. Nous avons demandé à un briseur de voitures professionnel de maltraiter une Datsun 1000. Il l'a malmenée à l'extrême sans l'affecter. Imaginez ce qu'elle durera, conduite par votre épouse! L'entretien? Vous pouvez compter sur plus de 160 concessionnaires au Canada appuyés par un stock de plus d'un million de dollars de pièces. Incitez donc votre épouse à s'évader. Elle vous en saura gré!

DATSUN 1000



la plus avantageuse de toutes à partir de $ 2175

PRIX DE DETAIL SUGGÉRÉ PORT D'ENTRÉE: MONTRÉAL, TORONTO, VANCOUVER

DATSUN

Choisissez votre Datsun: Sedans de luxe 2 et 4 portes 1000; Sedan 2 portes, Sedan de luxe 4 portes, Stationwagon 1600; Sport 1600 et 2000; Pickup; Patrouille à 4 roues motrices.

Plus de 800 concessionnaires Datsun en Amérique du Nord. NISSAN AUTOMOBILE CO. (CANADA) LTD. Directions régionales: DIV. DE L'OUEST: Nissan Bldg., 873 Beatty, Vancouver, C.-B. DIV. DE L'ONTARIO: 22 Vanley Cres., Toronto, Ont. DIV. DU QUEBEC: 8716 boul. Pascal-Gagnon, Montréal, P.Q. DIV. PROVINCES DE L'ATLANTIQUE: 2745 Dutch Village Rd., Halifax, N.-E.

ALOUETTE AUTOMOBILE INC.
332 boul. St-Sacrement - Québec, P.Q. Tél.: 683-2967

CARREFOUR DE L'AUTO INC.
253 Rue la Salle
Arvida, P.Q. - Tél.: 548-7372

DALLAIRE AUTO ENR.
75 Route Kennedy
Lévis, Qué.
Tél.: 837-8895

GARAGE JACQUES MORNEAU ENR.
St-Jean Port-Joli
Cté L'Islet, Québec
Tél.: Operator & 346

LAVOIE AUTOMOBILE ENR.
50 Rue Bostannais
La Tuque, Québec
Tél.: 523-4929

LAVOIE MAISONS MOBILES INC.
220 Boul. Sacré-Coeur
Rimouski, Québec
Tél.: 723-8872

MASSE & PLANTE AUTO LTEE
157 Fraser
Rivière-du-Loup, Québec
Tél.: 862-3490

GARAGE ROUSSEAU & FILS LTD
Cté Mistassini
Lac-St-Jean, Québec
Tél.: 276-2206

TREMBLAY EQUIPMENT LTEE
St-Bruno
Lac-St-Jean, Québec
Tél.: 343-2820

ANNONCE

SI VOTRE DENTIER bouge . . .

Saupoudrez-le simplement d'un peu de FASTEETH, ce qui le maintiendra plus solidement en place, évitant les déplacements latéraux ou horizontaux. Ne forme ni pâte, ni gomme, ne laisse aucun goût. FASTEETH est une formule alcaline (non acide). Ne rancit pas dans la bouche, assainit l'haleine. FASTEETH à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.

CYGON® 2-E protège vos rosiers des insectes



Appliquez CYGON® 2-E SANS RETARD!

Répression pour une longue période des pucerons, cicadelles, acariens et thrips. Badigeonnage ou pulvérisation.

CYANAMID

Cyanamid of Canada Limited
635 ouest, boulevard Dorchester, Montréal 101, Québec.
® Marque déposée.

SIMPSONS-SEARS DEMA



Quantité limitée! Pour Dames!

MANTEAUX LAINAGE!

Rég. 29.98 à $65

$5 à 24.99 ch.

Manteaux en chic lainage solide. Modèles élégants, de couleurs variées. Aussi manteaux en poil de chameau dans le groupe. Tailles 7-15.

Manteaux pour Dames (Rayon 17), au Rez-de-Chaussée.

ROBES VARIEES!

Rég. $17 à $60

$5 à 29.99 ch.

Robes en coton pour dames! Modèles variés, en vogue; manches courtes ou sans manches. Couleurs variées. Tailles 7-15. Aussi modèles demi-tailles!

Robes pour Dames (Rayon 31), au Rez-de-Chaussée.

25 seulement! Pour Hommes!

VESTONS SPORT!

Rég. 39.95 à 49.95

19.99 ch.



Vestons sport en laine Tweed ou Harris Tweed*. Modèles 2 ou 3 boutons très à la mode! Choix de couleurs. Tailles et statures variées.

Vêtements pour Hommes (Rayon 45), au Rez-de-Chaussée.

Quantité limitée! Pour Hommes!

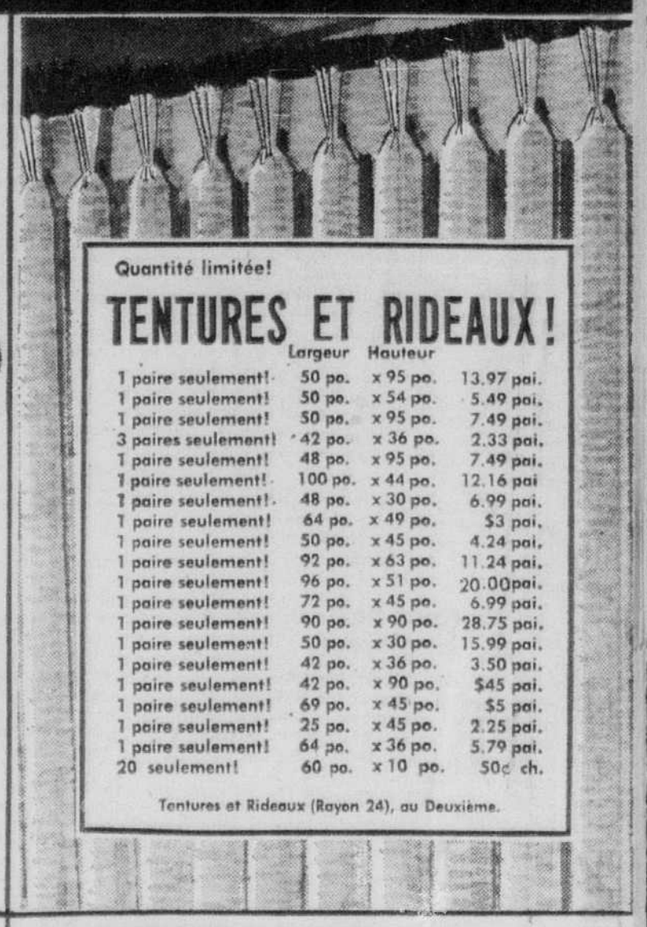
SHORTS "JAMAICA"!

Shorts "Jamaïca" pour hommes, confectionnés en tissu solide. Perma-Prest, ils réclament peu de soins; modèle avec passants pour ceinture. Couleurs variées, tailles 28-30.

Rég. 6.99 **4.44 ch.**



Vêtements Sport pour Hommes (Rayon 41), au Rez-de-Chaussée.



Quantité limitée!

TENTURES ET RIDEAUX!

	Largeur	Hauteur	
1 paire seulement!	50 po.	x 95 po.	13.97 pai.
1 paire seulement!	50 po.	x 54 po.	5.49 pai.
1 paire seulement!	50 po.	x 95 po.	7.49 pai.
3 paires seulement!	42 po.	x 36 po.	2.33 pai.
1 paire seulement!	48 po.	x 95 po.	7.49 pai.
1 paire seulement!	100 po.	x 44 po.	12.16 pai
1 paire seulement!	48 po.	x 30 po.	6.99 pai.
1 paire seulement!	64 po.	x 49 po.	$3 pai.
1 paire seulement!	50 po.	x 45 po.	4.24 pai.
1 paire seulement!	92 po.	x 63 po.	11.24 pai.
1 paire seulement!	96 po.	x 51 po.	20.00pai.
1 paire seulement!	72 po.	x 45 po.	6.99 pai.
1 paire seulement!	90 po.	x 90 po.	28.75 pai.
1 paire seulement!	50 po.	x 30 po.	15.99 pai.
1 paire seulement!	42 po.	x 36 po.	3.50 pai.
1 paire seulement!	42 po.	x 90 po.	$45 pai.
1 paire seulement!	69 po.	x 45 po.	$5 pai.
1 paire seulement!	25 po.	x 45 po.	2.25 pai.
1 paire seulement!	64 po.	x 36 po.	5.79 pai.
20 seulement!	60 po.	x 10 po.	50¢ ch.

Tentures et Rideaux (Rayon 24), au Deuxième.

Pour Dames!

36 CORSAGES ET SHORT "JAMAICA"!

Corsages et shorts "Jamaïca" en ratine lavable de couleur verte ou rose. Modèles rayés, échancrés et garnitures blanches. Taille élastique.

Rég. 10.98 **7.99 ch.**



24 BARBOTEUSES RATINE!

Barboteuses lavables en ratine solide; modèles à encolure ronde ou en V; glissière blanche en nylon. Bas prix!

Rég. 11.98 **7.99 ch.**

50 CORSAGES!

Corsages lavables à encolure ronde genre pull-over. En coton côtelé; sans manches. Sans manches. P.M.G.

Rég. 2.98 **1.49 ch.**

100 SHORTS!

Shorts en nylon lavable. Elégants. Bleu, blanc, jaune, etc. Tailles 10-18.

Rég. 4.98 **2.99 ch.**

Vêtements Sport pour Dames (Rayon 7), au Rez-de-Chaussée.

60 INTERCHANGEABLES!

pour Fillettes et Adolescentes!

Rég. 4.98 à 8.98

2.99 à 4.99 ch.



Interchangeables pour fillettes ou adolescentes, confectionnés en denim, nylon extensible ou coton. Pantalons, jupes-culottes ou jupe ligne A; veste, chandail ou bermudas. Couleurs désassorties. Ages 7-14 et 10-14x ans dans le groupe.

Vêtements pour Fillettes (Rayon 77), au Rez-de-Chaussée.



Quantité limitée!

SERVIETTES DE PLAGE!

Serviettes de plage en coton épais et absorbant; chics motifs jacquard. Bleu et vert ou orange et brun. 30 x 60 pouces.

Rég. 4.98 **2.88 ch.**

Literie (Rayon 96), au Deuxième.



Quantité limitée! Pour Hommes ou Dames!

LUNETTES DE SOLEIL!

Rég. $3 et $4

1.88 pai.

Lunettes de soleil de modèles variés, tons divers. Pour hommes ou dames. Bonne qualité.

Cosmétiques (Rayon 8), au Rez-de-Chaussée.

100 MAILLOTS POUR HOMMES!



Luxueux orlon* Du Pont!

En jersey Orlon* de Du Pont, chics maillots pour hommes type col roulé, encolure côtelée et rayure contrastante. Blanc, vert, épices. P.M.G.TG.

Rég. $6 **3.99 ch.**

Ensembles cravates et bas Rég. 3.50 à 4.50 **99¢ ens.**

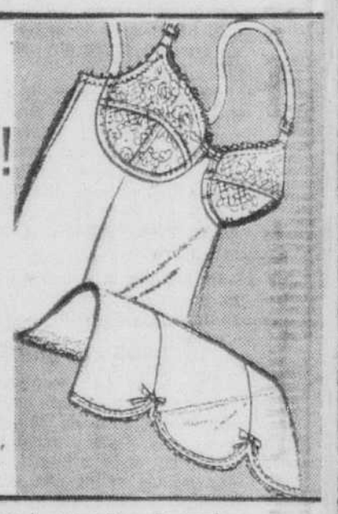
Accessoires pour Hommes (Rayon 33), au Rez-de-Chaussée.

Pour Dames! 10 seulement!

JUPON ET SOUTIEN-GORGE!

Rég. 7.99

1.99 ch.



Jupon et soutien-gorge en dentelle; bretelles réglables, agrafes au dos. Légèrement défraichis. Blanc ou beige. A 1/34; B 2/34; C 3/34, 2/36, 2/38.

Corseterie (Rayon 18), au Rez-de-Chaussée.

Quantité limitée! Pour Dames!

SOULIERS HABILLES!

Rég. 10.98 et 11.98

Souliers de toilette pour dames! Confection cuir de veau véritable, brun, beige, noir, bleu, blanc ou tan. Pointures désassorties.

5.99 pai.

Chaussures pour Dames et Enfants (Rayon 54), au Rez-de-Chaussée.

Quantité limitée!

VETEMENTS SIMILI-CUIR POUR BAMBINES!

Rég. 4.98 à 8.98

2.99 à 5.39



Vestes, jupes et jumpers pour bambines. En simili-cuir de couleurs variées; aussi beige avec imprimés floraux. Ages 4-6x ans.

Vêtements pour Enfants (Rayon 29), au Rez-de-Chaussée.



Quantité limitée! Pour Dames!

BAS FILET DOUBLE!

Valant $1

50¢ pai.

Bas en double filet de nylon. Légères imperfections n'affectant en rien la qualité de l'article. "Coppertone" et "Machatone". Pointures 9-11.

Bas pour Dames (Rayon 75), au Rez-de-Chaussée.

60 paires seulement! Pour Hommes!

SOULIERS TRESSES!

Souliers importés d'Espagne, confectionnés en cuir tressé et perforé. Tons de caramel, blanc ou brun. Pointures 6 à 11 (pas de demi-pointures).

Rég. 7.98 **5.99 ch.**

Souliers pour Hommes (Rayon 54), au Rez-de-Chaussée.



2 GROUPES DE MAILLOTS-T!

120 seulement! Pour garçons!

Maillots-T lavables en acétate et coton. Manches courtes. Ages 8 à 16 ans.

Rég. 2.98 **1.99 ch.**

Quantité limitée! Pour jeunes hommes!

Maillots-T avec encolure "Mao", 3 boutons. Modèles manches longues. Tons de bleu, jaune or ou citrouille. P.M.

Rég. 7.98 **4.99 ch.**



Vêtements pour Garçons (Rayon 40), au Rez-de-Chaussée.

Quantité limitée!

MICROSILLONS!

Rég. 5.29

3.09 ch.



Disques microsillons à bas prix! Nouveautés! Engelbert, Tom Jones, Aznavour, Trini Lopez, etc... Vos meilleurs interprètes, chansonniers, etc!

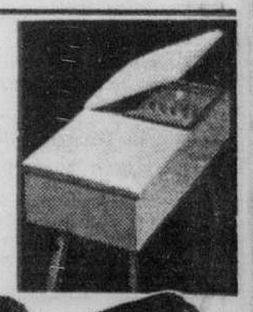
Rayon de la Musique (Rayon 58), au Deuxième.

20 seulement!

BOITE A COUTURE!

Boite à couture de bonne qualité, construite en simili-cuir tan ou jaune or. Mesure 25 x 13 x 17 pouces de hauteur.

Rég. 19.98 **14.95 ch.**



Quantité limitée!

POLISSEUSE ELECTRIQUE!

Polisseuse électrique puissante, fonctionnant sur 110 volts. Livrée avec brosse, cirage (2 boites) et laine pour dernier polissage.

Rég. 16.95 **11.95 ch.**



Menus Articles (Rayon 25), au Deuxième.

Quantité limitée!

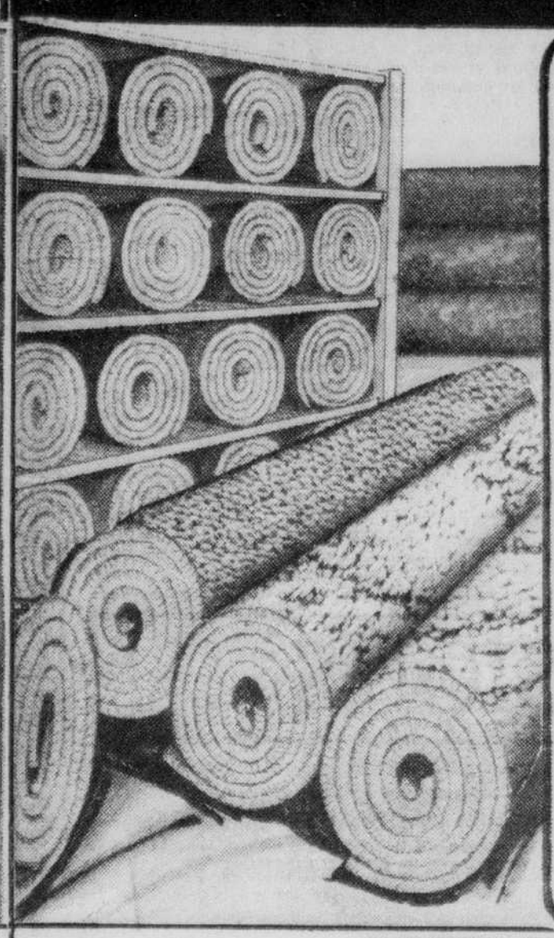
FLANELLE D'ETE!

Flanelle d'été "4 étoiles", exclusive à Simpsons-Sears! Mélange acétate et rayonne lavable à la main. Unie ou quadrillée; largeur 34 po.

Rég. 2.98 **1.99 ver.**

Tissus et Patrons (Rayon 36), au Deuxième.

IN 14 JUIN RABAIS 15% A 50%



Quantité limitée!

CARPETTES VARIEES!

Carpettes de bonne qualité, quelques-unes affligées de minimes imperfections n'affectant en rien la qualité, la durée ou l'aspect de la marchandise! Grandeurs, couleurs, fibres variées!

Voici seulement quelques exemples des aubaines qui vous attendent!

1 seulement! Nylon "501", vert sauge; 12 x 10 pieds — Rég. 93.17 — 59.99 ch.

1 seulement! Nylon, vert; 12 x 6.2 pi. — Rég. 55.88 — 39.99 ch.

1 seulement! 100% laine, beige; 9 x 12 pieds — Rég. 219.95 — 139.99 ch.

1 seulement! Fortrel, vert olive; 12 x 10 pieds — Rég. 173.16 — 119.99 ch.

1 seulement! Nylon, bleu/vert tweed; 12 x 8 pieds — Rég. $85 — 59.99 ch.

1 seulement! Acrilan* rasé, bleu de roi; 9 x 12 pieds — Rég. 142.80 — 99.99 ch.

1 seulement! Acrylique bouclé, vert fougère; 9.10 x 7.10 pieds. — Rég. 99.99 — 49.99 ch.

1 seulement! 100% laine, rouge/brun tweed; 9 x 12 pieds. — Rég. $174 — 109.99 ch.

1 seulement! 100% Polypropylène, vert émeraude; 12 x 7.2 pieds. — Rég. $66 — 39.99 ch.

1 seulement! Nylon, beige; 9 x 11 pieds — Rég. $98 — 59.99 ch.

1 seulement! Nylon et caoutchouc, brun/jaune or tweed; 12 x 15 pieds. — Rég. 139.95 — 99.99 ch.

1 seulement! Acrilan* rasé, beige; 12.9 x 11 pieds — Rég. 183.10 — 99.99 ch.

Tapis (Rayon 37), au Deuxième.



9 seulement!

LIT CONTINENTAL!

Valant 59.98

Lit continental de construction 252 ressorts; matelas à surface piquée, plus sommier et jeu de 6 pieds. Largeur 30 pouces.

38.88 ch.

14 seulement!

LIT CONTINENTAL!

Valant 79.98

Lit continental de construction 312 ressorts; matelas à surface piquée, sommier et jeu de 6 pieds. Largeur 30 pouces.

54.88 ch.

4 seulement!

LITS SUPERPOSES!

Rég. 199.98

Lits superposés de luxe, à poteaux 2 1/4 pouces. Robuste matelas à ressorts, sommier rembourré. Largeur 36 pouces.

159.88

10 seulement!

ENS. DE COIN!

Traditionnel ou Colonial!

Rég. 169.98

Ensemble de coin 3 pièces. Style traditionnel ou colonial. 2 divans-lits et une table de coin.

139.88 ens.

6 PUPITRES D'ETUDIANT style Colonial Rég. 26.88 - 16.88

Meubles (Rayon 1), au Deuxième.

5 seulement!

REFRIGERATEUR 13 PI. CU.!

Rég. 224.95

187.88

Réfrigérateur Coldspot à grand congélateur! Modèle perfectionné à 2 hydrateurs porcelaine.

Appareils Ménagers (Rayon 46), au Rez-de-Chaussée.

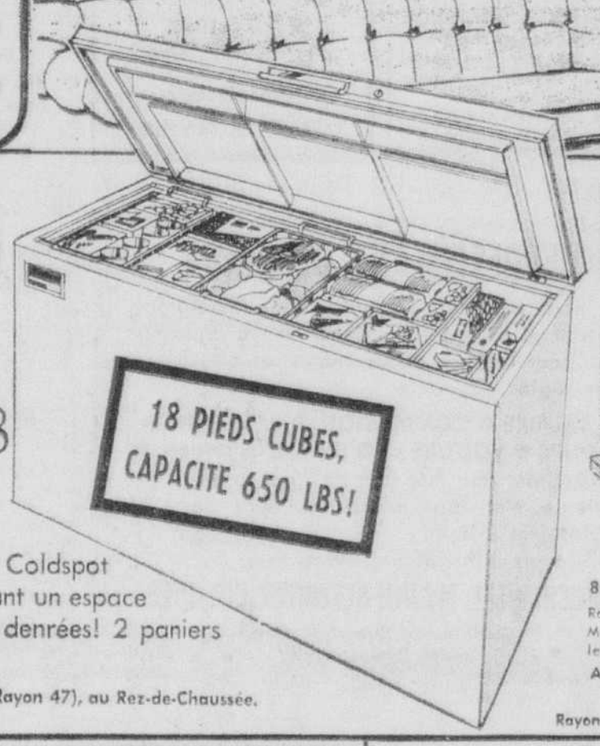


3 seulement!

CONGELATEUR!

Rég. 244.95

204.88



Congélateur horizontal Coldspot de 18 pieds cubes offrant un espace de 650 livres pour les denrées! 2 paniers solides, étudiés!

Appareils Ménagers (Rayon 47), au Rez-de-Chaussée.



8 seulement!

"CREDENZA" 50 WATTS!

Radio-phono stéréo AM-FM de style espagnol! Modèle "Credenza" très élégant. 6 haut-parleurs; amplificateur 50 watts.

Rég. 479.95

368.88

AUSSI: STYLES ITALIEN OU CONTEMPORAIN AU MEME BAS PRIX!

Rayon de la Musique (Rayon 57), au Deuxième.

15 seulement!

PORTIQUE

Sans glissoire — Rég. 21.98 — 17.99

Avec glissoire Rég. 33.95 - 28.99

Portique solide en acier tubulaire de fort calibre. 2 balançoires et 1 balancelle.



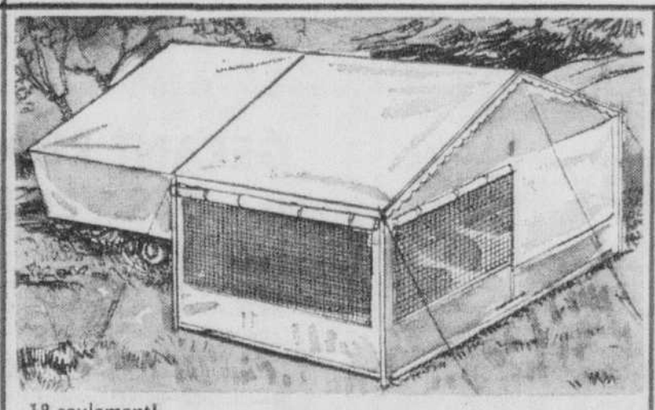
6 seulement!

BALANCOIRE EN BOIS!

Balançoire de jardin 2 places, construction bois. Montée sur roulettes.

Rég. 59.98 — 39.99 ch.

Jouets (Rayon 49), au Rez-de-Chaussée.



18 seulement!

CUISINETTE POUR TENTE-REMORQUE!

Cuisinette pour tentes-remorques modèles 1966, 67, 68! Confortable, spacieuse et facile à installer! Bleue seulement!

Rég. 169.98

109.88 ch.

32 seulement!

AUVENT A GLISSIERE!

Auvent à glissière robuste pour tentes-remorques. Solide, facile à installer et durable. Protection meilleure!

Rég. 24.98

12.49 ch.

Articles de Sport (Rayon 6), au Rez-de-Chaussée.



Quantité limitée!

HIGHWAY SPECIAL!

Rég. 16.99

13.88 paroi noire, sans chambre

Rég. 18.99

15.88 paroi blanche sans chambre

- Robustesse étudiée pour surcroît de millage!
- Carcasse 4 plis en corde de nylon; profil bas.
- Bande de roulement 5 nervures pour stabilité et sécurité!

Paroi noire			Paroi blanche		
Dimensions	Rég.	Vente	Dimensions	Rég.	Vente
7.75-15 8.15-15 8.55-14	16.99	13.88	7.75-15 8.25-15 8.45-15 8.25-14	18.99	15.88

Pneus (Rayon 93), au Centre de l'Automobile

Quantité limitée!

MACHINE A COUDRE!

Rég. 99.88

69.88



Machine à coudre zigzag automatique. Elle fait les boutonnières, coud les boutons. Points droits. Avant ou arrière. Fini vert. Garantie 20 ans!

Machines à Coudre (Rayon 20), au Deuxième.

18 seulement!

BOUILLOIRE ELECTRIQUE!

Bouilloire électrique Filtro. Dessus et poignée blancs.

Rég. 11.98 — 6.99 ch.

Accessoires Electriques (Rayon 34), au Rez-de-Chaussée.

12 seulement!

ENS. "CORNING WARE"!

Ensemble Corning ware 3 pièces. Rég. 19.98 — 14.88 ens.

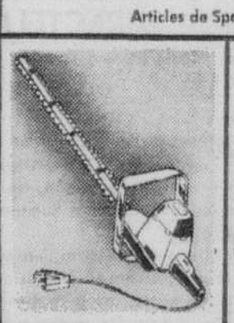
24 seulement!

BALAI MECANIQUE!

Rég. 16.98 — 11.99 ch.

Balai mécanique pour tous types de tapis. Peigne double. De Kenmore! Tan avocat.

Articles Ménagers (Rayon 11), au Rez-de-Chaussée.



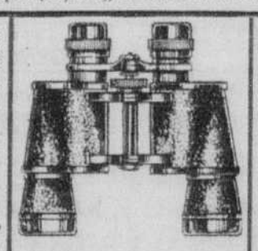
12 seulement!

TAILLE-HAIE!

Rég. 36.98 — 29.99

Taille-haie double à 19 dents en acier. 2 poignées.

Quincaillerie (Rayon 9), au Rez-de-Chaussée.



8 seulement!

JUMELLES!

Rég. 19.98 — 15.88

Jumelles 7 x 35 mm., conçues pour tous sports. Avec étui.

Bijouterie (Rayon 4), au Rez-de-Chaussée.



18 seulement!

CLASSEUR 2 TIROIRS!

Rég. 27.95 — 19.99

Classeur 2 tiroirs en acier de fort calibre.

Papeterie (Rayon 3), au Rez-de-Chaussée.



6 seulement!

ENS. "BAUER"!

Ciné-caméra Bauer Super-8, automatique; avec projecteur automatique 500 watts. Valant 184.90 — 99.98 ens.

Photographie (Rayon 39), au Rez-de-Chaussée.

5 seulement!

GUITARE ELECTRIQUE

Rég. 99.98

54.88 ch.

Modèles similaires à l'illustration!

Guitares électriques de modèles variés. Raccord électrique inclus. Bonne sonorité, table précise, micros sensibles!

Rayon de la Musique (Rayon 57), au Deuxième.



20 seulement!

MIROIRS VARIES!

Rég. 27.70 à 87.90

19.99 à 59.99

Grande variété de styles et de formats.

Lampes et Tableaux (Rayon 21), au Deuxième.

Quantité limitée!

VALISES "LAURENTIEN"!

Rég. 24.98 à 29.98

14.99 à 16.99 ch.

Valises "Laurentien" pour tous les déplacements.

Valises (Rayon 14), au Deuxième.

Quantité limitée!

PEINTURE POUR AUTO!

Pulvérisateur à peinture pour retouches d'autos; modèles 1961-65.

Rég. 1.49 — 78c flacon

Accessoires d'Auto (Rayon 28), au Centre de l'Automobile.

La rupture de la médiation est attribuable au manque de maturité des dirigeants de la CSN

– M. Henri Gagnon

M. Henri Gagnon, président de la section locale 568 de la Fraternité internationale des ouvriers en électricité (FTQ), qui représente 6,000 électriciens au Québec, a attribué, hier, la rupture de la médiation du ministre du Travail, M. Maurice Bellemare, dans le conflit de la construction au manque de maturité dont font preuve les dirigeants de la CSN et ce, depuis le début des négociations.

M. Gagnon s'est insurgé contre l'accusation portée par M. Jacques Tardif, de la CSN, qui impute cette rupture à un "complot qui se continue entre le gouvernement, les patrons et la FTQ".

Selon M. Gagnon, les accusations de M. Tardif à l'égard des syndicats affiliés à la CSN sont typiques de la CSN qui a pris la fâcheuse habitude d'entrainer les travailleurs dans des grèves de prestige qui sentent l'électoralisme à plein nez.

"Après avoir jeté les salariés de la construction dans un chemin sans issue, a ajouté M. Gagnon, les dirigeants de la CSN essaient de sauver la face en imputant le poids de leur erreur aux autres syndicats".

Selon le représentant de la FTQ, la difficulté des négociations pour la CSN vient de son insistance à vouloir régler immédiatement tout le problème complexe de la sécurité d'emploi, dont les solutions sont prévues dans huit mois.

M. Gagnon a ajouté que l'important pour le moment, c'est que les parties syndicales, y compris la CSN, concluent une entente provisoire sur les salaires et la sécurité sociale.

Selon lui, une telle entente permettrait à tous les gars de la construction de retirer les augmentations de salaires qu'ils étaient en droit de recevoir dès le 1er mai.

"Autrement, au train où vont les choses, ce sont les travailleurs qui paieront pour la lenteur des négociations sur le placement qui risque de s'étendre sur plusieurs mois", a conclu M. Gagnon.

Le droit de grève est normal dans un régime de négociation collective (M. l'abbé Dion)

par Vincent CLICHE

Le droit de grève et de contre-grève (lock out) fait partie intégrante du régime de négociation collective qui est le meilleur régime de relations du travail qu'on ait trouvé jusqu'ici pour une société démocratique.

C'est à prendre ou à laisser; si on ne veut pas de régime de négociation collective, on doit alors demander à l'Etat de tout décider et de devenir totalitaire.

Ces deux idées font partie d'une conférence donnée hier midi devant les membres du club Kiwanis par l'abbé Gérard Dion, du département des relations industrielles de l'université Laval.

M. Dion a développé devant son auditoire les grandes lignes du rapport Woods sur les relations du travail au Canada, qui a été rendu public en mars dernier. On sait que l'abbé Dion fut l'un des quatre professeurs d'université mandatés par le gouvernement Pearson, en 1966, pour faire l'étude complète des relations du travail au Canada.

LA COMMISSION WOODS

Selon l'abbé Dion, les deux causes qui ont amené le gouvernement à demander cette étude sont la menace de grève, en 1966, des employés des chemins de fer canadiens et la nécessité d'apporter des changements à la législation fédérale des relations du travail qui n'avait pas été modifiée depuis 1944.

L'idée de choisir quatre théoriciens, soit quatre professeurs d'université, pour mener cette étude, a été critiquée dans plusieurs milieux, mais selon le conférencier, elle a permis de compléter une étude objective qui n'est pas le fruit d'un compromis.

Il a fait remarquer que les quatre commissaires ont présenté un rapport unanime, tandis qu'une étude semblable menée en Angleterre par 4 représentants des syndicats, 4 représentants du patronat et 4 commissaires neutres a abouti à 6 rapports minoritaires, le président de la commission n'ayant pu lui-même s'entendre avec aucun autre membre.

La commission Woods s'est cependant entourée de trois conseils consultatifs et a tenu plus de 40 audiences privées. Selon l'abbé Dion, la méthode des audiences publiques a été rejetée parce qu'on a remarqué que les divers groupements se servaient de ce moyen pour se faire de la publicité et non pour aider vraiment les commissions d'enquête.

LES PRINCIPES

L'abbé Dion a aussi expliqué les principes qui ont guidé les quatre commissaires.

"Qu'on le veuille ou non, a-t-il dit, dès qu'un pays est le moindrement évolué économiquement, il s'établit un régime de relations du travail qui est un aménagement entre les quatre agents du travail: les entreprises, les travailleurs (syndicats), le gouvernement et le public".

Cet agencement est nécessaire pour être capable de vivre, de mettre un produit sur le marché sans perturber l'ordre public.

D'après l'idéologie qu'on aura, les quatre agents auront chacun plus ou moins de pouvoirs.

Selon l'abbé Dion, la commission Woods est partie de trois principes: Il faut respecter l'homme dans sa dignité et sa liberté. L'homme ne peut atteindre sa perfection que dans la société. Les rapports du travail ont des caractères de collectivité et de continuité.

Quand on considère ces rapports de continuité et de collectivité, on s'aperçoit que le régime de négociation collective est le meilleur moyen qui s'offre à nous, à moins d'opter pour un régime totalitaire.

LES CONFLITS

Dans ce régime de négociation collective, il est normal que naissent des frictions et même des conflits ouverts (grève et lock out).

C'est pourquoi l'abbé Dion a déclaré qu'il considérait les grèves comme normales puisqu'elles font partie du régime de négociation collective.

Selon lui, la loi seule ne réglera pas les problèmes. Elle peut y contribuer, mais aussi longtemps que les parties intéressées ne sont pas de bonne foi, il n'y a rien à faire.

Les difficultés viendraient d'Ottawa

M. J.-P. Beaudry donne espoir aux employés de la Vickers

(par V.C.) — Le ministre québécois de l'Insdustrie et du Commerce, M. Jean-Paul Beaudry, a laissé entendre, hier, à une délégation du syndicat des employés de la Canadian Vickers qu'il y avait encore de l'espoir que le chantier maritime, qui doit fermer ses portes en juillet, reste ouvert et soit peut-être acheté par la Société générale de financement (SGF).

D'après le ministre, les difficultés viendraient d'Ottawa qui refuseraient de subventionner ou de donner des contrats au chantier jusqu'à ce qu'une étude faite par la SGF soit terminée.

Le gouvernement d'Ottawa considérerait la Canadian Vickers comme une question réglée et comme un "cancer" qui doit disparaitre le plus tôt possible. C'est ce qu'a dit le ministre Beaudry aux dirigeants syndicaux qui étaient venus à Québec rencontrer des représentants du gouvernement et de l'opposition.

M. Beaudry et le directeur de Marine Industries, M. Jean Deschamps, ont pour leur part rencontré récemment le ministre fédéral de l'Industrie et du Commerce, M. Jean-Luc Pépin. L'accueil aurait été plutôt froid, selon M. Beaudry.

REPETITION DE GTD

Le même scénario que celui de la fermeture du chantier maritime de la George T. Davie, à Lauzon, l'an dernier, semble se répéter pour la Canadian Vickers. Les deux gouvernements responsables se renvoient la balle.

Interrogé par un journaliste à ce sujet, au cours d'une conférence de presse, un dirigeant syndical a répondu que dans ce cas-ci les employés ne se laisseraient pas "monter un bateau" d'Halifax.

Selon le syndicat, le Québec n'a pas les moyens de laisser Ottawa saboter, par son indifférence, une de nos plus importantes industries.

"Nous avons, dit-il, au Québec, une main-d'oeuvre spécialisée dont la formation a pris plusieurs générations.

"Nous avons les moyens physiques: le chantier de la Vickers est le second en importance au Canada et le seul à être muni de cales couvertes en Amérique du Nord".

Toujours selon le syndicat, un expert qui a été consulté estime qu'il n'en coûterait que $10 millions pour moderniser le chantier et le rendre aussi compétitif que n'importe quel autre au monde. Il se classe le premier au monde pour la rapidité avec laquelle il effectue les réparations de navires.

Mentionnons que le dernier navire construit à la Vickers, le "Klondike" un container de 8,500 tonnes, qui a été lancé il y a quelques jours, a été construit dans un temps record. Il n'a fallu en effet que quatre mois pour construire la cale et tout l'ouvrage a été exécutée en moins d'un an.

Bourassa formule une suggestion

(PC) — Le critique financier de l'Opposition et député de Mercier, M. Robert Bourassa, a suggéré, hier, au gouvernement d'obliger les industries qui obtiennent des primes à l'investissement d'utiliser des navires fabriqués au Québec pour transporter leurs marchandises.

M. Bourassa a fait cette suggestion alors qu'il rencontrait, en compagnie de l'ancien ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Gérard-D. Lévesque, et du député de St-Laurent, M. Léo Pearson, les dirigeants du syndicat des employés de la Canadian Vickers, de Montréal.

Une telle mesure, a-t-il ajouté, pourrait être présentée soit par législation, soit par clause spéciale dans le contrat que signe toute société qui obtient une prime à l'investissement avec le ministère de l'Industrie et du Commerce.

L'application de cette mesure aurait un effet d'entraînement sur d'autres secteurs industriels, obligeant même les armateurs à faire construire leurs navires au Québec pour satisfaire aux exigences de leur clientèle.

M. Bourassa a de plus demandé au gouvernement fédéral de rendre plus favorables ses politiques tarifaires, lorsqu'il s'agit de matériaux devant être utilisés dans la construction navale.

Il a expliqué que le Canada était dans une situation défavorable par rapport à la Grande-Bretagne, puisque tous les matériaux utilisés dans la construction des navires y sont exclus des tarifs.

Selon M. Bourassa, le gouvernement fédéral n'a aucune raison valable de maintenir des tarifs douaniers qui situent le Canada dans une position défavorable par rapport à tout autre pays.

Discrimination dans l'emploi

Silence de Maltais sur la présumée inconstitutionnalité de la loi

Le Solliciteur général, Me Armand Maltais, a déclaré hier qu'il ne pouvait, pour le moment, se prononcer sur le jugement rendu par le juge John O'Meara, à Montréal, quant à l'inconstitutionnalité de la Loi québécoise sur la discrimination dans l'emploi.

En réponse à une question de M. Jean Lesage, M. Maltais a précisé que son ministère attendait copie du jugement pour se prononcer sur la question, étant donné que les seules informations reçues étaient celles publiées par certains journaux.

Selon le juge O'Meara, la Loi sur la discrimination dans l'emploi, chapitre 142 des statuts refondus du Québec 1964, serait inconstitutionnelle parce que la Législature québécoise serait entrée dans le champ du droit criminel.

M. Lesage a rappelé que cette loi avait été adoptée à Québec en même temps qu'une loi similaire à Ottawa et dans les neuf autres provinces.

Le texte de la loi est sensiblement celui d'une entente internationale préparée par l'OIT, l'Organisation internationale du travail, entente à laquelle ont adhéré plusieurs pays, a précisé le chef de l'Opposition.

Le Solliciteur général a répondu qu'il ne pouvait pas prendre de mesures immédiates pour tenter de faire renverser cette décision, s'il y a lieu, tant qu'il n'aura pas copie du jugement rendu.



"Il faut l'admirer. Voilà six jours qu'elle tient son régime".

CARRIERES et PROFESSIONS

Mécanicien demandé
Avec expérience sur machine à coudre industrielle spécialisée. Salaire selon compétence. S'adresser en personne à:
685, boul. Pierre Bertrand, Ville Vanier.

VOUS DESIREZ UN EMPLOI D'AVENIR ?
Consultez régulièrement
"CARRIERES et PROFESSIONS"

SECRETAIRE-TRESORIER
demandé
Avec expérience de comptabilité et secrétariat.
Faire application avant le 19 juin, en donnant curriculum vitae et indiquant salaire exigé, à:
COMMISSION SCOLAIRE DE STE-CATHERINE
C.P. 70, Ste-Catherine, comté de Portneuf.

Important groupe de
COMPAGNIES D'ASSURANCES GENERALES
Requiert les services d'un
VERIFICATEUR DE RECLAMATIONS
"claims examiner"
Le candidat devra avoir un minimum de 2 ans d'expérience.
S'adresser à: M. Yvan Quigley
Tél.: 683-2911

REPRESENTANT DEMANDE
Le plus important manufacturier d'outillage portatif et de machines demande un représentant pour Québec et les territoires attachés à cette région.
● SALAIRE ● COMMISSION ● ASSURANCE-GROUPE ● VOITURE et ● DEPENSES comprises
Le candidat doit être âgé de 25 à 40 ans. L'expérience n'est pas nécessaire, mais nous lui accorderons priorité.
Ecrire toute information pertinente à:
ROCK WELL MANUFACTURIER CO. LTEE
7609, rue St-Hubert, Montréal
a/s M. Yvon Lalonde

La Commission Scolaire Régionale Orléans est à la recherche de candidats pour le poste de:
DOCUMENTALISTE
Qualifications requises —
— 16 ans de scolarité
— Certificat en Information scolaire et professionnelle
— Expérience dans l'enseignement
— Expérience pertinente dans l'enseignement de l'Information scolaire et professionnelle.
Un curriculum vitae devra accompagner toutes les candidatures, lesquelles seront acceptées jusqu'au 17 juin 1969, et devront être adressées à:
Commission Scolaire Régionale Orléans,
Directeur des Services au Personnel,
C.P. 160, Québec 5.

COUTURIERES demandées
Une importante compagnie de Québec, est à la recherche de personnel feminin pour confection de vêtements de bain.
Semaine de 5 jours, avantages sociaux, etc.
Pour demande d'emploi, vous adresser au:
Gérant du personnel
CANADIAN LADY CANADELLE
291, St-Vallier Est, Québec.

Commission Scolaire de Giffard
OFFRE D'EMPLOI
Principal d'école élémentaire
POSTE:
Sous l'autorité du directeur général des écoles assumer la responsabilité de l'organisation pédagogique et disciplinaire d'une école élémentaire à la Commission scolaire de Giffard.
QUALIFICATIONS:
Détenir un brevet officiel d'enseignement.
Scolarité minimum de quinze (15) ans.
Expérience minimum de cinq (5) ans dans l'enseignement.
Personnalité dynamique, sens du travail, sens de l'organisation, intérêt aux méthodes nouvelles dans l'enseignement.
Faire parvenir sa demande avant le 30 juin 1969, à:
Claude Caron,
Directeur général des écoles,
3301, boulevard Mgr Gauthier, Giffard, Québec 5.

GERANT REGIONAL DES VENTES
FONCTION:
Gestion complète du territoire sud-est de la province de Québec (Région du Bas du Fleuve) pour fabricant canadien d'appareils ménagers.
QUALIFICATIONS:
Le candidat doit être bilingue, avoir terminé ses études secondaires, être âgé de 25 à 40 ans et avoir l'expérience dans ce genre d'industrie.
BENEFICES:
Salaire et boni. Automobile fournie et dépenses de voyages payées. Bénéfices marginaux tels fonds de pension, assurance-groupe, etc.
Inutile de se présenter ou communiquer par téléphone.
Veuillez faire application en écrivant à:
JOHN INGLIS CO. LIMITED
Directeur des Ventes
5560 rue Paré,
Montréal 307, P.Q.

INGENIEURS
Pour hôpital de plus de 500 lits, dans la région de Québec.
FONCTIONS:
Assumer la responsabilité des fonctionnement et l'entretien et de l'installation materielle.
QUALIFICATIONS REQUISES:
Diplôme d'ingénieur professionnel (au moins 3 ans d'experience).
Bonnes connaissances generales de la construction, de la mécanique, du chauffage, de la ventilation et de la réfrigeration.
Bonnes connaissances dans l'administration et la direction d'un groupe d'employes.
Les candidats devront faire parvenir leur curriculum vitae à:
DEPT. 2397, Le Soleil

XEROX
Dû à l'expansion, nous sommes à la recherche de
Représentants des ventes
pour la région de Québec
FONCTIONS:
Représentation, promotion et vente des multiples produits de cette dynamique et progressive compagnie.
QUALIFICATIONS:
Expérience, soit dans le domaine de l'équipement de bureau ou autres. Doit avoir B.Com. ou équivalent et être bilingue.
L'HOMME:
Doit être âgé de 25 à 30 ans et avoir de la détermination du tact et un sens des responsabilités.
SALAIRE:
Base mensuelle, commission, bonis, dépenses d'automobile et tous les bénéfices marginaux.
Faites parvenir vos qualifications, expérience passée et présente ainsi que votre curriculum vitae à:
XEROX DU CANADA LIMITEE
2065 ouest, boul. Charest, Québec 10, P.Q.
Att.: Directeur du Personnel

COMPTABLE EN CHEF
LA POSITION
Une importante entreprise operant dans le Québec Métropolitain est à la recherche d'un comptable en chef. Le candidat devra assumer toutes les tâches relevant du département de comptabilité et particulierement la preparation d'analyses de rentabilité, d'états financiers et rapports administratifs periodiques. Il fera rapport directement au directeur general.
L'HOMME
Le candidat devra posséder environ 5 ans d'experience dans la comptabilité et être âgé d'environ 30 ans. Le salaire et les bénéfices offerts varieront selon l'expérience et les qualifications du candidat.
Faire parvenir curriculum vitae à:
CHABOT, FORTIER & HAWEY
TOUCHE, ROSS, BAILEY & SMART
880 Chemin Ste-Foy,
Québec 6, P.Q.

COMMIS AUX PIECES
pour
Distributeur de machinerie lourde
Expérience nécessaire, bilingue de préférence, travaillant. Salaire selon compétence et bénéfices marginaux.
Faire application par écrit seulement
Contrôleur
DELTA EQUIPEMENT LTEE
1560, Ave. du Parc, Ste-Foy, Qué. 10

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DU GOLFE
désire retenir les services d'un
DIRECTEUR
pour l'Ecole Mère d'Youville à Port Cartier
EXIGENCES:
a/ Formation
Détenir un brevet d'enseignement, classe A ou supérieur; Posséder un diplôme universitaire équivalant à 16 années de scolarité au moins, de préférence en pedagogie ou dans les sciences humaines.
b/ Expérience
5 années d'expérience dans l'enseignement, en majeure partie au niveau secondaire ou superieur, soit à la direction d'une école, soit à la direction d'un autre poste pédagogique dans les cadres administratifs d'une institution ou d'une commission scolaire.
c/ Personnalité
Ait prouvé son aptitude au travail d'équipe.
d/ Désirable
Connaissance de la région.
Expérience pertinente à la fonction.
e/ Salaire et conditions de travail
Selon les ententes applicables pour l'année 1969-70 et les avantages spéciaux accordés aux Directeurs d'école, y compris les avantages mentionnés pour cette région.
Les candidats intéressés doivent adresser leur demande avant le 9 juillet 1969, à:
LEOPOLD LAVERTU
Administrateur Exécutif,
Casier Postal 667, Sept-Iles.

La Commission Scolaire Régionale Orléans est à la recherche de candidats pour le poste de:
PRINCIPAL DE SECTEUR
Fonctions:
Sous l'autorité du Directeur des Services Pédagogiques, il a la responsabilité de tout ce qui concerne l'enseignement dans son secteur:
- programmes, horaires;
- organisation des départements;
- contrôle et analyse du rendement scolaire;

Qualifications:
- brevet officiel d'enseignement;
- 5 ans d'expérience au niveau secondaire;
- connaissance des programmes;
- sens de l'organisation.

Un curriculum vitae devra accompagner toutes les candidatures, lesquelles seront acceptées jusqu'au 17 juin 1969, et devront être adressées à:
Commission Scolaire Régionale Orléans,
Directeur des Services au Personnel,
C.P. 160, Québec 5.

AGENT DE LIAISON ET DES BESOINS (LOGEMENT)
$8450. — $9600.
Ministère des Travaux publics
Montréal, P.Q.
Fonction publique du Canada

Sous direction, l'agent organise des réunions avec les ministères clients; donne des renseignements sur l'état des projets et les questions d'organisation; examine les besoins en matière de logement et aide à évaluer les besoins d'espace; se tient au courant de la tendance des prix en matière d'immeubles, d'entretien, d'impôts, de taux d'intérêts, de baux, de construction et il remplit d'autres fonctions.
Les candidats devront avoir complété un cours secondaire et posséder au moins cinq années d'expérience connexe aux fonctions décrites.
La connaissance des deux langues officielles est essentielle.
Pour inscription et pour plus de renseignements, veuillez vous adresser à la Commission de la Fonction Publique du Canada, suite 1360, Place du Canada, Montréal 101, P.Q.
MENTIONNER LE NUMERO DE CONCOURS: 69-M68 (AS 2)

Note de pessimisme

Ajournement jusqu'au 3 juillet des négociations avec les enseignants

Par G.A. — Les négociations entre les enseignants d'une part, le gouvernement et les commissions scolaires d'autre part, ont été interrompues hier soir sur une note de pessimisme jusqu'au 3 juillet.

La commission parlementaire du Conseil exécutif se réunira de nouveau à cette occasion en soirée pour voir s'il y a une possibilité d'en venir à une entente.

Entre-temps, MM. Bernard Angers, de la partie patronale, et Gilles Barras, de la partie syndicale, deux économistes, verront à s'entendre sur les évaluations financières des offres faites de part et d'autre. Les documents déposés depuis une semaine à ce sujet sont contradictoires.

Telle est la conclusion d'une autre réunion de la commission parlementaire du Conseil exécutif, hier soir, alors que les positions respectives des parties patronale et syndicale ont de nouveau été expliquées.

Cependant, la distance qui sépare les deux parties, dont notamment au niveau du principal point en litige, la charge de travail de l'enseignant, ne semble pas s'être "rétrécie".

L'ajournement des négociations permettra à la Corporation des enseignants de tenir son congrès annuel et au parti de l'Union nationale son congrès pour choisir un chef permanent.

"L'approche des congrès n'est pas favorable au règlement", a d'ailleurs lancé le chef de l'Opposition, M. Jean Lesage.

AJOURNEMENT PROPOSE

Le président de la CEQ, M. Raymond Laliberté, a commencé la réunion d'hier soir en proposant l'ajournement des négociations actuelles parce que, selon lui, "il n'y a pas eu d'évolution significative de la partie patronale sur les treize principaux points en litige signalés la semaine dernière".

Il a même ajouté que les trois syndicats d'enseignants (CEQ, PAPT et PACT) ont même eu de la difficulté à justifier certains de leurs compromis auprès de leurs représentants d'associations membres.

"En conséquence, sur ces treize points, nous avons atteint le fond du baril et nous ne pouvons pas aller plus loin", a dit M. Laliberté.

"Nous ne voyons pas l'utilité de poursuivre les négociations dans l'immédiat. Cela serait si peu utile, cela ne ferait que faire perdre beaucoup d'énergie pour si peu de résultats", a-t-il poursuivi.

Cependant, le président de la CEQ a précisé que la proposition d'ajournement des négociations ne signifiait pas un délai pouvant aller au mois de septembre, ni un délai de deux jours. Il a dit ne pouvoir donner de date.

Le sous-ministre de l'Education, M. Arthur Tremblay, ne s'est pas dit tout à fait du même avis que M. Laliberté sur l'évolution des négociations, laissant ainsi entendre qu'il y avait eu un certain progrès dans les discussions.

LE POINT STRATEGIQUE

Le principal point qui a été discuté au cours de la soirée fut celui de la charge de l'enseignant, considéré comme le niveau stratégique de la présente négociation.

Toujours les mêmes positions de principe. La partie patronale offre un rapport maître-élèves (1 professeur par 27 élèves à l'élémentaire et un professeur pour 17 élèves au secondaire) applicable à l'ensemble de la province.

La partie syndicale est prête à accepter ce rapport maître-élèves, mais à condition qu'il soit encadré de certaines précisions et qu'il ne s'applique pas uniformément à travers toute la province.

Les enseignants considèrent que ce rapport maître-élèves n'est pas applicable dans les régions éloignées du Québec où la population scolaire est faible ou très faible et où les commissions scolaires "pullulent".

La Fédération des écoles normales du Québec n'aura vécu que cinq années

par André FORTIN

La Fédération des écoles normales du Québec n'existe plus. Elle a tenu son dernier congrès hier à Québec, après seulement cinq ans d'existence, et chaque institution membre attend ces jours-ci une lettre officielle du ministre de l'Education déterminant la vocation de chacune dans le programme d'intégration de la formation des maîtres aux universités du Québec.

Selon le rapport préliminaire soumis par le ministère de l'Education, aux congressistes, seulement 31 institutions seront reconnues en septembre prochain pour la formation des maîtres. Il en existe actuellement une cinquantaine dans la province.

On ne doit plus maintenant parler d'écoles normales mais de centres de formation des maîtres intégrés aux universités et aux CEGEP. Les nouveaux candidats à l'enseignement, à partir de septembre, recevront un permis d'enseigner. Ils devront par la suite faire la preuve de leur compétence durant deux années de probation, après quoi ils recevront leur brevet.

Ainsi, la nouvelle orientation des écoles normales entreprise depuis 1966, a connu un cheminement rapide notamment avec la création de l'Université du Québec en décembre 1968.

Dès l'automne 1966, les écoles normales transformaient leurs programmes pour préparer l'avènement des nouvelles orientations et se regroupaient en des unités plus considérables. En janvier 1967, le Comité de la formation des maîtres commençait ses travaux et en juin 1968, une Mission de coordination des institutions de formation de Maîtres se voyait confier la tâche de mettre en place les nouvelles structures.

La Mission a remis son rapport au ministre de l'Education, M. Jean-Guy Cardinal, il y a quelque temps. A la lumière de ce rapport, le ministre doit rendre sa décision ces jours-ci, dans chacun des cas (institutions) intéressés dans la formation des maîtres.

Un des principaux responsables de la Mission, M. Maurice Mercier, a expliqué le fonctionnement de la mission hier. Il a précisé que depuis le 4 juin, M. Cardinal a entre les mains des décisions importantes qu'il rendra publiques incessamment.

Il est possible que le ministre apporte des modifications aux conclusions du rapport de la Mission, mais dans l'ensemble la lettre qui parviendra à chaque institution serait conforme au programme tracé il y a trois ans.

Voici la liste des institutions reconnues dans le rapport préliminaire:

REGION A:

Gaspésie, Bas-du-Fleuve, Côte-Nord

1—CEGEP de Gaspé; 2—Ecole normale Tanguay, Rimouski.

REGION B:

Saguenay, Lac Saint-Jean

1—L'Université du Québec à Chicoutimi.

REGION C: Québec

1—Université Laval; 2—Ecole normale Laval; 3—Ecole normale Marguerite - d'Youville; 4—Ecole normale Notre-Dame de Québec; 5—Ecole normale de Saint-Damien; 6—Ecole normale de Pont-Rouge; 7—Ecole normale de Thetford Mines; 8—St-Joseph Teachers' College.

REGION D: Trois-Rivières

1—Université du Québec à Trois-Rivières; 2—Ecole normale Saint-Pie X; 3—Ecole normale du Christ-Roi.

REGION E: Estrie

1—Université de Sherbrooke; 2—Ecole normale de l'Estrie; 3—Université Bishop.

REGION F: Montréal

1—Université du Québec à Montréal; 2—Université de Montréal; 3—Université McGill; 4—Institut pédagogique Notre-Dame; 5—Ecole normale Eulalie-Durocher; 6—Ecole normale Cardinal-Léger; 7—Ecole normale Jacques-Cartier; 8—Ecole normale Ville-Marie; 9—Ecole normale de l'Enseignement technique; 10—St-Joseph Teachers' College; 11—Ecole de musique Vincent-d'Indy.

REGION G: Outaouais

1—Ecole normale de Hull.

REGION H: Nord-ouest québécois

1—Ecole normale Mgr-Desmarais, Amos; 2—Ecole normale Notre-Dame-de-Grâce, Rouyn.

Témoin "anonyme" au procès de Charles Gagnon

MONTREAL (PC)—Le témoin, dont le juge Marcel Nichols a demandé de ne pas publier le nom afin que celui-ci ne perde pas son emploi, a déclaré, hier après - midi, "qu'en 1966, il avait déposé une bombe au Centre Paul-Sauvé dans le nord-est de la ville".

Il n'a pas pu dire, toutefois, si l'acte qu'il avait alors posé l'avait été avant ou après la réunion à laquelle il avait assisté dans un certain campement dans le nord de la métropole, toujours en 1966.

Interrogé longuement par le procureur de la Couronne au procès de Charles Gagnon, inculpé de meurtre dans l'affaire LaGrenade, le témoin a été obligé de se rafraîchir souvent la mémoire à l'aide des documents dont il avait été question au cours de procédures judiciaires antérieures.

Le témoin a aussi déclaré s'être rendu, toujours en 1966, à Drummondville, avec Serge Demers et Réal Mathieu, deux membres du FLQ et terroristes avoués, et Robert Lévesque qui a interjeté l'appel, il y a quelques semaines, d'une peine de pénitencier qui lui a été infligée après qu'il se fut reconnu coupable dans une affaire de vol.

Poursuivant sa déposition, le témoin a dit qu'il s'était rendu à South-Stukeley dans une petite voiture européenne au volant de laquelle était Serge Demers et dans laquelle deux autres individus avaient pris place.

Il reste beaucoup de travail à faire pour terminer la session cette semaine

La quatrième session de la 28e Législature devait ajourner ses travaux aujourd'hui pour la période estivale, mais il n'est cependant pas impossible qu'elle se poursuive demain.

En effet, malgré les efforts des ministériels pour tenter de faire adopter le plus rapidement possible le plus grand nombre de projets de loi encore inscrits au feuilleton, les travaux de la Chambre n'ont pu permettre de terminer la législation des projets 45, 47, 48, 49 et 51, les deux derniers étant les bills du ministère du Travail.

A sa sortie de la Chambre, le Secrétaire de la province, Me Rémi Paul, a précisé que la session ne pouvait pas s'ajourner avant que la législation préparée par le gouvernement ne soit adoptée, à cause de l'importance de certains projets de loi.

Interrogé à savoir si cette idée de siéger samedi était une menace de chantage adressée à l'Opposition, M. Paul a répondu: "Pas du tout". Si l'Opposition n'avait pas, dit-il, pris tant de temps à adopter les crédits des différents ministères, nous ne serions peut-être pas sous pression comme nous le sommes aujourd'hui.

"Notre législation était prête depuis longtemps", a-t-il ajouté.

BILL 50

Hier, la Chambre a adopté en dernière lecture le bill 50, loi modifiant le Code du Travail, remplaçant la Commission des relations de travail, CRT, par des enquêteurs et des commissaires-enquêteurs agissant sous l'autorité d'un commissaire - enquêteur chef.

Local à louer
Peut convenir pour: Professionnel, Finance, Coiffure, Vitagiste, etc. ...
au
530, 1ère AVENUE - LIMOILOU
TEL.: 524-1554

CHARBON de BOIS
BRIQUETTES, ETC.
BOISEC ENR.
1120, 2e Ave — 523-9522

A LEVIS
RINFRET
AUTOS INC.
Dépositaire
VOLKSWAGEN
50 rue DELISLE
LEVIS
TEL.: 833-2133

GRANDE VENTE avant déménagement.
ESCOMPTES 10% à 35% SUR RADIOS ET STEREOS D'AUTOS. Dans les marques METRO, BLAUPUNKT, PHILIPS.
CHARGEX
québec RADIO d'auto
VENTE - INSTALLATION - REPARATION
3004 AVE ROYALE - GIFFARD - 663-7332

TUBORG
LA BIÈRE DE RÉPUTATION MONDIALE
Maintenant
EN VENTE DANS TOUS LES MAGASINS DE LA R.A.Q.
Sous le No de code 602-B
TUBORG IMPORTEE DIRECTEMENT DU DANEMARK

OUVERTURE DU NOUVEAU POSTE DE RADIO
A QUEBEC
DIMANCHE A 6 HEURES P.M.

PARADE de DIMANCHE
DEPART à 1 HEURE
DU CENTRE D'ACHATS LA CANARDIERE

Boul. Ste-Anne
18e Rue
Rue La Montagne
Boul. Wilfrid Hamel
Rue Marie-de-l'Incarnation
Rue St-Vallier ouest
Boul. Charest
Rue Dorchester
Côte d'Abraham
Rue St-Jean ouest
Rue de la Fabrique
Rue Buade
Rue du Fort
Rue Ste-Anne
Rue d'Auteuil
Rue St-Louis
Grande Allée
Claire Fontaine
Boul. St-Cyrille
Belvédère
Chemin Ste-Foy
Route de l'Eglise
Chemin St-Louis
Rue Maguire
Boul. Laurier
1060

LA PLUS GRANDE PARADE DE L'HISTOIRE DE QUEBEC
VENEZ PARADER AVEC NOUS!
CLUB MUSTANG
"CHARS ALLEGORIQUES"
AVIONS — HELICOPTERES
CORPS DE CLAIRONS
CENTAINES DE VEHICULES
DILIGENCE DU CARNAVAL
Etc... Etc... Etc...

$50,000.00
EN CADEAUX DISTRIBUES LE LONG DU PARCOURS
● 1,500 DISQUES 33 tours
● 12,000 DISQUES 45 tours
● 10,000 CASQUETTES ● 5,000 CIGARES
● 5,000 BALLONS
DE PLUS 2000 BILLETS
POUR LA PARTIE DE BASEBALL
INDIENS vs GRANBY, DIMANCHE
DONNES LE LONG DU PARCOURS
DANS LA SOIREE
FEU D'ARTIFICE
AU STADE APRES LA PARTIE DE BASEBALL

POUR TOUS LES DETAILS
ECOUTEZ 1060 A VOTRE CADRAN
A COMPTER DE SAMEDI MIDI

Climat de tension sur les bourses nord-américaines

Par Marcel BOUTIN, rédacteur financier — Le mouvement de baisse s'est poursuivi hier sur les marchés mobiliers nord-américains face au climat d'inquiétude à propos des répercussions de la hausse des taux d'intérêt sur l'évolution des économies canadienne et américaine au cours des prochains mois.

Au Canada, les bourses ont commencé à fléchir le 2 juin, une journée avant le budget fédéral et le mouvement s'est ensuite accentué avec le relèvement du taux d'escompte de la Banque du Canada et du taux d'intérêt préférentiel des banques canadiennes et américaines.

Les banques à charte canadiennes ont augmenté avant-hier de 7 1-2 à 8 pour cent leur taux d'intérêt de base, la hausse du taux entrant en vigueur lundi prochain. Cette décision des banques a fait suite à la hausse du taux d'escompte de la Banque du Canada qui est passé de 7 à 7 1-2 pour cent, ainsi qu'au relèvement, par les banques américaines, de leur taux d'intérêt préférentiel de 7 1-2 à 8 1-2 pour cent.

Le taux des prêts à neuf pour cent

Au dire de M. R.-N. Steiner, le président de la Bourse de Toronto, les hommes d'affaires qui se présenteront à la banque lundi prochain ne pourront probablement pas obtenir un prêt à moins de consentir à payer un intérêt de neuf pour cent. Il a indiqué que les courtiers de la Bourse porteront leur taux d'intérêt sur les comptes sur marge de huit à neuf pour cent s'ils ne l'ont déjà fait.

Dans l'intervalle, les banques ont annoncé une augmentation du taux d'intérêt sur les compte d'épargne sans privilège de chèques. En général, ce taux passe de 5 1-2 à 6 pour cent. Par ailleurs, certaines banques ont porté de 3 à 3 1-2 pour cent leur taux d'intérêt sur les comptes d'épargne avec privilège de chèques. Et les sociétés de fiducie s'apprêtent à emboîter le pas en relevant les taux d'intérêt qu'elles accordent sur les dépôts d'épargne.

La hausse générale des taux d'intérêt a causé beaucoup d'anxiété à la Bourse de New York de même que l'avertissement donné par des responsables de l'administration Nixon selon lequel il ne faudrait pas exclure la possibilité d'un contrôle des prix et des salaires si la surtaxe actuelle n'est pas prolongée au-delà du 30 juin, la date d'expiration.

L'indice DJ tombe sous le niveau de 900

A Wall Street, le marché a connu hier une vive réaction si bien que l'indice des industrielles de Dow Jones est tombé, pour la première fois depuis août 1968, au-dessous des 900. Il s'inscrivait, en fermeture, à 892.58, soit en baisse de 12.02 points. Cependant, les courtiers n'ont signalé aucun mouvement de panique car le volume des transactions a conservé des proportions modérées. Incidemment, les échanges ont porté sur 11,790,000 actions durant cette séance à comparer à 13,640,000 mercredi.

A Toronto, la baisse s'est continuée, mais les pertes étaient légèrement moins importantes que la veille alors que le marché avait connu sa plus violente réaction de son histoire. L'indice des titres industriels, qui représente le principal baromètre de la Bourse, a décliné de 3.76 points pour fermer à 181.59, comparativement à une chute de 4.02 points mercredi. Il n'en reste pas moins que la baisse totale de l'indice au cours des neuf dernières séances atteint 15.64 points, la pire baisse pour une telle période dans l'histoire de la Bourse... Le recul enregistré hier ramène l'indice à son plus bas niveau depuis le 27 novembre 1968.

A Montréal, la moyenne des industrielles s'est retrouvée, en fermeture, à son plus bas palier depuis le 18 mars, mais les dégagements étaient peu considérables puisque le volume des transactions a été de 1,215,500 actions comparativement à 1,338,300 mercredi.

NOMINATIONS A STEWART SMITH (CANADA) LTD.



M. JEAN-MARIE DUBE



M. ANDRE BERARD

M. C.F. DUMARESQ, vice-président exécutif, a le plaisir de faire part des nominations suivantes:

M. Jean-Marie Dubé a été élu au Conseil d'administration de Stewart Smith (Canada) Ltd. lors de la récente assemblée générale annuelle. M. Dubé possède plusieurs années d'expérience dans le domaine de l'assurance et sa récente nomination augmente ses responsabilités dans la direction des opérations canadiennes de cette entreprise mondiale d'assurance.

M. André Bérard a été nommé gérant du département des Biens pour le Canada. M. Bérard est vice-président adjoint de Stewart Smith (Canada, Ltd. et ses nombreuses années d'expérience seront des plus profitables aux courtiers d'assurance transigeant avec notre organisation. —

Bache and Co. ne projette pas d'acheter prochainement une firme de courtage au Canada

TORONTO (PC) — La firme Bache and Co. Inc., de New York, n'est pas intéressée à acheter une firme de courtage canadienne dans le moment, même si la compagnie désire fortement accroître son activité dans les transactions mobilières. C'est ce qu'ont déclaré des porte-parole de Bache and Co.

M. David Chandler, l'un des vice-présidents de Bache, a dit lors d'une conférence d'information, que Bache "n'a pas réalisé les progrès qu'elle aurait souhaités" dans les transactions de valeurs mobilières canadiennes, durant les 35 années au cours desquelles la firme a fait affaires au Canada.

"Cependant, étant donné le climat actuel au Canada, nous croyons qu'il est préférable de bâtir notre propre système de courtage plutôt que d'essayer d'acheter des firmes canadiennes", a dit M. Chandler.

Le mois dernier, Merrill, Lynch, Pierce Fenner and Smith, Inc., a annoncé qu'elle acquerrait la Royal Securities Ltd, de Montréal. On s'est généralement inquiété de cette nouvelle; cependant, il n'y a eu aucune législation ou règlement d'adoptés pour empêcher cette transaction.

Par la suite, la Bourse de Toronto a proposé d'octroyer les nouveaux sièges à la Bourse seulement aux compagnies appartenant dans une proportion d'au moins 55 pour cent à des Canadiens. Cette mesure empêcherait effectivement que de nouveaux sièges soient vendus à des firmes de courtage appartenant à des Américains.

L'indice Dow Jones tombe sous les 900 à Wall Street

NEW YORK (AFP-PA) — La baisse a continué, hier, à Wall Street. Après s'être replié de plus de 20 points en trois séances, l'indice des valeurs industrielles est descendu, hier, pour la première fois depuis août 1968, au-dessous des 900. Les inquiétudes sur l'évolution au cours des prochains mois de l'économie américaine que provoque la politique de resserrement du crédit ont été, une fois de plus, à l'origine d'un afflux de ventes que le marché, actif, n'a pu absorber qu'au prix d'un sensible repli. La baisse a affecté tous les compartiments. L'indice des industrielles a accusé une forte baisse de 12.02 à 892.58, atteignant le niveau le plus bas pour 1969. Au total, 11,790,000 actions ont changé de main, comparativement à 13,640,000 mercredi.

MONTREAL (PC) — Tous les secteurs de la Bourse de Montréal ont clôturé en net recul au milieu de faibles transactions. Les valeurs industrielles ont terminé à leur niveau le plus bas depuis le 18 mars. L'indice composé a perdu 3.98 à 180.46 et celui des valeurs industrielles 3.99 à 188.13. Parmi les banques, la Banque Royale a cédé 1-2 à 20 1-2, la Banque de Montréal 1-2 à 14 5-8, la Banque de Commerce 3-8 à 19 3-8 et la Banque de Nouvelle-Ecosse 3-8 à 22 7-8, tandis que la Banque Toronto-Dominion gagnait 1-8 à 19 7-8. Parmi les valeurs industrielles, Radio Engineering était en recul de 3 1-4 à 30 1-4, Falconbridge Nickel de 2 1-2 à 126 1-2. Le volume total d'actions transigées s'est élevé à 1,215,500, au regard de 1,338,300 mercredi.

TORONTO (PC) — La Bourse de Toronto a de nouveau connu une baisse, hier, pour une neuvième séance d'affilée. Elle a atteint son niveau le plus bas depuis novembre dernier. L'indice des valeurs industrielles a fléchi de 3.76 à 181.59. Il a perdu 15.64 en neuf jours, ayant subi son recul le plus prononcé mercredi avec 4.02. Les pertes l'ont facilement emporté sur les gains par 569 à 107. Les 21 groupes d'indices étaient tous en baisse avec, en tête, les valeurs mobilières et les magasins. Les pétroles de l'Ouest ont joui d'une certaine stabilité tout au long de la séance d'hier. Ils ont gagné plus de cinq points à l'indice au début de la séance. Le virement a été de 5,305,000 actions.

MONTREAL (PC) — Les fonds d'Etat canadiens à long terme étaient à la hausse de 1-4 de point, hier, sur le marché des obligations de Montréal. Les fonds d'Etat canadiens à court terme, les obligations des provinces et les émissions industrielles étaient inchangés.

NOMINATION AU CONSEIL DE LA CAE



PIERRE COTE

La nomination de M. Pierre Côté de Québec au poste de directeur de CAE Industries Ltd., Montréal, vient d'être annoncée par M. R. Fraser Elliott, c.r., président du Conseil. M. Côté est le président de la Laiterie Laval Limitée, vice-président de la société The Guarantee Company of North America et siège également au Conseil de plusieurs sociétés importantes dont la Banque Mercantile du Canada et la Mutual Life Assurance Company of Canada. —

Mines hors liste

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Amalg.	5	—
Amer. Chib	5	8
Baie Mts	4	6
Beaupré	17	21
Braemac	9	12
Chesbar	130	140
Cuvier	2	5
Dupera	60	70
GT Lakes Nickel	775	825
Hucamp	100	115
Kewagama	8	11
Lun. Echo	58	63
Martin-Bird	1	7
Madex	16	20
Naganta	—	70
Nat. Malartic	140	160
Nemrod	45	50
New Associated	15	20
New Insco	14	17
New Lorie	8	10
New Miller	9	11
New Baska	36	38
Northshore [illegible]	48	58
Olympia	5	10
Quesp	4	6
Rand. Malartic	3	5
Ste-Helene	5	10
Tamara	—	5
Titanium	—	5
Thon Bay	400	450
Vercheres	—	30
Young-Davidson	20	23

Les variations des cours des obligations

On trouvera plus bas la liste des principaux changements qui sont survenus hier, sur le marché canadien des obligations:

FONDS D'ETAT CANADIENS

5¾, 15 décembre 1970	97.15	97.35
6, 1er avril 1971	97.05	97.35
6½, 1er avril 1971	97.25	97.55
7¼, 1er avril 1972	98.40	98.80
9¼, 1er juin 1974-78	76.00	77.25
4½, 1er septembre 1983	72.75	73.75
8¼, 1er mai 1990	74.00	75.00

Tendance des prix

NEW YORK (PA) — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée a baissé hier de 0.51 à 177.49.

Début des opérations forestières pour 1969-70 à la Domtar Limitée

La société forestière Domtar Ltée a commencé ses opérations forestières pour la saison 1969-1970 dans les Cantons de l'Est et la région de la Chaudière.

M. B. E. Jarvis, directeur des exploitations forestières de la division des Cantons de l'Est, a indiqué que le programme de la division a été fixé à 108,000 cordes: 4,000 dans l'Etat du Maine, 62,000 dans la région de la Chaudière et 42,000 dans la région entourant les usines de pâtes et papiers Domtar d'East Angus et de Windsor. Le bois coupé dans le cadre de ce programme sera utilisé par les deux usines précitées.

Les opérations forestières avaient été arrêtées au mois de juillet dernier à cause d'une grève dans les deux usines. Cet arrêt de travail a donné naissance à un surplus de bois et de copeaux dans la région. Afin de régulariser quelque peu la situation, Domtar envoyait une partie de la production de la région de la Chaudière à ses usines de Donnacona et de Trois-Rivières. La situation s'est maintenant nettement améliorée et on prévoit une coupe normale cette année.

Revue hebdomadaire des marchés aux bestiaux

MONTREAL (PC) — La demande était bonne pour toutes les catégories de bestiaux, et les transactions étaient actives, aux marchés aux bestiaux de Montréal, cette semaine.

Les arrivages, qui consistaient surtout en vaches laitières, étaient moins considérables que ceux de la semaine dernière.

Les prix des vaches et des taureaux étaient stables ou forts, tandis que ceux des bouvillons et des taures étaient stables.

Les arrivages, dans l'ouest et dans l'est, ont été de 1,146 bêtes à cornes, comparativement à 1,581 la semaine dernière, 1,383 veaux, 137 porcs et 106 ovins.

Les bouvillons de choix se vendaient de $37.50 à $39.10, ceux de bonne qualité, de $35.25 à $37, ceux de qualité moyenne, de $33 à $35.25, les communs, de $26 à $33.50.

Les vaches de bonne qualité se vendaient de $24 à $27.75, celles de qualité moyenne, de $22.50 à $24.75, les communes, de $9.50 à $22.75, tandis que les sujets destinés à la mise en conserve et à la charcuterie se vendaient de $15 à $21.

Les taures de choix valaient de $30.25 à $36, celles de bonne qualité, de $28 à $32.25, celles de qualité moyenne, de $23 à $27.50, les communes, de $18 à $25.25.

Les taureaux de bonne qualité rapportaient de $25 à $30, ceux de qualité moyenne et communes, de $21 à $24.75.

Les veaux de lait de bonne qualité se vendaient de $39.75 à $44, ceux de qualité moyenne, de $35 à $40.50, les communs, de $20 à $37.

Les porcs s'échangeaient de $35 à $35.75. Il n'y a pas eu de ventes de truies.

Les agneaux légers se vendaient de $38 à $45.50 les cent livres.

Les moutons de bonne qualité se vendaient de $12 à $18.50.

Nouvelles brèves des sociétés

Revenus accrus de Seagrams

Distillers Corporation-Seagrams Ltd a réaliser de meilleur bénéfices au cours des neuf premiers mois de son exercice financier que durant la même période l'année précédente, indique-t-on dans les milieux financiers. La compagnie révèle que ses profits nets consolidés durant les neuf mois terminés le 30 avril 1969 se sont établis à $36,143,000 soit l'équivalent de $2.06 par action, comparativement à $34,031,000 ou $1.94 l'action durant la même période l'année précédente. Quant aux ventes de la compagnie, elles sont passées de $939,592,000 à $1,043,205,000 d'une année à l'autre. Tous les chiffres ci-dessus sont exprimés en monnaie américaine.

Château-Gai Wines publie son rapport

Pour la première fois dans ses 79 ans d'existence, Chateau-Gai Wines Limited a vu ses ventes nettes dépasser les $4,000,000. D'après le rapport annuel de la compagnie, le montant des ventes pour l'exercice qui a pris fin le 30 avril 1969 a atteint $4,032,589 en comparaison de $3,701,930 l'exercice précédent. Ce rapport indique en outre, que le chiffre d'affaires s'est accru de $1,000,000 au cours des cinq dernières années. Après déduction des impôts, les bénéfices ont atteint $417,109 soit $1.22 par action, ce qui représente une augmentation de 17% par rapport à l'année précédente.

Dans son message aux actionnaires, M. T.-R. Comery, président et directeur général de la compagnie, a déclaré que les membres de l'Institut canadien du vin ont convenu de rembourser les frais d'appel de la compagnie contre un jugement prononcé en Cour supérieure du Québec interdisant à la compagnie d'utiliser le terme "champagne".

Dividendes déclarés

(Renseignements transmis par la PRESSE CANADIENNE)

Commonwealth Savings and Loan Corp., dividende de 12 1-2 cents l'action ordinaire, payable le 30 juin, inscription le 19 juin.

Fleetwood Corp., dividende 16 1-4 cents l'action ordinaire, le 15 juillet, inscription le 27 juin.

McDermott, J. Ray and Co. Inc., dividende de 25 cents l'action ordinaire en devises américaines, le 7 juillet, inscription le 20 juin; 25 cents en devises américaines, le 30 septembre, inscription le 12 septembre.

La Compagnie Trust Royal, dividende de 50 cents l'action privilégiée de série A à cinq pour cent, le 2 juillet, inscription le 19 juin.

La Banque Toronto - Dominion, dividende de 15 cents, le 1er août, inscription le 30 juin.

Inter-City Gas Ltd., dividende de 20 cents l'action ordinaire, le 30 juin; inscription le 16 juin.

I.T.L. Industries Ltd., dividende de 5 cents l'action ordinaire et 40 cents l'action privilégiée à 6 1-2 pour cent, les deux payables le 2 juillet; inscription le 18 juin.

Steinberg Ltée, dividende de $1.32 l'action privilégiée à 5 1-4 pour cent, payable le 15 août; inscription le 25 juillet.

American Growth Fund Ltd., dividende de 2 1-2 cents par action, payable le 15 juillet 1969, inscription le 18 juin 1969, ex-dividende le 16 juin 1969.

Growth Equity Fund Ltd., dividende de deux cents par action, payable le 15 juillet 1969, inscription le 18 juin 1969, ex-dividende le 16 juin 1969.

La Compagnie Trust Royal n'a pas tenté d'acheter Nova Scotia Savings

MONTREAL (PC) — La Compagnie Trust Royal a dit cette semaine qu'elle n'a fait aucune tentative en vue d'acquérir Nova Scotia Savings and Loan Co.

La compagnie de fiducie montréalaise a émis un communiqué à la suite de l'approbation mardi, par le comité des Finances des Communes d'un projet de loi destiné à contrecarrer ce qui était décrit comme une démarche pour l'acquisition de la Nova Scotia Savings and Loan Co.

La Compagnie Trust Royal a déclaré ce qui suit:

"Même s'il est vrai que la Compagnie Trust Royal a effectué un investissement important dans la Nova Scotia Savings and Loan Co., aucune approche n'a été faite auprès du conseil d'administration et des actionnaires de cette dernière compagnie dans un but ultime d'acquisition.

"L'investissement est considéré comme un bon investissement dans une région du Canada où le Trust Royal possède un intérêt continu".

La compagnie montréalaise a dit qu'en mai 1969, elle a offert de revendre ses actions par l'entremise d'un directeur de la Nova Scotia Savings and Loan Co à leur coût d'acquisition.

Fonds mutuels

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
A.G.F. Special Fund	4.14	—
Andrew Equity	4.19	4.48
All Can Com	8.22	9.09
All Can Div	10.00	10.82
All Cdn Ven	4.58	5.22
American Growth	6.78	7.15
Associate Investors	5.58	5.64
Beacon Growth	8.17	8.74
Canada Growth	7.39	8.12
Canada Security	4.14	4.56
Can Channing Venture	6.49	7.11
Can Gas Energy	15.70	17.21
Can Investment Fund	4.40	4.85
Can Scudder Fund	21.59	21.59
Can Sec Growth	10.58	11.59
Can S. A. Gold Fund	5.50	6.01
Cdn Trusteed	4.88	5.23
Canafund	60.61	62.64
Capital Growth	9.49	9.68
xChase Fund	12.64	13.81
Collective Mutual	7.92	8.27
Commonwealth Intl	13.50	14.58
Commonwealth Intl Lever	4.10	4.48
xCompetitive Capital	9.42	10.50
Corporate Investors	6.19	6.76
Corporate Inv Stock Fund	6.82	7.46
xDividend Shares	3.89	4.27
Dominion Compound	5.32	5.78
xDreyfus	12.53	14.83
Entarea Investment	5.99	6.55
Federated Financial	5.62	6.14
Federated Growth	6.04	6.60
xFidelity Trend	26.29	28.73
First Participating	17.88	19.54
Gis Compound	10.00	11.59
Gis Income	4.22	4.78
Growth Equity	8.35	9.18
Guardian Growth	10.03	—
Harvard	9.22	10.08
I08 Venture	4.71	5.15
Industrial Growth	12.19	14.24
International Growth	7.08	7.74
xKeystone Cust S-1	21.89	23.88
xKeystone Cust S-4	6.20	6.87
xKeystone Cust K-2	5.90	6.44
xLexington Research	16.01	17.50
Magna Carta	4.30	4.67
Maritime Equity	4.13	4.52
Marlborough	10.50	—
Moison M. Fund	5.70	6.22
Mutual Accumulating	5.95	6.48
Mutual Bond	8.66	9.05
Mutual Bond Income	4.85	5.07
Mutual Growth	7.75	8.04
Mutual Income	6.21	6.79
Natruco	14.07	14.67
xOne William Street	16.28	16.28
Pension Mutual	9.82	10.73
Performance Plus	9.35	10.20
Prêt et Revenu Mutuel	7.86	8.64
Prêt et Revenu Amér.	12.50	13.73
Principal Growth	6.44	7.07
xPutnam Growth	12.08	13.29
Regent Fund	11.26	12.42
Rotfund	6.00	6.18
Taurus	7.78	8.55
xTechnol	8.34	9.13
Timed Investment Fund	7.00	7.03
United Accumulative	5.57	6.07
United American	2.97	3.26
United Venture	5.45	5.99
Universal Savings Equity	7.35	8.05
Western Growth	6.53	6.66
Winfield Growth	6.80	7.45
Nanadu	4.15	4.46
York Fund of Canada	8.28	8.68

(x) En monnaie américaine.

COURS DE MERCREDI

Titres	Off.	Dem.
Adanac	2.67	2.92
Beaubran	44.45	48.25
Champion Mutual	8.07	8.82
Dominion Compound	5.12	5.57
Executive Fund of Cda	9.52	10.00
Exec Inv Intl Ltd	7.35	7.92
Fonds Collectif A	7.54	8.24
Fonds Collectif B	5.14	5.50
Fonds Collectif C	10.12	11.06
Fonds Desjardins A	5.69	—
Fonds Desjardins B	4.45	—
Growth Oil and Gas	24.44	—
Investors Growth	12.14	13.27
Investors Intl Mutual	8.60	9.40
Investors Mutual	6.03	6.16
Keystone Canada	7.94	8.72
Keystone Polaris	5.25	7.05
Le Fonds P.E.P.	7.01	4.24
Natural Resources	9.40	10.27
Provident Mutual	7.56	8.04
Prov. Stock Fund	6.82	7.47
Radisson	4.58	—
Spec	10.52	11.51

FONDS AMERICAINS

Titres	Off.	Dem.
Affil. Fund	8.75	9.47
American Bus	5.49	5.77
Boston Fund	8.80	9.62
Mass Inv. Growth	12.31	13.45
Wellington Fund	12.41	13.48

BOURSE DE MONTREAL

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Abitibi	1892	$10	9½	9¾	— ⅛
Alcan	9085	$30⅜	29¾	29⅞	—1
Alcan 4¼ pr	515	$33½	33½	33½	—
Algoma	2270	$17⅜	17¼	17¼	— ⅛
Alum 4½ pr	600	$36¼	36¼	36¼	—
Aquitaine	8820	$23¼	23	23	— ¼
Asbestos	192	$20½	20½	20½	— ½
Atl Sug	1000	$6½	6½	6½	—
Bank Mont	17717	$15	14½	14⅝	— ⅛
Bank NS	1220	$23¼	22⅞	22⅞	— ⅛
Banq CN	2670	$11½	11¼	11½	— ⅛
Banq Depar	210	$11½	11½	11½	— ⅛
Banq Prov	1825	$9¾	9½	9⅝	— ⅛
Bell Can	8533	$48¾	47	47	—1¼
Bombardr	3235	$19¼	19	19⅛	— ⅛
Brazil	100	$18¾	18¾	18¾	— ⅛
BC Forest	100	$33	33	33	
BC Phone	497	$71	70	70	—2
Brinco	3335	$5⅝	5½	5⅝	— ⅛
Bruck B	100	$13½	13½	13½	— ⅛
CAE Ind	3260	$8	7⅞	8	+ ⅛
Cal Pow	325	$26½	26¼	26½	+ ¼
Campeau Cp	500	$8⅛	8	8	— ⅛
Can Cem	475	$33¾	33¼	33¼	— ¼
CD Sugar	525	$40½	39	39	—1⅝
Can Simp L	1100	$33⅜	33¼	33⅜	—1⅛
Can Brew	5930	$9⅝	9⅝	9⅝	— ⅛
Can Br 2.20A	75	$20¼	20¼	20¼	—1¼
Can Hydro	808	$23⅝	23¼	23½	+ ⅛
Can Inv BC	1185	$19½	19½	19⅝	— ⅛
Can Intl Pow	645	$35¼	34¾	35¼	+ ⅛
Can In P pr	300	$15	15	15	+ ¼
C Intergrb	440	$5½	5½	5½	— ¼
Can Marconi	370	$5⅝	5½	5⅝	— ⅛
Can Pa I pr	1850	$35¼	34	34	—1¼
Can P In wt	7420	940	900	900	—30
C P R	2175	$33¼	33	33⅛	— ⅛
C Tire A	425	$59¼	58	58	—1
C Vickers	100	$9½	9½	9½	+ ⅛
Canron	10430	$18¾	17¾	17¾	— ¼
Cent Del B	830	$14½	14¼	14⅜	— ⅛
Charter Ind	1350	$11½	11¼	11½	— ⅛
Chemcell	1631	$12	11¾	12	
Chemc 175 p	325	$26	26	26	+ ¼
Cominco	625	$36½	36	36	— ⅛
Con Bath	640	$23½	23⅜	23⅜	— ⅛
C Bath wts	100	350	350	350	—5
C Bath pr	1700	$20½	20½	20½	— ⅛
C Textile	400	$13½	13½	13½	— ¼
Consum Gl	5000	$223	22	22	— ½
Coronation	100	250	250	250	—10
Corpex	600	$6¾	6	6	— ⅛
Couvrette	2210	$7¾	7½	7½	— ½
Crown Z A	600	$22	22	22	—2¼
Crush	100	$11⅝	11⅝	11⅝	— ⅛
Cygnus A	2600	$11⅜	11⅜	11⅜	—1½
Cygnus B	200	$12¼	12¼	12¼	— ⅛
Denison	452	$50½	49⅝	49⅝	—1½
Dist Seag	2290	$51½	51	51	
Dom Bridge	600	$16	15½	15½	— ⅜
D Corset	900	$11½	11¼	11¼	
Dofasco	1050	$22	22	22	— ⅛
D Glass	650	$22½	22½	22½	
D Stores	7200	$14⅝	14⅝	14⅝	— ⅛
D Text	875	$16	16	16	— ⅛
Domtar	1200	$13¼	13¼	13½	— ⅛
Donohue	550	$10½	10	10	— ⅜
Donohue pr	400	$20	20	20	
Du Pont	261	$33¾	33¾	33¾	
Enamel A	450	$8¾	8½	8½	— ⅛
Falcon	1500	$127¼	126½	126⅝	—2½
Fam Play	900	$15	14⅝	14⅝	—
Fin Coll	1000	$8½	7¾	8¼	— ⅛
Fraser	900	$24	23	23	—1¼
French Pet	2450	$12	11	11	— ⅛
Fulcrum pr	100	$8½	8½	8½	— ¼
Glengair	5890	$6½	6¼	6⅜	— ⅛
Gulf O C N	670	$21	21	21	— ½
Hakwer Sid	775	410	410	410	—15
Home A	6909	$70½	68½	68½	—1½
Home B	2542	$68½	64	64	—1½
Hud Bay MS	45	$80¼	80¼	80¼	— ¾
Imp Oil	8650	$29½	29¼	29¼	— ⅛
Imp Tob	1182	$13⅜	13½	13⅝	— ¼
Ind Acc	3825	$13¾	13¾	13⅜	
Inglis	450	$12¾	12⅝	12⅝	— ⅛
Int Nick	6528	$39½	39	39¼	— ½
Int Util	122335	$41¼	40¼	40¼	— ¾
Int PL	11385	$18	17¾	18	— ⅛
Inv Grp A	200	$10½	10½	10½	— ¼
Inv Grp A	100	$25¼	25	25	—1
Labatt	1200	$25½	25	25	—1
Labatt pr	381	$25½	25⅜	25⅜	— ⅛
Lamont A	400	$5¼	5¼	5¼	— ¼
Lau Fin	100	$6⅛	6¼	6⅛	
Levy Ind	200	$24½	24½	24½	—⅝
Loblaw A	835	$7¾	7	7	— ¼
Loblaw B	400	$7	7	7	— ¼
Loeb M	500	9¼	9	9	— ¼
MacKinn	2775	$19¾	19	19	— ¾
MacLaren A	725	$23½	22	22	—1
MacMillan	8250	$32¾	32¼	32½	— ⅛
Marche Un	2130	$10	9¾	9⅞	— ⅛
Maritime Tel	227	$18½	18½	18½	
Mass Ferg	7785	$18¼	17¼	17⅜	— ⅝
Melchers	410	$13¾	13¼	13¾	— ⅜
Met Stores	25	$40	40	40	—1
Moison A	600	$22¾	22½	22⅝	+ ⅛
ML Wortn	2200	$18½	18½	18⅝	
Mont Tr	425	$12	12	12	— ⅛
Moore Cp	13500	$32⅜	31¾	31⅝	— ⅜
Mussens	225	$8⅜	8¼	8¼	— ⅛
N Sea Prod	100	$7¾	7¾	7¾	
NR Tel	172	$15	15	15	+ ⅛
Nfld Light	800	$9	8¾	8¾	+ ⅛
Noranda	2955	$32	31½	31⅝	— ½
Nor Cen Gs	973	$20½	19¾	19⅝	
NS Lt P	1960	$8¾	8¼	8¼	+ ⅛
Oshawa A	6485	$21	21¼	21¼	—1¼
Pac Pete	912	$40	37¾	37¾	—2¼
Petrofina	1002	$22	21½	21½	—1¼
Popular Ind	4725	$8	8	8	
Pow Corp	2515	$13	12¾	12⅝	— ½
Pow Cor 5pr	775	$14¾	14¼	14¼	— ¾
Price	3380	$14½	14¼	14¼	— ⅛
Que N Gas	733	$18¾	18¼	18⅜	— ½
Que Phone	500	$16¼	16¼	16¼	
Radio Eng	1695	$32½	29¾	30¼	—3¼
Reitman	11901	$20	20	20	
Reitman A	206	$16	13½	15½	—1
Rio Algom	25250	$22	22	22	— ⅛
Rolland A	620	$7½	7½	7½	
Ronalds	100	$20½	20½	20½	—1
Royal Bank	3231	$21¼	20½	20¾	— ⅛
Royal Trust	2535	$25	24	24	—1
Shell Can	1120	$28	27¾	27¾	— ⅜
Shell Pr p	2100	$30¼	30	30	
Simpsons	1270	$19	17¾	17⅝	—2
Soc Gen Fin	100	$8¾	8¼	8¼	— ¼
Steel Can	810	$22	22	22	— ⅛
Steinbg A	9975	$14¾	14	14	+ ⅛
Tor Dom	680	$19¾	19¾	19⅝	+ ⅛
Tr Grp A	300	$10¾	10	10	—1
Tr Can PL	3645	$40	39½	39½	—1½
Tr C PL 275	122	$7½	7¼	7⅜	—⅛
Tr Mt PL	875	$15½	15	15	— ⅜
Triad	6400	580	525	530	+5
Trizec	1100	210	200	200	—10
Un Carbide	3800	19	19	19	— ⅛
Un Waburn	8850	$19	18¼	19	
Velero Ind	395	$50½	50½	50⅝	+ ⅛
Walk GW	2000	$42¾	41	41	—1
Warn Her	1100	$11¼	10⅞	10⅞	— ⅜
Webb Knap	4000	32	32	32	+3
West Cst Tr	2150	$29¾	29¾	29⅞	+ ⅛
West Pac P	250	$6	6	6	—1
Weston	150	$18¾	18¾	18¾	— ⅛
Zellers	740	$12¾	12	12⅝	+ ⅛

BOURSE CANADIENNE

Cours transmis par la Presse Canadienne

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Am Met En	200	325	325	325	—5
Beld Cort	100	$

BOURSE DE TORONTO

Cours transmis par la Presse Canadienne

MINES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Accra	3000	17	17	17	
Acme Gas	6500	32	31	31	— ½
Advocate	1200	299	290	290	
Aetna In	2735	505	465	475	—30
Agnico	450	145	145	145	— 5
Akaitcho	1100	90	90	90	— 2
Am Larder	8000	38	36	36	— 2
Ang Rouyn	7900	94	89	89	— 2
Ang U Dev	8300	95	92	95	— 5
Area	8500	395	390	390	
Argosy	11340	120	115	119	— 6
Armour	23600	25	24½	24½	— 1
Arcadia	9000	15	14	14	— 1
Asoc Porc	1000	38	38	38	
Atl C C	27500	47	43	45	+ 3
Atlas Yk	6000	16	15	15	— 2
Aunor	250	400	400	400	
Bakno	22325	$15	13½	13¾	+ ¾
Bakfld	10000	12¾	12	12	— ½
Barex	600	43	42	43	— 1
Barat	5500	71	70	70	— 1
B-Dug	12000	25	25	25	
Belcher	4000	71	68	68	— 4
Belletere	3000	20	20	20	— ½
Bthlm	18297	$16	14½	15	— 1
Big Nama	2171	29	29	29	— ½
Black Bay	9000	12	9½	9½	— 2½
Bl Hawk	7200	105	103	103	— 4
Bounty Ex	2000	19	19	19	
Bralorne	6474	40	400	400	—30
Br Reef	12600	50	50	50	
Brunswk	2225	785	775	775	—10
Bunker H	500	16½	16½	16½	— ½
Cadillac M	4500	31	31	31	— 1
Calmor IB	1000	103	100	100	— 5
Cam Mine	3700	58	57	57	— 1
Camflo	3050	720	710	715	— 8
Camp Chib	2450	310	970	975	—37
C Tung	4700	180	175	175	— 1
C Jamieso	7300	120	120	120	
C Keely	10000	6	6	6	
C Lencourt	9100	23	21½	23	— 1
C Mal	10500	30	27	28	— 4
Cdn Nisto	7300	33	30	30	— 3
Can-fer	700	440	435	435	—20
Captain	7684	15½	15	15	
Cassiar	1835	$18	17½	17¾	— ½
Cent Pat	1300	240	230	230	—10
Chemaloy	4700	415	400	410	
Chestrville	9587	24	23½	24	
Chib Kay	3000	20	19	19	
Chib M	4200	77	76	77	— 1
Chimo	5700	186	184	184	— 5
Coch Will	2350	113	110	114	— 1
Coin Lake	6000	27	26	27	— 1
Co Met	10300	27	26	26	— ½
Conia	14500	54	50	50	— 1
Congo	2000	38	38	38	— 1
C Shaw	81455	84	78	78	+ 1
C Bellek	6750	10	9½	9½	— ½
C Callinan	2000	17	13	13	+ 1
Con Fardy	1120	480	475	475	— 5
C Marben	200	410	410	410	— 5
C Morisn	8875	735	700	700	—35
Con Negus	8131	30½	29	30	— 1
C Rambler	3500	115	112	112	— 3
C Red P	10558	18	17	17	
Conwest	1179	955	925	925	— 45
Copperp	2000	52	51	51	— 3
C FM	41428	220	200	200	—20
Cop-M	13775	21½	20	20	
Coulee	5611	35	35	35	
Courvan	4000	35	35	35	
Craigmt	800	$11¾	11	11	— ¼
Catland	9000	21	33	31	
Crowbank	5582	35½	34	34	— 1½
D'Ara	10000	28	27	27	— 2
Deer Horn	3000	19	19	19	
D'Elda	17032	66	62	62	— 4
Delhi	25900	26½	22	23	— 4
Denison	1220	$50¾	49½	49½	—1¾
Dicknsn	1900	360	350	350	+ 5
Discovry	1360	214	205	214	+ 9
Dome	2140	$80¼	77¾	80¼	
Donal	20400	33	31	31	— 1
Dunrale	3000	43	42	42	— 1
Dynasty	8430	$14¾	13	13¾	—1¾
East Mal	550	265	265	265	
East Sull	5400	820	800	810	
Endako	4025	$14½	14	14	— ½
Farwe	11500	20	20	20	
F Mar	1940	180	174	175	+ 1
F Nat Uran	2733	180	155	155	— 8
F Orenada	500	27	27	27	+ 1
Fort Rel	37900	194	180	180	—18
Frobex	3000	192	185	188	— 3
Gnt Maset	5850	300	280	285	— 5
Giant k	756	$14¼	14	14	
Glenn Exp	9000	16½	16½	16½	
Goldray	9000	330	315	315	—10
Goldrim	8000	47	45	46	+ 1
Gortdrm	3940	500	490	500	— 5
Gtdrov	10614	86	73	73	—15
Grandor	2075	$11¾	11	11	— ¾
Green Pst	3000	28	27½	28	
Gulch	9200	36	36	36	
Gulf L	4500	15	14	14	— 1
Gunar	10275	250	230	235	—21
Hallnor	200	430	430	430	+ 8
Headway	6800	16	14	14	— 1
Heath	1500	7½	7	7	— ½
High-Bl	750	440	425	440	+ 5
Hollinger	905	332	32	32	— 1
Huds Bay	1274	$80½	80	80	— ½
Hu-Pam	250	21	21	21	— 1
Hydra Ex	1814	28	28	28	+ 1
Int Ribfs	11000	51	48½	48½	— 3½
Int Mogul	7548	$20¾	20	20	— ½
Iron Bay T	400	426	415	415	— 5
Irish C	135850	33½	32	32½	— 8
Iso	41350	400	360	370	—25
Jelex	7000	66	63	65	— 2
Joliet	13500	35	33½	33½	— 2½
Jonsmith	3500	17	16	17	+ 1
Jorex Ltd	3200	215	200	200	—15
Joutel	5097	114	112	112	— 1
Jowsey	600	66	66	66	— 1
Kam Kotia	4000	335	315	320	—30
Kerr Add	3910	$15¼	14¾	14¾	— ¾
K Anacon	2516	12	7	7	— 1
Kid Creek	2100	38	38	38	
Kirk Min	3324	15¼	15½	15½	
Kirk Tvna	3500	70	60	60	— 4
Lab Min	310	$32¾	32¾	32¾	— ¾
L Dufault	1280	730	725	725	
Lakehead	3000	31	30	30	— 2
L Shore	570	600	590	590	
La Luz	535	$11½	11¼	11¼	— ¼
Langis	8350	14	14	14	
Leitch	17800	235	231	231	— 4
LL Lac	725	400	390	390	—10
Louvi	22000	24	24	24	
Lytton	30225	440	380	380	— 55
Macassa	1180	210	210	210	
Macdon	2800	22½	21½	22½	— ½
Madeline	2020	565	560	560	— 5
Madsen	2800	199	182	182	—18
Malartic	1845	140	140	140	
Man Ba	11400	200	188	190	—10
Marchant	800	72	72	72	+ 1
Martin	4100	32	27½	27½	— 5½
Matat	27300	22	21	21	— 1
Mattgmi	1137	$14¼	13½	13¾	— ¾
Maybrn	11449	16	15	15¾	+ ¾
M Adam	27900	170	160	163	— 7
Mc Intyre	1700	$122	121	121	+ 1
MWar	21600	85	80	80	— 4
Mentor	4100	115	110	110	—13
Merrill	1200	440	440	440	— 5
Meta Uran	825	21	21	21	
Midrim	2200	81	80	80	— 2
Min-Ore	9580	22½	22	22	— 1
Moneta P	5450	145	125	145	+10
Mt Wright	7000	24½	23½	24	— 1
Multi-Mi	8412	228	220	220	— 8
New Ath	3000	56½	56	56	
New Rid	5600	7	7	7	+ ½
N Cal	24100	41	38	38	— 2
Newcomx	1915	800	780	790	+ 20
N Gwue	13000	10½	10	10½	
N Harri	2000	14	14	14	
N Imprl	13730	305	291	291	—14
N Kelore	3000	7	8½	8½	— 1
Newlund	9000	33	32	33	+ 1
N Myla	10900	21	19	20	— 1
N Que Rail	1250	$13	12¾	12¾	— ¼
N Sen	11000	32	30	30	— 1
N Rim	89000	24½	19	21½	— 2½
Nor Acme	6000	28	27	27	— 2
Norgld	11500	11½	10½	10½	— 2
Norlex	458050	62	48	49	—16
Northcal	7000	17	16½	16½	—1½
N Canada	500	88	88	88	—10
N Cold	20000	247	230	235	+ 5
Nthgate	4050	$15½	15¾	16¼	— ¾
N Rank	2000	87	83	83	
N Rock	8800	78	73	78	+ 5
Nuduf	1000	17	17	17	
Obaska	6000	13	12	12	— 1
Obrien	2000	44	43	43	— 3
Opemska	8185	$10¾	10	10	— ¾
Orchan	2775	400	390	400	
Osisk	16800	52	49	49	— 2
Pamour	3558	290	287	290	+ 5
Paramt	11000	13	12¾	13	
Patino	1528	$31	31	31	— ½
Pce Exp	43150	170	153	158	—13
Pick Crow	6810	53	48	48	— 4
Pine Point	1817	$40	39	39	— 1½
Placer	2050	$40½	39	39	— 1
Preston	1740	$13¾	13¼	13¾	— ¼
Pyramid	4000	85	85	85	— 3
Q Chib	11900	46	45	45	— 2
Que Man	9000	32	32	32	
Q Mattgmi	8760	110	110	112	— 8
Radfor	14100	58	55	58	
Rayrock	6000	280	271	271	—11
Reeves	700	117	110	110	
Rio Algom	6624	$22¼	22	22	— ¾
Rio 580 pr	210	$83½	83½	83½	
Rio Alg c w	475	835	775	775	—15
Rix Athab	9500	41	37	37	— 1
Roman	1675	$13½	15	15¼	— ¼
Ryanor	3000	16	15	15	
St Fabn	22100	39	36½	39	+ 1
Satel	26262	45	42½	45	— 2
Sherr	22090	$13¾	12¾	12¾	— ¾
Sigma	1500	805	605	605	—45
Silverfds	750	300	275	275	—35
Sil Mill	21009	16½	16	16	
Silmq	29700	45	43	43	— 1
Sisco	1250	363	360	360	— 3
Stanrck	100	425	425	425	—25
Steep R	4050	625	610	610	—15
Sud C	23700	41	35	40	— 2
Sulliv	10887	830	815	815	— 5
Sunburst	7743	9	8½	9	
Teck	11797	875	825	835	—60
Texmt	10500	76	71	73	— 4
Texore	6000	38	37	37	— 1
Tex-Sol	2300	88	83	83	— 4
Tmbill	18700	192	171	171	—21
Torbit	18100	157	152	152	— 4
Tormont	1500	8½	8½	8½	+ ½
Towag	13500	38	35½	36	— ½
Tribag	8350	145	135	137	— 8
Tin C	135375	48	43	46	—1½
U Mining	2016	36½	36	36	— 1
U Asbestos	200	690	690	690	— 5
Un Keno	350	680	655	660	+ 5
U Mindam	1500	34	32	32	— 3
Upp Can	9750	510	470	490	+10
Urban	21855	21	19	20	
Vespar	8800	90	77	80	— 9
W Min	13340	365	340	345	—15
Wilco	9140	50	46	46	— 2
Willroy	2000	98	91	91	—11
Windfall	3600	23½	23½	23½	
Win-Eld	5000	15	15	15	— 1
Wr Haig	1400	335	315	315	—20
Yk Bear	6550	$12¼	12	12¼	+ ¼
Young HG	2500	14	12	12	—1½
Yukon C	3460	268	238	260	— 2
Zenmc	22475	17	16½	17	
Zulapa	8000	18½	18½	18½	— ½

HUILES

Almin	20890	850	750	760	—50
A Led	34500	20¼	19	19	—1½
Asamera	933	$41½	40¾	40¾	+ ¾
Banff	1853	$18¾	18	18	— ¼
Bralsa	4250	875	870	880	—30
Calvert	13700	44	40	40	— 4
CS Pet	82909	$12	10¾	10¾	— ¾
CS Pete w	1460	775	750	750	+10
C Dehl	1029	675	650	675	+15
C Ex Gas	200	975	950	950	— 75
C Gridoil	3580	$21¾	20½	21¾	+ 1
C Gridoil p	450	$37	35½	35½	+ ¼
C Homestd	5791	$25	23¾	25½	— ¾
C Homest p	575	$44	44	44	
CLI Pet	21890	155	140	146	— 6
Cdn Sup O	4470	$52	47¾	48	—1¼
Cdn Trient	312	$12¾	12½	12½	— ½
Cent Del	5740	$14¾	14¼	14¾	— ¼
Charter Oil	500	$14¼	14½	14½	
Chiefin	10200	$11¾	11¼	11¾	+ ¾
Clark C	24150	540	490	490	—20
C East Cr	1500	380	375	375	
C West P	271	310	310	310	—30
Dynam	25250	340	310	315	—35
Ensign Oil	6300	490	485	485	—10
Frnch Pt	27010	$12	11	11	— ½
Gr Plns	11437	$36½	35	35	+ 1
Gt Colisdx	400	660	650	650	—10
Int Helium	9100	115	111	111	— 2
Midcon	28900	95	85	85	— 8
Mill C	21600	395	345	345	—45
Nat Pete	8835	630	560	570	—70
N Cont	9050	310	290	295	—25
N Davies	8000	18	17	17	—1½
NC Oils	100	15	15	15	— 1
Northld	9100	99	95	95	— 5
Numac	8026	$16¾	16¼	16½	— ¼
Okalt	61200	61	56	58	— 2
Palliser	100	250	250	250	—15
Permo	39650	210	195	195	—12
Peruv	900	100	100	100	
Petrol	34100	214	202	202	— 8
Pinn P	20800	230	215	215	— 1
Place G	211085	285	220	248	—22
Ponder	3200	135	110	122	+ 8
Rang	11200	$17¾	16½	17	
Saurry Rn	245	$38¼	36¾	36¾	— 1
Spoon	16838	545	520	520	
Triad	73608	585	520	530	— 5
U Canso	1351	$11¾	10½	10½	— ¾
U Canso w	2772	655	625	625	—15
Un Reef P	7000	44	40	40	— 5
Ulster P	28835	540	480	490	—25
Vando	27400	20	17	18	
Wspac	10400	38	36	36	— 4
Wyoast P	850	$16½	13½	15½	— ½
W Dec	20877	$10¾	985	990	—10
W Decit w	7665	690	640	640	—20
Wilshire	100	$13½	13½	13½	—1¼
World Wde	400	690	690	690	+15

DISTRIBUTION PRIMAIRE

CHall e	34200	55	52	55	+ 3
C Nichl	29500	30	27½	29	— 1
L Osu	3000	24½	23	23	— 2

INDUSTRIES

Abitibi	9751	$9¾	9½	9½	
Abitbi 7½p	100	$34½	34½	34½	— ½
Acklands	1425	$15¼	15¾	15¾	— ¼
Acklnd 2p	200	$18¾	18	18	— 1
Acres Ltd	700	$18¾	17¾	17¾	— ¼
A.G.F.M	767	$61½	61	61	— ½
Agra Vegt	2200	$8½	8½	8½	
Agratec L	9105	$11¾	10¾	10¾	— ¾
Aimco Ind	1650	$18	16	16	— 2¼
Alta Gas T	2835	$43½	42	42	— ¾
Alta Gas p	45	$77	77	77	
Alta G D p	220	$121	120	120	— 1½
Alta Nat	400	$25¾	25½	25½	— ¼
Algo Cent	900	$9¾	9¾	9¾	
Algoma St	5560	$17¾	17	17	— ¾
Algoma p	700	$8	8	8	
Algong pr	200	425	400	400	— 50
Alcan	8660	$30½	29¾	30½	— 1
Alcan pr	1050	$35¼	34	34½	— ¾
Almin 2p	250	$36¾	36	36	
Anglo-can	2150	$8¼	6¼	8¾	— 1¼
Anglo-c pr	150	$16½	16½	16½	— ½
Ang CT 4½	75	$29	29	29	+ 1
Ang CT 315	100	$43	43	43	— ¾
Anthes A	21	$39	39	39	
Aquitn	10631	$25½	25	25	— ¾
Argus	820	$21½	21	21	— 2½
Args 250 p	100	$37¼	37¼	37¼	+ 1
Argus B pr	230	$36½	36½	36½	
Argus C pr	2250	$13	12	12	—1¼
Asbestos	424	$30½	20¾	20½	— ¾
Atco Ind	1705	$14¾	14¼	14¼	— ¾
Atl Sugar	7675	$6¾	6½	6½	
Atl Sug A	930	$13¾	13½	13½	— ¼
Atl Sug pr	125	$57½	56	56	— 2
Atl Sug wts	550	240	240	240	— 5
Auto Elec	650	$17¼	16¾	16¾	
BACM Ind	1150	$25	25	25	— ¼
BabC D	13125	66	61	63	— 1
Bk Mtl	23700	$15	14½	14½	— ¼
Bank N S	3180	$23¾	23¾	23¾	— ¼
Bartasc	360	$20½	19½	19½	—1¼
Bay Mills	125	$6½	6½	6½	— ¼
Bay Mills p	100	$7¾	7¾	7¾	
Beaver L	4560	$18½	18	18	
Becker B p	250	$13	13	13	+ ¼
Belding L	225	$15	15	15	
Belding Wt	500	455	450	450	—10
Bell Can	11304	$48½	47¾	47¾	—1¼
Block B	31725	$7½	7	7	— ¼
Bombrdier	5045	$19¾	19	19¾	
Bow Val	13900	$34½	32	33¾	+2¼
Bow Vlly w	616	$30	29	30	+ 4
Bowater	151	56½	56½	56½	
Bowes	100	$14¼	14¼	14¼	— ¼
Bramalea	6950	85	83½	83½	
Bramal w	200	765	765	765	— 5
Brazilian	2675	$19	18¾	18¾	— ¾
Bright	55	$100	100	100	
Br Am Bnk	70	$55¾	55¾	55¾	+ ¼
BC Forest	250	$33¼	33	33¼	
BC Frest p	100	$44½	44½	44½	—1¼
BC Pack A	200	$18	18	19	+ ¾
BC Pack B	556	$18	18	19	
BC Sugar	660	$50¼	50	50	
BC Phone	470	$71	69¾	70	—1¼
BCPh 4 pr	33	$86½	86½	86½	—1½
BCPh 4¾ p	210	$67½	67½	67½	
BCPh 1956	175	$65¾	65	65¾	— ¼
BCPh 5¾ p	80	$82	82	82	
BCPh 4.84	273	$17	17	17	— ¼
BCPh 6.80	215	$26	26	26	— ¼
Brinco	8317	55¾	5½	5½	— ¼
Bruck A	245	$19¼	19¼	19¼	
Bruck B	300	$13¾	13	13	— ¼
Buntin Rid	200	$12	11¾	11¾	— ¼
Burns Fds	800	$21	21	21	
Cad Dev	5785	$10¼	9¾	9¾	— ¼
Cad Dev p	475	$17½	17½	17½	
CAE Ind	420	58	7¾	7¾	
Calgary P	1600	$26½	26	26½	
Calvrt Dis	2800	125	115	120	— 5
Cambridg	520	$9¼	9	9¼	— ¼
Campeau	3785	$8¾	8	8¾	
CD Sugar	2460	$40	39	39	—1½
Can Cem	27	$33¾	33½	33¾	— ¼
Can Cem p	34	$30¾	30½	30½	
CGC Stone	25	$37	37	37	— 1
Can Malt	790	$20½	20¼	20½	+ ¼
Can Malt p	25	100	100	100	
C Packrs	2475	$17	16¾	16¾	+ ¼
Can Perm	4550	$12½	12	12	— ¼
CSU	25	$33¾	33¾	33¾	— ¼
CSL pr	200	425	400	425	+25
C Brew	28715	$10½	9¾	9¾	— ¼
C Brew Ap	75	$30	30	30	— ¼
Can Can A	120	$7¼	7¼	7¼	— ¼
C Chem w	2000	325	310	325	+10
Can Equity	2565	$11¼	10	10	—1¼
C Curtis	450	150	140	140	
CGE pr	1000	$31½	31	31½	— ½
CG Invest	555	$70	69½	69¾	— ¼
CG Ser A	125	$10	10	10	
C Goldale	3955	$10¼	9¾	9¾	— ¼
C Hydro	4872	$33	31¾	31¾	+ ¼
C Hydro pr	250	$15	14¾	14¾	
C Imp Bank	8033	$19¾	19¼	19½	— ¼
CGOL	129785	$13¾	12¾	12¾	
C Ind Gas p	1250	$30	29	30	+ 1
CIL	1345	$14¾	14	14¾	+ ¼
C Interurb	685	$5½	5½	5½	
C Intrurb p	3170	$12¾	11¾	11¾	— ¾
C Marconi	1200	$5¾	5¾	5¾	
CPInv p	11600	$35	34	34	— 1
CPIn w	25870	950	880	890	— 35
CPR	5963	$82	80	80½	—1¼
CPR $1 pr	3270	99½	99	99¼	
CPR UK P	100	$7¾	7¾	7¾	+ ¼
C Refract	650	$12¾	12¾	12¾	
Cdn Salt	1925	$18¼	18	18	
Cdn Tire	85	$68¼	68¼	68¾	
Cdn Tire A	2117	$59	58	58	—1¼
C Utilties	625	$41	41	41	
CUtil pf	87	$87	87	87	+ 2
C Util wts	170	$14	14	14	
C Vickers	600	$10	9¾	9¾	
Cdn Wall	10	$142	142	142	
C Westing	300	$13¾	13	13	— ¼
Canron	625	$18¼	17¾	17¾	— ¾
Cap Bdg	24220	$7¼	6¾	6¾	— ¼
Cara	1010	$12	11¾	11¾	
Carrier JD	4436	$17½	16¾	17¼	+ ¾
Cassidy L	350	56	5½	5½	— ½
CDRH Ltd	1850	$15¾	15¾	15¾	— ¼
CH Fund A	500	$7¾	7¾	7¾	— ¼
C Fund A r	400	50	45	45	
Chat-Gas	100	$14	14	14	+ ¼
Chemcell	3320	$12¾	11¾	11¾	— ¼
Chem 175 p	400	$24¼	24¼	24¼	— ¼
Chrysler	124	$51¾	51¾	51¾	— ¾
CHUM A	500	$18	18	18	
Clairton	6100	170	150	170	+ 20
Codville A	250	36½	6¾	6¾	
Columbia	1350	$7¾	7¾	7¾	— ¼
Columbia p	500	$18¼	18¼	18¼	+ ¼
Comin p	6230	$36¾	36	36¾	— ¾
C Holiday I	2395	$14¾	14½	14¾	— ¼
C Savings	300	$14¾	14½	14½	— ¼
Compro	475	405	405	405	— 5
Computel	45	$29	29	29	— 1
Cpt DC	11130	$28½	27½	28½	+ ½
Con Bath	3578	$23¾	23¾	23½	— ¼
Con Bath p	285	$21¼	21	21¼	
Con Bath w	2650	335	330	335	—15
Con Bldg	7865	415	360	360	— 65
C Bld w	12904	28	16	16	— 8
Con Textile	200	$13¾	13½	13¾	
Con Distrb	3920	$47½	44¾	45	— 2¾
C Gas	18170	$18¼	17¾	17¾	— ¼
Con Gas A	25	$30½	30¼	30½	
Con Gas B	170	$30	30	30	
Con Glass	290	$22	22	22	
Corby vt	220	$30	30	30	
Corby B	100	$30	30	30	
Coronatn	4215	255	235	240	—20
Coronin p	1300	265	240	260	—15
Coron 2w	400	65	58	58	—11
Corp d'Ex	200	$6½	6	6	— ½
Cosmos	400	$8¾	6¾	6¾	— ¾
Costain R	1700	$7	6¾	6¾	— ¾
Craig Bit	1500	$7	6¾	7	+ ½
Crain R L	650	$15¾	15½	15½	— ¼
Crestbrk	1675	$15½	14¾	14¾	— ¼
Crwn Trs I	100	$62	62	62	— 3
Crow Nest	100	$53	53	53	
Crush Intl	5700	$12½	11¾	11¾	— ¾
Cummins	600	$12¾	12	12	— ¼
Cyg A	13450	$12	11¾	11¾	— ¼
Cygnus B	5500	$12¾	11¾	11¾	— ¾
Cygnus pr	50	$47	47	47	— 2
Debhld B p	215	$90	90	90	
Delta Elec	200	290	285	285	—15
Distl Seag	2415	$51½	51	51	
Dome Pete	475	$102½	98	100	+ 4
D Bridge	3182	$16	15¾	15¾	— ¼
D Coal pr	219	$10¾	10¾	10¾	
D Fabric p	100	280	280	280	—30
Dofasco	5448	$22¼	22	22	— ½
Dofasco p	45	$74	74	74	
Dom Glass	1575	$22½	22½	22½	
D Glass pr	220	$22¼	22¼	22¼	
D-Lime w	2100	78	75	75	
D Scotish	200	$20	20	20	
Dom Store	4042	$14¾	14½	14½	— ¼
Domtar	6970	$13¾	13¾	13¾	— ¼
Domtar pr	85	$15	15	15	
D Textile	750	$16	16	16	
Donlee M	150	$18	18	18	— ¼
Douglas L	950	36	5¾	5¾	— ¼
Dupont	150	$33¾	33¾	33¾	
Dustbane	300	$23	23	23	

Conflit des enseignants

L'entente est imminente à la CECM (Mathias Rioux)

L'entente semble imminente entre la Commission des écoles catholiques de Montréal (CECM) et l'Alliance des professeurs de Montréal, concernant le renouvellement de la convention collective de ces derniers.

C'est ce qu'a annoncé hier le président de l'Alliance, M. Mathias Rioux, à la suite d'une rencontre avec les représentants de la CECM.

M. Rioux a précisé, dans un communiqué remis à la presse, que d'ici une dizaine de jours, un protocole de fonctionnement, en vue de l'ouverture des classes en septembre prochain, devrait être signé.

M. Rioux a ajouté que l'ensemble des propositions que les membres de l'Alliance ont acceptées le 29 mai dernier était réglé à quelques détails près et que la phase d'exploration se poursuivait en ce qui concerne le reste de la convention collective.

"Les discussions ont été laborieuses", a-t-il dit, "mais elles vont bon train et le climat est propice à un règlement d'ici quelques jours."

Rappelons que l'Alliance des professeurs de Montréal est affiliée à la Corporation des enseignants du Québec et que toute entente survenue au niveau local de la CECM devra être ratifiée à la table provinciale des négociations.

Deux votes de confiance pour les libéraux fédéraux

OTTAWA (PC)—Le gouvernement majoritaire libéral a facilement gagné deux votes de confiance, jeudi soir, en rapport avec le budget présenté, le 3 juin dernier, qui n'imposait aucun nouvel impôt mais maintenait la surtaxe de trois pour cent sur les revenus personnels et des corporations, jusqu'en 1970.

Une motion, présentée par les conservateurs et qui tenait le gouvernement responsable pour son immobilisme à freiner la hausse du coût de la vie a été battue par 105 à 59.

Trente-six conservateurs, 13 néo-démocrates et 10 créditistes ont appuyé la motion conservatrice.

Une motion du gouvernement "pour que la Chambre approuve de façon générale sa politique budgétaire" a été acceptée par un vote de 104 contre 56.

La répartition des 264 sièges s'établit présentement comme suit: libéraux 154, conservateurs 72, NPD 22, créditistes 14, indépendant 1 et un siège vacant.

Les votes marquaient la dernière journée du débat sur le budget, entamé lundi.

Plus tôt, hier, l'ancien ministre du Commerce dans le cabinet conservateur, M. George Hees, avait demandé au gouvernement d'accorder des stimulants fiscaux à l'industrie pour augmenter la productivité.

Il faut créer un centre de formation et d'orientation des immigrants à la CECM

— Mathias Rioux

Le président de l'Alliance des professeurs de Montréal, M. Mathias Rioux, a déclaré hier que la création d'un office d'orientation et de formation des immigrants s'imposait à la Commission des Ecoles catholiques de Montréal afin que les enfants de ces derniers soient amenés à fréquenter les écoles françaises.

La déclaration de M. Rioux, contenue dans un communiqué remis à la presse, précise que cet office doit relever directement du directeur général de la CECM.

M. Rioux s'est d'autre part dit étonné que la CECM se contente d'étudier la possibilité de créer un tel organisme. Il a ajouté qu'il redoutait que ce soit là une manoeuvre pour mieux étouffer le projet.

"La situation est tellement grave à Montréal, a-t-il dit, qu'il ne suffit plus de mettre en place des structures d'accueil plus cohérentes pour les immigrants ni même d'investir de plus fortes sommes d'argent dans l'intégration scolaire des immigrants."

Selon lui, il est maintenant temps d'alimenter ces structures par une équipe compétente qui réussira à amener les immigrants à envoyer leurs enfants dans les écoles françaises.

La formation des maîtres, préoccupation première des dirigeants de l'U. du Québec

par André FORTIN

L'Université du Québec ne sait pas encore comment elle entend mettre en application le programme de formation des maîtres, mais elle veut profiter au plus haut point des expériences en cours dans ce domaine à travers la province.

Le vice-président de l'UQ, M. Maurice Boisvert, a déclaré, hier, au dernier congrès de la Fédération des écoles normales du Québec, que la formation des maîtres est actuellement la principale préoccupation des administrateurs de l'université, mais qu'il reste encore certains points d'interrogation importants comme la maîtrise de la langue parlée et écrite, le perfectionnement, le renouvellement des méthodes d'enseignement, la clientèle exceptionnelle, etc.

"Je suis cependant très optimiste quant à l'avenir de la formation des maîtres à l'Université du Québec. Et nous aurions grand tort de ne pas tirer profit du grand mouvement théorique et pratique entrepris aux quatre coins de la province depuis quelques années dans ce domaine."

M. Boisvert a également annoncé qu'un programme intensif de perfectionnement pour les formateurs de maîtres sera entrepris en septembre et que l'on accordera une grande place à la recherche dans ce secteur.

Le vice-président de l'UQ a précisé que la formation des maîtres prend d'autant plus d'importance dans toutes les universités, que la création des facultés des Sciences de l'Education à l'Université Laval et ailleurs a occasionné un véritable bouleversement dans les structures administratives de ces institutions.

AVIS PUBLIC

PROVINCE DE QUEBEC, MUNICIPALITE DE LA PAROISSE DE ST-SIMEON, DISTRICT DE BONAVENTURE.

Avis public est par les présentes donné à Mme Jean-Claude Morissette, autrefois de St-Siméon, que d'après le règlement No. 93, adopté par ce conseil, ce dit conseil vous donne ordre de démolir votre immeuble situé à St-Siméon, au numéro de cadastre 164, rang 1, immeuble considéré comme danger public.

Si dans les quinze jours qui suivent ce présent avis vous n'avez pas répondu à notre demande, le conseil ordonnera la démolition de cet immeuble.

Donné à St-Siméon ce 10e jour de juin 1969.

Albert Poirier, sec.-trés.

DEMANDE DE SOUMISSION
Transport des écoliers — Sanmaur

AVIS est par la présente donné que la Division des Affaires Indiennes, Ministère des Affaires Indiennes et du Nord Canadien, recevra à compter d'aujourd'hui le 16e jour de juin 1969, jusqu'à 2 heures de l'après-midi le 30 juin 1969, des SOUMISSIONS pour:

Le transport de 65 élèves indiens sur une distance de six (6) milles soit 24 milles par jour. Ces élèves seront recueillis de leur demeure pour les transporter à l'Ecole indienne de Sanmaur, matin, midi et soir.

Les SOUMISSIONS devront nous être adressées dans une enveloppe cachetée portant l'inscription "SOUMISSION POUR TRANSPORT DES ECOLIERS INDIENS". Tous renseignements additionnels et formules pour soumission vous seront fournis en vous adressant au bureau de l'Agence Indienne de Pointe-Bleue, Pointe-Bleue.

Daté à Pointe-Bleue le 18 e jour de juin 1969.

L. Gagné
Directeur des Etudes,
Division des Affaires Indiennes,
District de Pointe-Bleue,
Pointe-Bleue, Cté Roberval, P.Q.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

APPEL D'OFFRES

MINISTERE DE LA VOIRIE

Projet 8230-69- Construction d'un viaduc en béton armé au carrefour de la nouvelle route no 3, au-dessus de la route no 21 (chemin Saint-Ours), dans la cité de Sorel, comté de Richelieu.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans le Québec.
Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.
Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $22,000.00.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi le 9 juillet 1969.

Projet 9151-69- Erection d'un système de signalisation aérienne sur la route no 3 et le contournement de Boucherville, entre la sortie no 6 de la cité de Longueuil jusqu'aux limites de la paroisse de Sainte-Anne-de-Varennes, comtés de Chambly et Verchères. Longueur de 12 milles.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans le Québec
Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est rquis pour obtenir les plans et devis nécessaires.
Chèque visé au cautionnement de soumission exigé: $12,000.00.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.) mercredi le 9 juillet, 1969.
Pour ces projets les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Le Sous-ministre,
Eddy MONETTE, ing.,

Un campus de l'U. du Québec à Québec...

(Par A.F.) — Le président de l'Université du Québec, M. Alphonse Riverin, a laissé naître, hier, certains espoirs de voir cette institution établir un campus à Québec.

Répondant à une question d'un membre du congrès de la Fédération des écoles normales, après une brève causerie, M. Riverin a laissé savoir que l'école d'administration publique et l'institut de recherche qui s'établiront à Québec sous la tutelle de l'UQ pourraient donner naissance au campus.

"Nous n'avions pas prévu de campus à Québec", dit-il, "mais cette chose reste à voir et à étudier."

La CEQ est heureuse des recommandations du Conseil supérieur de l'Education

Le président de la CEQ, M. Raymond Laliberté, a déclaré, hier, que cette centrale syndicale était heureuse de voir le Conseil supérieur de l'éducation souligner de nouveau au gouvernement l'urgence de la réforme des structures scolaires administratives.

La déclaration de M. Laliberté, contenue dans un communiqué remis à la presse, fait suite aux récentes recommandations dans lesquelles le Conseil demande au gouvernement de créer des comités scolaires, de donner aux commissions scolaires régionales la responsabilité de l'enseignement élémentaire et d'établir des conseils de développement scolaire.

"L'administration scolaire, dans ses structures désuètes, est un gaspillage, un gâchis considérable", a dit M. Laliberté, reprochant en outre au gouvernement "d'avoir mis la charrue devant les boeufs et de compliquer les efforts de réforme accomplis par les enseignants".

Selon lui, ce sont ces derniers, ainsi que les parents et les enfants, qui maintenant font les frais de la situation actuelle.

La Fédération des principaux du Québec quittera les rangs de la CEQ (M. Fortin)

MONTREAL (PC) — M. Maurice Fortin, président de la Fédération des principaux du Québec, qui groupe 3,200 membres répartis dans 23 associations, a déclaré hier que la Fédération se retirera de la Corporation des enseignants du Québec et signera vers le début de la semaine prochaine une convention collective distincte avec le gouvernement québécois et la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec.

M. Fortin a précisé que l'organisme demandera l'automne prochain à l'Assemblée nationale d'adopter un bill clarifiant la situation des principaux francophones et anglophones de la province de Québec.

Subventions fédérales de $894,000 à trois écoles du Nouveau-Brunswick

OTTAWA (PC)—Le gouvernement fédéral accorde une contribution de $894,000 à trois écoles du Nouveau-Brunswick. C'est ce qu'annonce le ministre de la Main d'oeuvre et de l'Immigration, M Allan MacEachen.

Les trois institutions concernées sont l'Ecole des métiers de Campbellton, qui reçoit $450,000, l'Ecole polyvalente Millidgeville de Saint-Jean, qui reçoit $262,500, et l'Ecole de formation professionnelle de Shediac, qui reçoit $181,500.

Ces subventions sont faites en vertu d'un accord prévoyant que le gouvernement du Canada défraie jusqu'à 75 pour cent du coût des immeubles et des installations que requièrent la formation professionnelle, le recyclage ou le perfectionnement des travailleurs.

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY
1100 Lavigerie. C.P. 244, Ste-Foy
Québec 10e
APPEL D'OFFRES

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la Commission scolaire régionale De Tilly, dûment autorisé à cette fin par une résolution des commissaires en date du 12 juin 1969, que des soumissions publiques sont par les présentes demandées pour le matériel suivant:

Esthétique, soins du visage, machines de bureau, matériel didactique, mécanique-automobile, éducation physique, musique.

Toute personne intéressée pourra obtenir les détails complets, ainsi que les conditions établies, au bureau du directeur des achats, M. Alphonse Trépanier, 1100 Lavigerie, C.P. 244, Ste-Foy, Québec 10e.

Les soumissions seront reçues au bureau du soussigné, à 1100 Lavigerie, Ste-Foy, Québec 10e, jusqu'à quatre heures p.m., le 3 juillet 1969, sous enveloppe scellée portant la mention: "SOUMISSIONS"; elles seront ouvertes le 3 juillet à 8:00 heures p.m., lors d'une assemblée des commissaires.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY NE S'ENGAGE A ACCEPTER NI LA PLUS BASSE NI AUCUNE DES SOUMISSIONS. ELLE SE RESERVE EGALEMENT LE DROIT D'ACCORDER DES PARTIES DE CONTRAT, SI ELLE LE JUGE A PROPOS.

Donné à Ste-Foy, ce 12ième jour du mois de juin 1969.

J. SAUVAGEAU, c.s.,
Secrétaire-trésorier
STE-FOY, 12 juin 1969.

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY
1100 Lavigerie C. P. 244, Ste-Foy
Québec 10e
APPEL D'OFFRES No: 69A2
ENTRETIEN MENAGER

La Commission scolaire régionale De Tilly recevra jusqu'à 16.00 heures (heure avancée de l'est) le 3 juillet, à Ste-Foy, des offres sous enveloppes scellées pour l'entretien ménager de l'Ecole polyvalente de Charny.

Chaque soumissionnaire remettra son offre sur le "Bordereau de soumission" préparé à cette fin par la Commission scolaire auquel il joindra un bon de garantie ou un chèque visé de garantie équivalent à au moins 5% du montant total de son offre pour l'année 1969-70. Ce chèque visé sera fait à l'ordre de la Commission scolaire, et tiré sur une banque canadienne ou une caisse Populaire Desjardins. L'offre sera remise dans l'enveloppe fournie à cette fin par la Commission scolaire régionale De Tilly.

Les soumissionnaires pourront se procurer les devis et autres documents, à compter du 13 juin 1969, auprès de l'acheteur de la Commission scolaire, Monsieur A. Trépanier, de l'Edifice Marie-Victorin, 1100 Lavigerie, Ste-Foy.

Les soumissionnaires sont invités à l'ouverture des offres en public qui aura lieu à 19.30 heures, le 3 juillet 1969 à l'Ecole Secondaire filles, 1088 Route de l'Eglise, Ste-Foy, Qué. 10e.

LA COMMISSION SCOLAIRE NE S'ENGAGE A ACCEPTER NI LA PLUS BASSE NI AUCUNE DES OFFRES REÇUES ET OUVERTS.

J. SAUVAGEAU, c.s.,
Secrétaire-Trésorier
STE-FOY, le 12 juin 1969.

DEMANDE DE SOUMISSION
CORPORATION MUNICIPALE DE RIVIERE MALBAIE
COMTE CHARLEVOIX
AGRANDISSEMENT DU RESERVOIR ET DE L'USINE DE TRAITEMENT D'EAU

Monsieur Lucien Bergeron, secrétaire-trésorier de la Corporation Municipale de Rivière Malbaie, Comté Charlevoix, recevra jusqu'à 8 heures p.m., vendredi le 20 juin, des soumissions pour le projet ci-haut mentionné, le tout selon les plans et devis préparés par ROCHETTE, ROCHEFORT & PINEAU, Ingénieurs-Conseils de Ste-Foy, Québec.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque certifié ou d'une police de garantie de soumission (bid bond) pour le montant égal à 10% du prix de la soumission. Elles seront ouvertes et lues par le secrétaire-trésorier à l'assemblée du Conseil qui aura lieu le même jour.

Pour être considérée, toute soumission devra être présentée en deux (2) exemplaires sur les formules préparées à cette fin, lesquelles devront être remplies sans omission, modification ou erreur.

Ces formules peuvent être obtenues avec les plans et devis au bureau de ROCHETTE, ROCHEFORT & PINEAU, 1096, route de l'Eglise, Ste-Foy, Québec 10, moyennant un dépôt de $50.00 qui sera remis aux entrepreneurs qui auront présenté une soumission, en autant que les documents seront retournés en bonne condition, dans les quinze (15) jours qui suivront l'ouverture des soumissions.

Les soumissionnaires seront tenus de se conformer au cahier des charges, devis général et descriptif qui se rapportent au projet. Ces documents de même que les plans, font partie du contrat comme la formule de soumission. La signature du soumissionnaire au bas de cette formule témoignera de son acceptation de ces conditions.

(Signé)
Lucien Bergeron, secr.-trés.
Corporation Municipale de
Rivière Malbaie
Comté Charlevoix

Faites carrière

dans la Fonction publique du Québec

PROFESSIONS

LA COMMISSION DE POLICE DU QUEBEC
est à la recherche de candidats compétents pour combler les postes suivants:

1. CHARGE DE RECHERCHE
— Traitement initial jusqu'à $16,000 (à compter du 21 août 1969) selon la compétence. Poste à Québec.
— Le chargé de recherche est responsable de la recherche affectant tous les aspects des organisations de police: opérations, enquêtes, administration et toute autre matière policière connexe. Il formule des recommandations pour améliorer l'efficacité des corps de police.
— Une vaste expérience en matière policière. Diplôme universitaire en administration publique, en droit ou en sciences administratives. Plusieurs années d'expérience dans la recherche seront à l'avantage du candidat.
— Concours 69PCP-2105A.

2. STATISTICIEN
— Traitement initial jusqu'à $16,000 (à compter du 21 août 1969) selon la compétence. Poste à Québec.
— Le statisticien est responsable du service de la statistique en matières criminelle et policière. Il compile, analyse, évalue les données statistiques et présente des synthèses de travail.
— Diplôme universitaire, de préférence en statistiques ou toute autre discipline connexe. Plusieurs années d'expérience dans le travail de la statistique aux niveaux de la conception, de l'analyse et de la direction. Une expérience dans le domaine policier sera à l'avantage du candidat.
— Concours 69PCP-2105B.

3. ENQUETEUR
— Traitement initial jusqu'à $12,600 (à compter du 21 août 1969) selon la compétence. Trois postes.
— Les titulaires travailleront dans tout le territoire du Québec. Deux enquêteurs devront résider dans la région de Montréal et un enquêteur dans la région de Québec.
— Enquêter sur les diverses plaintes soumises à la Commission. Interviewer les plaignants, témoins, etc., prendre note de leurs déclarations et faire rapport.
— Bonne formation de base alliée à une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue en matière policière, particulièrement dans le domaine des enquêtes criminelles.
— Concours 69PCP-2111A.

4. AGENT DE PREVENTION DU CRIME
— Traitement initial jusqu'à $15,600 (à compter du 21 août 1969) selon la compétence. Deux postes.
— Les titulaires travailleront dans tout le territoire du Québec. L'un devra résider dans la région de Montréal et l'autre dans la région de Québec.
— Chargé de l'élaboration de programmes ayant pour objet de prévenir le crime. Agir comme agent de liaison entre la Commission et les corps de police du Québec. Formuler des recommandations aux divers corps de police sur la prévention du crime.
— Bonne formation de base alliée à une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue en matière policière, particulièrement dans le domaine des enquêtes criminelles et de la prévention du crime.
— Concours 69PCP-2111B.

5. CONSEILLER EN ADMINISTRATION POLICIERE
— Traitement initial jusqu'à $16,100 (à compter du 21 août 1969) selon la compétence. Poste à Québec.
— Etudier les structures d'organisation, méthodes et procédés administratifs existant dans divers corps de police. Elaborer des programmes pour améliorer, uniformiser les diverses méthodes administratives policières.
— Posséder une vaste expérience en matière policière et en administration. Diplôme universitaire en sciences de l'administration ou toute autre discipline connexe.
— Concours 69PCP-2108A.

6. CONSEILLER EN MATIERE POLICIERE
— Traitement initial jusqu'à $15,600 (à compter du 21 août 1969) selon la compétence. Trois postes.
— Les titulaires travailleront dans tout le territoire du Québec. Deux conseillers devront résider dans la région de Montréal et l'un dans la région de Québec.
— Chargé de voir à l'application des normes, des règlements de la Commission ainsi que de conseiller les différents corps de police dans les domaines des opérations, des enquêtes et de l'administration policière. Procéder à des visites, inspections et études concernant l'efficacité des corps de police. En plus, agir comme conseiller technique auprès des corps de police.
— Bonne formation de base alliée à une expérience pertinente exceptionnelle et une compétence reconnue dans le domaine policier. Avoir de nombreuses années d'expérience dans les domaines suivants: opération, administration et enquêtes policières.
— Concours 69PCP-2111C.
— Les inscriptions pour ces postes à la Commission de police doivent parvenir à la Commission de la fonction publique à Québec au plus tard le 23 juin 1969.

ANALYSTE DES PROCEDES ADMINISTRATIFS
— Traitement initial jusqu'à $15,050 selon la compétence. Divers ministères; postes à Québec.
— Relever les renseignements requis à l'identification, à l'analyse et à l'élaboration de solutions alternatives à des problèmes d'organisation et d'administration et appliquer les techniques spécialisées d'organisation et d'utilisation optimale des ressources humaines et matérielles.
— Diplôme en sciences pures, en sciences appliquées, en sciences commerciales, ou en toute autre discipline universitaire appropriée. Posséder quelques années d'expérience pertinente à cette fonction.
— Concours 69PP-2108. S'inscrire immédiatement.

DIETETISTE (NUTRITIONISTE)
— Traitement initial jusqu'à $9,780 selon la compétence. Service des unités sanitaires, ministère de la Santé; poste à Rimouski, Chicoutimi, Trois-Rivières, Montréal, Sherbrooke, Hull, Rouyn, Sept-Iles.
— Dispenser l'enseignement théorique et pratique de la nutrition aux infirmières-hygiénistes des unités sanitaires et agir à titre de conseillère auprès des services alimentaires des institutions et de la population en général. Faire des enquêtes relatives à l'alimentation.
— Etre membre de la Corporation des Diététistes du Québec.
— Concours 69S-2127. Prière de mentionner la localité de votre choix. Les inscriptions doivent parvenir à la Commission au plus tard le 20 juin 1969.

DIETETISTE
— Traitement initial jusqu'à $9,780 selon la compétence. Assurance-hospitalisation, ministère de la Santé; poste à Québec.
— Sous direction, conseiller le personnel des hôpitaux dans l'application des normes essentielles au bon fonctionnement d'un service alimentaire hospitalier. Travail comprenant des déplacements multiples à travers la province.
— Etre membre de la Corporation des Diététistes du Québec et posséder quelques années d'expérience administrative en milieu hospitalier.
— Concours 69AH-2127. Les inscriptions doivent parvenir à la Commission au plus tard le 20 juin 1969.

GREFFIER-ADJOINT
— Traitement initial de $6,449 à $8,449 selon la compétence. Poste à Sherbrooke.
— Assister le greffier dans ses tâches administratives et juridiques et le remplacer au besoin.
— Avoir réussi une 11e année dans une institution officiellement reconnue et posséder 10 années d'expérience dont 8 années pertinentes; ou avoir une formation juridique.
— Concours 69GS-5421. Les inscriptions doivent parvenir à la Commission au plus tard le 23 juin 1969.

INFIRMIERE
— Traitement initial jusqu'à $6,350 selon la compétence. Centre de réadaptation, Commission des accidents du Travail; postes à Québec.
— Prodiguer aux malades les soins infirmiers requis tant pour la prévention et le traitement que pour la réadaptation. Heures variées, rotation obligatoire (5 journées de 8 heures).
— Etre membre de l'Association des Infirmières du Québec; joindre une photocopie de sa carte de membre pour l'année en cours ainsi qu'un certificat de travail pour chacun des emplois occupés.
— Concours 69CR-5423. Les inscriptions doivent parvenir à la Commission au plus tard le 23 juin 1969.

EXAMINATEUR AU BUREAU DES VEHICULES-AUTOMOBILES
— Traitement initial de $4,500 à $5,600 selon la compétence. Ministère des Transports et Communications; postes à Montréal et à Malartic.
— Faire subir les examens pour l'obtention du permis de conduire.
— 11e année d'études. Six ans d'expérience partiellement reliée à la fonction. Etre âgé d'au moins 23 ans. Détenir un permis de chauffeur. Bonne connaissance du code de la route.
— Concours 69P-5420. Les inscriptions doivent parvenir à la Commission au plus tard le 23 juin 1969.

Les personnes qui désirent prendre part à ces concours doivent s'inscrire directement à la Commission de la fonction publique du Québec en remplissant le questionnaire "demande d'emploi" qu'on peut se procurer aux bureaux de la Commission:
710, Place d'Youville, suite 700, Québec 4
255 est, boulevard Crémazie, Montréal 354
et aux bureaux locaux des ministères dans chaque région.
Seules les candidatures accompagnées d'une attestation officielle d'études sont considérées. Prière d'indiquer la fonction qui vous intéresse et le numéro de concours correspondant. Si vous posez votre candidature à plus d'une fonction, il est essentiel de soumettre une demande d'emploi distincte dans chaque cas.

Appel d'offres

MINISTERE DE L'EDUCATION

Contrat pour travaux de rénovation à l'Ecole des Beaux-Arts de Montréal.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans le Québec.
Les plans et devis préparés par Jodoin, Lamarre, Pratte & Carrière, architectes, 2245 est, rue Sherbrooke, Montréal, peuvent être obtenus en versant une somme de cent dollars ($100.00), sous forme de mandat-poste ou chèque visé fait à l'ordre du Ministre des Finances, le ou après le 5 juin 1969 au bureau des architectes ci-haut mentionnés.
Clôture des soumissions: à 14 heures p.m.
LE 23 juin 1969
au Ministère de l'Education
190 est, bl. Crémazie
Montréal.
Garanties: chèque visé à l'ordre du Ministre des Finances au montant de $9,000.00 ou d'un cautionnement de soumission équivalant à ce montant.
Pour les sous-contrats suivants:
Mécanique
Electricité
Aménagement de cuisine
Clôture des soumissions: à 14 heures p.m.
LE 19 juin 1969
au bureau des Soumissions Déposées de Montréal.
Garanties: un cautionnement de soumission de 10% de la soumission ou un chèque visé au montant de $2,000.00 pour la mécanique, $2,000.00 pour l'électricité et $1,800.00 pour l'aménagement de cuisine.

JEAN-MARIE BEAUCHEMIN,
Sous-Ministre associé.

SERVICE GÉNÉRAL DES ACHATS

Pour obtenir la documentation nécessaire à la présentation de soumissions pour les projets ci-après décrits, écrivez ou téléphonez au

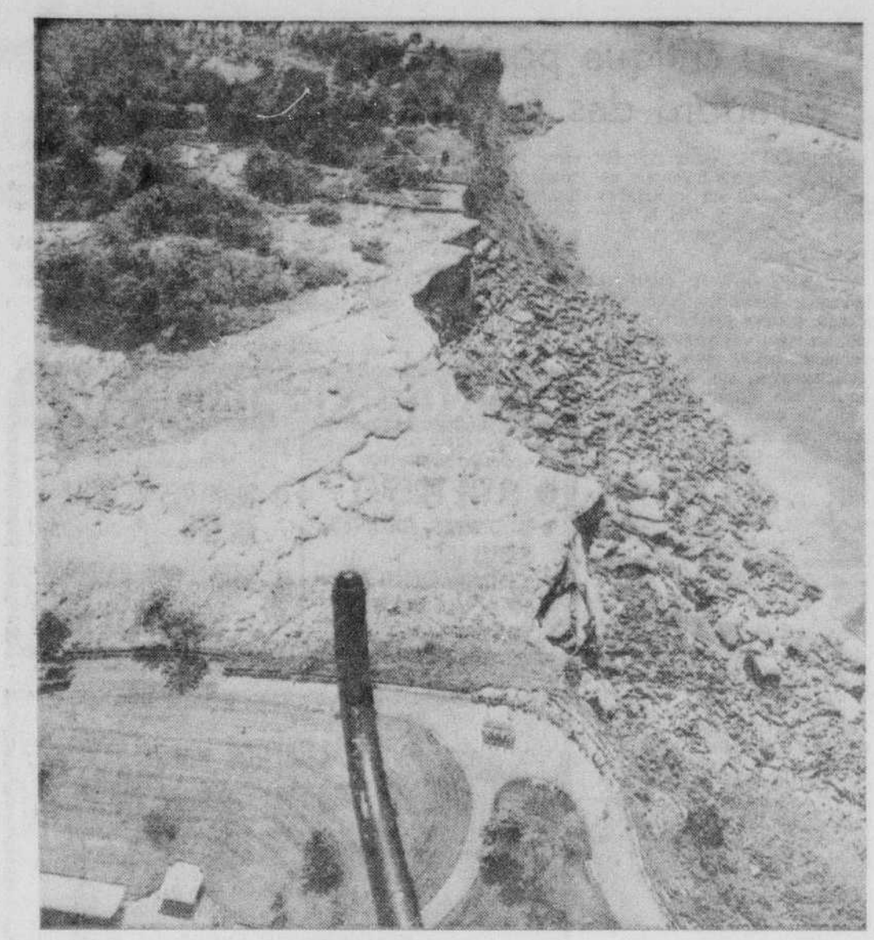
Service général des Achats
Bureau des Appels d'Offres
Hôtel du Gouvernement, Québec
Tél.: 693-5438

IMPORTANT: Identifiez toujours le projet qui vous intéresse par son numéro de code et sa description, que ce soit par écrit *ou au téléphone.*

Projets	Description	Livraison
4537	Appareillage radiologique et accessoires	Sherbrooke
Clôture des soumissions: 20 juin 1969		11.00 a.m.
4535	Broche à clôture de ferme	Chemin St-Majorique
Clôture des soumissions: 23 juin 1969		11.00 a.m.
4530	Epicerie	Montréal
4531	Epicerie	Montréal
4538	Tablettes de notes	Entrepôt Québec
	4530-31 - Sont admis à soumissionner les marchands qui ont leur établissement dans le Montréal Métropolitain.	
Clôture des soumissions: 23 juin 1969		4.00 p.m.
4533	100,000 lb de papier à impression	Québec
4534	12,000,000 feuilles de papier à impression	Québec et Montréal
Clôture des soumissions: 26 juin 1969		4.00 p.m.
4536	Appareillage radiologique et accessoires	Sherbrooke
Clôture des soumissions: 27 juin 1969		4.00 p.m.
4532	Système de télévision en circuit fermé	Sherbrooke
4539	Lampadaire en alliage d'aluminium	Montréal
Clôture des soumissions: 30 juin 1969		4.00 p.m.

LE DIRECTEUR GENERAL
PAUL BRISSETTE, ING.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC



LE SILENCE — La partie américaine des chutes du Niagara coule à peine après que les ingénieurs américains aient complété la construction d'un barrage pour détourner les eaux de la rivière Niagara du côté canadien. Une fuite laisse encore passer un mince filet d'eau. Les ingénieurs ont construit ce barrage pour leur permettre d'étudier la possibilité de préserver et d'améliorer les célèbres chutes.
(Téléphoto PA)

L'industrie électronique lance son "Défi canadien"

par Claude TESSIER

Après "le Défi américain", le "Défi canadien"!

L'industrie canadienne de l'électronique — qui a mis fin hier, à Québec, à un congrès de trois jours — a décidé de faire connaître aux Canadiens, en particulier au gouvernement fédéral, quels devraient être les buts visés par l'électronique canadienne au cours du prochain quart de siècle.

Les 115 industries membres feront appel à une vaste enquête pour définir des objectifs canadiens, dont l'industrie électronique canadienne pourrait ensuite s'alimenter.

Le paradoxe veut que l'industrie électronique reconnaisse que le Canada avec le Japon, les Etats - Unis et la Suède, auront atteint un stade post - industriel.

Où sont les bips, bips, bips, qui doivent retenir l'attention? Le nouveau président de l'Association des industries électroniques du Canada, M. Léon Balcer, a cité en exemple, hier, le domaine de l'éducation et de la pollution où l'électronique aura un rôle à jouer.

M. P. A. Philips, vice-président de RCA, a souligné pour sa part les succès obtenus par l'électronique canadienne dans le domaine des communications et de l'avionique. Il s'agit, dit-il, d'identifier des secteurs précis comme ceux-là qui débouchent ensuite sur un marché mondial.

Le congrès qui a pris fin hier a été dominé par trois obsessions:

1) la difficulté de maintenir la balance des paiements dans le commerce de l'électronique. Les importations au Canada sont nombreuses.

2) les profits de l'industrie canadienne de l'électronique sont encore minces.

3) enfin, selon les industriels, le gouvernement fédéral n'apporte pas un support suffisant à la recherche et au développement dans ce domaine.

Le ministre fédéral de l'Industrie, M. Jean-Luc Pépin, a dit que le gouvernement fédéral avait besoin d'être éclairé dans ce domaine. M. Pépin a qualifié l'industrie électronique d'envahissante, de pénétrante parce qu'elle touche directement à d'autres secteurs de l'industrie, c'est pourquoi elle est si importante.

Quant aux aspects sociaux et humains de cette industrie, des conférenciers ont rappelé le rôle que joue l'électronique dans la télévision, les communications, les ordinateurs, l'exploration de l'espace, l'armement, le contrôle de la circulation, les machines-outils, etc.

Pour M. Balcer, la télévision en milieu rural reste une des plus belles conquêtes de l'électronique.

Philips viendrait s'établir au Québec

Une industrie électronique s'implanterait sous peu au Québec. La Philips, une société électronique internationale qui a son siège social en Hollande, a de nouveau fait part de son intention d'établir une usine dans la province.

Un représentant de Philips Electronics, de Toronto, M. A.C. Van Beurden, a dit au cours d'une entrevue à Québec que les négociations se poursuivent avec le ministère de l'Industrie et du Commerce du Québec.

Le projet est mis de l'avant depuis 4 ans mais il serait maintenant prêt à se réaliser "dans une proportion de 99.9999% . . .", a dit M. Van Beurden.

La nouvelle usine emploierait au départ 80 personnes mais elle pourrait à la longue en employer 400. Philips est connue dans le monde des appareils domestiques, des appareils de radio et de télévision, des appareils électro-acoustiques, la télécommunication, les ordinateurs, l'équipement médical et les rayons-X, les disques, etc.

Les manufacturiers d'automobiles récupèrent $80 millions en droits de douanes du gouvernement

OTTAWA (d'après PC) — Le comité parlementaire des comptes publics a été avisé, hier, que le gouvernement fédéral a fait grâce à la compagnie Ford du Canada d'environ $75,000,000 des $80,000,000 en droits de douane remis plus tôt cette année aux manufacturiers d'automobiles.

La liste des 14 compagnies qui ont bénéficié de cette remise de droits de douane a été déposée devant le comité, sur l'ordre de ce dernier, par l'auditeur général adjoint, M. G.R. Long.

En janvier dernier, le cabinet a adopté un ordre en conseil remettant les droits de douane dûs par 14 compagnies qui n'ont pu respecter complètement les conditions de l'entente canado-américaine de 1965 permettant aux manufacturiers automobiles d'importer sans frais de douanes des autos et des pièces sous certaines conditions.

M. G.R. Long a précisé que la compagnie Ford venait en tête avec une remise de $75,051,877.

Suivent, les compagnies American Motors avec $3,049,708, International Harvester, $892,700. Les autres remises sont inférieures à $300,000.

"Où est la General Motors", s'est écrié le député M. Harold Winch.

M. Long a expliqué qu'il semblait que la société General Motors avait réussi à répondre complètement à l'entente de 1965.

Le comité a accepté la résolution de M. Winch qui demande que soit invités à une réunion du comité parlementaire, le ministre des Finances, Edgar Benson, le ministre du Commerce, Jean-Luc Pepin et le président du Trésor, C.M. Drury, pour expliquer la décision de remettre $80,000,000 en droits douaniers.

A Oakville, le président de la compagnie Ford, M. Karl E. Scott, a déclaré que sa compagnie "ne doit pas et n'a jamais dû des droits de douane en rapport avec l'entente canado-américain".

"La compagnie Ford a respecté tous ses engagements vis-à-vis le gouvernement", a ajouté M. Scott.

Certains hôpitaux veulent aider à l'entraînement des médecins tchécoslovaques venus au Canada

TORONTO (PC) — Certains hôpitaux canadiens prendront des mesures pour assurer l'entraînement de médecins tchécoslovaques, a annoncé mercredi l'Association médicale du Canada.

Le président du comité de l'association responsable de l'entraînement des internes, le Dr Peter Banks, de Victoria, C.-B., a déclaré que l'AMC a approuvé un plan destiné à intégrer les médecins immigrants à la médecine canadienne en augmentant le nombre d'internes à l'entraînement dans les hôpitaux.

Le conseil de l'AMC a adopté cette résolution mercredi, lors de sa dernière réunion. Les séances scientifiques de l'association, en réunion annuelle, se poursuivront jusqu'à vendredi.

Le Dr Banks a déclaré que 140 médecins sont arrivés au Canada comme réfugiés de la Tchécoslovaquie. Même si bon nombre d'entre eux étaient des spécialistes dans leur pays, ils doivent, une fois arrivés au Canada, faire une année d'internat et subir des examens avant d'obtenir leur permis de pratiquer la médecine au pays.

Des 61 qui ont déjà subi les premiers examens de "triage", 42 ont réussi à passer ces tests avec succès, deux ont échoué et 17 n'ont pas encore été jugés.

Le Dr Banks a ajouté que tous les hôpitaux ontariens ont leur nombre limite d'internes, mais certains de ces établissements créeront des ouvertures pour les médecins étrangers. Certains de ces établissements, même s'ils n'ont pas le statut d'hôpital universitaire, auront quand même la permission de prendre des internes.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
GTA-69-10144
pour 10h30 a.m.
heure de Montréal
le mercredi 2 juillet 1969
REVETEMENT BITUMINEUX
DES ROUTES D'ACCES
A L'AMENAGEMENT
PREMIERE CHUTE
(COMTE DE
TEMISCAMINQUE)

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hudro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h45 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau no 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de HUIT MILLE DOLLARS ($8,000) chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.
Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.
L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires
B. LACASSE - W.E. JOHNSON
Montréal, le 10 juin 1969

LA FABRIQUE DE STE-ANNE DE LA POCATIERE
CONSTRUCTION DE LA CATHEDRALE
DE STE-ANNE DE LA POCATIERE
LAGACE ET MASSICOTTE, ARCHITECTES
APPEL D'OFFRES

Architectes: Georges Lagacé & Roland Massicotte
82 Boulevard Cartier,
Rivière-du-Loup, P.Q.

Ingénieurs en Structure: Bernier & Bois,
4765, 1ère Avenue
Charlesbourg 7, P.Q.

Ingénieurs en Mécanique & Electricité: Paquet, Dutil, Potvin, Trépanier & Masson
1009, Route de l'Eglise,
Ste-Foy, Québec (10e), P.Q.

La Fabrique de Ste-Anne de La Pocatière demande des soumissions pour la construction d'une église-cathédrale et ses services et d'un presbytère.

Seules sont autorisées à soumissionner pour l'exécution des travaux, les firmes ayant leur principale place d'affaires dans le diocèse de Ste-Anne de La Pocatière.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau des Architectes Lagacé & Massicotte, 72 Boulevard Cartier, Rivière-du-Loup, contre un dépôt de $200.00 (deux cents dollars) qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état et à la satisfaction de l'Architecte, dans un délai de sept (7) jours après l'ouverture des soumissions. Les plans, devis et documents seront disponibles aux soumissionnaires entre le 16 juin et le 20 juin.

Les soumissionnaires devront accompagner leurs soumissions d'un chèque visé ou garantie de soumission (Bond) représentant dix (10%) pour cent de celles-ci, fait à l'ordre de la Fabrique de Ste-Anne de La Pocatière, et d'une lettre d'une compagnie d'assurances reconnue garantissant qu'un bond de garantie de cinquante (50%) pour cent sera délivré si le soumissionnaire est choisi pour l'exécution des travaux.

Les soumissions (l'original et deux copies) dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, au Presbytère de Ste-Anne de La Pocatière, seront reçues jusqu'à 8.00 hres P.M., heure en vigueur localement, le 15ième jour de juillet 1969, pour être ouvertes publiquement au même endroit et à la même heure.

Les soumissions en plomberie et électricité seront reçues et ouvertes au Bureau des Soumissions Déposées de Québec, 675 rue Marguerite Bourgeoys, Québec, le 8 juillet 1969, à 4 hres P.M.

Toutes les informations de la part des soumissionnaires concernant les plans et devis d'architecture devront être demandées entre le 8 juillet et le 15 juillet.

La Fabrique de Ste-Anne de La Pocatière ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Donné à Ste-Anne de La Pocatière, ce 11ème jour de juin 1969.

Signé: Mgr Charles-Henri Dumais,
FABRIQUE DE STE-ANNE
DE LA POCATIERE

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
AMR-69-10160
pour 10h30 a.m.
heure de Montréal
mercredi le 2 juillet 1969
Divers endroits de la
Province de Québec

CAMIONS MOYENS AVEC OU SANS PLATEFORME, GRUE HYDRAULIQUE ET MONTE CHARGE

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document lequel est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h45 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau No 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de SIX MILLE DOLLARS ($6,000) chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.
Seuls sont admis à soumissionner ceux qui manufacturent complètement au Canada les produits ci-haut mentionnés et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hudro-Québec.
L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires
B. LACASSE - W.E. JOHNSON
Montréal, le 10 juin 1969

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA
APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Gérant des Services Administratifs, Ministère des Travaux Publics du Canada, Gare Maritime Champlain, Anse-au-Foulon, Québec 2, P.Q., et portant la mention: "SOUMISSION POUR AMENAGEMENT DE LA RIVIERE ST-CHARLES, RIVE NORD, Etape 1, QUEBEC, COMTE DE QUEBEC-EST, P.Q." seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le MERCREDI, 9 JUILLET 1969 et l'ouverture de celles-ci aura lieu à 3:30 heures à la chambre 202, 2ième étage, Gare Maritime Champlain, Anse-au-Foulon, Québec 2, P.Q.
On peut se procurer les documents de soumissions sur dépôt de $200.00, sous forme d'un chèque bancaire VISE établi au nom du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'entremise du:

Ministère des Travaux Publics du Canada,
Gare Maritime Champlain,
Anse-au-Foulon,
Québec 2, P.Q.

On pourra examiner les plans, devis et autres documents de soumission aux bureaux de l'Association des constructeurs suivants:
675 Marguerite - Bourgeoys, Québec 6, P.Q.
4970 Place de la Savane, Montréal 308, P.Q.
196 rue Bronson, Ottawa, Ont.
92 rue Yorkville, Toronto, Ont.
5230 rue Tobin, Halifax, Nouvelle-Ecosse,
également à nos bureaux situés:
Gare Maritime Champlain, Ch. 207, Anse-au-Foulon, Québec 2.
180 rue de la Cathédrale, Rimouski,
1631 rue Delorimier, Montréal,
2085 Ave Union, Montréal, P.Q.

La Ville de Québec demande aux entrepreneurs de la Province de Québec des soumissions en parallèle pour l'Aménagement de la Rivière St-Charles, RIVE SUD, Québec, P.Q.
Pour tout renseignement concernant ce projet, veuillez communiquer avec le Surintendant de Secteur, au numéro de téléphone 694-3323 à Québec.
Le dépôt sera remis dès que les documents de soumission seront renvoyés en bon état dans le mois qui suivra le jour du décachetage des soumissions.
On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le ministère et qui seront accompagnées du dépôt spécifié dans les documents de soumission.
On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Gérant,
Services Administratifs.
Québec, 5 juin 1969.

la ville de québec

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Greffier de la Ville de Québec, Hôtel de Ville, Québec, portant la mention "SOUMISSION POUR L'AMENAGEMENT DE LA RIVIERE ST-CHARLES - RIVE SUD, ETAPE 1, du PONT SAMSON AU PONT DROUIN, a Québec, seront reçues jusqu'à 15:00 heures (heure avancée de l'est), le 9 juillet 1969, au bureau du Greffier de la Ville de Québec. L'ouverture de celles-ci aura lieu à 15:30 heures, à la chambre 202, au 2e étage, Gare Maritime Champlain, Anse-au-Foulon, Québec, P.Q.
On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de $200.00 au bureau de

Carrier et Trottier,
Ingénieurs conseils,
990, avenue Holland,
Québec.

ou au bureau de

Piette, Audy, Lepinay, Bertrand & Lemieux,
Ingénieurs conseils,
1134, Chemin St-Louis,
Québec.

On pourra examiner les plans, devis et autres documents de soumission aux bureaux des ingénieurs ou au bureau du Directeur des Travaux Publics, Hôtel de Ville de Québec.
Pour tout renseignement concernant ce projet, veuillez communiquer avec les ingénieurs conseils, aux numéros de téléphone 683-3458 ou 681-0018.
Le dépôt sera remis dès que les documents de soumissions seront renvoyés en bon état dans le mois qui suivra le jour du décachetage des soumissions.
On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Propriétaire et qui seront accompagnées du dépôt spécifié dans les documents de soumission.
On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans le Québec.
Les soumissionnaires sont informés que le Ministère des Travaux Publics du Canada demande simultanement des soumissions pour l'Aménagement de la Rive Nord de la Rivière St-Charles.

Le Greffier adjoint de la Ville
Antoine Carrier, avocat

Québec, le 11 juin 1969

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
GTA-69-10157
pour 10h30 a.m.
heure de Montréal
le mercredi 2 juillet 1969
REVETEMENT BITUMINEUX
DES ROUTES D'ACCES A
L'AMENAGEMENT
RAPIDE-DES-ILS
(COMTE DE
TEMISCAMINGUE)

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h45 p.m. à l'endroit suivant:

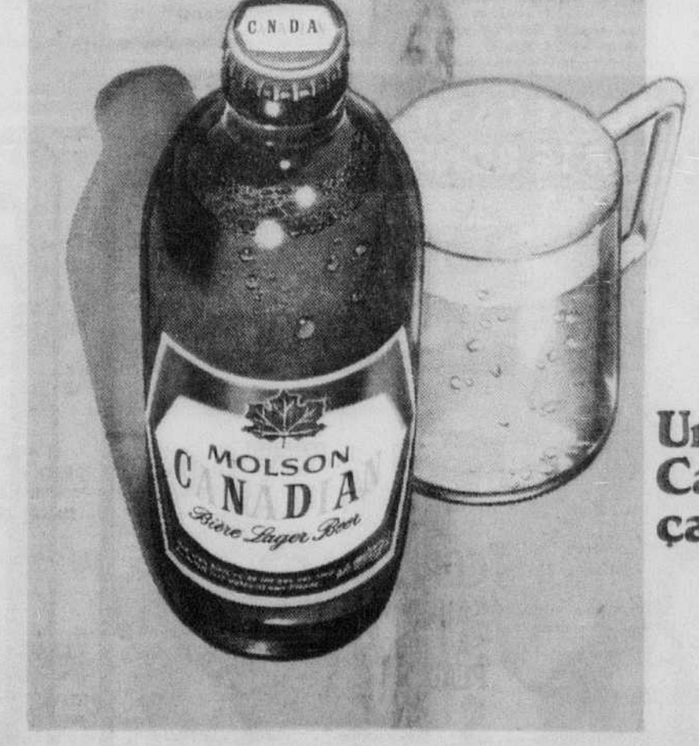
Direction des Contrats
Bureau no 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de CINQ MILLE DOLLARS ($5,000) chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.
Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.
L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires
B. LACASSE - W.E. JOHNSON
Montréal, le 10 juin 1969.

VIVE
VIVE

Vive la Canadienne



Une petite Canadienne, ça c'est bon!

Le cinéma

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon : (E) enfants; (A) adolescents.
— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre: (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.
— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN : — "L'amour (5) (89 min.) Scope, coul. 6h.30, 9h.45. "Duel dans le monde" (6) 93 min.) Scope, Technicolor, 8h.00. FIN: 11h.15.

CANARDIERE : — Lundi au vendredi: "Coplan sauve sa peau" (—) 1h.20, 4h.30, 7h.45. "Le miracle de l'amour" (6) 3h.10, 6h.25, 9h.35. FIN: 11h.00. Samedi et dimanche: "Coplan sauve sa peau" (—) 1h.50, 6h.00, 8h.10. "Le miracle de l'amour" (6) 12h.45, 3h.40, 6h.50, 10h.00. FIN: 11h.25.

CAPITOL : — Représentation continue de 12h.55 à 11h.00. "Le quatrième sexe" (6) (83 min.) à 12h.55, 3h.50, 6h.40, 9h.40. "Prisonniers du Plaisir" (6) (87 min.) Eastmancolor, à 2h.15, 5h.10, 8h.00.

CARTIER : — "Un homme à abattre" (4) 7h.44. Films à venir: 9h.09. "Opération contre-espionnage" (5) 6h.00, 9h.20. FIN: 11h.05.

CINE-CLUB INTERNATIONAL au cinéma Bijou: — "Anna my Darling" (5) 6h.30, 9h.45. "Ce drôle de paradis" (—) 8h.00.

CINEMA DE PARIS: — Actualités: 1h.00, 4h.20, 7h.50. "Monsieur Freedom" (—) 1h.10, 4h.30, 8h.00. "La fille d'en face" (—) 2h.50, 6h.10, 9h.40.

EMPIRE : — Pierre et Paul" (—) Couleur 1.35, 3h.25, 5h.30, 7h.25, 9h.25. FIN: 11h.00.

IMPERIAL : — "Le corps et le fouet" (5) 5h.26, 9h.57. "Monstre de l'île en feu" (—) 7h.00. "La nuit des vampires" (7) 8h.23. FIN: 11h.21.

LAIRET : — "Un homme à abattre" (4) 7h.44. Films à venir: 9h.09. "Opération contre-espionnage" (5) 6h.00, 9h.20. FIN: 11h.05.

LEVIS: — Samedi, dimanche et lundi: "L'or des pistoleros" (—) 7h30 "Tarzan et le jaguar maudit" (E-6) 9h05.

LIDO : — "Sale temps pour les mouches" (5) 7h.30. "Angélique et le sultan" (5) 9h.10.

ODEON - SALLE FRONTENAC: — "L'espion au chapeau vert" (5) Couleur, à 2h.00, 5h.15, 8h.25. "Que faisiez-vous quand les lumières se sont éteintes" (—) Couleur, à 12h.30, 3h.40, 6h.50, 10h.05.

ODEON - SALLE LE DAUPHIN: — "La malédiction des Whateley" (—) Coul. 12h.15, 3h.55, 7h.40. "Luke la main froide" (—) Coul. 1h.45, 5h.30, 9h.15.

PIGALLE: — Actualités: 1h00; 4h30; 8h00. "A corps perdu" (6) (98 min.) 1h10; 4h40; 8h10; "Leçons d'amour suédoise" (6) Couleur (96 min), 2h45; 6h15; 9h50. FIN: 11h30.

PRINCESSE : — "Hercule, Samson et Ulysse" (—) 1h.00, 6h.02, 10h.04. "Blonde, brune et rousse" (5) 2h.30, 7h.32. "L'homme qui rit" (5) 4h.20, 8h.22. FIN: 11h.21.

STE-FOY — SALLE ALOUETTE : — "2001... A Space Odyssey" (—) Couleur. Mercredi, samedi et dimanche à 2h.00. Soirée à 8h.00.

STE-FOY — SALLE CHAMPLAIN : — "Le jour le plus long" (—) Matinées: 2h.00. Soirée: à 8h.00.

ST-ROMUALD : — "Les yeux bandés" (A-3) Scope couleur 9h.05. "Les détrousseurs" (—) Scope, couleur 7h.30.

SILLERY: — "Un de nos espions a disparu" (A-") 7h.30. "Le dernier train de Katanga" (—) 9h.10. FIN: 11h.00.

STUDIO 9: — "Le fachiste ordinaire" (—) de Mikhail Romm à 7h.30 et 9h.45.

Ottawa à l'heure de la musique française

Orchestre symphonique de Montréal — Chef d'orchestre: Franz-Paul Decker. Soliste: Ida Haendel, violoniste. Programme: Ouverture "Les Francs-Juges" de Berlioz, Symphonie no 2 pour cordes et trompette d'Arthur Honegger, Symphonie espagnole, op. 21 de Lalo, Deuxième suite de "Daphnis et Chloé" de Ravel. Dans le cadre du Festival d'ouverture du Centre national des arts d'Ottawa. A la salle "Opéra", hier.

(De notre envoyé à Ottawa) — Pour son troisième et dernier concert au Festival d'ouverture du Centre national des Arts d'Ottawa, l'Orchestre symphonique de Montréal avait entièrement consacré son programme à la musique française. Serait-ce que ce répertoire n'a pas beaucoup d'attrait pour les Outaouais mais la salle était à peine à demi-remplie pour cette audition où Berlioz et Ravel côtoyaient Honegger et Lalo.

Les absents ont eu tort, comme toujours d'ailleurs, car si ce concert n'avait pas la somptuosité des deux précédents on y a quand même entendu des exécutions d'un niveau fort honorable avec, à certains moments, des envolées qui les rendaient irrésistibles. Plus détendus que mardi, les musiciens ont cependant laissé percevoir quelques signes de fatigue qui se sont traduits par une moins grande précision.

San aller jusqu'à dire que Franz-Paul Decker se sent aussi à l'aise chez les compositeurs français qu'il l'est chez Mahler ou Strauss, il réussit néanmoins à saisir l'essentiel des intentions de Berlioz et de Honegger pour leur donner leur caractère propre. C'est ainsi que l'émouvante "Symphonie No 2 pour cordes et trompette" d'Arthur Honegger a reçu un traitement un peu en deça de ses limites expressives mais qui conservait tout de même une unité de ton très louable.

En réécoutant la "Symphonie espagnole" de Lalo, j'ai mieux compris pourquoi cette partition est tombée en défaveur chez les violoniste. Cette espagnolade a plutôt mal vieillie et il faut un interprète d'une fougue peu commune pour la faire accepter de nos jours. Ida Haendel, la soliste, l'a jouée avec une sûreté technique indéniable, un sens du phraser juste, et sa sonorité, quoique plutôt tenue, est constamment demeurée homogène. Il manquait tout juste à cette exécution ce panache qui parvient à faire oublier le vide de ces pages.

Pour terminer ce concert, une oeuvre célèbre entre toutes la deuxième suite de "Daphnis et Chloé" de Maurice Ravel. L'OSM avait ici l'occasion de briller de tous ses feux et il a, dans le mouvement final, étalé toute la richesse de sa palette sonore. La conception de M. Decker m'a semblé un peu trop directe, pas assez mystérieuse, le souci du détail primant parfois sur la texture orchestrale. J'aurais souhaité retrouver partout ce merveilleux équilibre admiré dans la partie centrale de la pantomime. Néanmoins comment résister à l'envoutement qui se dégage de la danse générale même si certains accents vous paraissent un peu trop marqués.

Tout compte fait, il apparaît que la participation de l'Orchestre symphonique de Montréal aura été la plus marquante du Festival d'ouverture du Centre national des arts. Cela tient aussi bien à sa tenue en général, aux mérites de son chef, qu'au choix de son répertoire.

Marc SAMSON

La critique parisienne est partagée à l'égard des Grands Ballets Canadiens

PARIS (AFP) — Les avis des critiques parisiens divergent assez notablement sur les Grands Ballets Canadiens dont la première représentation a été donnée le 10 juin.

Unanimité sur la danseuse Ghislaine Thesmar: "Une revigorante bouffée d'air frais avec son lyrisme, sa musicalité, sa technique nette, mais sans jamais appuyer, son bonheur de danser, son charme naturel et toutes les qualités innées ou acquises qui font d'une danseuse une artiste de classe" ("combat" - Dinah Maggie).

"Aucune personnalité bien remarquable parmi les solistes, à part la charmante Ghislaine Thesmar, seulement distribuée, hélas . . . dans un méchant "Pas rompu" de Glière ("Le Monde" - Olivier Merlin).

"Ghislaine Thesmar nous revient comme étoile de la compagnie, la fluidité de ses lignes est ici mise en valeur".

Par contre les avis divergent sur le programme: éloge par "Le Figaro" (Claude Baigneres) du "Triomphe d'Aphrodite": "Norman Walker . . . un chorégraphe qui parle un langage personnel, sait échapper aux routines académiques". Pour "Le Monde" (Olivier Merlin): "A vouloir trop expliquer par le geste grec, style bas-relief du Parthenon, les plus capiteuses bacchantes finissent par plonger une salle dans une douce bacchantes finissent par plonger une salle dans une douce somnolence". Par contre, "Le Parisien Libéré" (Gilberte Cournand) juge que "la mise en scène du "Triomphe d'Aphrodite" avec ses choeurs et ses effets scéniques est originale et de bon goût". Dans "Combat" Dinah Maggie a eu "l'impression de puériles et grandiloquentes gesticulations expressionistes" dans le ballet "Médée".

En ce qui concerne l'ensemble de la troupe, le jugement des critiques parisiens est favorable. "Une honnête, une très bonne compagnie mais un programme d'un ennui puissant" (Olivier Merlin - "Le Monde"). "Une équipe qui mérite tout entière d'être félicitée" (Dinah Maggie - "Combat".

Retour d'Ingrid Bergman sur les écrans américains

GATLINBURG (PA)—Selon le cinéaste Stirling Silliphant, Ingrid Bergman est plus encore qu'une vedette, car "à l'écran, elle est si naturelle qu'on arrive à oublier qu'elle joue la comédie".

Il faisait ces commentaires à Gatlinburg, Tennessee, pendant qu'Ingrid Bergman tournait des séquences du film "A Walk in the Spring Rain".

A ses côtés se trouvait Anthony Quinn, qui joue dans ce film, le second tourné aux Etats-Unis depuis 11 ans, bien qu'il ait tenu ailleurs un grand nombre de rôles au cinéma.

De son côté, Ingrid Bergman revient au cinéma américain après une absence de 21 ans, à l'époque où elle avait tenu avec succès le rôle de Jeanne d'Arc.

Au sujet de "A Walk in the Spring Rain", l'actrice dit qu'elle a attendu trois ans pour un rôle de ce genre, et "j'aurais tourné le film en Australie, en Afrique, n'importe où", a-t-elle ajouté.

Le scénario raconte l'histoire d'une femme d'âge moyen qui, en déambulant le long de la Cinquième avenue à New York, sous une averse printanière, se remémore une brève idylle au Tennessee qui avait enjolivé son existence au cours de la saison précédente.

Au dire du producteur de ce film, la comédienne suédoise donne à son personnage une qualité exceptionnelle.

Nouvelle société

NEW YORK (AFP) — Paul Newman, Sidney Poitier et Barbara Streisand ont annoncé mercredi qu'ils venaient de s'associer pour fonder une nouvelle société de production de films, la First Artists Production Company.

Les trois vedettes américaines se sont individuellement engagées à produire et à tenir des rôles dans au moins trois films qui seront distribués par la société.

La First Artists Production Company produira également des films pour la télévision.

A Québec aujourd'hui



Cabarets

Au Baril d'Huitres — Ce soir à 10h. au Café Théâtre "Monsieur Masure".

Auberge de la Colline — Danse ce soir, avec le trio de l'Auberge, 7 h. à 1h.30.

Au complexe de la Porte Saint-Jean — Le temple: discothèque psychédélique — la Mousse Spacthèque sons et lumières. La Licorne, Bar Disco-Club.

Bal Tabarin — De midi à 7h., danseuses à GoGo. Ce soir: danse 10h.30 et 12h.30 — Dorita — Belinda.

Cabaret Victoria — Ce soir danse. Les Gerdens et Dany Walsh.

Château Bonne-Entente — Musique d'ambiance.

Château Lac-Beauport — Ce soir: Danse avec Sweet Alby and the Motownner..

Chez Gérard — Ce soir: Danse avec discothèque.

Club du Vieux Bardeau — Ce soir: Michèle Richard et ses musiciens.

Club Lafayette — Ce soir: Orchestre: Charles Gingras.

Club Napoli — Ce soir à partir de 8h.30 : Danse avec Michèle Pando et son trio.

Congress Inn — Auberge des Gouverneurs — Au piano-Bar à partir de 5h., Lise Lévesque; à partir de 10h., Pierre Roche.

Hôtel Carol — Orchestre Les Gentlemen.

Le Barillet — Ce soir: Danse, l'ensemble Jean Brousseau, de 8h. à 2h.

Le Voilier Panorama — Aujourd'hui, 5h.30, 10h., 11h.30, 1h. — Adrienne — Sonia — Orcheatre.

L'Italia — Groupe de chanteurs et musiciens italiens. Ce soir: 8 heures à 2 heures.

Manoir Lac Delage — Ce soir : l'orchestre Richard Landry (musiciens).

Motel Carillon — Bibliane — Orchestre de danse — Marcel Robitaille.

Motel Le Voyageur — A la suite Rendez-vous; orchestre Bob Plante. Ce soir: de 9h.30 à la fermeture.

Restaurant La Cloche d'Or — Ce soir: Danse avec orchestre Les Modernistes et Jany.

Restaurant Le Caillou — Ce soir: Monsieur Gibson et son ensemble.

Restaurant Le Voo Doo — Ce soir: Les Surfs et Danse avec orchestre et aussi Discothèque.

Restaurant Sam Wong — Ce soir au Salon Bar de 9h. à 2h.: Danse avec le Trio Azzurro.

Les Arts

Art traditionnel du Québec: Peinture, sculpture, mobilier et orfevrerie au Musée du Québec.

art contemporain du Québec: Peinture et sculpture au Musée du Québec.

Lacroix, Pellan, Molinari, Ayotte, Tetendre, etc.: Gravures à la galerie Jolliet, 11 Place Royale.

Muriel Hamel: Exposition de toiles à la Galerie-Bar Le Chantauteuil, 1001 rue St-Jean.

Heyvaert Goulet: Exposition au Musée du Québec.

Théâtre

"Monsieur Masure": Au Café Théâtre du Baril d'Huitres à 21h.

"L'Oeuf à la Coque": de Marcel Franck, au Théâtre de La Fenière, Ancienne-Lorette à 21h.

Variétés

Robert Charlebois: Au Palais Montcalm à 20h.30.

Le cirque Garden Bros: Au Colisée de Québec à 20h.30.

Rythm & Blues: A la discothèque l'Optheque, 61 rue Duberger, Ville de Duberger à 21h.

"Toi, Charlebois et ta société": Rétrospective d'une société en ébullition, à la bibliothèque municipale de Ste-Foy, 990 De Lavigerie.

Convocations

Baha'i Option Humanité: Sujet "Accord de la science et de la religion" à 20h.00 au 990 Louis Fréchette.

Commission des loisirs de Ste-Foy: Colloque loisirs aujourd'hui et demain au centre sportif Ste-Foy, ouverture ce soir à 19h.00.

PRINCESSE-IMPERIAL
Jour .75 - TOUS - Soir $1.00
1 SCOPE - 3 en COULEUR
● ELVIS PRESLEY
● BLONDES, BRUNES, ROUSSES
● L'HOMME QUI RIT
● HERCULE, SAMSON, ULYSSE
$1.00 14 ans
2 films en couleur
● MONTRES DE L'ILE EN FEU
● NUIT DES VAMPIRES
● LE CORPS ET LE FOUET

AU CANOE
CENTRE D'ART ST-LAURENT
Ile d'Orléans
SAMEDI et DIMANCHE
les 14 et 15 juin, à 8h.30
Georges D'OR
Réservations: 828-9192

à L'AUBERGE DE LA Colline
Tel.: 832-2931
On vous entoure de bons soins de tous les effectifs de notre endroit unique.
L'HEURE DES DIVERTISSEMENTS COMBLE TOUS LES DESIRS MIEUX QU'UN CENTRE DE LOISIRS, POUR VOTRE AGREMENT:
● Golf (9 trous) ● Piscine chauffée ● Shuffleboard ● Terrain de jeux
Aussi: ● Salles à diner avec ambiance unique ● Menu des plus élaborés (casse-croûte)
DANSE TOUS LES SOIRS - 7h. p.m. à 1h.30 p.m.

Café-théâtre
AU BARIL D'HUITRES
796 est, St-Joseph - 525-7101
MONSIEUR MASURE COMEDIE AVEC DOROTHY BERRYMAN, MARC LEGAULT, MAURICE-J. TREMBLAY
Production: ACTEUR STUDIO
DU 3 AU 29 JUIN
Ce soir à 10h.
RESERVATION: 525-7101

CINEMA LIDO
Centre d'Achats Rond-Point, Lévis
Tél.: 837-2272
ENFIN REUNIS POUR LA VIE dans le dernier épisode de l'adorable amoureuse
ANGÉLIQUE ET LE SULTAN
COMMISSAIRE SAN ANTONIO
"SALE TEMPS POUR LES MOUCHES"
14 ANS

CINEMA ST-ROMUALD
37, rue de l'Eglise, St-Romuald — Tél.: 839-6553
3 jours seulement — 13 - 14 - 15 juin
Pour tous
Rock Hudson - Claudia Cardinale
LES YEUX BANDES
(Blindold)
Technicolor — Panavision
2e film à l'affiche
LES DETROUSSEURS
Avec JACK LORD — En couleur
(The ride to hangman's tree)

LE PIGALLE
TEL.: 525-9724
COMMENCANT DEMAIN
ADULTES 18 ANS
LES AMOURS DES FILLES MODELES
COVER GIRLS
EN COULEURS
AUSSI —
LE FLEAU DE LA CHAIR
AUJOURD'HUI DERNIER JOUR
LECON D'AMOUR A LA SUEDOISE
A CORPS PERDU

CINEMA DE PARIS
TEL.: 522-7811
COMMENCANT DEMAIN
Ce jour qui pour tous est un symbole d'humilité, signifia pour elle le commencement d'une vie marquée par le péché et par l'orgueil.
14 ANS
MARIA FELIX
ARTURO DE CORDOVA
MERCREDI DES CENDRES
Un mercredi des cendres, j'ai été violentée sur le bord du lac, et depuis j'ai perdu la foi.
ROGER HANIN
JEAN GAVEN - RORY CALHOUN
LEA PADOVANI
BAGARRE A BAGDAD POUR X-27
EN COULEURS
D'après le célèbre roman "LE JEU DES PASSIONS"
AUJOURD'HUI DERNIER JOUR
LA FILLE D'EN FACE - MR FREEDOM

Voo Doo ★ Voo Doo ★ Voo Doo ★ Voo Doo ★ Voo Doo
Artistes invités ce soir, samedi et dimanche
★ LES SURFS ★
DANSE AVEC ORCHESTRE
le RESTAURANT Voo Doo
667-3973
3647 BOUL. STE-ANNE - GIFFARD
(Bienvenue aux délégués de la convention)
DANSE avec orchestre
● DISCOTHEQUE au sous-sol
● SALLE à MANGER
● SALLE à BANQUETS

Ciné-Club International présente Dès demain
UN ENGAGEMENT "SPECIAL" EN PRIMEUR A QUEBEC
POUR 7 JOURS SEULEMENT
FESTIVAL "LUIS BUNUEL"
3 FILMS AU PROGRAMME
18 ANS requis aux adultes

No 1	ON A VOLE UN TRAM (Mexique 1953)	82 minutes Commence à 6h.30 p.m.
No 2	LE GRAND NOCEUR (Mexique 1949)	92 minutes Commence à 8h. p.m.
No 3	LE RIO DE LA MORT (Mexique 1954)	92 minutes Commence à 9h.35 p.m.

Pour ce programme — représentations comme suit:
● Dimanche, à partir de 1h.30 p.m. ● Samedi et de lundi à vendredi, une seule représentation à 6h.30 p.m.
Tous les films de cette rétrospective sont présentés en versions originales espagnoles avec sous-titres français.
Les familiers de l'oeuvre de Bunuel retrouveront sans peine l'univers de ses grands films: l'anticléricalisme, l'humour, une peinture sans concession de l'âme humaine. Tout le monde reconnaitra en Bunuel un grand, un très grand cinéaste, et même un grand auteur comique.
AU CINEMA "BIJOU" 15, Ch. Ste-Foy, Qué. Tél.: 522-7956
Aujourd'hui, dernier jour:
ANNA MY DARLING ● CE DROLE DE PARADIS

Les
● Vendredi soir
● Samedi soir
● Dimanche après-midi a la piscine
● Et dimanche soir au Grand Salon Bar
DANSE
avec le réputé orchestre de
● RICHARD LANDRY
(9 musiciens)
MANOIR DU LAC DELAGE
Stoneham, Québec, Canada
Rés.: 849-4425
Direction route 54, jusqu'au premier feu clignotant (15 mins de la ville)

3e sem.
TOUTE LA VÉRITÉ SUR LE BONHEUR CONJUGAL
18 ANS RÉSERVÉ AUX ADULTES
LE MIRACLE DE L'AMOUR
COMPLÉMENT DE PROGRAMME
EN COULEURS
L'UNIVERS FASCINANT DE L'AVENTURE ET DES JOLIES FILLES !
COPLAN SAUVE SA PEAU
Salle climatisée — stationnement gratuit
Cinéma CANARDIÈRE
Centre d'Achats Canardière — 661-8575

LES CINEMAS ODEON
Des demain
Elle était à l'automne de sa vie et vivait son dernier amour...
VINGT-QUATRE HEURES DE LA VIE D'UNE FEMME
14 ans
EN COULEURS
DANIELLE DARRIEUX
ROBERT HOFFMANN
d'après le roman de STEPHAN ZWEIG
Réalisation de DOMINIQUE DELOUCHE
Complément de programme
Aventures tumultueuses...
Surprise hilarante...
"TENDRE REQUIN"
EN COULEUR
LE DAUPHIN
le mariage... oui! l'esclavage NON!
14 ans
Dès DEMAIN!
DEAN MARTIN
ELI WALLACH
"BAGUE AU DOIGT et CORDE AU COU"
TECHNICOLOR
POURQUOI LES HOMMES FONT-ILS LA GUERRE!
« Je tenais à vous dire, général, que vous aviez ces morts sur la conscience »
Peter Falk
Robert Ryan
LA BATAILLE POUR ANZIO
ROBERT MITCHUM
STELLA STEVENS
ANNE JACKSON
FRONTENAC
DU PONT & BOUL. CHAREST INF. 529-9745 ● Stationnement intérieur ● Parc-Auto Paquet & Laliberté

RADIO-TELEVISION

Depuis mercredi dernier, on ne parle plus de CJLR, à Québec; si vous passez devant l'édifice qu'occupait ce poste de radio de la Vieille Capitale, boulevard Laurier, vous remarquerez que les lettres CJLR n'y sont plus fixées au mur; si vous téléphonez, on vous répondra "Bonjour, radio 1060" . . .

De plus, si vous avez écouté ce poste depuis mercredi, vous avez aussi entendu parler de cette personnalité québécoise gravement malade . . . Dans les journaux, on parle d'un nouveau poste de radio qui sera en ondes en fin de semaine. Si l'on peut se permettre d'établir un lien entre tous ces indices en ajoutant une information publiée dans notre chronique au début de mai au sujet de CJLR qui deviendrait CJRP, il nous reste à attendre les événements pour savoir au juste à quoi nous en tenir.

A compter de midi, demain le 14 juin, de profondes transformations seront effectuées à 1060, à la radio.



C'est à Québec qu'il travaillera

A Montréal, on se perd encore en conjectures sur l'avenir de Michel Desrochers, le jeune annonceur de la radio montréalaise qui terminait, il y a quelques semaines, un stage à Europe no 1. On a parlé de Desrochers à CJMS, de Desrochers au canal 10, à Radio-Canada, mais en réalité, c'est à Québec, à CJRP, que la vedette montréalaise reprendra sa carrière. A compter de lundi matin, il aura la responsabilité de réveiller la bonne humeur des auditeurs de radio 1060, entre 6h et 9h. On le retrouvera aussi à l'antenne dans le courant de l'après-midi alors qu'il sera l'encanteur du "Marché aux puces".

Votre avenir à la radio

Dès lundi après-midi, de 1h15 à 2h, CHRC inscrira à l'horaire une émission avec l'astrologue Werner Hirsig qui tentera de découvrir aux auditeurs et auditrices ce que l'avenir leur réserve. Pour ceux qui croient encore que l'on n'est pas tout à fait maître de son destin, comme pour ceux qui veulent s'amuser de la naiveté des autres, M. Hirsig prendra, très sérieusement, les appels téléphoniques des auditeurs de la radio de CHRC.

Une télévision d'été

L'avantage que possède la radio sur la télévision, c'est que l'on peut l'écouter en faisant autre chose, en jardinant, en arrosant le gazon, en se balladant avec sa petite amie — ou avec son dernier-né — même lorsqu'il fait un temps splendide et que l'on éprouverait des remords à ne pas en profiter.

Cependant, à la télévision privée comme au réseau d'Etat, on a prévu ces belles soirées estivales dans la programmation: le mercredi est un de ces jours de la semaine où les Boîtes à chansons en plein air, les casse-croûte du bord de la route et les garagistes pourront escompter des affaires en or. La télévision, le mercredi soir, n'offre pas grand chose de bien excitant, à moins que l'on soit amateur de baseball ou mordu de vieux films déjà visionnés trois fois. Le Martien Favori et Réal Giguère n'ont rien pour vous retenir à la maison, et en rentrant de votre ballade, vous pourrez toujours suivre le Festival Pagnol en fin de soirée, à Radio-Canada.

Auto-suggestion

Le titre de l'émission était facile à trouver: pendant une demi-heure, le mardi soir (21h30), Télé-4 propose des informations et commentaires sur tout ce qui touche l'automobile.

La première émission débutait mardi soir par un montage illustrant un accident d'automobile. Par la suite, l'animateur André Jean rencontrait ceux qui normalement se retrouvent, à un moment ou à un autre, sur les lieux d'une tragédie routière: le policier, l'ambulance, le médecin. L'idée était très bonne et la façon d'exploiter le sujet, bien trouvée. J'aurais aimé entendre ce qu'un agent de la Sûreté provinciale, une infirmière de la clinique d'urgence et un garagiste s'occupant de remorquage pensent des accidents d'auto, mais il fallait bien arrêter un choix et trouver des réponses précises à certaines questions. C'est ce que l'on a tenté de faire.

Beaucoup de téléspectateurs ont dû, comme moi, être étonnés d'apprendre que les ambulanciers — du moins ceux dont il était question lors de l'émission de mardi soir — ne reçoivent pas de formation spéciale avant de se voir confier la responsabilité de "ramasser" les blessés. Le représentant de l'entreprise qui répondait aux questions d'André Jean ne s'est peut-être pas rendu compte de ce qu'il disait alors, mais il m'a semblé inacceptable que les brancardiers qui se rendent sur les lieux d'un accident pour la première fois n'aient pas au moins suivi les cours de premiers soins de l'Ambulance Saint-Jean, par exemple, que toute ambulance qui répond à un appel pour un accident ne puisse pas compter au moins sur la présence d'un infirmier ou d'un interne à son bord . . .

Il est vrai qu'il n'existe peut-être pas assez d'internes en médecine et d'infirmiers dans les hôpitaux pour suffire à la tâche que cela impliquerait, mais il me semble qu'un ambulancier devrait au moins connaître l'abc des premiers soins avant de prendre la route, même s'il est avec un camarade qui a de l'expérience. Lorsque l'appel arrive, on ne sait jamais au juste ce qui se passe, à combien de blessés on aura affaire et dans quel état ils seront.

Beaucoup de policiers — sinon tous — reçoivent une formation spéciale pour faire face à ces situations, mais un policier, même avec toute la bonne volonté du monde, ne peut tout faire, son travail et celui des autres.

La semaine prochaine, il sera question des primes d'assurance-automobile.

Suggestions pour la fin de semaine

Si, malgré tout, vous vous retrouvez devant votre appareil de télévision en fin de semaine, voici quelques suggestions.

D'abord, un **Dossier d'information**, à Télé-4, à 18h, sur l'Office franco-québécois.

Samedi soir, à Radio-Canada, à 21h30: **Souvenirs à gogo**, avec Jean Rafa qui rencontrera Paul Berval et Olivette Thibault pour parler de la belle époque des Variétés lyriques.

A 22h, le **Sacha Show** met en vedette Richard Anthony, Sylvie Vartan, Marie Laforêt, Serge Gainsbourg, Annie Girardot, les Parisiennes, Manitas de Plata, Gilbert Bécaud, Guy Bedos et Brigitte (Bardot).

Dimanche soir, **"Zoom en liberté"**, avec Claude Landré, vous propose Shirley Théroux, Marthe Fleurant et Yann Bréard (Canal 11, 19h30).

A Télé-4, dimanche soir, un **Rideau s'ouvre** avec Fernand Gignac ou Robert Demontigny, selon que l'émission est diffusée en direct ou en différé.

A 21h, une émission spéciale diffusée du piano-bar où travaillent Pierre Roche et Lise Lévesque présentera une demi-heure de chansons. Cette expérience, une réalisation de Raymond Bourque à Télé-4, pourrait, m'a-t-on confié, être renouvelée au cours des mois d'été. Enfin, des variétés de production locale.

A 21h30, vous pourrez toujours vous risquer à regarder les aventures des nouveaux mariés Serge Laprade et Francine Moran dans **"Amour, délices et Cie"**.

Enfin, si vous êtes un admirateur d'Astérix, ne prenez pas de rendez-vous lundi soir, car c'est René Goscinny, le père d'Astérix, qui sera l'invité de Fernand Seguin au **Sel de la semaine.**

(MRC)

Pierre Gascar (littérature) et Robert Sabatier (poésie) couronnés par l'Académie

PARIS (AFP) — L'Académie Française a décerné hier après-midi son Grand Prix de littérature à Pierre Gascar et son Grand Prix de poésie à Robert Sabatier.

Pierre Gascar, de son vrai nom Pierre Fournier, avait obtenu en 1953 le Prix Goncourt pour son roman "Le temps des morts", inspiré par les souvenirs de sa captivité en Allemagne dans le camp de représailles de Rawa Ruska, après deux évasions manquées.

Pierre Gascar, qui avait milité dans les mouvements de jeunesse du front populaire avant la guerre, s'était lancé dans le journalisme à son retour de captivité. Il a publié quatorze romans depuis 1949, dont "Les Meubles", son premier livre, et "Les Bêtes", qui fait suite au "Temps des morts". Il est aussi l'auteur d'un grand reportage, "Chine ouverte", et d'une pièce de théâtre, "Les pas perdus".

Robert Sabatier était entré dans la clandestinité durant l'occupation allemande et fut un combattant des maquis de la résistance. Après la libération, il avait fondé en province une revue de poésie, "La Cassette", à laquelle collabora notamment Paul Eluard. Recueils de poésie et romans alternent dans son oeuvre. Les premiers, dont "Les poisons délectables", lui ont déjà valu les prix Antonin Arthaud et Guillaume Appollinaire. Parmi les seconds, "Canard au sang" et "Le Chinois d'Afrique" sont les plus connus.

Une technique perfectionnée permet la reproduction de 69 toiles

MONTREAL (PC) — Des reproductions picturales d'une étonnante ressemblance avec les toiles originales sont actuellement en montre aux studios de décoration Fraser.

Selon une technique perfectionnée par l'industriel français Pierre Colin, on utilise un canevas incorporé à une base photographique, et sur lequel on retravaille d'après le même procédé qu'avait employé le créateur du tableau, en regard du style et des coloris.

Des peintres canadiens sont ainsi représentés avec cette formule révolutionnaire de reproduction dans cette collection de 69 toiles de différents genres passant du figuratif à l'art abstrait.

L'art pictural canadien sera d'autant mieux connu, étant par ce moyen à la portée de tous les amateurs de tableaux de souligner M. Yvan Godec, gérant général de la maison dont le président, M. Ian Fraser, s'intéresse de longue date aux éléments de décoration artistique.

Parmi les peintres dont les oeuvres ont inspiré les reproductions on cite notamment Borduas, Riopelle, de Tonnancour, Lemieux, Molinari, Hurtubise, Masson, Pellan, Krieghoff, Carr, Jackson, Cosgrove, et plusieurs autres.

Importante vente de tableaux

NEW YORK (AFP) — La vente de tableaux organisée annuellement par la société d'entraide juive "United Jewish Appeal" au profit de son fonds de secours à Israël aux "Parke-Bernet Galleries" de New York a rapporté, mercredi soir, la somme totale de 121,000 dollars.

C'est "Le vase gris" de l'impressionniste Maurice de Vlaminck qui a rapporté l'enchère la plus élevée avec 21,500 dollars. Sur les 48 toiles au catalogue, les impressionnistes figuraient en grand nombre. On note les suivants :

"Portrait" de Marie Laurencin: 15,000 dollars.

"La baigneuse" d'Henri Fantin-Latour: 2,000 dollars.

"Paysage et la mer" d'André Dunoyer de Segonzac: 11,500 dollars.

"L'allée aux arbres" d'Albert Lebourg: 3,750 dollars.

"Le petit chemin près du lac" d'Henri-Joseph Arpignies: 2,300 dollars.

Un fusain de Camille Pissaro représentant un ouvrier emballant de la laine: 2,800 dollars.

Cinémas FAMOUS PLAYERS
VOTRE GUIDE DES GRANDES PREMIERES A QUEBEC

"L'HISTOIRE D'UN AMOUR ETRANGE"
Le 4ième SEXE
LSD PRISONNIERS DU PLAISIR
COULEURS
2e SEMAINE!
CAPITOL
972, ST-JEAN, 522-6300
DEPUIS 12h.45 DERNIER SPECTACLE COMPLET A 8H.

MATINÉE POUR ENFANTS
SAMEDI A 9.15 A.M.
"FORT ALAMO"
en vedette:
★ John Wayne
★ Richard Widmark
★ Laurence Harvey
Scope-couleurs
CANADIEN
2700, BOUL. LAURIER
PLACE LAURIER, 656-9922
Un cinema FAMOUS PLAYERS

Le Fascisme ordinaire
de MIKHAIL ROMM
1 semaine seulement
STUDIO 9
9rue st-louis
524-8178
Tous les soirs 7h.30 9h.45

LEURS JOIES, LEURS PLAISIRS, LEURS PEINES, C'EST L'HISTOIRE DE MILLIERS DE COUPLES D'AUJOURD'HUI !
l'amour
UN FILM DE RICHARD BALDUCCI
COLOR
DISTRIBUE PAR EMPIRE films
AVEC JOSE MARIA FLOTATS MARTINE BROCHARD
LA CHANSON D'AMOUR INTERPRETE PAR "CHARLES AZNAVOUR"
RICHARD HARRISON • DOMINIQUE BOSCHERO BERNARD BLIER
2e Film
DANS "DUEL DANS LE MONDE" TECHNICOLOR
AUJOURD'HUI!
CANADIEN
2700, BOUL. LAURIER
PLACE LAURIER, 656-9922
Depuis 6h.30 Dernier spectacle complet à 8h.

Vendredi et samedi, 22h. et 24h.
SYLVAIN LELIEVRE
LE CHANTAUTEUIL
Rés.: 524-7344
Licencié - 1001, St-Jean

"A VOIR ABSOLUMENT . . . UN FILM AUSSI PHYSIQUE . . . AUSSI FACILE D'ACCÈS QU'UN HOMME ET UNE FEMME" — M. Favreau, LA PRESSE
14 ANS
PIERRE et PAUL
un film de RENÉ ALLIO
Pierre MONDY Bulle OGIER
EASTMANCOLOR
AUJOURD'HUI
EMPIRE
24, DE LA FABRIQUE, 524-2880
— HORAIRE — 1h.35, 3h.30, 5h.30, 7h.25, 9h.25

palais montcalm
Mardi le 17 juin, à 8h.30 p.m.
(Un soir seulement)
Directement de l'Expo de Montreal
FRANCE GALL
Billets en vente au guichet
$1.50 à $4

palais montcalm
CE SOIR à 8h.30
(un soir seulement)
ROBERT CHARLEBOIS
et ses 9 musiciens
BILLETS EN VENTE AU GUICHET
$1.50 à $4.00

Gagnant d'un Oscar!
POUR TOUS
Meilleurs effets visuels...
Un drame épique d'aventure et d'exploration!
MGM présente une PRODUCTION STANLEY KUBRICK
2001 a space odyssey
SUPER PANAVISION® · METROCOLOR
VEDETTES KEIR DULLEA · GARY LOCKWOOD
SCENARIO DE STANLEY KUBRICK
AUJOURD'HUI!
ALOUETTE
2500, BOUL. LAURIER
PLACE STE-FOY, 656-0592
Représentation complète à 8h. Adultes $2.00. Enfants moins de 14 ans en tout temps $1.00 Laissez-passer et cartes de l'âge d'or non valables.

EN VERSION FRANCAISE
Voyez ce grand film
A L'OCCASION DU 25ème ANNIVERSAIRE DU DÉBARQUEMENT
POUR TOUS
DARRYL F. ZANUCK présente
d'après l'oeuvre de CORNELIUS RYAN
LE JOUR LE PLUS LONG
AVEC 42 VEDETTES INTERNATIONALES
2e SEMAINE!
CHAMPLAIN
2500, BOUL. LAURIER
PLACE STE-FOY, 656-0592
SPECTACLE COMPLET A 8H. Enfants moins de 14 ans en tout temps 75¢

palais montcalm
Dimanche 15 juin, à 8h.30 p.m.
(1 soir seulement)
Mathé ALTERY
Billets en vente au guichet
$2.00 à $4.50

Au profit de leurs oeuvres
Les Chevaliers de Colomb
(Conseil 4494) Limoilou présentent
LE CIRCUS GARDEN BROS.
au COLISEE
6 grandes représentations
● CE SOIR à 8.30 p.m.
● Samedi le 14 - 10.30 a.m. - 2.30 p.m. - 8.30 p.m.
● Dimanche le 15: 2.15 p.m. et 7.15 p.m.
PRIX D'ENTREE:
Loges: $3.00 et $2.50 — Mezzanine: $3.00 et $2.50 — Balcon (admission générale): Adultes $2 - Enfants $1
● 23 NUMEROS SENSATIONNELS comportant TOUS les ELEMENTS des plus GRANDS CIRQUES AU MONDE
● Animaux: lions, tigres, poneys, caniches, oiseaux exotiques, éléphants, gorille, etc.
● Numéros de Comédie: Clowns, Jongleurs, Saltimbanques, Funambules
● Numéros à Sensation: Trapézistes, Equilibristes, Numéros sur Fil de Fer, Numéros Aériens, Magie, Equitation.
Un divertissement sans égal pour tous les membres de la famille sans distinction d'âge.
Billets en vente au Colisée seulement
LE CIRQUE INTERIEUR LE PLUS COMPLET AU MONDE

La plus extraordinaire mission de Bond Calaghan !
14 ANS
GEORGE ARDISSON HELENE CHANEL
AUSSI Un homme à abattre EN COULEUR
avec JEAN-LOUIS TRINTIGNANT VALERIE LAGRANGE
OPERATION CONTRE-ESPIONNAGE
EN COULEUR
AUX 2 CINES: DEPUIS 6H. DERNIER SPECTACLE COMPLET A 7H.45
CARTIER
1019, AVENUE CARTIER
525-9340
LAIRET
1044, 3e AVENUE, 523-5050

Le Barreau du Québec veut un système de sécurité judiciaire pour assurer l'indépendance des avocats de la défense

Le Barreau du Québec a demandé hier la création d'un système de sécurité judiciaire qui assurera l'indépendance des avocats de la défense vis-à-vis de l'Etat.

En somme, le Barreau s'oppose à ce que les avocats de la défense deviennent des fonctionnaires, à l'instar des avocats de la Couronne.

Réaffirmant dans un communiqué remis à la presse, la position qu'elle avait exprimée dans un mémoire présenté au gouvernement le 28 octobre dernier, cette corporation soutient que l'Etat devrait financer le système de sécurité judiciaire mais devrait en laisser l'administration à la profession juridique.

On sait que la Commission Prévost sur l'administration de la justice a recommandé au gouvernement d'instituer ce système de sécurité judiciaire, régi par l'Etat et où les avocats de la défense seraient des fonctionnaires.

Aux yeux du barreau, les avocats peuvent être à la disposition des économiquement faibles sans pour autant devenir des fonctionnaires de l'Etat.

L'organisme est toutefois d'accord avec la commission Prévost lorsqu'elle dit que la défense de ces gens ne doit pas être laissée au hasard du bénévolat.

Ce qui ne l'empêche pas de croire cependant qu'un système entièrement régi par l'Etat ne résoudra pas le problème de la sécurité judiciaire.

Ainsi, selon lui, la responsabilité de l'Etat devrait se limiter à assurer à tous les citoyens l'accès des tribunaux.

Les accidents de la route ont fait 360 victimes en 4 mois, au Québec

Les accidents de la route au Québec, au cours des quatre premiers mois de l'année ont fait 360 victimes tandis que 11,117 personnes ont subi des blessures dans les 49,386 accidents compilés par le ministère des Transports et Communications.

Même si le bilan est tragique, il s'agit d'une diminution de deux victimes et de 32 blessés sur la même période de l'an dernier.

Durant le seul mois d'avril, 101 personnes ont perdu la vie dans des accidents routiers tandis que 3,089 subissaient des blessures plus ou moins grave. Quatorze des 18 enfants tués étaient des piétons au moment de l'accident.

L'incendie d'une maison cause la mort de 3 enfants à Saint-Ferréol

par Lucien LATULIPPE

Trois enfants ont péri, hier, dans l'incendie de la maison de leurs parents à Saint-Ferréol, comté de Montmorency. Ce sont Line, 5 ans, Sylvie, 3 ans, et Chantale, 1 1-2 an, enfants de M. et Mme Paul-Henri Lachance.

Mme Lachance et ses quatre autres enfants ont échappé au brasier. C'est en sautant par une fenêtre que Rolande, 13 ans, a pu se sauver. M. Lachance était absent, retenu par son travail.

La maison de deux étages s'élevait au 80 avenue Royale, à l'entrée-ouest du village de Saint-Ferréol. L'incendie qui serait attribuable à l'explosion d'un poêle à l'huile s'est propagé rapidement à la grandeur de la cuisine où se trouvaient les trois victimes. Il était environ 5h de l'après-midi.

Un autre enfant et Rolande étaient aussi dans la cuisine. Le premier était près de la porte et il est sorti en criant au feu. Rolande n'a pu secourir ses trois petites soeurs. Pour échapper elle-même au brasier, elle s'est rendue dans une chambre et elle est sortie par une fenêtre. Les deux autres enfants étaient dehors à ce moment-là.

Mme Lachance avait allumé le poêle quelques minutes plus tôt dans l'intention de préparer le souper et elle venait de sortir de la maison quand l'explosion s'est fait entendre. Il a été impossible de pénétrer dans la cuisine pour sauver les trois fillettes.

Les pompiers de Saint-Ferréol sont accourus, mais il n'y avait rien à faire pour enrayer l'élément destructeur. La maison a été rasée.

Les recherches dans les décombres ont été entreprises vers 7h 30 et, malgré la pluie, elles se sont poursuivies jusqu'à 11h du soir. Les restes calcinés de Line et Sylvie ont été trouvés et transportés à la morgue provinciale sur instruction du Dr Paul-W. DesRuisseaux, coroner conjoint.

Les chercheurs doivent fouiller encore dans les débris, aujourd'hui, pour tenter de trouver les restes de la troisième victime. Le caporal Guérin et l'agent Houde, du poste de la SQ de Sainte - Anne - de - Beaupré, mènent l'enquête.

Le juge Dumontier

Il ne peut y avoir de règle générale concernant les cautionnements

Selon le juge en chef de la Cour des sessions de la paix de Québec, le juge Albert Dumontier, on ne peut établir une règle générale au sujet des cautionnements à accorder à des accusés. Chaque juge a l'autorité pour agir à sa discrétion, chacun des cas étant particulier.

Le juge Dumontier a fait cette mise au point hier après-midi, à la suite des déclarations qui ont été faites par quelques juges de la Cour des sessions de la paix.

On se rappellera qu'il y a une quinzaine de jours, le juge en chef avait mentionné que devant le grand nombre de délits reliés aux grèves qui sévissent à Québec, que la cour n'accorderait plus de cautionnements, si le nombre continuait d'augmenter.

Par la suite, un autre juge a fait une déclaration à l'effet qu'il y avait une entente entre les juges pour ne plus accorder de cautionnements. Cette semaine, un autre magistrat a néanmoins accordé des cautionnements.

Hier, le juge Dumontier a rappelé qu'il avait lui-même déclaré que si les plaintes augmentaient contre les grévistes, pour des délits reliés aux grèves, il songerait à refuser tout cautionnement. "C'est pour cela", a-t-il ajouté, que j'ai établi une escalade dans la valeur des montants exigés pour la remise en liberté provisoire dans ces cas".

Le ministre Lizotte

La civilisation industrielle risque de ruiner l'humanité

par François AUBIN

RIMOUSKI — "Si la civilisation industrielle ne réussit pas à restreindre l'expansion galopante des grands centres urbains, elle mènera sûrement et rapidement l'humanité à sa ruine".

C'est du moins l'opinion émise à Rimouski par le ministre provincial des Transports et Communications, le Dr Fernand Lizotte, alors qu'il adressait la parole au cours de la cérémonie d'ouverture de l'exposition commerciale qui se tient cette semaine au Colisée de l'endroit.

Le ministre s'est dit convaincu que la civilisation industrielle dans laquelle le Québec vient de s'engager, ne pourra être une réussite que si l'on peut maintenir une répartition équitable de la population sur l'ensemble du territoire appartenant à celle-ci et à établir dans la mesure du possible, une parité entre les diverses régions. Le Dr Lizotte a émis l'opinion que jusqu'à maintenant, la civilisation industrielle a accéléré outre-mesur le développement des agglomérations urbaines, y créant de graves problèmes d'ordre économique et social, pendant que les petites villes s'épuisent, par suite de l'exode continuel de leur population vers les grands centres.

Cet état de chose contribue, aux dires du ministre à accentuer la disparité économique entre les districts ruraux et les centres urbanisés.

Selon le Dr Lizotte, l'aménagement du territoire est un des plus urgents problèmes auxquels le Québec a à faire face présentement, s'il veut réussir à réduire les écarts économiques entre les régions.

Le ministre des Transports et Communications a espéré que toute la population du Québec travaillera dans le but d'aider les régions défavorisées comme celle du Bas Saint-Laurent.

Les régions plus fortunées, aux dires du ministre, devront également être amenées à comprendre que ce n'est pas de la charité pour elles que de venir en aide aux régions défavorisées. "C'est même plus qu'une question de justice sociale, il y va purement et simplement de leur propre intérêt" a commenté M. Lizotte.

Le titulaire du ministère des Transports et Communications a souligné que pour régler le problème des régions défavorisées, il va falloir plus que des injections de capitaux industriels ou gouvernementaux.

A son avis, il va falloir trouver de l'imagination, des idées nouvelles de produits, de mise en marché, d'attractions touristiques, en somme, de l'inédit.

Un accident fait 4 victimes en Ontario

Sault-Ste-Marie, Ont. (PC) — Quatre personnes ont perdu la vie, hier matin, lorsqu'une automobile et un camion sont entrés en collision sur la route 17, quelque 70 milles à l'est du Sault-Ste-Marie. Une épaisse brume couvrait la région lorsque l'accident est survenu.

La police n'a pas immédiatement divulgué les noms des victimes. Un porte-parole de la sûreté provinciale a toutefois rapporté que l'on a eu recours aux services d'une compagnie de soudage pour libérer les corps des débris des deux véhicules.

LAVE-AUTOS
à vendre
Equipement complet, automatique aussi bien que manuel.
Représentant:
AUTONET INTERNATIONAL
837-2661 - 72 Kennedy, Lévis

A VENDRE
$50,000.00 profits annuels. 10 motels, salle à manger, danse, réceptions. CAPACITE: 300 personnes, 2 bars achalandés, 75% des actions, comptant.
HAROLD BERGERON
DANUBLE BLEU
Clermont (Charlevoix) 439-3738

CINZANO
sur glace
Vermouth rouge, doux—importé d'Italie
Vermouth blanc, sec—importé de France

SAMEDI
ÉPARGNEZ
LE Syndicat DE QUÉBEC
S.V.P. aucune commande postale et téléphonique.

180 Nappes imprimées
Valeur de 4.00 chacune
Nappes en coton de qualité avec motifs sur fond blanc. Facilement lavables et ne requérant que peu de repassage. Dim.: 52 x 52 pouces.
2.75 ch.
ST-ROCH, 5e ETAGE.

Ensembles de nuit
Valeur 17.00..... 7.00
Pour dames, ensembles en Fortrel et coton de qualité. Longueur minie. Robe de nuit blanche avec culotte appareillant et peignoir avec motifs de couleur. P.M.G.
ST-ROCH, 4e ET PLACE LAURIER

Brassières pour dames
A solder 1.50
Lot de brassières courtes en coton avec bretelles ajustables. Marque connue. Blanc. Grandeurs désassorties.
ST-ROCH, 4e ETAGE

Bonnets et bérets
Valeur 7.00 ..... 5.00
Assortiment de styles jeunes en crochet, ruban, bonnets de soie avec marguerites. Idéals pour compléter votre allure sport. Blanc, rose, jaune, aqua, marine, rouge, vert.
ST-ROCH, REZ-DE-CHAUSSEE

Fixatif Revlon
Valeur .98..... .49
Fixatif de qualité, format de 8 onces pour tous les cheveux. De marque connue Revlon.
ST-ROCH, REZ-DE-CHAUSSEE

Souliers sport pour dames
Valeurs 12.00 et plus..... 6.00
Modèles sport à solder dans les styles et couleurs variés. En cuir avec talons carrés ou bas. Pts: 5 à 10 dans le lot.
ST-ROCH, 3e ETAGE

Souliers de toile pour dames
.90 pre 2 pres 1.75
Modèles à lacer en toile lavable dans les tons de beige, bleu, rouge. Idéals pour tous les sports actifs. Pointure: 6 seulement.
ST-ROCH, SOUS-SOL

Tissus variés
2 vges 1.00
Choix de soies, tweeds, checks, cotons à solder à ce bas prix. Ces tissus sont tout désignés pour la confection de robes, ensembles sport, jupes, jupons. Largeur de 45 pouces.
ST-ROCH, 2e ETAGE

Vestons pour garçons
Valeurs jus. 19.99..... 5.00
Vestons sport en tweed de laine, simple croisé. Teintes foncées. Grs: 8/25, 3/26, 1/29, 8/30, 3/31, 2/32.
ST-ROCH, 4e ETAGE

Imperméables pour garçons
Valeurs jus. 19.99 5.00
Modèles en gabardine de qualité dans les teintes variées. Grs: 3/24, 1/26, 3/28, 5/30, 12/32, 20/34, 17/36.
ST-ROCH, 4e ETAGE

Chemises pour garçons
Valeur 5.00 2.19
Modèles en coton Permanent Press de style Apache avec foulard appareillant. Teintes unies, rayures ou avec motifs. Grs: 10 à 18 ans.
ST-ROCH, 4e ETAGE

Chemises pour hommes
Valeurs jusqu'à 8.00 2.99 ch. 2 pr 5.77
Confection en coton de qualité, col rigide ou mou avec armatures permanentes. Manches longues avec poignets simples ou doubles. Blanc ou de couleur. Grs: 14 à 17.
ST-ROCH, REZ-DE-CHAUSSEE

Gilets pour fillettes
Valeur de 3.98
En nylon extensible ou en coton. Manches courtes. 8 à 14 ans. 2 pour 5.00

Pantalons pour fillettes
Valeur 4.98
En Fortrel et coton avec jambes évasées. Vert, noir, cuivre, rouille, or, bleu, gris, beige. 7 à 14 ans. 3.79 ch. 2 pr 7.00
ST-ROCH, 4e ETAGE

Housses en vinyle
Valeur 3.98 1.00
Housse en vinyle pour habits. Longueur de 40 pouces, largeur de 20½ pouces et épaisseur de 4 pouces. Noir seulement. Idéales pour l'auto.
ST-ROCH, SOUS-SOL

Vestons pour hommes
Valeur de 59.95..... 29.00
Vestons en véritable cuir, suède ou raw dans un choix de cinq styles populaires. Brun, beige, rouille, gris. Grs: 34 à 44.
ST-ROCH, 2e ETAGE

Robes de chambre
Valeur de 14.95..... 8.88
Pour hommes, robes de chambre en soie, ratine, flanelle, coton de qualité. Styles à solder. P.M.G.
ST-ROCH, 2e ETAGE

Coupe-vent pour hommes
Valeur de 14.95..... 8.88
Coupes nouvelles dans les tissus de qualité. Modèles pour le golfeur, le sportif. Choix de nuances. Grs: 34 à 36.
ST-ROCH, 2e ETAGE

120 Ensembles à crème
Valeur 1.79.....
En porcelaine anglaise avec motifs floraux de couleur. 1.47

Bonbonnières
Valeur 11.49.....
En verre taillé Pinwheel avec couvercle. 7.87
ST-ROCH, 6e ETAGE

60 Poêlons Griswood
Valeur 3.29 1.87
En fonte noire de qualité garantie. Diamètre de 9 pouces. Pour toutes fritures.
ST-ROCH, SOUS-SOL

Jouets
● Tracteur en polythène solide, valeur 7.99 ..... 5.67
● Pousse-pousse pour poupées. En métal et plastique blanc. Valeur 3.29..... 2.27
ST-ROCH, SOUS-SOL

DEUX HEURES GRATUITES
de stationnement avec tout achat de $2.00 et plus à St-Roch. Réclamez votre timbre à notre kiosque du rez-de-chaussée.

ST-ROCH: 9h. à 5h.30, jeudi et vendredi jusqu'à 9h.30.
PLACE LAURIER: 9h.30 à 5h.30, mardi, jeudi et vendredi jusqu'à 9h.30

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★★★

72e ANNEE — No 140 QUEBEC, VENDREDI 13 JUIN 1969 PAGE VINGT ET UN

Avant la fin de l'année

La région de Québec aura son organisme de gestion et sa commission du transport

par Bernard CLEARY

Le ministre des Affaires municipales du Québec, M. Robert Lussier, a annoncé, hier, que d'ici la fin de l'année la région métropolitaine de Québec serait dotée d'un organisme de gestion et d'une commission des transports.

C'est ce qu'a déclaré le titulaire du ministère des Affaires municipales, au cours d'une conférence de presse, quelques minutes avant la présentation à l'Assemblée nationale de l'avant-projet de loi créant la Communauté urbaine de Québec de laquelle découle la commission des transports.

En présentant un seul avant-projet de loi comprenant ces deux éléments, attendus dans des lois différentes, le ministre des Affaires municipales, M. Robert Lussier, a surpris les observateurs et a fait d'une pierre deux coups.

Au cours de la conférence de presse, le ministre Lussier a déclaré que le projet définitif serait normalement présenté au mois d'octobre et au plus tard à la fin de décembre.

M. Lussier a précisé que la Commission des Affaires municipales entendra, pendant l'été, les organismes qui auront des représentations à faire concernant cet avant-projet de loi.

Pour M. Lussier, qui spécifie clairement que le principe des organismes de gestion étant définitivement consacré, les témoignages ne changeront rien à l'essence de l'avant-projet de loi de la Communauté urbaine de Québec, tout au plus changeront-ils les modalités.

Ces avant-projets, celui de Montréal, de Québec et de Hull, n'affectent en rien le projet de loi cadre qui sera présenté à l'Assemblée nationale, consacrant d'une façon générale le principe des organismes de gestion dans les régions de l'Etat du Québec.

Cette loi cadre servira donc pour des secteurs comme Chicoutimi, ou autres, qui, tôt ou tard, posséderont aussi leur propre gouvernement régional.

La Communauté urbaine de Québec constituera un organisme métropolitain formé d'un comité exécutif et d'un conseil. Le comité exécutif sera composé de sept membres.

Le président, nommé par le lieutenant-gouverneur en conseil pour le premier terme de quatre ans, sera ensuite élu par suffrage universel. Les six autres membres du comité exécutif seront désignés par les différentes villes représentatives du secteur couvert par la Communauté urbaine de Québec.

Pour ce qui est du conseil de la Communauté urbaine de Québec, il sera composé d'un délégué par ville du territoire, soit le maire ou une autre personne résolument mandatée par le conseil municipal.

FONCTIONS

La nouvelle communauté urbaine de Québec aura une juridiction et des pouvoirs exclusifs pour diriger certains services communautaires dans l'administration intermunicipale.

Au cours d'une première étape, l'avant-projet de loi précise que le nouvel organisme aura pleine juridiction sur l'uniformisation, la coordination et la normalisation des évaluations municipales sur son territoire; sur l'établissement d'un plan directeur d'urbanisme; sur l'utilisation du sol et édifices à des fins résidentielles, industrielles, commerciales ou publiques; sur l'établissement, la promotion et la gestion dans le domaine industriel; sur la promotion touristique et l'établissement d'un service centralisé de traitement des données; sur le contrôle de la pollution de l'air; sur l'uniformisation de la réglementation de la circulation et la synchronisation des systèmes de contrôle mécanique dans le domaine de la circulation également; la réglementation de l'entretien d'hiver des rues intermunicipales.

Dans une seconde étape, la Communauté urbaine de Québec pourra, avec l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil, étendre progressivement ses pouvoirs de juridiction à l'entretien des rues intermunicipales et des grandes voies de circulation; à l'établissement de réseau d'eau potable sur tout son territoire; à la coordination des services de police et de protection contre les incendies; à la mise sur pied d'un réseau intégré de communications entre les divers services municipaux; à la disposition des ordures ménagères et à l'organisation des loisirs à caractère régional y compris l'établissement des parcs régionaux.

COMMISSION DE TRANSPORT

La Commission de transport de la Communauté urbaine de Québec sera une corporation ayant une personnalité juridique distincte dont l'objectif consistera à organiser et à exploiter un réseau général de transport en commun dans le territoire sous sa juridiction.

La commission aura le pouvoir d'exproprier toutes les entreprises existantes de transport en commun par autobus ou par traversiers. Elle aura toute latitude pour planifier et réglementer les circuits d'autobus dans tout son territoire.

Cette commission se composera de trois membres dont un président directeur général nommé par le lieutenant-gouverneur en conseil et deux autres commissaires nommés par le Comité exécutif de la Communauté urbaine de Québec.

Le président sera nommé pour un mandat de dix ans et il devra consacrer tout son temps exclusivement au service de la commission de transport.

La Commission de transport aura, par ailleurs, le droit de premier choix sur le transport scolaire à l'intérieur de son territoire ainsi que dans le territoire de commissions scolaires régionales qui couvrent en partie le territoire de la Commission de transport.

Les deux principales corporations de la Communauté urbaine de Québec, la Commission de transport et le Bureau d'assainissement des eaux du Québec métropolitain conserveront une autonomie administrative, mais dépendront de l'organisme pour l'approbation de leur budget et la nomination de certains de leurs membres tandis que la Commission d'aménagement pour sa part deviendra un organisme consultatif.

Les marées

Basse	1h.00 p.m.
Haute	6h.10 p.m.
Basse	2h.05 a.m.
Haute	6h.45 a.m.

Le CEGEP de la Haute-Ville sera prêt pour septembre

Par Yves BERNIER

Le CEGEP de la Haute-Ville sera prêt pour septembre, a affirmé hier en Chambre le ministre de l'Education, M. Jean-Guy Cardinal.

Le ministre a précisé, en réponse à une question du chef de l'Opposition, que les officiers de son ministère avaient communiqué avec les différentes institutions qui devaient former ce collège et que chacune d'elle a déjà pris des inscriptions pour septembre:

Mérici: 600 de niveau collégial.

Collège des Jésuites: 750 étudiants.

Le programme proposé par ces deux institutions se rapproche de celui adopté par le collégial public, a ajouté M. Cardinal.

Ce dernier a expliqué de plus que son ministère avait recommandé de mettre immédiatement sur pied la corporation du CEGEP et de nommer les cinq premiers membres. Cette recommandation sera soumise incessamment au conseil des ministres.

Après la décision du conseil, la corporation procédera ensuite aux nominations, par voie de concours, de son directeur général et de son directeur des services pédagogiques.

GRATUITE

Le ministre de l'Education a également assuré les intéressés que la gratuité scolaire serait accordée aux élèves qui fréquenteront le niveau collégial des deux institutions concernées, quelle que soit l'organisation du CEGEP.

Le personnel de ce nouveau Collège d'enseignement général et professionnel devra décider, en effet, d'organiser l'enseignment en intégrant les institutions ou en signant des contrats d'association.

Les lettres patentes du CEGEP seront également émises sous peu, a ajouté M. Cardinal.

La Commission aurait l'exclusivité du transport par autobus ou par traversiers dans la région

Alors que les observateurs de la scène municipale du Québec métropolitain s'attendaient à ce que le ministre des Affaires municipales, M. Robert Lussier, présente un projet de loi spécifique pour la formation d'une commission des transports pour la région de Québec, ce dernier a déjoué les pronostics en incluant cette commission dans l'avant-projet de loi pour la Communauté urbaine de Québec.

Certaines personnes regrettent cependant que cette commission ne soit pas créée immédiatement dû au fait que le problème du transport en commun est un problème pressant qui commande une intervention immédiate.

C'est d'ailleurs l'essence d'un commentaire du maire de la ville de Québec, M. Gilles Lamontagne, après que l'avant-projet fut déposé, hier, à l'Assemblée nationale.

M. Lamontagne a déclaré qu'à l'exemple du Bureau d'assainissement des eaux du Québec métropolitain, en fonction depuis plusieurs mois, le gouvernement du Québec devrait tout mettre en oeuvre pour mettre la Commission des transports sur pied avant le mois de septembre de cette année.

"Le gouvernement devrait se faire le devoir de tout mettre en oeuvre pour réaliser cette commission avant la reprise des classes en septembre".

Il n'existerait pas, selon lui, de problèmes majeurs à cette réalisation, au plan de la régionalisation tout au moins, parce que le Bureau d'assainissement a été réalisé bien avant que le ministre ait déposé son projet sur la Communauté urbaine québécoise.

Cette commission de transport de la Communauté urbaine de Québec sera une corporation ayant une personnalité juridique distincte dont l'objectif consistera à organiser et à exploiter un réseau général de transport en commun dans le territoire sous sa juridiction.

Selon l'avant-projet de loi de la Communauté urbaine, cette commission obtient l'exclusivité du transport des passagers par autobus ou par traversiers dans son territoire.

Ce projet prévoit, en outre, l'implantation d'un service en surface et en sous-sol, ce qui laisse un champ d'action considérable en ce qui concerne les moyens futurs de transport en commun.

La commission aura le pouvoir d'exproprier toutes les entreprises existantes de transport en commun par autobus ou par traversiers. Dans le cas de la traverse de Lévis, on entrevoit une alternative: le gouvernement pourra louer à un prix nominal les navires nécessaires pour assurer le transport des passagers à moins que la commission décide d'exproprier tout simplement le service.

La commission aura toute latitude pour planifier ou réglementer les circuits d'autobus dans tout son territoire. C'est elle qui sera habilitée à accorder la gratuité des traversiers entre Québec et Lévis pour les piétons et les passagers des véhicules.

Le territoire de la commission comprend, au départ, 27 municipalités.

COMPOSITION

La Commission des transports se composera de trois membres dont un président directeur général nommé par le lieutenant - gouverneur en conseil et de deux autres commissaires nommés par le comité exécutif de la Communauté urbaine de Québec.

Le président sera nommé pour un mandat de dix ans et il devra consacrer tout son temps exclusivement au service de la commission des transports.

Les autres commissaires seront nommés par résolution du comité exécutif. Il est prévu que les fonctionnaires employés par une municipalité ne pourront être nommés commissaires, pas plus que ceux qui auraient pu être membres du conseil d'une municipalité au cours des trois dernières années.

Par ailleurs, lors de leur nomination, les commissaires devront établir leur domicile dans le territoire au cours de l'année qui suit leur nomination s'ils n'y résident pas déjà.

POUVOIRS

En plus des pouvoirs généraux de toutes corporations prévues par la présente loi, la commission pourra exercer des pouvoirs particuliers comme, par exemple, conclure des ententes avec des entreprises de transport, louer des espaces pour fins de commerce sur ses propriétés et d'opérer elle-même des commerces dans ses édifices.

Les règlements concernant le transport des voyageurs dans ses véhicules relèveront également de la commission de même que le pouvoir d'établir des filiales nécessaires à certaines opérations.

La Commission des transports aura le droit de premier choix sur le transport des écoliers à l'intérieur de son territoire ainsi que dans le territoire des commissions scolaires régionales qui couvrent en partie la commission.

BUDGET

La Commission des transports de la Communauté urbaine de Québec devra soumettre son budget annuellement et ses emprunts au conseil pour approbation.

Pour ce qui est du paiement des déficits d'exploitation de la commission, ils seront à la charge des municipalités desservies par le réseau de transport en commun. Ceci englobe également les déficits qui résulteront du paiement de l'intérêt et de l'amortissement des emprunts.

Lorsqu'il y aura déficit, il sera réparti en proportion du nombre d'heures de service et de milles parcourus dans chaque municipalité, en proportion également à l'évaluation uniformisée ou de la population de chaque municipalité.

Le ministre des Finances pourra contribuer jusqu'à 50 pour cent du paiement des intérêts et du remboursement du capital au chapitre des emprunts contractés par la commission de transport pour défrayer le coût d'acquisition d'une entreprise de transport en commun que la Commission est autorisée à acquérir en vertu du projet.

L'UN veut me faire porter l'odieux du bill privé de Duberger (Dr Tremblay)

Par André-A. BELLEMARE

Le Dr Gaston Tremblay, maire de Beauport et député du comté de Montmorency à l'Assemblée nationale, est convaincu que l'Union nationale fait tout en son pouvoir pour le "couillonner" depuis qu'il a quitté les rangs de ce parti pour adhérer au Parti Nationaliste Chrétien.

Hier, durant l'assemblée du Comité des bills privés, le Dr Tremblay a tenté d'expliquer que la dernière "occasion" qu'ont trouvé ses anciens confrères de l'UN a été la présentation du "bill" privé de Duberger.

"Tenté d'expliquer" est l'expression appropriée pour qualifier l'intervention du député de Montmorency, parce qu'il a été rappelé à l'ordre par le président du comité, Me Rémi Paul, après que Me Armand Maltais, solliciteur général de la province et député de Limoilou, eut soulevé un point d'ordre.

Le Dr Tremblay a quand même continué de dire qu'on l'avait catapulté "parrain" du projet de loi privé de Duberger, sans même lui communiquer auparavant le contenu de ce "bill" ou tout simplement l'avertir de la présentation du projet de loi.

On sait que Duberger est dans le comté de Saint-Sauveur, représenté à l'Assemblée nationale par le député Francis Boudreau, de l'Union nationale.

Le Dr Tremblay croit que le gouvernement voulait lui faire porter l'odieux du "parrainage" de ce projet de loi, parce que l'une des demandes des autorités de Duberger est très mal venue auprès des citoyens de cette ville.

Le projet de loi, tel qu'adopté en première lecture par l'Assemblée nationale, contenait un article par lequel le conseil municipal de Duberger voulait obtenir le pouvoir de contracter un emprunt de $315,000 pour "consolider" une dette découlant de la faillite de la compagnie Gran-Mar. Les contribuables ont déjà refusé ce règlement d'emprunt, lors d'un référendum.

Toutefois, avant l'adoption de leur projet de loi en deuxième lecture par le Comité des bills privés, les autorités municipales ont décidé de retirer elles-mêmes cet article "délicat" concernant la fameuse dette.

Mais, depuis que la presse a fait savoir qu'il était "parrain" du projet de loi, le Dr Tremblay dit qu'il est inondé d'appels téléphoniques lui reprochant de vouloir faire "avaler" à la population et à l'Assemblée nationale une dette découlant d'une faillite, que le député qualifie de "nébuleuse".

Le député de Montmorency veut que l'on sache bien qu'il n'a rien eu à voir avec ce projet de loi.

Il est convaincu qu'on a voulu le "couillonner" et qu'on a voulu en faire autant aux édiles de Duberger, parce que, a-t-il dit, on aurait choisi un autre "parrain" que lui si l'on avait eu l'intention d'accéder aux demandes contenues dans le projet de loi 234.

Gran-Mar "serait vendue incessamment"

Les représentants de Duberger ont affirmé, hier, devant le Comité des bills privés de l'Assemblée nationale, que "Gran-Mar serait vendue incessamment".

C'est la raison officielle qu'ils ont donnée au gouvernement provincial, pour expliquer leur décision de retirer du "bill 234" l'article concernant la consolidation de la dette de $315,000 découlant de la faillite de Gran-Mar.

Tout comme les édiles de Duberger le répètent depuis près de deux ans, c'est-à-dire depuis que la ville a réclamé la mise en faillite de la compagnie, on a dit hier qu'on ne pouvait donner plus de renseignements sur les pourparlers en cours, "de manière à ne pas nuire aux parties intéressées."

La compagnie Gran-Mar Ltée, spécialisée dans la préparation de béton préfabriqué, a été financée par le fonds industriel et le fonds général de cette ville de quelque 10,000 habitants comptant environ 1,800 propriétaires.

A cause d'une mésentente continuelle avec les actionnaires de cette compagnie, depuis 1964, la ville a réclamé la mise en faillite de Gran-Mar à l'automne de 1967. La ville est maintenant propriétaire de l'usine, de la machinerie, du terrain, dans lesquels elle a investi massivement à même les fonds industriel et général. Elle doit aussi rembourser les emprunts contractés pour le financement de cette industrie, les intérêts de ces emprunts et les taxes non payées par la compagnie.

A la suite de la faillite de la compagnie, la dette dont les contribuables ont hérité était de $700,000. En janvier dernier, il ne restait quelque $315,000 à refinancer.

En 1965, le terrain, l'édifice, la machinerie et le système de chauffage de Gran-Mar représentaient une valeur de $459,293, selon l'évaluation municipale.

La ville n'a jamais trouvé de financier intéressé à prendre la succession de Gran-Mar et à fabriquer le même produit avec le même outillage.

Certains groupes auraient offert à la ville d'acheter la bâtisse, mais non la machinerie qu'elle contient, et ils voudraient transformer considérablement l'intérieur de l'usine. D'autres groupes auraient acheté la machinerie, mais à un prix ridiculement bas.

Actuellement, c'est la firme "Epiciers Unis" qui a loué les locaux pour une année, pour la somme de $12,000.

Si les autorités municipales trouvent un acheteur offrant un prix raisonnable, les contribuables n'auraient que la différence de la dette à rembourser, au moyen d'une taxe spéciale.

Mais si aucun acheteur ne s'entend avec les autorités municipales, la taxe spéciale pourrait être plus élevée.

SIMPSONS-SEARS
RAYON D'OPTIQUE
Place Fleur de Lys
EXAMEN DE LA VUE
VERRES DE CONTACT
DR ROBERT NOEL
Optométriste
529-9841 Loc. 243

REMORQUE AVEC TOILE
Idéal pour campeurs
WILFRID CARBONNEAU
5, Godbout, St-Romuald. Tél.: 839-9185

NOUVEAU SERVICE
ALLONS CHERCHER et REPORTER
NETTOYAGE
8 (sans pressage) LIVRES $3.00
Chemises, lavage fait à la main
TEINTURERIE MATHIEU
700 rue St-Albert
TEL.: 522-3833

Le Bureau d'assainissement des eaux sera intégré à la communauté urbaine

Le Bureau d'assainissement des eaux sera intégré à la nouvelle communauté urbaine de Québec tout en demeurant, comme la Commission du transport, indépendant sur le plan administratif.

L'avant-projet, présenté hier, modifie le statut, le rôle et la composition de la Commission d'aménagement de Québec qui sera chargée de pouvoirs consultatifs envers le gouvernement, la Communauté urbaine et les municipalités.

Le Bureau d'assainissement des eaux du Québec métropolitain est formé d'un président et de trois membres nommés par résolution du comité exécutif de la communauté.

En ce qui concerne ses autres particularités, le bureau conservera ses prérogatives administratives avec les mêmes pouvoirs, droits et privilèges qu'il avait initialement.

Il pourra, en vue d'assurer l'assainissement des eaux dans le territoire sous sa juridiction y construire et entretenir des égouts collecteurs, des stations de pompage et des usines d'épuration.

Les dépenses de ce bureau seront réparties entre les municipalités de son territoire en proportion de l'évaluation totale des immeubles imposables ou non situés dans leur territoire telle que portée à leur rôle d'évaluation uniformisé par la communauté, de leur population, du volume des eaux déversées par chaque municipalité dans les ouvrages administrés par le bureau.

Selon l'avant-projet de loi, le Bureau d'assainissement obtiendra juridiction sur l'ensemble des municipalités du territoire de la Communauté urbaine de Québec.

Cependant, tant que le bureau n'aura pas commencé l'exécution des travaux dans le territoire des municipalités sur lesquelles il n'a pas actuellement juridiction ou tant qu'il n'aura pas commencé à desservir le territoire de ces municipalités, seules les municipalités sur lesquelles le Bureau d'assainissement a déjà juridiction garantiront les emprunts du bureau, paieront les dépenses et seuls leurs représentants auront le droit de voter pour les fins du bureau.

COMMISSION D'AMENAGEMENT

La Commission d'aménagement de Québec, selon l'avant-projet, deviendra un organisme purement consultatif de la Communauté urbaine, mais ne constituera pas une corporation distincte de celle-ci.

Se composant de cinq membres, cette commission a pour but de conseiller le gouvernement, la communauté et les municipalités dans les domaines de l'aménagement, de la restauration, de l'embellissement du territoire sur sa juridiction afin d'en conserver le cachet distinct.

Elle peut réaliser des études pour le compte des organismes publics sous réserve d'approbation ministérielle. Les dépenses de fonctionnement de la commission sont remboursées par le ministre des Finances.

Une étape définitive vers le regroupement des municipalités

Par André ARCHAMBAULT

L'avant-projet de loi sur la Communauté urbaine de Québec constitue une étape définitive vers un regroupement des municipalités du Québec métropolitain.

C'est en ces termes que le maire de la Capitale, M. Gilles Lamontagne, a accueilli, hier après-midi, le projet présenté quelques instants plus tôt à l'Assemblée nationale par le ministre des Affaires municipales, le Dr Robert Lussier.

"L'examen des pouvoirs qu'on accordera au fur et à mesure à cet organisme, a-t-il souligné, me semble manifester l'intention du gouvernement de la province d'en arriver finalement à un regroupement des municipalités de la région métropolitaine de Québec."

Le maire de la Vieille Capitale appuie son affirmation sur l'étendue des pouvoirs que se verra éventuellement confier le futur organisme communautaire.

Dans une première étape, en effet, le nouvel organisme aura pleine juridiction pour uniformiser et normaliser les évaluations municipales, établir un plan général d'urbanisme, coordonner efficacement la règlementation en matière de zonage, établir une politique uniforme en matière d'industrialisation et de tourisme et synchroniser les différents services de la circulation.

Dans une seconde étape de transmissions des pouvoirs, il pourra oeuvrer concernant les services de police et de pompiers et des voies d'accès.

Nettement favorable à l'avant-projet de loi déposé en Chambre hier après-midi par le ministre Lussier, le maire a cependant tenu à préciser qu'il étudierait plus profondément le document dans les jours qui viendront et qu'il fera part de ses impressions d'une façon plus précise en cette occasion.

"Bien que nous soyons d'accord avec semblable projet, a spécifié le maire de Québec, nous étudierons de façon plus approfondie au cours des jours prochains les implications que les dispositions de cet avant-projet vont entrainer à la fois pour la ville de Qeuébec et pour toute notre région."

M. Lamontagne a finalement insisté sur la nécessité d'éviter les conflits de juridiction que pourraient éventuellement faire naître les dispositions de l'avant-projet du ministre Lussier.

"Il faut surtout éviter à tout prix que l'établissement de la Communauté urbaine de Québec (CUQ) ne ralentisse l'action très dynamique qui prévaut depuis quelques semaines dans notre région." Le maire Lamontagne faisait alors vraisemblablement allusion aux échanges qui se poursuivent entre Québec et certaines villes de banlieue dont Bernières et Les Saules sur d'éventuelles fusions de ces municipalités avec la Capitale.

Entente de Tilly-CECQ

St. Pat accueillera les étudiants anglophones de Ste-Foy pour un an

Les commissaires de la régionale de Tilly ont accepté, hier soir, un projet d'entente avec la Commission des écoles catholiques de Québec (CECQ) pour accommoder les élèves anglophones de Sainte-Foy, sous sa juridiction, qui pourront alors fréquenter le collège St. Patrick.

La résolution adoptée à cette fin répond à une mesure d'urgence et précise que la durée du service sera d'un an avec possibilité de renouvellement s'il y a lieu, à l'échéance de la période.

On sait que les vues de la régionale ont été déviées de l'objectif qu'elle s'était fixé avec la vente du Marymount College au ministère du Bien-être et de la Famille. Par contre, le St. Lawrence College, qui aurait pu répondre à ses besoins, est appelé à devenir un collège d'enseignement général et professionnel (CEGEP).

Il reste donc à la régionale la perspective de mettre de l'avant les démarches nécessaires pour obtenir la construction d'un High School, doté d'un caractère de polyvalence, mais il semble que le projet ne pourrait être réalisé avant deux ans.

UNE BIBLIOTHEQUE

Répondant aussi à un autre voeu, exprimé comme le premier par M. George Webster, président de l'Association des parents-maitres anglophones de Sainte-Foy, la régionale de Tilly s'est engagée à prendre les mesures requises pour tenter de devenir acquéreur de la bibliothèque au complet du Marymount College, qui comprend quelque 10,000 volumes.

VOS FILMS à prix uniques au photo centre brunet

NOIR & BLANC
Kodak
VP120-127-620 2 PR 0.99
VP126-12 POSES 2 PR 1.19

POLAROID
Noir-Blanc 107 2.48
Couleur 108 4.99

CINE Super8
DEVELOPEMENT INCLUS
Kodachrome II 4.79
Extachrome II 3.89

KODACHROME II
developement inc.
35mm 20 poses
3.79

KODACOLOR
CX120
CX127
CX620
1.28

LE PLUS GRAND CENTRE DE PHOTO AU COEUR DE QUEBEC
brunet 605 est ST-JOSEPH 529-5741

Feu rouge au Japon

"Les Japonais ne vendent pas beaucoup d'automobiles dans ce pays, notait récemment Jerry M. Flint dans les colonnes du New York Times. Mais il suffit d'un seul cas de peste pour que les médecins décrètent l'état d'urgence. Et c'est bien ainsi que Détroit considère chaque voiture nipponne roulant sur une route américaine."

Qu'une minuscule et rutilante Toyota "Corolla" de mille neuf cents dollars déclanche les sirènes d'alarme au sein de la plus puissante industrie automobile du monde, le fait prêterait presque à sourire. S'est-on inquiété en son temps de Volkswagen dont pourtant le marché intérieur américain absorbe plus d'un demi-million chaque année ?

Mais la "Corolla" n'est pas fabriquée en Allemagne, mais au Japon. Ce Japon 1969 à la réalité envahissante — pour ne pas dire menaçante — duquel l'industrie mondiale s'éveille aujourd'hui en sursaut souhaitant, sans trop y croire, qu'il ne soit pas trop tard.

Car il faut bien se rendre à l'évidence, si la production automobile japonaise (47,000 unités construites en 1957, 3,100,000 en 1967, 6,500 unités exportés en 1957, 362,000 en 1967) témoigne éloquemment d'une explosion industrielle plus que spectaculaire, elle n'en constitue pas moins qu'un indice parmi cent autres de ce gigantesque effort qui, en dix ans, a hissé le Japon des geishas, des samourais et de la pacotille au rang de troisième puissance mondiale.

Par Paule
FRANCE-DUFAUX

Troisième puissance aujourd'hui, derrière les Etats-Unis (qu'ils ont déjà presque rejoints sur le plan des véhicules moteurs) et l'URSS. Mais demain ? Ce n'est certes pas sans raison que les magnats de Détroit observent avec appréhension l'incoercible progression de la "peste" japonaise. Car, pour ne mentionner que ce secteur précis, si de 1967 à 1968, les importations japonaises se sont accrues de 49 pour cent, de combien s'accroîtront-elles dans les années à venir ? Où s'arrêteront les petits hommes jaunes maintenant qu'ils sont en marche ?

Le paradoxal est que le pays qui aujourd'hui sonne le tocsin devant le raz de marée japonais est précisément celui qui l'a rendu possible, à savoir les Etats-Unis. Il est certain que Washington, au lendemain d'Hiroshima, ne prévoyait pas que l'aide accordée par lui à ce Japon pantelant, aide tant morale que financière, militaire et technique, allait un jour enfanter cette pieuvre tentaculaire contre laquelle il lui faut aujourd'hui défendre ses propres industries.

Il le prévoyait d'autant moins que tant avant la deuxième guerre mondiale que jusqu'aux environs de 1957, les produits "Made in Japan" — bicyclettes à six dollars, montres vendues "à la tonne", lanternes de papier et bibelots relevaient d'une telle médiocrité, d'une si totale indigence d'inspiration, qu'il était virtuellement inimaginable que ce pays producteur de pacotille pût jamais aspirer à une quelconque concurrence.

Mais les Américains, en tendant leur "bras secourable" au Japon, avaient compté sans la capacité d'assimilation des Fils du Soleil levant. Leur sens inné de la copie, pour être plus précis. En les initiant après la guerre aux techniques nouvelles, en leur fournissant instructeurs et modèles, ils croyaient sans doute de bonne foi aider un peuple tout juste sorti du Moyen-Age; en fait, ils ont déclenché un mécanisme qui aujourd'hui les talonne déjà et demain les dépassera peut-être.

De copie en adaptation, aujourd'hui encore, note le journaliste français J.-F. Delassus "on lit avec une curiosité déconcertante toute documentation qui vient de l'étranger. Les ordinateurs dont les Nippons sont les troisième utilisateurs du monde, emmagasinent et digèrent les renseignements obtenus."

Si on rapproche ce fait ce cet autre mondialement reconnu, à savoir l'existence à Tokyo d'une école d'espionnage industriel qui a formé jusqu'ici environ dix mille espions professionnels, sans oublier cette autre école spécialisée pour sa part dans le contre-espionnage, toujours dans le champ industriel, il est facile de réaliser sur quelles bases s'établit la vitalité productrice du Japon. Sans oublier le danger latent qu'elle représente pour tous les secteurs de la création industrielle mondiale.

Quoi qu'il en soit et par quelque moyen que se trouve obtenue la qualité, désormais de classe concurrentielle, des produits "made in Japon", celle-ci est un fait que rend chaque jour plus palpable une production sans cesse croissante.

Chaque jour en effet, les dépliants en provenance du ministère de l'Information nippon annoncent de nouveaux records. C'est le plus gros pétrolier du monde; le Japon occupe désormais le premier rang en matière de construction navale. Les chiffres sont éloquents: plus de sept millions de tonnes en 1967, ce qui représente bien au-delà de la moitié du tonnage mondial.

C'est l'appareil photographique le plus petit ou encore le plus perfectionné. Qui aurait jamais imaginé il y a dix ans à peine, que l'impeccable "Leica" d'Allemagne serait forcé de faire des miracles pour ne pas se laisser distancer par... des Japonais? Et c'est le train le plus rapide du monde — le Tokaido — qui met la France "sur les rails" pour reprendre son titre... d'ici deux ou trois ans. C'est le plus petit mais fidèle transistor. La liste des records japonais n'est pas près d'être close.

Et jour après jour, dans un incessant va-et-vient des cargos chargés d'appareils optiques, d'instruments chirurgicaux, de matières plastiques, de textiles, de postes de radio et de télévision, d'appareils photographiques et d'autres fruits du labeur japonais, sillonnent le Pacifique, déchargeant dans les seuls ports des Etats-Unis plus du quart de la poduction globale du Japon.

Quoi d'étonnant que le "miracle japonais" inquiète au premier chef les milieux industriels américains ? Les exportations japonaises vers les Etats-Unis ont, durant l'année précédente dépassant d'un milliard treize millions de dollars les exportations américaines vers le Japon. Et seule la menace d'une loi protectionniste à voter par le Congrès a forcé Tokyo à réduire à cinq millions deux cent mille tonnes ses exportations d'acier vers ce pays.

On sait le refus catégorique que vient d'essuyer ces jours-ci le Secrétaire au Commerce Maurice H. Stans, envoyé spécialement à Tokyo, pour arracher aux producteurs nippons une restriction volontaire semblable cette fois appliquée sur lainages, textiles et produits plastiques dont l'influx massif menace de plonger dans le marasme les industries similaires aux Etats-Unis. Refus de surcroît accompagné de l'accusation clairement exprimée: "en réclamant cette restriction volontaire, les Américains violent leur propre principe de libre concurrence".

Mesure dans la tradition millénaire Nippone

Aux dernières nouvelles, rapporte de Tokyo le journaliste américain David R. Willis, le Japon semble s'engager dans un nouvel élan d'industrialisation dans le but qu'il s'est fixé et qui est de dépasser ou tout au moins rejoindre les deux Grands de l'économie mondiale.

Le moyen ? la conversation de son industrie lourde — acier, produits chimiques et automobile — en une série de gigantesques consortiums destinés au premier chef à opposer aux Etats-Unis une concurrence toujours plus efficace. Ne représentant qu'une seule unité pour chaque forme d'industrie, ces géants offriront l'avantage d'un financement à la fois plus aisé et plus efficace. En outre, leur gigantisme même les rendra moins vulnérables aux séductions — infiniment pressantes à l'heure actuelle — des investissements étrangers.

On aurait tort d'évoquer à propos de cette nouvelle politique nippone le type de monopole existant avant la deuxième guerre mondiale sous le nom de "Zaibatsu"; ces derniers étaient alors la propriété de riches familles qui, de surcroît en assuraient le financement à même leurs banques familiales.

Les nouveaux consortiums, dont le premier vient de voir le jour par la fusion, sous sanction gouvernementale, des deux principaux producteurs d'acier du Japon, Yawata et Fuji, se trouveront placés sur une base corporative avec financement à même le marché national.

Il n'en demeure par moins que cette mesure est bien dans la tradition millénaire nippone selon laquelle le peuple est le mieux partagé quand il a à son sommet un nombre restreint de sur-puissantes compagnies. Le premier colosse en date, qui est désormais connu sous le nom de SHIN NIPPON SEITETSU contribuera sûrement au bonheur du peuple japonais. En effet, plus grand que n'importe quelle autre aciérie au monde, il n'a devant lui qu'un seul obstacle à vaincre pour s'assurer la première place. Et c'est, on l'aura deviné, la UNITED STATES STEEL CORPORATION. Laquelle "n'a pu respirer — pour combien de temps ? — que grâce à une menace de mesure protectionniste de la part du gouvernement américain".

On ne saurait certes minimiser la portée de cette nouvelle politique japonaise en matière de production industrielle. S'il a suffi de dix ans au Japon pour passer du Moyen-Age à l'électronique — et ce grâce à l'aide américaine certes, mais aussi à l'ingéniosité, la docilité, l'esprit de sacrifice du peuple qui, au sein de cette expansion florissante continue à jouir d'un niveau de vie — le 21e au monde — égal à celui de l'Irlande, même si aux dernières statistiques, 85 pour cent possèdent une machine à laver, 78 pour cent un réfrigérateur et 30 pour cent une automobile — combien de temps lui faudra-t-il pour dépasser et réduire en poussière le potentiel industriel américain ?

Les gens de Detroit ont certes leurs raisons de sonner le tocsin devant la "peste" japonaise.

AU FOND DES CHOSES

Par Jean-Paul GAGNE

L'industrie du sciage

Une consolidation au hasard des faillites

La consolidation de l'industrie québécoise du sciage qui a consisté jusqu'ici en disparitions tragiques pour de nombreuses entreprises et municipalités risque fort de continuer d'être douloureuse. Depuis 1947 où il existait 2424 scieries, il n'en restait plus que 662 en 1966 et il appert que ce chiffre continuera de descendre en flèche.

En effet, d'après une étude commandée par le ministère des Terres et Forêts, étude qui n'a jamais été rendue publique, le nombre des scieries passerait d'ici 10 ans à environ 200; cette étude avait pour but de prévoir les besoins de main-d'oeuvre dans le domaine de l'exploitation forestière.

L'industrie du sciage, on l'a souvent dit, est actuellement aux prises avec une quantité de problèmes et en particulier avec celui d'une infrastructure composée d'un trop grand nombre de petites entreprises. Les pouvoirs publics, tant par la voix du premier ministre Me Jean-Jacques Bertrand, que par celle du ministre des Terres et Forêts, M. Claude-G. Gosselin, ont maintes fois signifié aux industriels du sciage que l'effort de planification entrepris par le ministère allait promouvoir le développement de grands complexes industriels intégrés et favoriser le regroupement volontaire.

De son côté, l'Association des manufacturiers de bois de sciage du Québec, comme l'a démontré son récent congrès, est inquiète du sort fait à de nombreuses entreprises par cette consolidation qui ne se fait qu'avec la mort des plus faibles et des moins approvisionnées.

APPROVISIONNEMENT NON PLANIFIE

Le problème numéro un de l'industrie du sciage réside effectivement dans la faiblesse de l'approvisionnement, non pas en ce qu'il soit purement déficient mais parce qu'il est non planifié selon le secrétaire gérant de l'Association, M. René Barry.

Le Gouvernement québécois possède actuellement 243,800 milles carrés de forêt dont 85,450 sont concédés, soit 31 pour cent. Sur cette étendue de forêts concédées, environ 92 pour cent ont été affermés aux compagnies papetières, contre environ 6 pour cent aux industries du sciage et de rédoulage, le reste ayant été attribué à des fins diverses comme l'éducation, le loisir, la recherche, etc . . .

Si, comme l'a affirmé lors du congrès l'ex-président de l'Association, M. Jean-Charles Martel de Montréal, cette distribution ne correspond pas aux besoins des différentes phases de l'industrie ni à leurs aspirations, il ne s'agit pas toutefois d'accroître surtout la quantité des approvisionnements, au contraire, un réaménagement des actuelles sources d'approvisionnement qui sont à toutes fins utiles sous le contrôle de l'industrie des pâtes et papiers semble être la mesure la plus saine à court terme et même à long terme si l'on veut éviter d'accroître d'une façon considérable l'étendue des forêts concernées g2 l'industrie du sciage et du déroulage.

Actuellement, l'industrie, qui a tout de même réussi à mettre sur le marché en 1967 près de 1.5 milliards de p.m.p. (pied mesure de planche) de bois d'oeuvre, trouve son approvisionnement de sources aussi diverses qu'hétérogènes :

— coupes sur les 5,700 milles carrés de forêt d'Etat.

— achats chez des milliers de petits propriétaires de boisés privés.

— coupes sur les concessions affermées à l'industrie papetière en vertu d'une sorte de permis spéciaux.

— achats de bois provenant des provinces voisines, des forêts domaniales et les limites forestières concédées à des protégés politiques, à des financiers ou à des syndicats forestiers.

— coupes sur des terrains vacants et sur des réserves forestières en vertu de permis spéciaux.

Les permis spéciaux ont toujours été considérés par les manufacturiers de bois comme des paliatifs; ils ont d'ailleurs été introduits d'une façon temporaire à des moments où l'administration gouvernementale ne pouvait résoudre adéquatement le problème de l'approvisionnement des scieries.

D'autre part, les "permissionnaires", c'est-à-dire des entreprises qui obtiennent des affermataires ou concessionnaires le droit de couper certains bois dans les forêts que l'Etat leur a concédées à même les forêts publiques constituent un mode d'exploitation qui ressemble étrangement à du protectionisme et constitue une porte ouverte à toutes sortes d'abus de la part de l'intermédiaire qui s'interpose entre l'état et l'entreprise à alimenter.

La forêt domaniale est une formule qui aura l'avantage de permettre aux manufacturiers de bois de faire leur propre exploitation et de bénéficier ainsi d'une matière ligneuse plus adaptée à leurs besoins. Ces forêts sont encore trop parsemées pour servir adéquatement l'industrie du sciage, qui est souvent approvisionnée de billes à faible diamètre, non utilisées par d'autres industries du bois, alors que l'industrie papetière, pour une, a souvent le privilège d'alimenter ses broyeurs avec des billes d'un plus large diamètre.

FAIBLE PERFORMANCE DE L'INDUSTRIE

Pour cette raison, la performance de l'industrie est loin d'être satisfaisante, même si les résultats enregistrés sont malgré tout surprenants étant donné le fait que les prix dans le bois ne se sont accrus que de 1 pour cent par année depuis une décennie, si l'on exclut la hausse temporaire du début de l'année.

Parce que les entreprises de sciage ne peuvent s'alimenter d'un bois de qualité et d'un diamètre suffisant pour fabriquer un bois de charpente d'une bonne grosseur et de la planche sans noeud, la qualité de la production est aussi fort déficiente; seulement 5 pour cent de la production est classifiée parmi les premières catégories, dites No 1.

Seules les grosses unités de production peuvent mettre sur le marché un bois qui se classe dans les catégories No 1, puisque les autres, à cause de leur faible volume de production ne prennent pas la peine de séparer des autres catégories les rares pièces de qualité supérieure.

De fait, sur les 662 usines existantes, 1966, 62 pour cent d'entre elles avaient une capacité de production inférieure à 1 million de p.m.p., contre 25 pour cent, une capacité de 1 à 5 millions de p.m.p., 7 pour cent, une capacité de 5 à 10 millions de p.m.p. et 6 pour cent seulement, une capacité de 10 millions de p.m.p. et plus.

Par contre, ce groupe d'entreprises à haute capacité de production s'assurait près de 52 pour cent de la production, contre 7 pour cent par les 400 usines qui ont une capacité inférieure à 1 million de p.m.p.

Malgré tout, malgré la faiblesse des prix, le volume de la production s'est accru de 9 pour cent annuellement de 1961 à 1965 tandis que la masse salariale est passée au cours de la même période de $17.6 millions à $27.8 millions.

Les salaires payés dans l'industrie, même s'ils se sont accrus proportionnellement plus que ceux de l'industrie manufacturière en général, étaient encore incomparables en 1967, avec une moyenne par semaine de $74.18, au salaire hebdomadaire moyen de $88.81 payé dans l'ensemble de l'industrie manufacturière.

VERS L'INTEGRATION

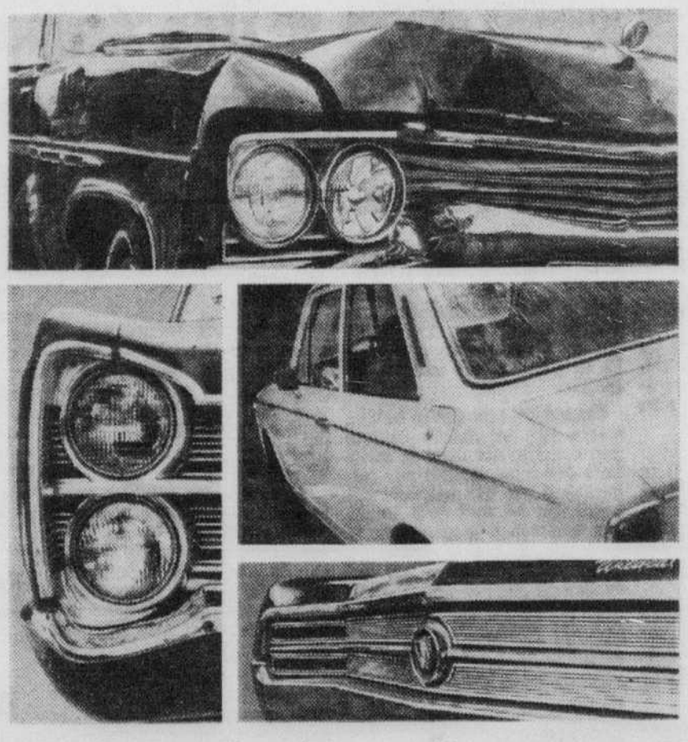
Ces données montrent effectivement qu'il ne s'agit pas d'accroître tellement le volume de la production, mais plutôt de favoriser l'intégration des unités de production puisque la structure actuelle de l'industrie est inefficace. La disparité entre un très grand nombre de petites unités qui fabrique un faible pourcentage de la production totale et un très faible nombre d'usines qui produisent un fort pourcentage fait la vulnérabilité de l'industrie et ouvre une porte à la mévente, phénomène de vente à un prix ridiculement bas et souvent en-dessous du prix considéré comme normal à la suite d'entente entre un intermédiaire profiteur et un manufacturier dont l'entreprise est à l'agonie.

En plus du réaménagement des approvisionnements en matière ligneuse qui s'impose, il apparait donc comme urgent de voir la structure de l'industrie se transformer radicalement. Le premier ministre du Québec, M. Jean-Jacques Bertrand, au cours de l'allocution qu'il a prononcée au dernier congrès de l'association des manufacturiers de bois de sciage a même été jusqu'à dire que la structure trop compétitive de l'industrie l'empêchait de jouer un rôle capital dans la détermination des prix de vente.

L'industrie, qui est aussi aux prises avec une diminution de la consommation de bois per capita et une concurrence accrue des produits substituts, ne peut quand même pas s'attendre à une hausse exagérée des prix s'il était en son pouvoir de le faire à moins de garder le volume total de production en-deça de la capacité de production.

Mais avant de songer aux avantages d'un cartel, n'y aurait-il pas lieu pour les plus petites unités de s'intégrer et de fusionner de façon à pouvoir améliorer la productivité en utilisant un outillage plus moderne et des techniques sûres de comptabilité? Le rajustement de l'offre à la demande si nécessaire aurait alors plus de chance de se réaliser.

On n'a plus les primes d'assurance qu'on avait



La hausse des prix, c'est un mal qui court.
Et c'est un mal généralisé.

L'assurance-automobile n'échappe pas à l'inflation. Les réclamations que les compagnies d'assurances règlent pour vous sont plus élevées aujourd'hui que jamais.

- Ça coûte plus cher pour remplacer une grille de radiateur, une aile, un phare, une portière, ou toute autre pièce endommagée.
- Ça coûte plus cher pour installer ou réparer ces pièces.
- Ça coûte plus cher pour vous remettre sur pied si vous êtes blessé.
- Ça coûte plus cher aussi si vous blessez quelqu'un. Ajoutez à tout cela que le nombre d'accidents d'automobiles augmente sans cesse.

Ce n'est pas surprenant, alors, que les taux d'assurance-automobile aient augmenté. Mais proportionnellement moins que la plupart des autres choses.
La concurrence entre les compagnies d'assurances signifie pour vous la meilleure protection et le meilleur service, aux meilleurs taux.

Vous n'êtes jamais seul au volant quand vous avez une assurance-automobile.

LE CENTRE D'INFORMATION SUR L'ASSURANCE AU CANADA,
une division du Bureau d'assurance du Canada

Dupont et Morrison avec les Rangers

Les Canadiens repêchent Réjean Houle et Marc Tardif

MONTREAL (PC)—Les Canadiens de Montréal et les Blues de St-Louis, deux des clubs les plus efficaces dans la LNH, ont dominé hier alors que les 12 clubs majeurs ont réclamé un nombre record de 84 joueurs lors du repêchage amateur annuel.

Les Canadiens, détenteurs de la coupe Stanley, en ont réclamé 12 et les autres finalistes de la classique, les Blues 10.

Les 72 premiers joueurs choisis coûtaient $3,000 chacun et les 12 derniers, $2,000.

Environ 3,600 joueurs étaient éligibles au repêchage cette année, car ils auront atteint l'âge de 20 ans au 31 décembre 1969.

Le président Clarence Campbell, de la LNH, a précisé que les $240,000 versés par les clubs professionnels seraient perçus entièrement par l'ACHA même si plusieurs joueurs viennent des collèges américains et un de Finlande par les Blues.

Les clubs ont également repêché de l'Association canadienne de hockey hors-là-loi et c'est l'ACHA qui lui remettra sa part d'argent.

Les Bruins de Boston et les Stars de Minnesota ont réclamé huit joueurs chacun; Philadelphie et Oakland, sept; Toronto, New York et Chicago, six; Detroit et Pittsburgh, cinq et Los Angeles, quatre.

CANADIENS

Montréal a tiré profit d'une entente spéciale lui donnant droit aux deux premiers Canadiens français habitant au Québec et a réclamé immédiatement Réjean Houle, meilleur compteur de la Ligue junior A de l'Ontario avec les Canadiens juniors la saison dernière, et Marc Tardif, autre sérieux candidat des Canadiens juniors.

Les Canadiens ont aussi réclamé Bob Sheehan du St. Catharines, et le gardien Gary Doye des 67 d'Ottawa, du même circuit.

Parmi les choix des Blues, on note Mike Lowe, du collège Loyola de Montréal, et Tommy Salmaicinen, de Helsinki, Finlande, plus Bernard Gagnon, de l'Université du Michigan.

Boston, qui avait droit à trois premiers choix à la suite d'entente avec Pittsburgh et Minnesota, a réclamé Don Tannahill, du Niagara Falls, Ivan Bolderev, du Oshawa, et Frank Spring, du Edmonton, plus Arthur Quoquochi, des Canadiens juniors, Jim Jones, du Peterborough, et Jeremy Wright, du Calgary.

AUTRES CHOIX

Minnesota a choisi les défenseurs Dick Redmond, du Peterborough, frère de Mickey, des Canadiens, et Dennis O'Brien, du St. Catharines, plus Gilles Gilbert, du London, et Bob Walton, du Niagara Falls, frère de Mike, du Toronto.

Philadelphie a d'abord choisi Robert Currier, du Cornwall de la LJQ, avant de réclamer Robert Clarke, Bill Brossard et Don Saleski, des clubs de l'Ouest.

Oakland a choisi Tony Featherstone et Ron Stackhouse, du Peterborough.

Les Rangers ont réclamé le défenseur André Dupont, des Canadiens juniors, et Pierre Jarry, du Ottawa, plus Bert Wilson, du London, Kevin Morrison, des Alouettes de St-Jérôme, Bruce Hellemond, du Moose Jaw.

Les Maple Leafs ont réclamé le gardien Bernie Moser, du Estevan, et Doug Brindley, du Niagara Falls, plus Larry McIntyre, du Moose Jaw, et Frank Hughes, du Edmonton.

Chicago a fixé son premier choix sur Jean - Pierre Bordeleau, des Canadiens juniors, suivi par Larry Romanychyk, du Flin Flon, Milt Black, du Winnipeg, et M EL Baumgarten ainsi que Bill Hudson, de l'Université North Dakota.

Le premier choix des Pingouins a été Rick Kessel, du Oshawa, suivi par Michel Brière, meilleur compteur de la LJQ l'an dernier avec Shawinigan, et Yvan Labre, des Malboros de Toronto.

Detroit a d'abord réclamé le gardien Jim Rutherford, du Hamilton, plus Ron Garwasiuk, des Pats de Regina, Wayne Hawrysh, du Flin Flon, et Wayne Chernicki, des Jets de Winnipeg.

Enfin, les Kings ont d'abord choisi Dale Hoganson, du Estevan, plus Greg Boddy, du Edmondon, Bob Goring, du Dauphin, et Bruce London, du Peterborough.



Henry à Buffalo

Henry et Pilote dans les mineures

MONTREAL (PC)—Pierre Pilote et Camille Henry ont été les deux grands noms parmi les 27 joueurs qui sont retournés dans les mineures hier, lors du repêchage des ligues américaines et de l'Ouest au sein de la LNH aux prix de $15,000 et $7,500.

Les 27 joueurs ont été choisis des listes de réserve des clubs majeurs pour un total de $367,500, dont 22 à $15,000 chacun et cinq à $ 7,500.

Les Bisons de Buffalo ont réclamé Pilote du Toronto avec lequel il avait participé à 67 parties l'an dernier en récoltant trois buts et 18 aides.

Ancien détenteur du trophée Norris de 1962 à 1965 avec Chicago, Pilote, âgé de 37 ans, avait été choisi au sein de la 1ère équipe d'Etoiles à cinq reprises et avec la 2è, trois fois.

En 1963-64, il avait égalé le record de Bill Gadsby, du Détroit, avec 46 aides. Il retourne donc au club qui lui avait donné la chance de devenir professionnel en 1952.

Henry

Henry, originaire de Québec, passe également aux Bisons des Blues de St-Louis.

Agé de 36 ans, Henry avait gradué des rangs juniors avec les Rangers de New York en 1953-54 et remporté le trophée Calder en qualité de meilleure recrue de l'année.

Il a également mérité le trophée Lady Bing, accordé au joueur le plus gentilhomme en 1957-58. Il a porté les couleurs du Chicago pendant une saison et est demeuré inactif pendant la saison suivante avant de rejoindre les rangs du St-Louis.

Parmi les autres joueurs bien connus repêchés, on remarque les défenseurs Noel Price et Jean Gauthier.

Price âgé de 33 ans, a été réclamé par les Kings de Springfield, de la LAH, et Gauthier, par les Barons de Cleveland, du même circuit.

Ils ont déjà porté tous deux les couleurs des Canadiens de Montréal.

Chez les Canadiens français repêchés, on note Germain Gagnon par Salt Lake City du Montréal; le gardien Jacques Caron par Denver du Los Angeles; René Drolet et Roger Pelletier par Québec du Philadelphie; Jean Lapointe par Hershey du Philadelphie et Jean - Guy Gratton par Hershey du Montréal.

Le futur coach des As

Toronto exige les yeux de la tête pour Pronovost

MONTREAL — Le directeur-gérant Bud Poile des Flyers de Philadelphie a eu, hier, un entretien avec Jim Gregory, directeur-gérant des Maple Leafs de Toronto.

Le sujet: Marcel Pronovost que les Flyers seraient intéressés à embaucher comme instructeur de leur club-école à Québec.

L'entretien n'a pas donné satisfaction à Poile qui a déclaré par la suite: "Nous n'allons pas paye les yeux de la tête pour les services d'un coach. Nous n'allons pas donner trois ou quatre joueurs en retour. Notre but est toujours de nommer un gars populaire à Québec et nous allons prendre bien notre temps pour le trouver".

Les Flyers semble-t-il, étaient jusque-là sur la bonne voie pour obtenir les services de Pronovost. Un bruit a même circulé avec intensité, au début de la journée d'hier, que les As de Québec convoqueraient une conférence d'information dès lundi prochain afin de faire la présentation du nouveau pilote.

Les plans semblent avoir été sabotés, et un porte-parole des As de Québec, a déclaré, hier soir, avec une certaine déception dans la voix, que le coach des As ne serait peut-être pas annoncé avant le mois d'août.

Jim Gregory des Leafs a pour sa part été énigmatique à la suite de son tête-à-tête avec Poile. Interrogé à savoir s'il consentirait à rendre Marcel Pronovost disponible, il a répliqué:



Marcel Pronovost

"Pour le moment Marcel Pronovost est sur notre liste, et il va rester sur notre liste pour un bout de temps".

Gregory s'est refusé à tout autre commentaire.

Par ailleurs un autre candidat s'est ajouté à la liste, hier. Il s'agit de John Muckler qui a piloté momentanément les North Stars du Minnesota en 1968-1969. Il a eu dans le courant de la journée un entretien avec Bud Poile.

Pour ce qui est de Fernie Flaman, il se tient toujours dans le sillage de Bud Poile, mais ses chances d'obtenir le poste sont nulles.

Les Flyers de Philadelphie qui ont récupéré Jean-Guy Gendron dans la journée, ont par ailleurs été très actifs au repêchage des joueurs juniors. Tous ces jeunes athlètes se trouveront au Colisée de Québec, pour l'ouverture du camp d'entraînement As-Flyers, le 15 septembre. Les athlètes les mieux considérés pour percer avec les As sont le centre Bob Carrier, l'ailier gauche Robert Clarke, et le gardien Michel Bellehumeur qui pourrait agir comme substitut.

Currier a été prélevé du club junior de Cornwall. Il semble qu'au moins huit des douze équipes de la LNH songeaient à lui comme premier choix, mais Philadelphie leur a damé le pion.

Le second choix des Flyers, Robert Clarke, est originaire de Flin Fon.. C'est un autre joueur qui était hautement coté par les dépisteurs.

Liste des joueurs repêchés

MONTREAL (PC): Voici la liste complète des joueurs juniors et collégiaux qui ont été repêchés lors de la séance d'hier par les 12 équipes de la ligue nationale:

MONTREAL - Réjean Houle, Marc Tardif, de Montréal; Robert Sheehan, de St-Catharines; Murray Anderson, de Flin Flon; gardien Gary Doyle, d'Ottawa; Guy Delparte, de London; Ian Wilkie, d'Edmonton; Dale Power, de Peterborough; Gilles Drolet, de Québec; Darryl Knibbs, de Lethbridge; Lynn Powis, de l'université de Denver; Frank Hamill, de Toronto.

ST-LOUIS - Mike Lowe, de Loyola, Montréal; Bernard Gagnon, de l'université du Michigan; Vic Teal, de St-Catharines; Brian Glenwright, de Kitchener; Tommi Salmalainen, de Helsinki, Finlande; Dale Yupsky, de l'université du Colorado; Bob Collyard, du collège du Colorado; Dave Pukkinen, d'Oshawa; Pat Lange, de Sudbury; John Converse, d'Estevan.

BOSTON - Don Tannahill, de Niagara Falls; Frank Spring d'Edmonton; Ivan Bolderev, d'Oshawa; Art Quoquochi, de Montréal; Nels Jacobsen, de Winnipeg; Ron Fairbrother, de Saskatoon; Jeremy Wright, de Galgary; Jim Jones, de Peterborough.

MINNESOTA - Dick Redmond, Dennis O'Brien, de St-Catharines; gardien Gilles Gilbert, de London; Fred O'donnell, d'Oshawa; Pierre Jutras, de Shawinigan; Bob Walton, Rick Thompson, de Niagara Falls; Cal Russell, d'Hamilton.

PHILADELPHIE - Robert Currier, de Cornwall; Bob Clarke, de Flin Flon; Bill Brossard, d'Estevan; Michel Bellhumeur, de Drummondville; Dave Schultz, de Sorel; Don Saleski, de Regina; Claude Chartre, de Drummondville.

TORONTO - Gardien Bernie Moser, d'Estevan; Doug Brindley, de Niagara Falls; Barry McIntyre, de Moose Jaw; Frank Hughes, de Edmonton; Brian Spencer, de Swift Current; Bob Neufeld, de Dauphin.

NEW YORK - André Dupont, de Montréal; Pierre Jarry d'Ottawa; Bert Wilson, de London; Kevin Morrison, de St-Jérôme; Bruce Hellemond, de Moose Jaw; Gord Smith, de Cornwall.

CHICAGO - Jean-Pierre Bordeleau, de Montréal; Larry Romanychuk, de Flin Flon; Milt Black, de Winnipeg; Darryl Maggs, de Galgary; Mel Baumgarten, de l'université du Dakota Nord; Dale Hudson, de l'université du Dakota Nord.

DETROIT - Gardien Jim Rutherford, d'Hamilton; Ron Garwasiuk, de Regina; Wayne Hawrysh, de Flin Flon; Wayne Chernicki, de Winnipeg; Wally Olds, de l'université de Minnesota.

PITTSBURGH - Rick Kessel, d'Oshawa; Michel Brière, de Shawinigan; Yvon Labre, de Toronto; Edgar Patenaude, de Calgary; Paul Hoganson, de Toronto.

LOS ANGELES - Dale Hoganson, d'Estevan; Greg Boddy, d'Edmonton; gardien Bruce Landon, de Peterborough; Robert Goring, de Dauphin.

OAKLAND - Tony Featherstone, de Peterborough; Ron Stackhouse, de Peterborough; Don O'Donoghue, de St-Catharines; Pierre Farmer, de Shawinigan; Peter Vipond, de Oshawa; Warren Harrison, de Sorel; Neil Nicholson, de London.

Gendron de retour

Contrat de 3 ans pour Parent

MONTREAL (PC) — Les Flyers de Philadelphie ont acheté hier Jean-Guy Gendron des Canadiens de Montréal.

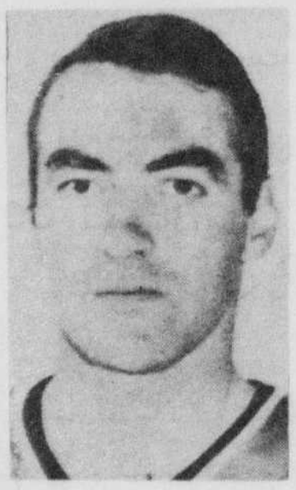


Bernard Parent

Gendron, deuxième meilleur compteur des Flyers avec une fiche de 20 buts et 35 aides la saison dernière, avait été réclamé par Montréal lors du repêchage de la LNH mercredi quand Philadelphie l'avait enlevé de sa liste de protection afin de faire place au défenseur Larry Hillman.

De plus, les Flyers ont vendu Don Blackburn aux Rangers afin de compléter un marché antérieur impliquant Léon Rochefort et Reg Fleming.

Enfin les Flyers ont révélé que le gardien Bernard Parent avait signé un nouveau contrat de trois ans avec augmentation de salaire même si son contrat actuel n'expirait qu'à la fin de la saison prochaine.



Gendron de retour

Claude LAROCHELLE CARREFOUR



Lafleur est-il mêlé à cette histoire ?

Une fois de plus le repêchage aura passé à côté du but proposé, soit d'équilibrer les forces. Les plus forts n'ont pas été touchés, au contraire. Exemple: Les Canadiens de Montréal. Ils n'avaient pu loger sur leur liste d'intouchables deux joueurs qu'ils voulaient garder: Dick Duff et Peter Mahovlich. Sam Pollock a réussi superbement dans ses manoeuvres de coulisses principalement dans le cas de Dick Duff grâce au concours de Wren Blair du Minnesota. Au contraire le Tricolore, au lieu de subir quelques avaries est sorti de là plus fort. Après avoir perdu un défenseur inutilisé au Philadelphie, Larry Hillman, ils ont mis la main sur Jean-Guy Gendron que les Flyers venaient à peine de laisser sans protection.

Sam Pollock a tenu la promesse qu'il avait faite, hier, de retourner Gendron à Bud Poile. Mais à quelles conditions ? Avec une artillerie dérisoire, Philadelphie n'avait pas les moyens de se passer de Jean-Guy Gendron qui leur a donné, l'hiver dernier, 20 buts et 35 passes, à titre de deuxième compteur derrière André Lacroix.

A quelles conditions en effet ? Officiellement, Gendron est retourné aux Flyers pour $30,000 et des "considérations futures". Quelles sont ces considérations futures ?

Tout ce que l'on sait c'est que les Canadiens juniors ont besoin d'un joueur-vedette pour mousser leurs assistances. Le joueur en question est Guy Lafleur des As juniors de Québec la saison dernière.

On nie formellement que Lafleur ait été mêlé à cette histoire. Mais c'est une rumeur tenace.

Si l'on tient compte du repêchage des joueurs juniors à l'affiche, hier après-midi, les champions du monde n'ont pas versé leurs contributions aux clubs dépourvus, comme ils devraient le faire grâce à ce système mis en place pour paver les inégalités. Bien au contraire.

En somme, la nouvelle intéressante est survenue avant le repêchage avec la nomination de Hal Laycoe, comme instructeur des Kings de Los Angeles. Laycoe qui s'est bâti une réputation avec les Buckaroos de Portland, a été mentionné à chaque fois qu'il a été question d'un nouveau pilote dans la LNH ces dernières années. Le nouveau pilote des Kings qui était heureux à Portland aurait rejeté une demi-douzaine de propositions. Il y a deux ans le proprio des Kings, Jack Kent Cooke, a frappé de l'air dans une première tentative. Il appert que son deuxième effort qui s'est terminé par une réussite lui a coûté cher.

Espérons que Laycoe a pris soin d'inscrire quelques clauses le protégeant dans son contrat. S'il a les coudées franches avec Cooke et Larry Regan, il réussira car Laycoe qui a un faible pour la discipline, a une grande force de persuasion, et a prouvé qu'il pouvait obtenir un rendement maximum. A une formation déjà respectable, l'an dernier, les Kings ont ajouté Léon Rochefort et Eddie Shack. Shack devrait être encore une attraction plus amusante avec une équipe de l'expansion.

Si Laycoe n'a pas de bois dans les roues, il fera sa marque dans le grand circuit.

Lacroix: Premier ou deuxième

Le centre André Lacroix des Flyers de Philadelphie était heureux d'apprendre, hier, le retour rapide de Jean-Guy Gendron aux forces des Flyers. Se livrant à une rétrospective des événements qui ont suivi la triste fin de saison de son équipe, il se montre très optimiste. Et voici pourquoi:

"Les Flyers se sont montés une organisation pour fonctionner à merveille, dit-il. C'est Keith Allen qui s'occupe de faire signer les contrats, et il se met à l'oeuvre rapidement. Il a signé Bernard Parent, hier, et il veut me voir dès le mois d'août. Keith est un bon gars et tu ne pourras lui en vouloir si tu n'arrives pas à obtenir ce que tu veux."

Il voit avec satisfaction l'arrivée de Vic Stasiuk à la barre:

"Stasiuk n'a pas de favoris et ne connait pas le mot vedette, dit-il. Il fait jouer ceux qui veulent vraiment jouer. J'ai eu mes difficultés avec Stasiuk à Québec, mais quand je regarde ça avec un certain recul, je dois admettre que j'en ai appris plus avec lui qu'avec n'importe quel instructeur. Je pense qu'avec Stasiuk pour nous pousser dans le dos, et Reggie Fleming pour en frapper quelques-uns, nous aurons une équipe pour finir premier ou deuxième."

Lacroix a l'intuition que Rosaire Paiement et Simon Nolet retourneront à Philadelphie.

"Vic a toujours eu confiance en Simon, de dire Lacroix, et il en fera quelque chose. Simon est sûrement capable de nous aider."

Un choc pour Camille Henry

La nouvelle à l'effet qu'il avait été enlevé par Buffalo pour la somme de $15,000 a été un choc pour Camille Henry qui avait reçu de Scotty Bowman la quasi assurance qu'il retournerait à Saint-Louis . . . De me confier Camille, hier soir: "C'est un gros désappointement, mais je ne veux pas faire de déclarations avant d'avoir réfléchi. Je vais d'abord communiquer avec Buffalo pour savoir ce qu'ils veulent faire de moi. Après je prendrai une décision."

Guy Lafleur a assisté au repêchage de la LNH, et il a déclaré à qui voulait l'entendre qu'il n'avait pas l'intention de retourner à Québec, et que sa grande ambition était de porter les couleurs du Canadien junior . . . Bien sûr, Guy connait le rôle de joueur-vedette qu'on lui réserve avec les jeunes Habitants pour les deux années à venir.

TRIBUNE LIBRE

Il critique M. Ellyson

Québec, le 5 juin 1969
Monsieur Ellyson,

Je suis un amateur de baseball de Québec. J'irais jusqu'à dire que j'en suis un mordu. Je me juge donc apte à venir vous critiquer. J'aurais préféré ne pas le faire mais quand cela s'impose, il faut bien agir.

Vous êtes président d'une ligue de baseball qui s'appelle Provinciale, mais cette ligue vous la dirigez bien mal. Je m'explique. L'an passé, vous avez puni toute une équipe qui à ce moment-là était à la tête du circuit à cause d'un joueur (Félix De Leon) qui n'était pas éligible. Vous avez fait de même pour les Braves de Plessisville pour la même raison. Sentence que je juge irraisonnée. D'ailleurs vos réprimandes ont été critiquées dans toute la Province.

Cette année, vous inventez un règlement qui est idiot dans la force du mot. Ce règlement dit: chaque club de la ligue a droit d'aligner vingt joueurs pour les deux premières semaines et à partir de cette date, le nombre est baissé à seize. Savez-vous une chose M. Ellyson ? Mettez-vous à la place d'un gérant d'un des clubs de la ligue. Son club tire de l'arrière par quelques points. Il a besoin de frappeurs d'urgence. Va-t-il se baser sur ses quelques lanceurs qui, si vous connaissez votre baseball, dans 95% des cas ne sont pas des frappeurs redoutables ou bien allez-vous aller en chercher dans l'assistance ? Vous devriez être assez intelligent et penser que seize joueurs pour former une équipe de baseball ce n'est pas assez. Quand on pense que dans la province il y a des équipes juniors, juvéniles, midgets qui dépassent ce nombre, on doit donc en conclure que vous manquez de jugement ou que vous agissez sous un esprit de vengeance.

Lors d'une assemblée tenue cet hiver, vous teniez mordicus à ce qu'il y ait plafonnement de salaires, toutes les équipes ont voté contre. Quoi conclure ? Vous allez peut-être m'apporter comme raison que les clubs de la ligue à part Québec bien entendu (car c'est la vache à lait du circuit) n'ont pas le moyen de payer vingt joueurs. C'est drôle qu'ils trouvent les moyens d'embaucher d'anciens joueurs ddes ligues majeures et ces joueurs ne doivent certainement pas venir dans le sol provincial pour des "peanuts". S'ils trouvent des peanuts pour payer ces joueurs, ils doivent certainement en trouver pour en payer vingt.

Avec toutes vos décisions et règlements ridicules, votre ligue ne vivra pas longtemps. Il serait peut-être plus sage d'agir maintenant en laissant la limite de joueurs à vingt et de sauver cette ligue qui s'en va à la dérive.

Voyons, un peu de bon sens M. Ellyson, j'ose croire qu'il vous en reste un peu. Beaucoup de gens partagent mes opinions. Vous n'avez qu'à vous montrer la face à Québec et vous allez vous rendre compte qu'en agissant de la sorte vous êtes loin d'augmenter votre prestige à Québec et dans la province. J'espère que ces quelques lignes sauront vous faire changer d'idée sur ce règlement qui, je le répète, est idiot.

Marc Morin,
162, 12e Rue,
Québec 3, Qué.

Blair demande à Punch Imlach d'être coach du Minnesota

MONTREAL (PC) — George "Punch" Imlach, ancien gérant général et coach des Maple Leafs de Toronto, s'est vu offrir hier un poste d'instructeur avec les North Stars du Minnesota par Wren Blair, gérant général de ce club de la ligue Nationale de hockey.

Blair a dit qu'il a rencontré Imlach à qui il a parlé pendant 35 minutes mercredi soir et que les deux ont accepté de se rencontrer de nouveau à Toronto dans deux semaines.

Blair a été obligé de demander la permission au président du club torontois, Stafford Smythe, parce qu'Imlach, congédié par ce dernier en avril dernier après que les Leafs eurent été éliminés des séries de la coupe Stanley, avait encore un an à faire avant que son contrat ne prenne fin avec Toronto.

LOCATION
VAISSELLE
COUTELLERIES
VERRERIES POUR
TOUTES OCCASIONS
CHAMPLAIN VAISSELLE ENR.
351 est, boul. Charest, Qué.
Tél.: 525-7905

SENSATIONS!!!
Venez vous amuser...
LOCATION DE
GO-KART
(Avez l'ambiance d'une piste de promenade)
QUEBEC GO-KART
Route Nationale 2
Champigny - Anc.-Lorette
(Entre le Boul. Henri IV et le Boul. Duplessis)
TEL.: 872-3484
Ouvert par beau temps de 1h. p.m. à 11h. p.m.

EXPO-CAMPING: QUEBEC SPORTIF LTEE
EN EXCLUSIVITE
la fameuse tente-remorque
CARIBOU
Val. rég. $1,195
EN SPECIAL
$995.00
16' ouverte tout équipée
UTILISEZ NOTRE PLAN DE CREDIT
AUCUN COMPTANT
AUTRES MODELES CARIBOU A PARTIR DE $495.00
Nos centres de camping de Québec et Ste-Foy sont ouverts le soir jusqu'à 9h.30 p.m. du mardi au vendredi - Lundi et samedi, jusqu'à 5h.30 p.m.
1370 NORD, DORCHESTER
(Rond-Point du boul. Laurentien)
Notre nouveau centre de camping situé à
2570, DALTON, STE-FOY
Entrez par la rue Colbert
VISITEZ NOTRE NOUVEAU CENTRE DE CAMPING A STE-FOY
Québec: 525-7790 - 525-7818 - STE-FOY 651-5442



Grand succès des cours sélectifs de golf

Me André Duval, ancien président du club de golf Lac Beauport, est un golfeur qui joue une partie bien ordinaire. Il n'a jamais pensé devenir champion et n'y rêve pas plus aujourd'hui. Cependant, il trouve dans ce sport une excellente détente qu'il juge très recommandable pour tous ceux qui aiment le grand air.

Il y a quelques mois, alors qu'il discutait avec des amis, il a suggéré que l'on devrait faire quelque chose pour aider les gens à apprendre à jouer au golf. "Il y a beaucoup de gens qui jouent au golf et qui ne s'amusent pas", leur disait-il. "La première fois qu'ils vont sur le terrain, ils ont un tract fou. Non seulement finissent-ils par s'ennuyer, mais ils ennuient les autres, et la première chose que l'on sait, ils abandonnent le golf."

C'est de cette réunion que sont nés les "cours sélectifs" de golf qui viennent d'être complétés sous la direction du pro Antonio Huot. Franchement, il n'y avait pas beaucoup de gens, y compris Huot lui-même, qui étaient emballés par ce projet. Toutefois, ils pensent bien différemment aujourd'hui. Le tout a remporté un tel succès que l'on a déjà décidé de renouveler l'expérience en 1970.

"Je ne pensais jamais que ça marcherait comme ça", nous avouait Huot au début de la semaine. Le pro du Lac Beauport a admis qu'il avait fallu travailler fort, mais qu'il ne regrettait rien. Quelques minutes auparavant, Gaston Villeneuve nous avait parlé de ces cours avec un tel enthousiasme que nous avons cru bon d'en causer plus longuement avec Huot.

La proposition de Me Duval est devenue toute une contribution à l'avancement du golf chez nous.

Des golfeurs qui s'amusent mieux

Huot a tenu à nous expliquer pourquoi il n'avait pas tellement confiance dans cette idée.

"Quand je suis arrivé ici (Lac Beauport), j'ai offert des cours gratuitement dans le but d'aider le club à recruter des membres", nous disait-il. "Au début, une quinzaine de joueurs se sont présentés, mais le nombre diminuait à chaque nouvelle session au point qu'un seul a continué à les suivre."

Pour vous donner une idée de la popularité qu'ont connue les cours sélectifs, disons que 110 inscriptions ont été acceptées. Il a fallu en refuser une quinzaine d'autres, faute de place. Croyez-le ou non, la moyenne des présences à chaque cours, au nombre de 12, a été de 83 personnes. Et dimanche, alors que l'on a tenu un tournoi spécial à quatre heures de l'après-midi, pas moins de 78 "élèves" ont joué. De tout ce monde, seulement quinze étaient des membres du club Lac Beauport, les autres étant tous des commençants.

Chaque séance comprenait une demi-heure de cours théoriques avec des dessins préparés par Doug Jones. Ensuite, il y avait exercices de culture physique pour une autre demi-heure sous la surveillance de moniteurs reconnus. Les exercices variaient selon les âges des participants. Le tout se terminait avec une heure de pratique sur le terrain, les meilleurs joueurs du club apportant leur concours à Huot comme moniteurs.

En plus des principes de jeu, une attention spéciale a été accordée à l'étiquette. Donc, les golfeurs qui sortent de ces cours n'en seront pas de cette sorte qui se font une spécialité d'embêter tout le monde sur un terrain.

Nous nous réjouissons du grand succès de ces cours, et nous en profitons pour féliciter chaleureusement tous les responsables de cette initiative. Puisse l'exemple être suivi par d'autres clubs.

Dans la bouillabaisse du vendredi

Le projet d'un parcours de golf dans le complexe sportif du mont Sainte-Anne est de plus en plus sérieux . . . Nous savons que des représentants du gouvernement se sont rendus dans certains clubs de la région, particulièrement le club Alpin, pour prendre nombre d'informations . . . Nos lecteurs se rappelleront que nous leur avions fait part de ce projet il y a déjà plusieurs mois . . .

René Drolet, le joueur de centre des As de Québec, est un golfeur qui s'améliore à chaque partie . . . Samedi dernier, lors de l'ouverture du club Alpin, il a réussi une partie de 83, soit sa meilleure . . . Le jour n'est pas éloigné où il brisera le 80 et deviendra un concurrent de classe "A" . . . Ces progrès sont de nature à encourager son partenaire Gaston Montreuil . . .

Les Indiens seront de retour au stade municipal dimanche soir, alors qu'ils recevront la visite des Cardinaux de Granby, les champions de la saison dernière . . . Les joueurs de Chico Heron espèrent bien fournir une performance qui fera oublier les résultats de leurs trois dernières apparitions au stade local . . .

Les golfeurs de la région auront un certain relâchement en fin de semaine, du côté des compétitions interclubs . . . Cependant, ils commenceront à être très affairés à partir de vendredi prochain . . . Après le "field day" au club Cap-Rouge, vendredi, ils se transporteront au Alpin pour l'Invitation O'Keefe . . . La fin de semaine suivante, ils sont invités au club Castor du Camp Valcartier, puis ce sera ensuite le "Duc de Kent", au Royal Quebec . . .

Les organisateurs du tournoi-reprise "Laval" ont agi sagement en prolongeant jusqu'à jeudi prochain la durée de cette compétition . . . C'est une décision qui a été fort appréciée de plusieurs joueurs qui n'avaient pas eu la chance de se rendre au Lac Beauport, devant le temps plus ou moins favorable que l'on avait eu depuis le 26 mai . . .

Craft limite Granby à 2 coups sûrs et enregistre un "zéro"

En limitant les Cardinaux de Granby à deux coups sûrs, Jerry Craft a permis aux Indiens de Québec de remporter une sixième victoire consécutive sur la route, hier soir, dans la ligue Provinciale de baseball.

Depuis leur cinglante défaite de 13-5 contre les Royaux de Drummondville dimanche après-midi dernier, les hommes de l'instructeur Chico Heron semblent s'être réveillés et n'ont pas connu la défaite depuis ce temps.

John Elias, qui a officié pour les Cardinaux au monticule, jusqu'à la neuvième manche, a alloué huit coups sûrs aux Indiens, qui ont croisé le marbre à deux reprises contre aucune pour Granby.

Un seul point cependant est mérité contre Elias, puisque les Indiens ont profité de l'une des cinq erreurs du Granby pour enregistrer un point de plus au tableau indicateur.

Les Indiens ont croisé le marbre une fois en première manche, et une autre fois en troisième, alors qu'ils ont profité de la bévue d'un porte-couleurs du Granby.

Jerry Craft a bien aidé sa propre cause en s'avérant en plus un des plus puissants cogneurs de la soirée, avec deux coups sûrs, dont un double. Les autres francs-tireurs de l'équipe québécoise ont été Chico Heron et Larry Calton, avec deux coups sûrs chacun en quatre apparitions. Les deux autres coups sûrs appartiennent à Reggie Thomas et Harvey Yancey.

Reginald Grenald a cogné les deux coups sûrs des Cardinaux, qui subissaient ainsi un sixième revers contre quatre victoires. Pour les Indiens, il s'agissait d'une huitième victoire contre cinq revers.

Samedi soir, Luis DeLeon officiera au monticule pour les Indiens de Québec qui rendront visite aux Braves de Plessisville. Les Indiens seront inactifs dimanche après-midi, mais recevront la visite des Cardinaux de Granby dimanche soir. Eduardo Acosta sera le lanceur débutant à cette occasion.

Québec	101 000 000	2	8	0
Granby	000 000 000	0	2	5

Craft et Poole; Elias, Pinard 9e et Seguerra.



Jerry Craft



Assemblée d'urgence de la Provinciale

Une assemblée d'urgence de la ligue Provinciale de baseball a été convoquée pour cet après - midi, deux heures, aux locaux de la brasserie Molson, à Sherbrooke.

Les dirigeants du circuit se réuniront afin de régler le problème de la limite des joueurs pour chacune des équipes. On sait que les clubs ont droit à 16 joueurs au maximum, et les dirigeants de chacune des équipes sont favorables pour porter la limite à 18 joueurs.

Drummondville plume les Alouettes de Sherbrooke

SHERBROOKE — Les Royaux de Drummondville ne sont plus qu'à une demi-partie de la tête de la ligue Provinciale alors qu'ils ont balayé les honneurs d'un programme double contre les Alouettes de Sherbrooke.

Les lanceurs des Royaux ont totalement mystifié les frappeurs des Alouettes, qui ont été limité à huit coups sûrs au total dans les deux rencontres.

Dans la première joute, Norman Angelini a souligné de façon brillante son retour dans l'uniforme des Royaux alors qu'il a limité les Alouettes à trois coups sûrs et a enregistré un blanchissage de 7-0. Drummondville pour sa part a expédié la balle en lieux sûrs à 12 occasions et chacune des deux équipes a commis une bévue.

Dans la deuxième joute, c'était au tour de Vossler de vaincre Sherbrooke. Il s'agissait de la deuxième victoire de Vossler contre aucune défaite.

Dans cette deuxième rencontre, Sherbrooke a un peu mieux figuré en cognant cinq coups sûrs et en croisant le marbre à une reprise. Pour Drummondville, cinq porte - couleurs ont croisé le marbre et huit ont réussi des coups sûrs.

Hauser, des Royaux, a claqué un circuit de deux points à la cinquième manche.

PREMIERE JOUTE

Drummondville	030 031 0	7	12	1
Sherbrooke	000 000 0	0	3	1

Angelini (1-0) et McKnight; Putman (0-1), Holmes 4e, Steadman 8e et Van Ornum.

DEUXIEME JOUTE

Drummondville	000 020 021	5	8	2
Sherbrooke	100 000 000	1	5	3

Vossler (2-0) et Hauser; Parent (1-1), Occhinero 8e et Van Ornum. Circ.: Hauser.

LACHINE GAGNE ENFIN

Les Mets de Lachine, qui n'ont pas connu un début de saison trop fulgurant, ont réussi à décrocher un deuxième gain dans la présente campagne en ayant raison des Braves de Plessisville au compte de 4-3.

Il faut dire que les Mets ont été très opportunistes et ont bien groupé leur dix coups sûrs pour s'assurer ce 2e gain.

Les deux meilleurs cogneurs ont tout de même été des porte-couleurs des Braves de Plessisville, soit Gilles Robichaud et Mike Little, qui tous deux ont réussi leur quatrième circuit depuis le début des hostilités.

Plessisville	201 000 000	3	6	1
Lachine	200 001 001	4	10	1

Corbeil (1-2) et Rockwell; Daviault (1-1) et Healy. Circ.: Pless.: Robichaud et Little.

DOUBLE REMIS

Le programme double devant opposer les Mineurs de Thetford Mines et les Aigles de Trois - Rivières, dans cette dernière ville, a été remis à cause de la pluie.

Aucune date n'a été fixée pour reprendre ces deux joutes.

Jacques Barrette inscrit un premier gain à Drummondville

DRUMMONDVILLE — L'édition '69 du festival de golf Molson de Drummondville s'est ouverte de splendide façon hier sur les links du pittoresque parcours drummondvillois. Les personnalités du sport et les membres de la presse parlée et écrite étaient les têtes d'affiche de cette première journée. Jacques Barrette du Montréal-Matin a inscrit une première victoire à Drummondville en négociant le parcours avec un magnifique 73 soit deux coups au-dessus de la normale. Jean Ratelle des Rangers de New York devait l'imiter chez les personnalités avec un pointage identique.

Plus de 160 golfeurs étaient de la fête à cette première journée de ce festival de quatre jours.

Ce tournoi prendra fin dimanche avec la présentation d'un tournoi des professionnels du Québec où l'enjeu sera de $4,000.

Barrette a joué de façon régulière avec un 38 au départ et un 35 au retour. Après avoir été frustré au cours des deux premières années, Jacques a profité d'une régularité d'horloge avec ses coups de départ pour administrer au champion de l'an dernier Denis Chartier sa loi.

Chartier a fait 78 contre 79 pour Marcel "Lefty" Boisvert. Ce dernier a été le gagnant du premier tournoi Molson avec un 73. Chez les journalistes, Denis Messier, Larry Ouellette et Marc Thibeault suivent dans l'ordre avec des pointages de 81, 82 et 83.

L'excellent joueur de centre des Rangers de New York, Jean Ratelle n'a pas eu la tâche facile chez les personnalités. En effet, Ratelle a eu besoin d'un birdie au 18e trou afin de devancer son partenaire de jeu, Jean-Guy Gendron. Gendron a réalisé un 74 contre un 73 pour son adversaire Ratelle. Ces deux joueurs seront de retour à Drummondville dimanche alors qu'ils participeront au tournoi des professionnels. Gendron est le professionnel du club le Bic de Rimouski et Ratelle est l'adjoint de Luc Brien au club Pinegrove.

Plus de 20 hockeyeurs ont participé à ce tournoi dont la grande vedette des Black Hawks de Chicago, Stan Mikita. Ce dernier a inscrit un 77 pour boucler le tournoi au troisième rang devant Roger Picard, des Blues de St-Louis.

Chez les autres porte-couleurs de la ligue Nationale, Carol Vadnais a fait 82, Léon Rochefort 80, Don Marshall 83, Rogation Vachon 90 et François Lacombe 97.

Le festival de golf Molson se poursuivra aujourd'hui avec la journée des dames. Samedi les amateurs de classe "B" et "C" de la région croiseront le fer, alors que les champions classe "A" de la province pour l'année 1968 se disputeront les honneurs du championnat provincial. Finalement, dimanche les professionnels couronneront ce grand spectacle golfique en compagnie des golfeurs classe "A" de la région.

Riverso, du Thetford, en tête des cogneurs de la ligue Provinciale

Alfe Riverso, des Mineurs de Thetford Mines, dominait les frappeurs de la ligue Provinciale de baseball du Québec, selon les statistiques du circuit, en date du 8 juin.

Riverso avait cogné 19 coups sûrs en 35 apparitions en plus de croiser le marbre à 11 reprises. Sa moyenne était de .543 et avait fait produire trois points.

Robichaud, de Plessisville, dominait dans la colonne des points produits, avec un total de 9. Felix Mantilla de Sherbrooke pour sa part avait inscrit son nom en tête des cogneurs de circuit avec un total de 4.

Chez les lanceurs, Occhinero du Sherbrooke avait remporté un gain et subi aucune défaite pour conserver une moyenne de 1.000 et aucun point mérité contre lui.

15 MEILLEURS FRAPPEURS

	AB	P	CS	PP	Moy
Riverso, A. (Th.)	35	11	19	3	.543
Gosselin, P. (Th.)	15	3	8	8	.533
Pace, S. (L.)	14	5	7	2	.500
Little, M. (P.)	27	9	12	8	.444
Weiss, J. (Th.)	14	3	6	5	.429
Robichaud, G. (P.)	23	6	9	9	.391
Felipe, E. (S.)	34	3	13	5	.382
Pratts, E. (P.)	21	4	8	4	.381
Self, J. (T.-R.)	21	1	8	2	.381
Mena, J. (Tr.)	25	4	9	0	.360
Young, H. (S.)	20	3	7	3	.350
Beckman, J. (Th.)	29	7	10	5	.345
James, T. (S.)	32	8	11	6	.344
McKnight, L. (D.)	21	2	7	4	.333
Poole, L. (Q.)	24	3	8	3	.333
St-Onge, G. (L.)	15	2	5	3	.333
Yancey, H. (Q.)	30	2	10	5	.333

POINTS PRODUITS

Robichaud (P.) 9; Gosselin (Th.), Grenald (G.), Little (P), Purtih (Th.) 8.

CIRCUITS

Mantilla (S.) 4; Robichaud (P.) 3.

LANCEURS

	G	P	Moy.	PM
Coal, J. (Q)	0	0	—	0.00
Occhinero, A. (S.)	1	0	1000	0.00
Pinard, G. (G.)	1	1	.500	0.82
Curlee, R. (Th.)	1	0	1000	1.00
Fitzgerald (Tr.)	1	0	1000	1.00
Neuman, R. (D.)	0	0	—	1.13
Acosta, (Q.)	2	0	1000	1.20
Roman, P. (Th.)	2	0	1000	1.23

Assistance totale: 40,989.

DePaula et son gérant nient avoir des relations avec des personnes du monde interlope

NEW YORK (UPI) — L'aspirant mi-lourd Frank DePaula et son gérant Gary Garafola ont comparu aujourd'hui devant la cour newyorkaise chargée de faire des recherches sur la boxe et l'infiltration des dirigeants de la mafia dans ce sport, présidée par le procureur de district.

La comparution fait suite aux procédures entreprises le mois dernier et à la suite desquelles le champion mi-moyen Nino Benvenuti et Dick Tiger ont été appelés à comparaître au bureau du procureur du district.

Les officiers chargés de l'enquête ont été très discrets et ont refusé de dévoiler les noms de ceux qui seront appelés à comparaître dans les prochains jours.

Benvenuti et Tiger ont tous deux tenu à préciser après leur comparution le 28 mai dernier qu'ils n'avaient aucune relation avec les dirigeants de la mafia ou des parieurs et ne comprenaient pas pourquoi ils avaient été appelés à témoigner.

Tiger avait battu Benvenuti dans un combat non pour le titre le 26 mai et les deux boxeurs en plus du gérant de Benvenuti, de DePaula et de son gérant, avaient reçu une sommation de comparaître quelques minutes après la fin du combat alors qu'ils se trouvaient encore au Madison Square Garden.

L'enquête n'avait aucun rapport particulier avec le combat Tiger - Benvenuti. Bevenuti avait dit après sa rencontre avec le procureur du district qu'on lui avait demandé s'il avait été en rapport avec des gens du monde interlope. Il avait alors déclaré aux journalistes: "Si un bandit essayait de faire quelques arrangements avec moi, je lui cognerais sur le nez".

DePaula et son gérant, Gary Garafola, s'étaient rendus au bureau du procureur du district le 28 mai, mais on leur avait demandé de revenir hier. DePaula était sensé se battre le 26 mai également, et devait faire partie du programme de boxe au Madison Square Garden en plus de Tiger et Benvenuti, mais avait été suspendu quelques jours auparavant et lui et son gérant avaient été appréhendés et accusés en cour fédérale d'un vol de cuivre d'une valeur de $80,000 sur un quai du New Jersey.

DePaula croyait qu'il avait été appelé à comparaître à cause de son vol de cuivre, mais s'est rendu compte qu'il n'y avait aucun rapport. Il a insisté sur le fait qu'il n'avait aucune relation avec des gens de la pègre.

"Pourquoi nous demandent-ils tant de choses Tout ceci n'est qu'une farce", a été le commentaire de Garafola.

Une lutte très ouverte aux 24 heures du Mans

LE MANS (AFP) — La tradition des "24 heures du Mans", quelque peu bouleversée l'an dernier (déroulement en septembre), est cette année respectée puisque la plus grande course automobile du monde se dispute, comme elle en a pris l'habitude depuis 1923 au mois de juin.

Cependant, un changement est intervenu à savoir que le départ donné samedi prochain sera avancé de deux heures, soit à 14 heures en raison des élections présidentielles.

Cette 37e édition, qui compte pour le championnat international des marques, la coupe des voitures de grand tourisme, le challenge mondial de vitesses et d'endurance, le championnat de France des circuits, est ouverte aux voitures "sport prototype" "sport" et "grand tourisme".

Les différents classements établis sont à la distance, à l'indice au classement énergétique, à l'indice de performance, à la distance par classes de cylindrées.

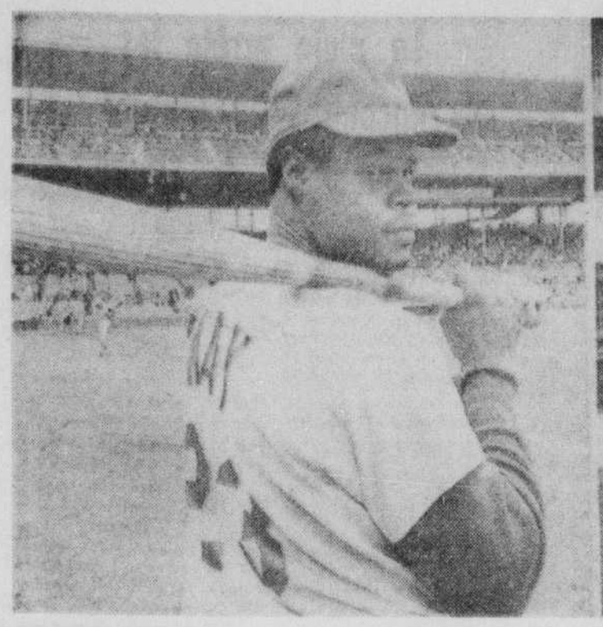
Depuis l'an dernier, en raison de l'implantation du virage ralentisseur "Ford", situé juste avant les tribunes officielles et destiné à briser la vitesse des bolides, le circuit de la Sarthe se trouve ainsi rallongé de 8 mètres et développe désormais 13,469 km. En outre, la ligne droite des Hunaudières (5,500 km) où les voitures réalisent leur plus grande vitesse, a été bordée de rails de part et d'autre.

L'épreuve des "24 heures du Mans", qui de 1964 à 1967, a connu un duel entre "Ford" et "Ferrari", sera cette année très ouverte.

Certes Porsche, qui a d'ores et déjà remporté le championnat du monde des constructeurs, mais qui n'a jamais gagné au Mans fera figure de favori. En effet, la firme allemande paraît cette année la plus apte à obtenir la victoire. L'affaire des volets arrière qui doivent être bloqués selon la décision prise il y a quelques semaines par la commission sportive internationale préoccupe les responsables allemands mais on doit bien admettre qu'avec des volets mobiles ou non les bolides de Stuttgart sont les plus rapides.









LES FRERES MAY : — Les deux frères May font actuellement la pluie et le beau temps dans le baseball majeur. Lee, à gauche, porte l'uniforme des Reds de Cincinnati de la ligue Nationale et il a déjà canonné 15 circuits tandis que Carlos, une recrue avec les White Sox de Chicago de la ligue Américaine, domine l'équipe pour les circuits avec 11.

(Téléphoto PA)

Fairly ne tarde pas à prouver son utilité avec les Expos

SAN DIEGO (UPI) — Ron Fairly, qui jouait sa première joute dans l'uniforme des Expos, après avoir été échangé par les Dodgers, de Los Angeles, a claqué un simple qui a brisé l'égalité en neuvième manche et qui a permis aux Expos de vaincre les Padres de San Diego au compte de 4-1.

Cette victoire donne aux Expos le meilleur sur les Padres dans leur série de trois joutes contre cet autre club de l'expansion et il s'agit par le fait même de la première fois que les Expos sortent vainqueurs d'une série de joutes.

Gary Sutherland avait débuté la neuvième manche avec un double dans le champ droit aux dépens du lanceur Tommie Sisk. On a alors fait appel au lanceur de relève Billy McCool et le premier frappeur à qui il a fait face a été Fairly. L'ex-Dodgers a frappé la première balle lancée par McCool et l'a expédié dans le champ droit pour permettre à Sutherland de compléter le tour des buts et ainsi donner une avance de 2-1 aux Montréalais.

Rusty Staub a été retiré sur trois prises mais Mack Jones a frappé un triple dans le champ centre qui a fait croiser le marbre à Fairly. Frank Reberger a alors fait son apparition au monticule, pour les Padres, et Jones a porté le compte à 4-1 en faveur des Expos quand le frappeur de relève Bob Bailey a cogné un roulant.

Howie Reed, qui avait relevé le lanceur débutant Jerry Robertson dans la huitième manche, après que les Padres eurent nivelé le compte 1-1, a été crédité de la victoire et porte sa fiche à une victoire et une défaite.

Sisk, qui a pris la relève de Joe Niekro, le lanceur débutant des Padres qui avait donné seulement deux coups sûrs en sept manches, a été débité de la défaite, pour une quatrième fois, contre aucune victoire.

L'un des coups sûrs alloués par Niekro était le circuit de Rusty Staub qui avait produit le premier point de la joute. Il s'agissait du septième circuit de Staub cette saison, celui-là même qui en avait réussi six dans toute sa saison l'an dernier avec les Astros de Houston.

San Diego avait nivelé le compte dans la huitième strophe avec un point non mérité. Ed Spiezio a cogné un double qui a permis à Jose Arcia, un coureur de relève, de croiser le marbre. Arcia courait pour Bobby Pena. Pena avait gagné son premier but sur une erreur de Bobby Wine. Ollie Brown avait cogné un simple sur la ligne du troisième but pour permettre à Arcia d'avancer jusqu'au deuxième coussin.

MONTREAL

	Ab	Pts	Cs	Pp
Sutherland, 2b.	4	1	1	0
Fairley, 1b.	4	1	1	1
Staub, c.d.	4	1	1	1
Jones, c.g.	4	1	1	1
Wicker, c.c.	3	0	0	0
Bailey, f.u.	1	0	0	1
Bosch, c.c.	0	0	0	0
Laboy, 3b.	3	0	1	0
Brand, rec.	4	0	0	0
Wine, a.c.	3	0	1	0
J. Robertson, lanc.	2	0	0	0
Reed, lanc.	0	0	0	0
Totaux	33	4	6	4

SAN DIEGO

	Ab	Pts	Cs	Pp
Dean, a.c.	5	0	0	0
R. Pena, 1b.	4	0	2	0
Arcia, 1b.	0	1	0	0
Brow, c.d.	4	0	1	0
Perrara, c.g.	3	0	0	0
Spiezio, 3b.	3	0	2	1
Cannizzaro, rec.	4	0	0	0
Gaston, c.c.	4	0	0	0
Sipin, 2b.	4	0	1	0
Niekro, lanc.	1	0	0	0
Murrel, f.u.	1	0	0	0
Sisk, lanc.	0	0	0	0
McCool, lanc.	0	0	0	0
Reberger, lanc.	0	0	0	0
Gonzales, f.u.	0	0	0	0
Totaux	33	1	6	1

Montréal	000 000 103 — 4
San Diego	000 000 010 — 1

E.: Wine, Arcia. D.J.: Montréal 1. L.S.B.: Montréal 5, San Diego 9. 2b.: Sutherland. 3b.: M. Jones. C.: Staub 7.

LANCEURS

	Mi	Cs	P	Pm	Bb	R
J. Robertson	7 2-3	6	1	0	3	3
Reed, G. 1-1	1 1-3	0	0	0	1	2
J. Niekro	7	2	1	1	0	3
Sisk, P. 0-4	1	2	1	1	0	0
McCool	1-3	2	2	2	0	1
Reberger	2-3	0	0	0	1	0

Temps — 2:34.

Assistance — 3,313.

Splanger cogne deux circuits de 2 points et les Cubs triomphent

ATLANTA (PA)—Al Spangler a cogné deux circuits de deux points en conduisant les Cubs de Chicago à un gain facile de 12-6 aux dépens des Braves d'Atlanta hier soir.

Spangler a donné une avance de 7-0 aux Cubs avec ses deux circuits au cours des sept premières manches tandis que Ron Santo couronnait une poussée de cinq points avec un circuit.

Dick Selma n'a accordé qu'un simple jusqu'à la 8e manche où Hank Aaron a cogné un circuit de trois points au profit des locaux.

Chicago	022 001 205—12 15	0
Atlanta	000 000 033— 6 8	3

Selma, Regan 8, Aguirre 9, Abernathy 9 et Hundley; Hill, Neibauer 8, Doyle 8, Raymond 9 et Didier. G., Selma 6-3. P., Hill 0-1. Cir.: Chi.: Spangler 2, 4, Santo 11; Atl.: H. Aaron 17.

Lee May en vedette

CINCINNATI (PA)—Lee May a suivi un but sur balles intentionnel à Tony Perez avec un simple alors que les buts étaient tous occupés dans la 10e manche hier soir en procurant un gain de 4-3 aux Reds de Cincinnati aux dépens des Cards de St-Louis.

Les Reds avaient égalé les chances dans la 7e manche à la suite d'un balk de Nelson Briles.

Les Cards avaient ouvert le pointage avec deux points dès la première manche grâce à un simple et un lancer erratique du lanceur Jack Fisher.

Lou Brock a boucle le circuit pour les Cards et May l'a imité au profit des Reds dans la 4e manche.

St-Louis	200 100 000 0—3	8 2
Cincinnati	010 100 100 1—4	14 1

Briles et McCarver; Fisher, Granger 8, Pena 10 et Bench. G., Pena 1-0. P., Briles 4-5. Cir.: St-L.: Brock 6; Cin.: May 16.

Circuit de Johnny Briggs

LOS ANGELES (PA) — Grant Jackson a alloué sept coups sûrs et Johnny Briggs a claqué un circuit en première manche, alors que les Phillies de Philadelphie ont vaincu hier les Dodgers de Los Angeles par le compte de 1-0, dans une joute de la Ligue nationale de baseball.

Philadelphie	100 000 000—1	4 0
Los Angeles	000 000 000—0	7 1

Jackson 5-6 et Ryan; Singer 7-6 et Torborg. Cir.: Philadelphie, Briggs 1.

Victoire de Jim Bunning

HOUSTON (PA)—Le frappeur d'urgence Carl Taylor a réussi un simple après deux retraits dans la 9e manche hier soir en procurant un gain de 4-3 aux Pirates de Pittsburgh aux dépens des Astros de Houston.

Jim Bunning a espacé neuf coups sûrs en méritant le gain.

Roberto Clemente, des Pirates, avait égalé les chances avec un circuit de deux points dans la 6e manche après que les Astros eurent profité d'une poussée de trois points, dont deux non mérités dans la 3e reprise.

Pittsburgh	100 002 001—4	8 2
Houston	003 000 000—3	9 0

Bunning et Sanguillan; Ray, Gladding 9 et Edwards. G., Bunning 6-4. P., Gladding 0-1. Cir.: Clemente 8.

Lanceurs probables pour aujourd'hui

par la PC

LIGUE AMERICAINE

Detroit (Lolich 6-1) à Kansas City (Drago 3-4), soir.

Cleveland (McDowell 6-6) à Minnesota (Kaat 6-4), soir.

Baltimore (Palmer 7-2) à Chicago (Peters 4-6), soir.

Californie (Messersmith 1-5) à Washington (Pascual 2-4), soir.

Seattle (Brabender 2-4) à New York (Stottlemyre 9-4), soir.

Oakland (Dobson 5-5) à Boston (Lonborg 6-0), soir.

LIGUE NATIONALE

New York (Koosman 3-3) à Los Angeles (Foster 0-4), soir.

Montréal (Shaw 1-3) à San Francisco (Marichal 6-2), soir.

Atlanta (Pappas 4-5 ou Jarvis 5-4) à Pittsburgh (Veale 3-7), soir.

Houston (Lemaster 4-7) à St-Louis (Washburn 2-6), soir.

Chicago (Jenkins 8-3) à Cincinnati (Culver 4-4), soir.

Philadelphie (Wise 5-5) à San Diego (Podres 5-4), soir.

Shellenback remporte son premier départ

WASHINGTON (PA) — A son premier début de la saison hier soir, Jim Shellenback s'est ressaisi après un départ chancelant et a limité les As d'Oakland à sept coups sûrs et les Sénateurs de Washington ont triomphé 4-1.

Shellenback, qui affichait un bilan de 0-1 en huit apparitions en relève depuis qu'il avait été acquis au prix du repêchage de Pittsburgh le 14 mai, a obligé Danny Cater à frapper dans un double jeu alors que les buts étaient tous occupés dans la 1re manche et a alloué un point à la suite d'un simple dans la 4e reprise.

Oakland	000 100 000—1	7 1
Washington	110 200 00x—4	7 0

Lauzerique 2-1, Roland 4, Lachemann 7 et Duncan. Shellenback et Casanova. Cir.: Wash. H. Allen 1.



HIER

Ligue Nationale
Chicago 12, Atlanta 6
Saint-Louis 3, Cincinnati 4
Pittsburgh 4, Houston 3
Montréal 4, San Diego 1
Philadelphie 1, Los Angeles 0

Ligue Américaine
Oakland 1, Washington 4

Ligue Provinciale
Québec 2, Granby 0
Drummondville 7, Sherbrooke 0
Drummondville 5, Sherbrooke 1
Thetford à Trois-Rivières (2, pluie)
Plessisville 3, Lachine 4

Ligue Métropolitaine
Beauport à Charlesbourg (pluie)

AUJOURD'HUI

Ligue Nationale
Atlanta à Pittsburgh (soir)
Houston à Saint-Louis (soir)
Chicago à Cincinnati (soir)
Philadelphie à San Diego (soir)
New York à Los Angeles (soir)
Montréal à San Francisco (soir)

Ligue Américaine
Detroit à Kansas City (soir)
Cleveland à Minnesota (soir)
Baltimore à Chicago (soir)
Californie à Washington (soir)
Seattle à New York (soir)
Oakland à Boston (soir)

Ligue Provinciale
Thetford à Lachine

LIGUE NATIONALE

Division Est

	G.	P.	Moy.	Diff.
Chicago	38	18	.679	—
New York	29	24	.547	7½
Pittsburgh	28	29	.491	10½
St-Louis	27	30	.474	11½
Philadelphie	20	32	.385	16
Montréal	14	38	.269	22

Division Ouest

	G.	P.	Moy.	Diff.
Atlanta	33	22	.600	—
Los Angeles	31	24	.564	2
San Francisco	30	24	.556	2½
Cincinnati	28	23	.549	3
Houston	28	32	.467	7½
San Diego	25	35	.417	10½

LIGUE AMERICAINE

Division Est

	G.	P.	Moy.	Diff.
Baltimore	40	17	.702	—
Boston	36	19	.655	3
Detroit	29	22	.568	8½
New York	29	30	.492	12
Washington	30	31	.492	12
Cleveland	18	34	.346	19½

Division Ouest

	G.	P.	Moy.	Diff.
Minnesota	30	24	.556	—
Oakland	27	25	.519	2
Chicago	23	28	.451	5½
Seattle	24	32	.444	6
Kansas City	24	32	.429	7
California	18	35	.340	11½

LIGUE PROVINCIALE

	G.	P.	Moy.	Diff.
Québec	8	5	.615	—
Drummondville	6	4	.600	½
Sherbrooke	7	5	.583	½
Plessisville	6	5	.545	1
Trois-Rivières	4	5	.444	2
Granby	4	6	.400	2½
Thetford	4	6	.400	2½
Lachine	2	6	.250	3½

McLain à l'hôpital

DETROIT (UPI) — Denny McLain, le lanceur des Tigers de Detroit, qui s'était plaint de nausées, et de maux de tête avant de lancer neuf manches contre les Pilots de Seattle mercredi soir, a été admis au Ford Hospital, hier, pour observation.

Les dirigeants des Tigers ont déclaré que McLain faisait de la température.

McLain s'est senti malade après avoir mangé deux tranches crémeuses de gâteau de fête.

Les Tigers ont aussi annoncé que le voltigeur Gates Brown était lui aussi entré à l'hôpital pour subir des examens. Il semble souffrir d'une infection respiratoire et il sera absent du jeu pour une période de deux à trois jours.

Graebner venge Laver: il élimine Drysdale

BRISTOL, Angleterre (UPI) — Clark Graebner de la ville de New York, est maintenant rendu en demi-finale du tournoi de tennis omnium Wills, sur courts de gazon, à la suite de sa victoire hier en sets consécutifs sur le dangereux professionnel d'Afrique du Sud, Cliff Drysdale.

Drysdale avait eu le meilleur sur le favori Rod Laver d'Australie en trois sets mercredi, mais Graebner a mis à profit son puissant service et son jeu éblouissant au filet pour remporter le match de quart de finale hier par 6-1, 6-4.

Arthur Ashe, camarade de Graebner en coupe Davis demeurant à Richmond, Virginie, a de son côté perdu aux mains du professionnel australien Ken Rosewall, par 6-3, 4-6, 6-4.

Dans les demi-finales qui seront jouées aujourd'hui, Graebner affrontera le pro français Pierre Barthes, qui a déclassé l'Australien John Newcombe, par 9-11, 8-6, 7-5, tandis que Rosewall fera face à son camarade d'Australie le pro Roy Emerson.



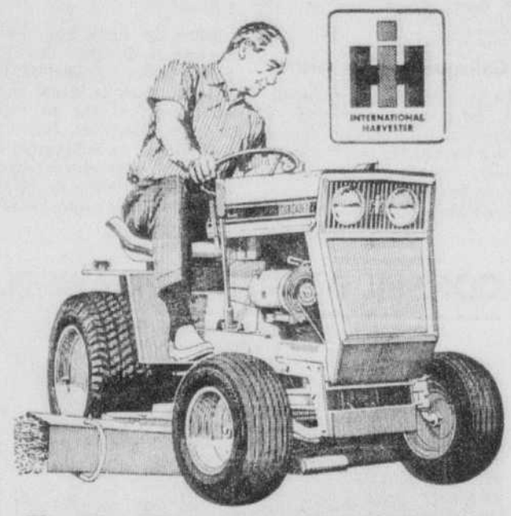
EXPORT "A"
La Meilleure Cigarette au Canada
FILTRE
RÉGULIÈRES ET "KING"

LUTTE
CE SOIR A 8h.30 A LA TOUR
GRANDE FINALE 2 de 3 A FINIR
ABDULAH THE BUTCHER et FIDEL CASTILLO
VS
BUSTER GORDON et LORD ANTHONY STARK
2e FINALE 2 de 3 A FINIR
YVAN KOLOFF VS GINO BRITO
COMBAT 30 MINUTES
RENE GOULET VS MICHEL VIGNEAULT
COMBAT 30 MINUTES
BEN SHARKEY VS WILLIE TREMBLAY
Entrée: Enfants $1.25 Général $1.75 Rés.: $2.25
Réservations: 524 6200 - 529-0524
515 Mgr Gauvreau

RETOUR AU TRAVAIL
Ouvriers non syndiqués et non impliqués dans la grève de la construction
N'AYEZ AUCUNE CRAINTE DE RETOURNER AU TRAVAIL
CEUX QUI VOUDRAIENT VOUS RECRUTER DANS LES SYNDICATS EXISTANTS N'ONT AUCUN INTERET A VOUS INQUIETER OU A VOUS MOLESTER
Prière de vous rapporter à votre employeur
REPRISE DES TRAVAUX
LUNDI LE 16 JUIN 1969
EMPLOYEURS INDEPENDANTS DE LA CONSTRUCTION

Quebec Modern Speedway
VAL ST-MICHEL - ROUTE DU CAMP VALCARTIER
PROGRAMME DOUBLE
SAMEDI SOIR 8h.30
en collaboration avec MOLSON (QUE.) LIMITEE
3½ heures d'ACTION CONTINUE!

FIRE BALL HELL DRIVERS
21 NUMEROS SUICIDE
COURSES D'AUTOS
AVEC PLUS DE 40 VOITURES!
CA FILE EN GRAND... Y A D'LA BP LA-DEDANS!

UNE TONDEUSE GRATUITE AVEC CE TRACTEUR CUB CADET INTERNATIONAL

Economisez jusqu'à $273.66 en ce moment*
Cet été, avec votre Cub Cadet, vous vous amuserez à tondre votre gazon. L'hiver prochain, vous déblaierez vos allées avec une égale facilité. Cinq modèles dont la puissance et le prix vous plairont. Et ce tracteur de jardin est digne de nos plus gros modèles. Le groupe moteur ne comprend aucune courroie pouvant se détacher ou se briser. Faciles à faire démarrer, amusants à conduire, surtout les modèles à transmission hydrostatique, sans débrayage.

OU
AVEC LE NOUVEAU TRACTEUR CADET 60 INTERNATIONAL

Economisez $78.50 en ce moment*
Le nouveau Cadet 60 a plus à offrir que tout autre tracteur équivalent. Cadre en profilés d'acier sur toute la longueur. Carrosserie en fibre de verre, à l'épreuve de la corrosion. Robuste moteur de 6 CV. Quatre vitesses avant et arrière. Commande à pédales de la direction et de la vitesse. Direction douce, précise. Hauteur de coupe réglable en marche. Peut recevoir des accessoires comme une lame avant ou une souffleuse à neige. Le Cadet 60 est un véritable tracteur de jardin, toutes saisons.
*Offre valable jusqu'au 30 juin 1969
Chez les concessionnaires participants, EN CE MOMENT!

Louis Couture Enr., St-Nicolas Station, Cté Lévis, Tél.: 832-4815	Agences L. Blouin Inc., St-Pierre, I.O., Cté Montmorency, Tél.: 828-2170
Dallaire Equipement Enr., St-Bruno, Cté Lac-St-Jean, Tél.: 343-3758	Voyez votre vendeur INTERNATIONAL

SPORT local

Baseball, à Sainte-Foy

C'est demain au terrain de St-Yves à Sainte-Foy, qu'aura lieu l'ouverture officielle du Club de baseball Bantam Ste-Foy qui fait partie de la ligue de baseball Bantam Québec - District.

Le club Lévis qui a difficilement vaincu les porte - couleurs du Ste-Foy dimanche dernier à Lévis, au compte de 5 à 4, sera le club visiteur. La cérémonie officielle d'ouverture commencera à 12.45 p.m., tandis que la partie débutera à 1.15 p.m. précise.

Le maire Roland Beaudin et quelques échevins seront présents, ainsi que Alphonse Gaetano, président de la ligue et Bernard Lavallée, président honoraire du club Ste-Foy.

Les instructeurs Fred Jalbert et Michel Sanfaçon, sont très confiants de voir leur équipe remporter la victoire étant donné qu'elle s'améliore de partie en partie et pourra causer des Trottier, échevin et attrapée par son.

Balle-molle St-Pie X

L'ouverture officielle de la ligue St-Pie X a été faite récemment par le maire Gilles Lamontagne qui a frappé la première balle lancée par Armand Trottier, échevin et attrapé par Arsène Turcotte.

Le programme a débuté avec Sonia Pizza King perdant contre les Taxis Co-Op par 12 à 11 dans une partie très serrée. Dans l'autre partie, I.G.S. l'a emporté au compte de 9 à 6 sur la Quincaillerie Simon.

CLASSEMENT

	PJ	G	P	PP	PC	Tot.
Quinc Cimon	5	4	1	73	41	8
I. G. S.	5	3	2	56	54	6
Taxi Coop	5	3	2	53	55	6
Sonia Pizza King	5	0	5	39	71	0

MEILLEURS FRAPPEURS

	Moy.
G. Michaud, Sonia	.500
R. Labonté, Cimon	.500
J.-P. Harvey, Cimon	.500
M. Dubuc, Taxi Coop	.476
A. Gosselin, I. G. S.	.471
P. Simard, Taxi Coop	.471

Colloque sur les loisirs

Le Service des Loisirs Sainte - Foy informe la population de Québec qu'un colloque sur les loisirs se tiendra en fin de semaine, (les 13 et 14 juin) au Centre Sportif Sainte - Foy.

Tous les intéressés sont priés de se rendre au Centre Sportif Sainte -Foy (place de l'Hôtel de Ville, sur la rue La Vigerie), pour faire leur inscription, ce soir à 19.00 hres. Soit dit en passant l'inscription est gratuite.

Baseball pee wee

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	Pts
Lévis-Lauzon	11	10	1	0	20
Ste-Odile	9	6	3	0	12
St-Emile	9	5	4	0	10
Les Saules	10	5	5	0	10
Ville de Vanier	8	4	4	0	8
Orsainville	8	3	4	1	7
Villeneuve	9	1	7	1	3
Beauport	8	1	7	0	2

Meilleur frappeur: Gaétan Paquet du Lévis: .565. Meilleur lanceur: Claude Roberge du Ville Les Saules avec une fiche de 5 victoires et 2 défaites.

Balle-molle senior

Les détenteurs des deux premières positions dans la ligue Régionale de balle-molle Senior Molson ont marqué chacun une victoire lors des deux rencontres disputées mardi. Dans un match à St-Romuald, le Gilles Cantin Texaco a été défait au compte de 6-2 par le Turmel Roy Fina. Pour sa part le Lévis Auto a triomphé des Huiles Tanguay par 8-6 à Bienville. Les deux meneurs ont chacun 10 points à leur crédit mais le Lévis Auto a toujours un match en mains. La direction de la ligue confirme la présentation d'un tournoi régional de balle-molle à Bienville les 2 et 3 août prochain. La ligue étudie en plus la possibilité de présenter sa joute d'étoiles au début du mois de juillet.

AU PARC D'IBERVILLE

Le baseball mineur est en voie de connaître une saison sans précédent au Parc d'Iberville où le moniteur en chef Marcel Cloutier a organisé 2 ligues, groupant 4 équipes chez les pee wee et 5 chez les mosquitos.

Dans la ligue pee wee, on compte 4 équipes: les Expos, Los Angeles, St-Charles et les Orioles. Dans la classe mosquito, 5 équipes sont en compétition: les Météores, les Pirates, le National, le St-Maurice et les Jets. Il y a des rencontres à peu près tous les soirs de la semaine à compter de 6.00 heures.

La chaleur aide le gros Bob Murphy qui tourne une première ronde de 66

HOUSTON (UPI) — Parce qu'il est doté de "muscles courts", le gros Bob Murphy déclare: "Plus c'est chaud, plus j'aime cela."

Il a eu tout ce qu'il désirait en chaleur au club de golf des Champions hier, alors qu'il faisait un temps très humide dans les 90 degrés, et la réaction de Murphy, qui pèse 214 livres, a été d'enregistrer un 66, quatre sous la normale, à la fin de la journée pour prendre la tête des concurrents après la première ronde du championnat omnium de golf des Etats-Unis.

Réussissant cinq birdies, y compris un en potant sa balle dans la coupe d'une trappe située à 35 pieds sur le deuxième trou, le vendeur de melons d'eau de 26 ans n'a été ralenti que par un seul bogey en inscrivant 33 à l'aller et la même chose au retour, pour s'assurer une avance d'un coup.

Le joueur du Texas Miller Barber, un autre réfugié des régimes amaigrissants, s'est classé deuxième avec un 67, alors que le champ de 139 pros et de 11 amateurs n'ont produit que sept golfeurs cabables d'abaisser la normale sur un parcours que bon nombre avaient cru facile.

Murphy, qui a fait remarquer que ses "muscles plus courts" se contractaient trop par temps froid pour lui permettre de jouer du golf approfondi, n'a pas été considéré dans les spéculations précédant le tournoi et a commencé à jouer tard à la fin de la journée hier.

Le résident de Bartown, Floride, qui à certain moment semblait cacher un immense melon d'eau sous sa ceinture démesurée, a dit qu'il avait déclenché à partir du deuxième trou.

"J'ai frappé mon deuxième coup sur ce trou, dans une trappe, et je me suis alors dit: "Quoi, mon gars, te penses-tu dans le trouble maintenant?" de poursuivre Murphy.

"Mais en m'approchant de la trappe, j'ai bien vu que j'avais une position parfaite. J'ai aussitôt frappé cette balle hors du sable et elle roula dans la coupe pour un birdie 3. C'est ainsi que toute ma ronde s'est déroulée. Quand je semblais sur le point de marquer un bogey, j'enregistrais un birdie."

Tom Weiskopf, l'un des rares frappeurs de longue distance dont le jeu semblait le plus approprié à ce parcours, a également fini tard avec une ronde de 34-35 pour 69.

Dans les favoris avant le tournoi, Arnold Palmer est venu le plus près avec sa ronde de 34-36 pour 70 où il fut épinglé avec Jack Ewing, Dick Crawford et le vétéran Bol Rosburg.

Julius Boros, champion régnant de la PGA qui, tout comme Murphy, semble s'améliorer par temps chaud, a terminé avec une ronde de 71 (2 même que le régulier petit géant Sud-Africain, Gary Player.

Frank Beard, qui a connu un succès marqué sur ce parcours dans la tournée des pros, a dominé un grand nombre de concurrents avec un pointage de 72. Parmi ceux-ci se classent le meilleur boursier Gene Littler et Charles Coody.

Murphy pour sa part a réussi des birdies sur les deux trous de normale 3, sur le no 4 à 10 pieds de distance et sur le 12 à 4 pieds, puis sur le neuvième trou de normale 5 et sur le 15e, avec un "vrai bon coup de fer 7" qui l'a mis sur le pavillon.

Murphy, qui a gagné plus de $100,000 sur la tournée professionnelle l'an passé et connait encore un excellent départ avec $30,000 en caisse, est apparu à une conférence de presse après sa ronde, accompagné de sa femme Gail, et de sa fille de 5 mois, Kimberly, qui semblait aussi heureuse que son père.

Murphy a trouvé que le gazon du parcours des champions tout autant que le temps chaud et humide de Houston, étaient vraiment à sa mesure. Murphy a dit qu'il s'était fixé un but dans ce tournoi, finir à sept coups sous la normale après les 72 trous. "J'ai pensé que si je réussissais à faire ça, je serais en parfaite condition."

Et il le serait certainement, car le record de l'omnium des Etats-Unis est de 275 et le record du parcours des champions de 274. A sept sous la normale, il s'en tirerait avec un score total de 273.

La pluie arrête les rencontres au tournoi intermédiaire de Sillery

Seulement quelques matches furent présentés au tournoi intermédiaire de tennis, hier soir, au club de Sillery alors que la pluie interrompa le calendrier à l'affiche. Un nouveau calendrier a été revisé. La compétition se continuera samedi et dimanche également.

R. Damours défait F. Chamberland, 3-6, 6-1, 6-4.

R. Langlois défait J.-P. Lessard 6-0, 6-2.

P. Caperas défait J. Laliberté 6-4, 7-5.

C. Boiteau défait C. Grenier 6-2, 6-1.

P. Moulin défait R. Hardy 6-4, 6-3.

C. Michaud défait L. Cantin, défaut.

G. Côté défait J. Roy 6-1, 6-1.

G. Houde défait C. Dupuis 6-2, 6-0.

J. Lamberti défait E. Desouches, défaut.

A.M.

VENDREDI SOIR

5.00—M. Burtin vs G. Bertrand
A. Houde vs P. Caperas
D. Lafleur vs C. De La Granville
C. Boiteau vs D. Poulin

6.00—P. Gauthier vs R. Lamarre
C. Poirier vs J. Lamber
Y. Descoteaux vs M. Voyer
R. Damours vs G. Côté
B. Gosselin vs M. Rouleau
J. Trépanier vs C. Auger
R. Breton vs P. Poulin
P. Lamoureux vs J. Boudreau

7.00—F. Meinier vs J.-C. Gosselin
G. Boudreau vs Tremblay
M. Roy vs A. St-Georges
G. Demers vs F. Harvey
J.-P. Royer vs R. Richard
C. Michaud vs F. Clément
R. Legendre vs P. Morel

8.00—L. Gariépy vs M. Lelièvre
A. Laverdière vs A. Bardoux
C. Poulin vs P. Robitaille
A. Cantin vs L. Dallé

9.00—J. Lemieux vs H. DeCoster
M. Lavoie vs G. Labossière
E. Bélanger vs R. Genois
P. Laperrière vs J. Papillon

SAMEDI

10.00—J. Boudreau vs D. Vallée
M. Aubre vs A. Delage

11.00—A. Barras vs R. Plamondon
P. Perreault vs P.-A. Lemieux
R. Boudreault vs D. Noeaudie
M. Laliberté vs J. Tardif

P.M.

12.00—P. Moulin vs gagnant Lemieux-Decoster
Gagnant Laverdière-Bardoux vs gagnant Poulin-Robitaille
Gagnant Tremblay-Boudreault vs gagnant Gariepy-Lelièvre
C. Dionne vs gagnant Lamarre-Gauthier

1.00—J. Boudreault-Vallée vs gagnant Cantin-L. Dallé

Note: Pour le calendrier de dimanche on est prié de communiquer au chalet du club à tél. 527-4876.

Westfall n'hésite pas à consacrer son temps à la cause des arriérés

TORONTO (PC)—Eddie Westfall marche avec la grâce d'un athlète et la vie lui a enseigné comment il est chanceux de posséder la pleine coordination de son corps et de son esprit.

"Mon frère est arriéré" a déclaré Westfall, un des meilleurs ailiers des Bruins de Boston, de la LNH.

Comme il comprend bien le problème, il n'a pas hésité à consacrer un mois de son temps à un club de hockey sur plancher qui participe aux Jeux olympiques spéciaux pour les enfants arriérés à Toronto hier et aujourd'hui.

Son club vient de Boston et est commandité par les Bruins qui, comme les 11 autres équipes majeures, commanditent un club local ici.

"Je crois que, selon un programme convenable, un enfant arriéré peut améliorer son quotient intellectuel, a déclaré Westfall hier.

"C'est certes une chose merveilleuse pour ces garçons-là. Le programme est sur la bonne voie et l'organisation a été merveilleuse même s'il faudra apporter la distinction entre enfants arriérés et défavorisés."

Westfall croit aussi que les jeunes doivent jouer sans se fatiguer au point d'être exténués parce que l'instructeur veut triompher et "c'est pourquoi il ne faut pas obliger les meilleurs joueurs à jouer pendant la majorité du match".

Westfall ajoute que, si un enfant arriéré n'obtient pas la chance de faire une vie aussi normale que possible, il se repliera sur lui-même, "car il a besoin d'encouragement et d'environnement".

Enfin, Westfall croit aussi que le programme des J.O. a un sens beaucoup plus profond.

"On avait coutume de cacher ces enfants parce que le public ne comprenait pas leurs problèmes, mais les gens réalisent maintenant la valeur de ces problèmes."

CONSEIL DE GOLF DE GARY PLAYER:



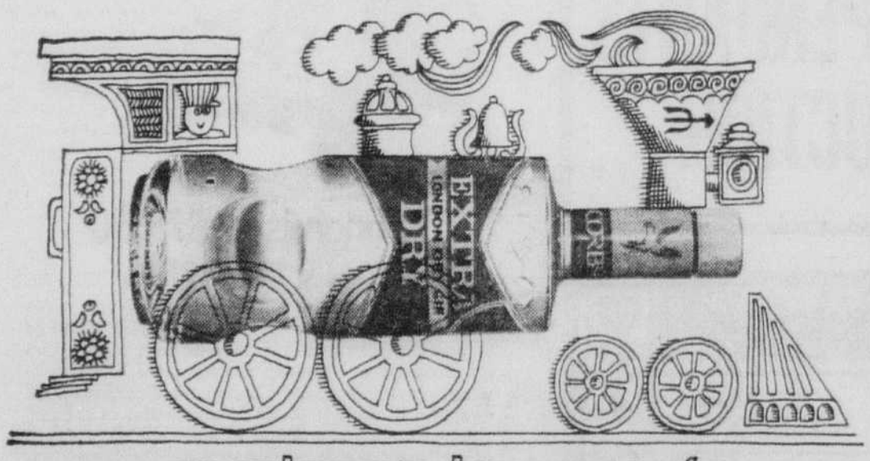
CADEAUX pour la FETE des PERES
MONTRES AUTOMATIQUES
25 pierres-Calendriers
Garantie d'un an
Valeur de $49.50
Seulement $27.49
NATIONAL IMPORTATIONS
870 St-Joseph est - Qué.
Tél.: 529-4843
Commandes postales acceptées

Concours d'athlétisme en Californie

ORANGE, Californie (AFP) — La confrontation entre les deux champions australiens Ralph Doubell et Ron Clarke et les meilleurs Américains du moment sur 880 verges et 2 milles, le désormais classique duel au disque entre Jay Silvester et Ludwik Danek, et le saut à la perche, malgré l'absence de Seagren, mais avec John Pennel et Dick Railsback, seront les épreuves phares de la réunion internationale d'athlétisme d'Orange, samedi, en Californie.

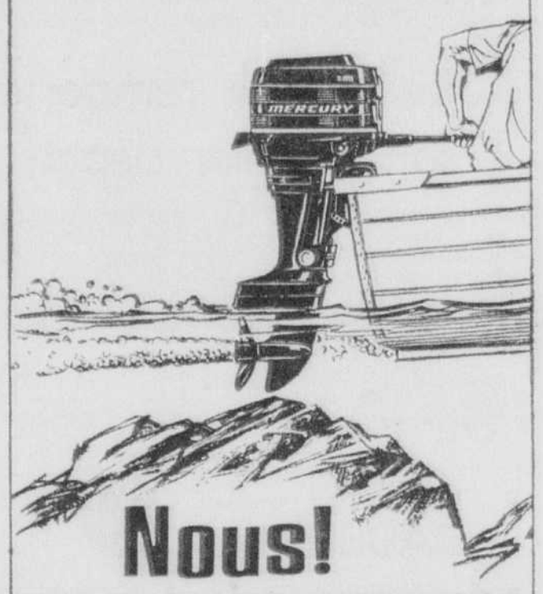
De nombreux candidats à une sélection dans l'équipe d'Amérique qui affrontera celle d'Europe en juillet participent à ce meeting, une des dernières réunions importantes avant les de l'AAU, qui doivent décider championnats des Etats - Unis de la sélection à la fin du mois.

LA MOTO DES CHAMPIONS
JAWA
En vente chez tous les concessionnaires importants de motocyclettes dans "La Belle Province". Quelques territoires sont disponibles; les détaillants intéressés sont priés d'écrire à:
SKODA & JAWA MOTORS CANADA LTD.
Importateurs exclusifs pour le Canada
7600 route Trans-Canada, Montréal 377, P.Q.



explorez le canada
EN AVENTURIER
Par train ou par avion, en autocar ou en automobile, en canot ou en traîneau à chiens. Visitez Bella Coola, Trois-Pistoles, Bonavista. Quel que soit le moyen de transport que vous utilisiez pour explorer le Canada, vous trouverez partout le gin Extra Dry Corby, "le sec des secs". Et on peut en dire autant de la vodka Grand Duke. Explorateurs, allez-y!
CORBY


Venez admirer les tout derniers modèles des fameux
BATEAUX
Glastron
Les bateaux des champions
Haute performance
"Qualité en tout"
MOTEURS HORS BORD MERCURY
DE 4 A 125 FORCES
A. ROBITAILLE MARINE ENR.
Dépositaire des fameux bateaux aluminium "Alcan". Garantie 5 ans.
Dépositaire autorisé des moteurs hors-bord Mercury et moteurs stern-drive 'Mer-Cruiser'
3652 BOUL. STE-ANNE, GIFFARD - TEL.: 661-8062

Qui vous évite les risques des hauts-fonds?


Nous!
En naviguant avec un hors-bord dans des eaux qui recèlent des roches ou des souches immergées, vous craignez à tout instant qu'une cheville de cisaillement se brise en heurtant un obstacle. Qu'arrive-t-il alors? Vous voilà immobilisé jusqu'à ce que vous ayez remplacé cette cheville.
Les hors-bord Mercury, eux, n'ont pas de cheville de cisaillement, mais une transmission à l'épreuve des ruptures. L'hélice est reliée à l'arbre par un manchon d'embrayage de sûreté en caoutchouc, qui cède sous le choc d'un obstacle, puis se replace de lui-même.
Autre facteur de sécurité: l'embase du moteur et le carter de l'hélice sont tous deux d'une seule pièce, légers et profilés. Pas d'écrous, de boulons ni de joints qui se desserrent et qui fuient. L'eau n'entre pas, le lubrifiant ne sort pas.
Nos nouveau Merc '69 en ont plus que jamais à offrir en fait de sécurité. Venez nous voir pour vous en convaincre!
MERCURY
125, 100, 80, 65, 50, 35, 20, 9.8, 7.5, 4 CV.
Dépositaires
A. ROBITAILLE MARINE ENR.
DEPOSITAIRE EXCLUSIF POUR QUEBEC
3652 BOUL. STE-ANNE
GIFFARD — TEL.: 661-8062
GARAGE LEO AUTO INC.
Quartier industriel
Chibougamau
C.P. 1617
Tél.: 276-3438
J.-NAP. GERARD JR.
C. P. 115,
GASPE.
TEL.: 368-3535
POMMERLEAU MARINE INC.
289 TEMISCOUATA
RIVIERE-DU-LOUP
TEL.: 862-2022
G. MARCHAND & FRE. ENR.
67 RACINE EST
CHICOUTIMI
TEL.: 543-1213 - 543-4479
BOUDREAULT MARINE ENR.
18 RUE GAGNE
ALMA
TEL.: 662-2059
RIMOUSKI CHAIN SAW INC.
333, AVE CATHEDRALE
RIMOUSKI
TEL.: 723-5132

SPORT international

Tournoi de soccer

NEW YORK (AFP) — Un tournoi international de football réunissant quatre équipes dont l'A.C. Milan, récent vainqueur de la coupe d'Europe des clubs, se déroulera les 27 et 29 juin à New York.

Les deux autres formations, dont la participation est certaine, sont l'Inter de Milan et "Panathinaikos", champion de Grèce 1969. La quatrième équipe sera soit Santos du Brésil ou le Sporting Club de Lisbonne.

Ce tournoi sera disputé par élimination directe et deux rencontres sont prévues au programme pour chaque jour.

Torres aurait peur

LOS ANGELES (UPI) — Le champion mondial poids mouche Alarcan Torres de Mexico a été accusé d'avoir peur d'affronter Susuma Hanagata du Japon, par le promoteur de boxe Ailenn Eaton, après que Torres eut appris que le boxeur japonais serait une sérieuse menace pour lui.

La demande de Torres de 35 pour cent de la recette, a forcé la remise d'un programme de boxe qui devait avoir lieu demain au Colisée de Los Angeles. Mme Eaton avait quand même l'intention de présenter de la boxe même si le champion poids léger Mando Ramos s'est fracturé une main et que son combat pour le titre avec Yoshiaki Numata a été annulé.

Mais quand Torres a refusé de boxer pour sa bourse de $15,000 en demandant au lieu de cela 35 pour cent de la recette, Mme Eaton a remis le programme qui aurait eu comme match principal un combat éliminatoire mi-moyen entre Ernie "Indian Red" Lopez et Hedgemon Lewis.

Barlick en furie

HOUSTON (UPI) — Un Al Barlick en furie a déclaré hier soir qu'il fera rapport personnellement à Warren Giles, président de la ligue Nationale, des tactiques pour agacer les arbitres que le fils de Giles, Bill, met en opération sur le tableau de pointage géant de l'Astrodome.

Barlick est l'arbitre - en - chef de la ligue Nationale et c'est lui qui est en charge du groupe qui officie à la série actuelle entre Houston et Pittsburgh.

Le jeune Giles a inscrit entre autres que l'arbitre John Kibler était l'homme le moins populaire dans l'Astrodome hier soir après que celui-ci eut rendu une décision contestée contre les Astros à la huitième manche.

Réglementation spéciale

BONN (AFP) — Une réglementation officielle concernant l'emblème et l'hymne est-allemands lors des manifestations sportives internationales organisées en RFA sera prochainement instaurée, a annoncé Willy Brandt, ministre fédéral allemand des Affaires étrangères, à l'issue de l'entretien que plusieurs dirigeants politiques ont eu jeudi à Bonn avec Willi Deume, président de la Fédération allemande des Sports.

Aucun détail n'a été fourni sur la réglementation.

Pour le moment, emblème et hymne de l'Allemagne de l'Est sont interdits en RFA. Toutefois, à la suite d'instructions diffusées par les ministres de l'intérieur des divers laender, l'insigne de la "RDA" (Compas et Marteau) est toléré dans les manifestations sportives "s'il est de dimensions raisonnables".

Cascadeur des Alpes

SION, Valais (AFP) — 2,335 mètres de dénivellation avec une inclinaison de 50 degrés par endroits et des passages de glace vive, telle est le pente que vient de descendre à skis un alpiniste valaisan, Sylvain Saudan.

Parti du col de Silbersattel, (4,535 M d'altitude) sur la paroi est de la pointe Dufour, dans le massif du Mont - Rose, à la frontière Italie - Suisse, Sylvain Saudan s'est attaqué au couloir Marinelli qui aboutit à la côte 2,200, au dessus de Macugnaga. Il a mis 2 heures et demie pour descendre ce couloir, l'un des plus longs et des plus raides des Alpes.

Sylvain Saudan, 33 ans, que ses amis appellent familièrement le "cascadeur des Alpes", a déjà réussi plusieurs "premières" de ce genre dans le massif du Mont Blanc, (dans les aiguilles de Blaitière et dans le massif de l'Aiguille Verte).

Mais, jamais encore, il n'avait tenté pareille aventure en solitaire et sans corde comme ce fut le cas pour le couloir Marinelli. En effet, l'avion qui devait transporter à pied d'oeuvre deux camarades de Saudan ainsi que le matériel n'était pas au rendez-vous en raison des conditions atmosphériques. Malgré ce contre - temps, Saudan décida de tenter son exploit.

Hockey mineur

Des conférences de Pépin et Chantigny au congrès

Louis Chantigny, commissaire aux Sports et le réputé analyste de hockey, Robert Pépin adresseront la parole aux 500 délégués attendus au congrès du Hockey mineur qui aura lieu les 13, 14 et 15 juin à l'Université de Sherbrooke.

Chantigny représentera le ministre Gabriel Loubier qui a déjà accepté la présidence d'honneur de ce congrès. Le commissaire aux Sports est l'un des premiers pionniers de la révolution qui transforme actuellement toutes les structures du hockey au Québec et les place à la fine pointe du progrès dans ce domaine au Canada. Il aura sûrement beaucoup de choses à dire sur l'évolution du hockey chez nous, puisqu'il assista à la création de l'AHMQ, prit part aux délibérations avec l'Association Canadienne de Hockey Amateur et joua un rôle de premier ordre dans l'obtention d'un octroi gouvernemental.

Robert Pépin, fort de sa longue expérience dans le hockey et conscient du rôle des instructeurs dans la formation de la jeunesse québécoise entretiendra les délégués sur l'importance de leur travail au sein d'un Québec en devenir. Tous les dirigeants, instructeurs, arbitres et responsables de hockey sont invités à ces assises qui préparera la saison prochaine.

Club de tir au pigeon d'argile à Beaupré

Un nouveau club de tir au pigeon d'argile, fondé il y a une couple de mois sur la Côte de Beaupré, procédera à son ouverture officielle dimanche après - midi à 1.30 p.m.

Le Club de Tir Montmorency Inc., qui compte maintenant 35 membres et n'en refuse aucun, est situé à 1-2 mille avant les pentes de ski du Mont Sainte-Anne. Arrivés à Beaupré, les intéressés n'ont qu'à tourner à gauche, à la lumière clignotante, comme s'ils se dirigeaient vers les pentes de ski mais à peu de distance des panneaux indicateurs les guideront au bon endroit.

Ce nouveau club de tir au pigeon est doté d'une fosse pour la trappe dans un décor féérique, pour qui connait un peu ce magnifique coin de notre région. Tout le public est invité à y satisfaire sa curiosité.

L'un des directeurs, André Allaire, a également fait savoir qu'un tournoi ouvert y sera présenté le 13 juillet et des tireurs de la région de Montréal de même que de l'Association des Chasseurs et Pêcheurs lévisiens et du Club de Loretteville seront sur place pour disputer les honneurs. (F.R.)

Tournoi de golf de la LNH

MONTREAL (PC) — Quarante-huit joueurs de la ligue Nationale de hockey empoigneront des bâtons de golf en juillet.

La présentation d'un tournoi de golf du 17 au 20 juillet à Toronto a été annoncée hier à Montréal. Quarante-huit joueurs-étoiles du hockey majeur joueront en compagnie de 18 hommes d'affaires canadiens.

résultats à QUEBEC

PREMIERE COURSE

4—Two Mountains Mir, Y. Pelchat, $8.40, 5.60, 3.40; 2—Dandy Averill, P. Grenier, $9.40, 5.40; 1—Gus the Great, P. Lachance, $2.70.

Ont aussi couru: Brandon Hanover, Mignonne Mar Mic, Raider Van, Prince Rico.

Temps: 2:12 2-5.

DEUXIEME COURSE

2—Richard, Y. Pelchat, $4.20, 2.50, 2.60; 3—Atwater Scott, G. Berzeron, $5.70, 6.00; 5—Great Eva, R. Marcotte, $3.50.

Ont aussi couru: Devil's Pride, Elise Spencer, Country Dale, Eddie Mason

Temps: 2:13 1-5.

Double: $25.20

TROISIEME COURSE

1—Lucky Knox, G. Villemure, $12.10, 5.40, 4.40; 5—Mud Run, Y. Gamache, $4.60, 3.10; 4—Sadie Mac, Y. Catellier, $7.60.

Ont aussi couru: Tino Brooke, Grampion Hills, Ace Dean.

Temps: 2:10.

QUATRIEME COURSE

2—Freedom Pal, J. Cyrenne, $6.00, 3.70, 2.50; 8—Greene Dale, D. Normandin, $4.00, 3.30; 5—Lincoln Clipper, F. Robitaille, $2.50.

Ont aussi couru: Northwood Dexter, Star Goose, Tommy Attorney D, Two Mountains Dish, Armbro Freddie.

Temps: 2:12.

Quinella: 2-8 — $12.90.

CINQUIEME COURSE

2—Armbro Jimmy, Michel Lachance, $5.50, 2.80, 2.90; 4—Shiaway Money, Nicol Tremblay, $15.80, 6.70; 7—Fly Test, Claude St-Jacques, $2.70.

Ont aussi couru: 8—Cupnip Drummond, Guy Jutras; 5—Glen E Adios, Jacques Hebert; 6—Marmousset, Marcel Brosseau; 1—H M Pace, Charles Poulin; 1A—Two Mountains Move, Marc Gingras; 2A—Arts Call, Pierre Lachance; No 4, Ruth Tar n'a pas complété.

Temps: 2:07.3.

SIXIEME COURSE

2—Wing Ding King, Y. Catellier, $4.20, 3.10, 2.20; 3—Gee Dee Vic, J. Cyrenne, $3.80, 2.60; 5—W B McKlyo, G. Villemure, $2.60.

Ont aussi couru: Huntingdon Boy, Lord Bri.

Temps: 2:08.3.

SEPTIEME COURSE

4—Chuckie Sprit, J. Quessy, $18.40, 8.70, 8.50; 5—Atlantic Elon, P. Lachance, $16.20, 9.00; 8—J T Hennessy, A. Doré, $4.20.

Ont aussi couru: Andy Kirk, Bill Scotch, My Scotch, Kamway Yates, On The Air.

Temps: 2:14.2.

Quinella: 3-4 — $127.70.

HUITIEME COURSE

3—Gain Time, L. Desrosiers, $11.30, 7.30, 4.10; 4—Brusboff Wick, J. Cyrenne, $4.80, 2.90; 6—Cloverland Night, F. Robitaille, $2.60.

Ont aussi couru: Miss Beatrix, Charmant Bec, Adios Mars.

Temps: 2:09.1.

NEUVIEME COURSE

1—Intrigante C, A. Jean, $8.10, 4.10, 2.70; 6—Sunny Bubble, L. Aubin, $10.70, 4.00; 2—Prince E Grattan, J. Cyrenne, $2.90.

Ont aussi couru: Malcolm Hart, Fred Thoughts, Sally Ann.

DIXIEME COURSE

1—Elk Slator, Y. Pelchat, $11.90, 5.10, 5.10; 6—Wildcat Mir, M. Giguère, $4.00, 3.00.

Ouverture du Quebec Modern Speedway

C'est demain soir que sera présenté sous les réflecteurs, le premier programme de courses de stock cars de l'année à la Quebec Modern Speedway, de Val Saint-Michel. Au même programme, on présentera comme "dessert" la célèbre troupe des "Fire Ball Hell Drivers", groupe de conducteurs d'adresse et aussi acrobates qui sont connus dans le monde entier.

Pour demain soir, les amateurs de stock cars auront hâte de voir ce qui se produira dans la nouvelle catégorie "Late Model Sportsman" qui devrait permettre une lutte plus contestée encore avec les meilleurs pilotes de l'heure, dans notre province.

Une douzaine de bolides sont inscrits pour cette classe et il pourrait bien y avoir en surplus d'autres surprises pour ce programme de ce soir et celui de dimanche après-midi, à l'autodrome Sainte-Thérèse.

Jean - Paul Cabana, André Smith, Clément Houle, Serge Giguère, Denis Lessard, Philippe Paré, le sensationnel Maurice Sylvain et Roger Lemieux devraient faire une belle lutte, sans oublier Félix Bélanger qui aura maintenant un bolide compétitif. Gaëtan Charest, de Trois-Rivières et Camille Paquin, de Shawinigan y seront avec une magnifique Camaro 1969 avec un moteur Z-28, 302 pouces cubes. Jack Lessard qui a fourni une magnifique performance à Sainte-Thérèse dimanche dernier sera encore là.

Chez les modifiés-limités, la lutte devrait être vive entre André Fortin, Marcel Gagnon, Michel Roussin, Gilles Fontaine et le brillant Gaston Deblois.

Dans la classe "hobby" il sera sûrement intéressant de voir si Reynald Savard pourra récolter une autre victoire. Le programme à la Quebec Modern Speedway ce soir débutera à 8h30 p.m. et dimanche après-midi, à compter de 2h30 p.m.

Aux 5 magasins associés:
TOUT (excepté le poisson)
POUR COMBLER L'AMATEUR DE PECHE!
CANADIAN TIRE

Le calendrier du pêcheur

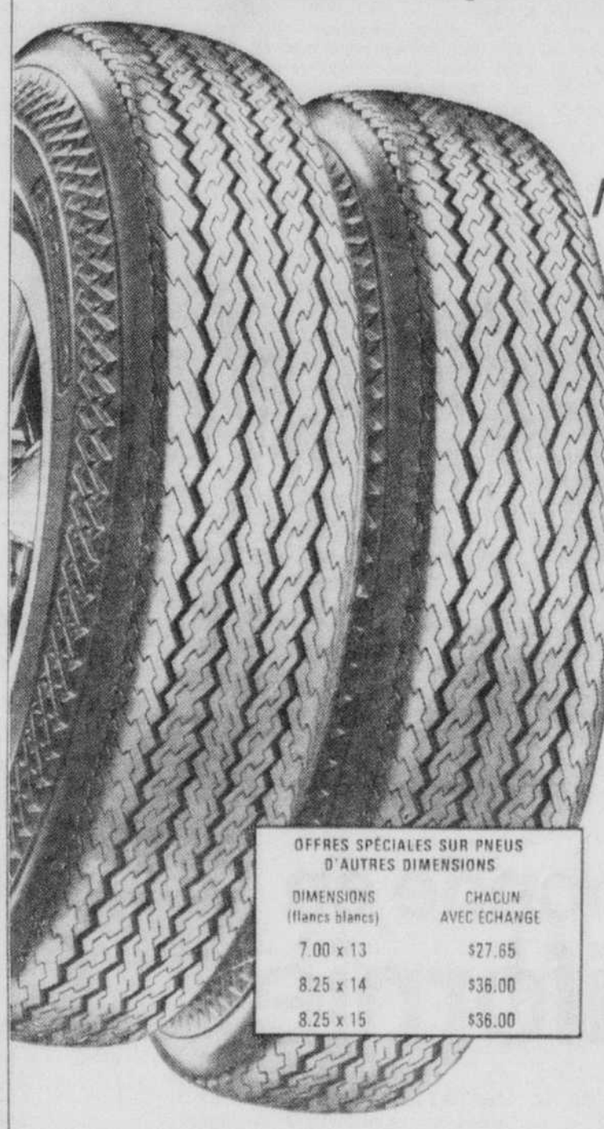
Dates	6 a.m. à 10 a.m.	10 a.m. à 2 p.m.	2 p.m. à 6 p.m.	6 p.m. à 11 p.m.
13				
14				
15				
16				

Très bon
Bon
Passable
Mauvais

La première vente de pneus Gulf.

Voyez ci-dessous les plus extraordinaires aubaines jamais offertes.

ÉCONOMISEZ! Profitez de l'offre spéciale de lancement sur notre toute nouvelle gamme de pneus Gulf. Des pneus supérieurs à des prix très réduits. Tous les automobilistes avertis peuvent réaliser des économies formidables. N'oubliez pas: cette offre est faite pour une période limitée seulement.



Notre nouveau Gulf Crown Deluxe

OFFRE SPÉCIALE
$32.10 CHACUN avec échange
FLANCS BLANCS (7.75 x 14 et 7.75 x 15) 5

Le pneu routier à grand millage. L'automobiliste qui désire un pneu à la hauteur du prix qu'il y met se doit d'acheter notre Crown Deluxe en nylon 4 plis. Sa fabrication robuste lui assure 145% plus de résistance que 95% des pneus installés sur les voitures nord-américaines 1969.

Offres spéciales de lancement sur pneus d'autres dimensions

OFFRES SPÉCIALES SUR PNEUS D'AUTRES DIMENSIONS

DIMENSIONS (flancs blancs)	CHACUN AVEC ÉCHANGE
7.00 x 13	$27.65
8.25 x 14	$36.00
8.25 x 15	$36.00



OFFRES SPÉCIALES SUR PNEUS D'AUTRES DIMENSIONS

DIMENSIONS (chacun avec échange)	FLANCS NOIRS	FLANCS BLANCS
7.00 x 13	$21.55	$24.25
8.25 x 14	26.85	30.15
8.25 x 15	26.85	30.15

Notre nouveau Gulf Crown

Le plus avantageux des pneus à prix modique. La fabrication robuste de notre Crown en nylon 4 plis lui assure une résistance de 65% supérieure à celle de 95% des pneus installés sur les voitures nord-américaines 1969. Cette résistance, ainsi que le millage considérable qu'il vous donne, font du Crown le pneu idéal pour l'usage courant sur la voiture familiale. Et de plus, son prix spécial de lancement constitue une aubaine extraordinaire.

Offres spéciales de lancement sur pneus d'autres dimensions

OFFRE SPÉCIALE
$23.60 CHACUN avec échange FLANCS NOIRS
FLANCS BLANCS $26.60 (7.75 x 14 et 7.75 x 15)

Le nouveau Gulf Crown Deluxe 78 WT.

Sa robuste fabrication en polyester 4 plis lui assure une résistance de 27% supérieure à celle des pneus en rayonne. Quelle que soit la température, il ne se déforme pas après le stationnement prolongé. Sa semelle est 18% plus large et 12% plus épaisse que celle des pneus ordinaires. Double bande blanche d'un côté, une seule bande blanche de l'autre.

OFFRE SPÉCIALE
$39.85 CHACUN avec échange
DOUBLE BANDE BLANCHE G78/14 (7.75 x 14) G78/15 (7.75 x 15)

Notre nouveau Gulf Pacer

OFFRE SPÉCIALE DE LANCEMENT
$16.95 (7.75 x 14, flancs noirs) CHACUN, AVEC ÉCHANGE



Notre nouveau Pacer, en nylon 4 plis, se caractérise par une robustesse, une durabilité et un millage supérieurs à tout autre pneu de prix comparable. Tous nos pneus portent la "garantie d'entière satisfaction". Termes budgétaires disponibles pour tous les détenteurs d'une Carte-Voyage Gulf.

Offres spéciales de lancement sur pneus d'autres dimensions



OFFRES SPÉCIALES SUR PNEUS D'AUTRES DIMENSIONS

DIMENSIONS (double bande blanche)		CHACUN AVEC ÉCHANGE
G78-14 (8.25 x 14)	G78-15 (8.25 x 15)	$43.35
H78-14 (8.25 x 14)	H78-15 (8.25 x 15)	$48.25

Voici pourquoi vous devriez acheter vos prochains pneus chez votre détaillant Gulf Canada :

- Tous les pneus Gulf portent la "garantie d'entière satisfaction" honorée par les 38,000 stations Gulf de l'Amérique du Nord.
- Tous les pneus Gulf rencontrent ou dépassent les normes de sécurité de la CSA.
- Des termes budgétaires sont offerts à tous les détenteurs d'une Carte-Voyage Gulf.
- La vente se termine le 30 juin, 1969.

A toutes les stations Gulf Canada participantes.

Gulf

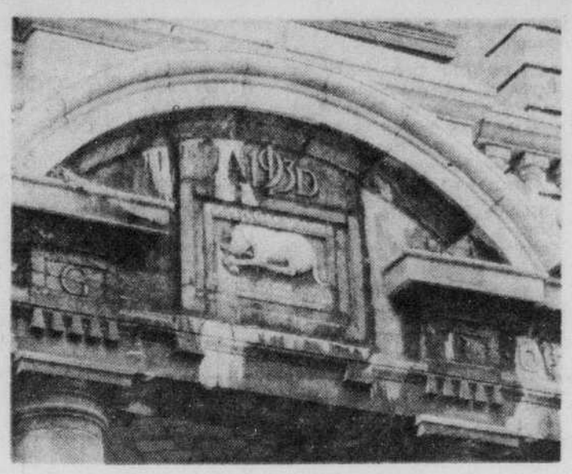
GULF OIL CANADA LIMITÉE



VOUS REND UN HOMME ESTIME POUR SON POLI!

LA VIE QUEBECOISE

par JOSEPH VOISARD



L'emblème n'a pas traversé la rue . . .

Des malins signalaient hier que l'emblème au-dessus de l'entrée de la taverne du chien d'or, rue du Fort, avait traversé la rue pour prendre place sur un mur du bureau de poste de la Haute Ville . . . L'explication c'est que le bureau de poste conserve depuis sa construction en 1913 un emblème à peu près identique incrusté dans la pierre sur un mur de la rue Buade. Mais comme celui-ci est à quelque vingt pieds du sol, très peu de gens lèvent les yeux assez haut pour le remarquer . . . semble-t-il. Quant à la taverne reconstruite récemment, elle a remis en place son emblème qui ornait aussi la façade de l'ancien immeuble. Sous un chien doré, on peut lire dans les deux cas: "Je suis le chien qui ronge l'or; en le rongeant, jeprends mon repos . . ." Pourquoi un emblème du genre sur le bureau de poste ? Il semble que ce soit pour évoquer la taverne authentique du "chien d'or", la première en Nouvelle-France, dit-on, qui s'élevait sur l'emplacement de l'actuel bureau de poste.

Préférence aux institutions indépendantes ?

Le cours public serait-il inférieur à celui dispensé dans les institutions indépendantes ? Les gens du milieu s'offusqueront à bon droit de cette question. Mais certaine pratique cette année donne tout de même à croire que c'est l'opinion du ministère de l'Education . . . Les élèves du cours public désireux de s'inscrire aux CEGEP sont contraints de subir un examen "spécial" qui porte sur tous les cours de l'année entière. Leurs camarades des institutions indépendantes n'ont pas leur part qu'à produire leurs dossiers académiques et le tour est joué . . . Et des élèves qui excellent dans des institutions indépendantes confessent qu'ils ne pourraient réussir certains examens proposés à leurs amis du cours public ! Pourquoi alors cette différence de traitement ? On sait que les CEGEP seront débordés l'an prochain. Voudrait-on donner la préférence aux candidats des institutions privées . . ? interrogent étudiants et parents avec dépit. On nous signale pourtant que des étudiants de première année à l'université enseignent à temps partiel dans certaines institutions indépendantes où ils prennent figure de grands "experts" . . . On sait d'autre part que dans le domaine public on a généralement des exigences beaucoup plus grandes quant aux qualifications du corps professoral. L'exemple de la commission des écoles catholiques de Québec est très révélateur à ce sujet.

Une toilette neuve au pont de Québec

On a entrepris la semaine dernière une toilette du pont de Québec qui avait une soif évidente de peinture . . . Nous soulignions en effet récemment les remarques de citoyens qui regrettaient de voir la rouille outrager la structure métallique du pont comme ils s'inquiétaient aussi de la présence de nombreux trous dans la partie carrossable mettant le treillis à jour. L'intervention des autorités compétentes calmera ces inquiétudes et sera appréciée de la population. Le pont de Québec était depuis toujours l'objet d'une sollicitude constante. On y voyait des peintres à l'oeuvre chaque année depuis le printemps jusqu'à l'automne avancé. Cette déférence pour le majestueux monument s'était toutefois manifestement attiédie ces dernières années . . . La tâche que l'on entreprend se complique du fait que l'on doive d'abord écarter la rouille avant de poser la peinture. On applique ensuite une couche de mordant de couleur rouge qui enraye la corrosion. Le gouvernement de la province et le Canadien National assument conjointement la responsabilité de l'entretien du pont.

Corps repêché dans le fleuve

Le corps d'un homme a été repêché, hier soir, dans le fleuve au pied de la rue Champfleury, à Québec. Il n'avait pas été identifié la nuit dernière.

La police laisse entendre que le corps semble avoir séjourné quelques mois à l'eau et des parents doivent tenter de l'identifier, aujourd'hui.

Les miniporcs

NAP — L'Institut vétérinaire de Freidland, en Hollande, a obtenu des "miniporcs", par croisement de verrats vietnamiens et de truies (très petites) du Minessota.

Très utiles pour les études de génétique, ces miniporcs seront produits, à la cadence de cinquante par mois.

L'Office des licences de construction protègera le public

"L'Office des licences de construction" qui sera créé par la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction, aura pour but de protéger le public contre les faillites et de l'assurer que tous les entrepreneurs dans l'industrie de la construction sont des personnes compétentes au point de vue technique et administratif.

Le bill 51 déposé à l'Assemblée nationale fait partie de la série de projets de loi que le ministre du Travail, M. Maurice Bellemare a déposés depuis deux jours afin de les faire adopter avant la fin de la session, aujourd'hui.

La corporation qui sera créée verra à la mise à exécution de la loi et les membres de l'Office seront nommés sur la recommandation des associations d'employeurs dans l'industrie de la construction.

L'Office aura pour fonction également de faire subir des examens portant sur la compétence des candidats et de délivrer à cette fin des certificats de capacité professionnelle.

Cet organisme délivre également des licences aux entreprises et il percevra des droits à cette fin.

En vertu de ce projet, un fonds d'indemnisation des victimes de faillite est créé pour protéger les travailleurs, les fournisseurs de matériaux dans les cas de faillite des entreprises.

Si un entrepreneur en construction n'est pas satisfait d'une décision de l'Office, il pourra en appeler à un juge de la Cour Provinciale.

Les entrepreneurs qui, au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi, exercent leur profession depuis deux ans dans le Canada et qui ont eu un bureau dans le Québec pendant cette période, n'auront pas à subir d'examen pour obtenir leur licence.

Collision mortelle à Vallée-Jonction

VALLEE - JONCTION — Un père de famille de Vallée-Jonction, dans le comté de Beauce, a perdu la vie, vers 2.45 heures ce matin, dans un accident survenu sur la route 23-Kennedy aux limites des municipalités de Saint-Joseph et Vallée-Jonction.

Les agents Serge Michaud et Jacques Longchamps, de la Sûreté du Québec du poste de Saint-Joseph, ont identifié la victime comme étant M. Jean-Marie Lessard, 41 ans, agent d'assurances et hommes d'affaires de Vallée-Jonction.

Cette collision de la route est survenue à proximité du garage de M. Raymond Poulin. L'auto conduite par la victime se dirigeait vers Vallée-Jonction s'est engouffrée sous un camion en stationnement sur l'accotement de la route. Ce camion était la propriété de M. Hervé Bélanger, de Saint-Côme.

La victime a été conduite à la morgue Plante de Saint-Joseph de Beauce, après que le docteur Luc Légaré eut constaté la mort à son arrivée sur les lieux de l'accident. L'enquête a été ouverte ce matin, à la morgue Plante, sous la présidence du Coroner le notaire Louis Ferland, de Saint-Prosper, et a été ajournée afin de permettre à l'enquêteur Jean-Marie Bouchard, de compléter ses recherches.

A la Traverse de Lévis

Première rencontre entre le nouvel administrateur et le syndicat

Le nouvel administrateur de la Traverse de Lévis, M. Jacques Vien, nommé par le gouvernement la semaine dernière, a rencontré hier les dirigeants syndicaux pour se mettre au courant de la marche des négociations entre les 90 employés et la compagnie.

On sait que ces employés devaient se mettre en grève mardi dernier, mais le syndicat a accepté de retarder la date de la grève pour permettre à M. Vien de se familiariser avec la situation.

Comme on devait s'y attendre, la rencontre d'hier n'a pas donné de résultats concrets. Selon le conseiller technique du syndicat, M. Roland Martel, elle n'a été que l'occasion de déblayer le terrain. Maintenant, au lieu que ce soit le propriétaire ou le gérant de la Traverse de Lévis qui est l'interlocuteur valable, c'est le nouvel administrateur.

Une autre rencontre doit avoir lieu demain après-midi et c'est alors que commenceront les véritables négociations. Pour M. Martel, la nomination du nouvel administrateur n'empêche pas les employés de se mettre en grève.



POUR LE PLAISIR OU LES AFFAIRES
VOYAGES KUEHNE & NAGEL
1075 rue St-Jean (coin St-Stanislas) Québec 4. Tél.: 529-9366
Réservations sans frais Télex: 011-37-10
AUTRES AGENCES DE VOYAGES KUEHNE & NAGEL à WINNIPEG - TORONTO - MONTREAL et OUTRE-MER

AGENCE DE VOYAGES DU CLUB AUTOMOBILE QUEBEC LTEE
871, CHEMIN SAINT-LOUIS, QUE. 6
TEL.: 681-6121

RESERVATIONS SANS FRAIS
québec-monde
225 est, BOUL. CHAREST 529-2547
quebec travel bureau
MEMBRE DU GROUPE DE AMERICAN EXPRESS ASTA

RESERVATIONS ELECTRONIQUES SANS FRAIS PAR TELEMAX
VOYAGES CLAUDE MICHEL INC.
100 D'YOUVILLE - QUEBEC - TEL.: 529-8981
400 EST RACINE, CHICOUTIMI - TEL.: 543-0844

Kmart
Une filiale de S.S. Kresge Company Limited

SPECIAUX VEDETTES

SAMEDI SEULEMENT

SPECIAL
Machine à cigarettes Premier-Supermatic
Un cadeau pratique pour papa. Machine à cigarettes complète avec boîte de 200 tubes "Premier" à bout filtre. 2/5 lb. de tabac de qualité. Etui à cigarettes.
10.97
Prix rég. Kmart 14.47
Spécial du samedi

SPECIAL
Chemise de toilette pour hommes
En coton, à manches longues, col standard ou boutonnant, poignets transformables, Tons de blanc, bleu, et jaune. Encolures 15 à 16 1/2.
Prix rég. Kmart 3.97
Spécial du samedi
1.99

SPECIAL
Chemises habillées pour hommes
En tissu fortrel et coton, à pressage permanent, facile d'entretien. Coupe à manches courtes, collet à pointes boutonnantes. Petits quadrilles aux coloris gais pour l'été. 14 1/2 à 16 1/2.
Prix rég. Kmart 3.97
Spécial du samedi
2.97

SPECIAL
Chemises chics pour hommes
En polyester et coton. Infroissables. A manches longues. Chemises avec cravate et mouchoirs assortis. Collet Californie. Tons de vert et bleu. Encolures 15 à 16 1/2.
5.97
Prix rég. Kmart 7.97
Spécial du samedi

SPECIAL
Ensemble de cravate et bas
Pour Hommes
Cravate en dacron avec chaussettes assorties en tricot côtelé. Vaste choix de couleurs et de pointures.
Prix rég. Kmart 2.97 l'ens.
Spécial du samedi
1.97 l'ens.

SPECIAL
Blousons de golf pour hommes
Léger coupe-vent de coton. Glissière à longueur à l'avant. Poignets boutonnants. Teintes de beige et bleu. P.M.G.
Prix rég. Kmart 4.97
Spécial du samedi
2.97

SPECIAL
Film Kodachrome 11 Super 8
Film à lumière artificielle. Ce film est utilisable à l'extérieur avec filtre et à l'intérieur avec lampes-ciné blanches. Développement inclus.
3.99
Spécial du samedi

S.V.P. AUCUNE COMMANDE TELEPHONIQUE
Kmart PLACE FLEUR DE LYS
OUVERT DE 9 30 A.M. A 10 P.M.

LES ANNONCES CLASSÉES

LE SOLEIL

Votre annonce remise avant 4h. sera publiée le lendemain

Heures d'affaires 8h.30 à 4h.30

529-9231

"Le Soleil", fondé en 1896, est imprimé au no 390 est, rue Saint-Vallier, à Québec, par Le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans "Le Soleil".

En plus de ses nombreux correspondants, "Le Soleil" est abonné à la Presse Canadienne, La Presse Associée, Reuter, France-Presse et United Press International ainsi qu'aux services de Téléphoto de la Presse Canadienne et de La Presse Associée.

"Le Soleil" est membre de plusieurs associations et groupements professionnels dont les principaux sont : L'Association des Quotidiens de Langue Française (AQLF), "Canadian Daily Newspaper Publishers Association" (CDNPA), "Audit Bureau of Circulation" (ABC), Union Internationale de la Presse Catholique (UIPC), "Commonwealth Press Union" (CPU), Institut International de la Presse (IIP), "Newspaper Advertising Executives Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controllers and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal "Le Soleil" ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal "Le Soleil" n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Vente au numéro. 10c l'exemplaire, les cinq premiers jours de la semaine, et 15c, le samedi, avec "Perspectives".

Livraison par porteur aux endroits ci-dessous: Ancienne-Lorette, Baie-Comeau, Baie Ste-Catherine, Beauport, Bélair, Callières, Camp Valcartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Chevalier, Chute-aux-Outardes, Courville, Forestville, Giffard, Grandes-Bergeronnes, Lac St-Charles, Laval, Les Escoumains, Les Saules, Lévis, Loretteville, Montmorency, Moulin Vallière, Notre-Dame des Laurentides, Neufchâtel, Orsainville, Québec, Rivière-Portneuf, Sept-Iles, Sillery, St-David, St-Paul-du-Nord, St-Romuald, St-Emilie, Ste-Foy, Ste-Thérèse, Saint-au-Mouton, Tadoussac, Village Huron, Ville d'Iberger, Ville de Vanier, 65c par semaine ou $32.50 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteur, 50c par semaine ou $25.00 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Les abonnés demeurant dans ces centres et qui préfèrent recevoir leur journal par la poste, doivent payer le tarif de la poste en force dans leur région.

LIVRAISON PAR LA POSTE :

Dans les comtés suivants du Québec: Bonaventure, Gaspé, Kamouraska, Matane, Matapédia, Rimouski, Saguenay, Témiscouata et les comtés suivants du Nouveau-Brunswick: Gloucester, Madawaska, Restigouche: 1 an: $25.00; 6 mois: $15.00; 3 mois: $8.50; 1 mois: $3.00. (Edition Baie St-Laurent)

Dans les autres comtés du Québec: 1 an: $30.00; 6 mois: $17.00; 3 mois: $10.00; 1 mois: $3.50.

Ailleurs au Canada: 1 an: $50.00; 6 mois: $27.50; 3 mois: $15.00; 1 mois: $5.00.

Pays étrangers: 1 an: $60.00; 6 mois: $32.50; 3 mois: $17.50; 1 mois: $6.00.

Index des rubriques des annonces classées

Accessoires d'autos et camions	640
Activités diverses	175
Agences	305
Agences matrimoniales	160
Agents	306
Ambulances	111
Animaux	248
Antiquités	221
Appareils électriques	201
Arbres et parterres	140
Argent à prêter	104
Argent demandé	105
Articles de sport	258
Assurances	107
Autos à louer	620
Autos à vendre	619
Autos demandées	621
Bicyclettes-Motocyclettes	253
Bureaux à louer	511
Bureaux demandés	725
Camions à louer	631
Camions à vendre	630
Camions demandés	632
Camping	258
Cartes professionnelles	155
Chalets à louer	485
Chalets à vendre	486
Chalets demandés	490
Chambres à louer 430 à 441	
(Par quartier)	
Chambres demandées	492
Chambres et pensions	444
Chambres et pensions demandées	491
Chasse-neige	286
Chauffage	144
Commerces à louer	530
Commerces à vendre	530
Commerces demandés	550
Couples demandés	344
Couples demandent emploi	367
Déménagement-Transport	146
Dépannage	645
Directeurs de funérailles	115
Divers	270
Divers à louer	290
Divers demandé	291
Ecoles de conduite	165
Encadrement	222
Encans	390
Enseignement-Cours	135
Entreposage	166
Entrepôts à louer	512
Entrepôts à vendre	513
Entrepôts demandés	528
Equipement de ferme	672
Extermination vermine	148
Femmes-Filles demandées	350
Femmes-Filles demandent emploi	366
Fleuristes	114
Garages-Stationnement à louer	656
Garages-Stationnement demandés	657
Garages à vendre	658
Hommes demandés	300
Hommes demandent emploi	365
Hommes de métier demandés	315
Hommes et femmes demandés	340
Hôpitaux	112
Immeubles	540
Infirmières-Gardes-Malades	353
Instruments de musique	259
Livres-Timbres-Monnaies	224
Locaux à louer	515
Locaux demandés	527
Logements appartement à louer	
(Par quartier) 410 à 422	
Logement appartements à partager	496
Logements appartements demandés	495
Machines à coudre	206
Machines à écrire	215
Machineries à louer	664
Machineries à vendre	663
Maisons à louer	448
Maisons à vendre 480 à 483	
(Par quartier)	
Maisons demandées	498
Marchandises-Nouveautés	230
Matériaux de construction	260
Médecins	110
Meubles	202
Motos-neige	684
Non classifiées	185
Occasions d'affaires	333
Pensions d'été	430
Pensions pour enfants	
Perdus-Trouvés	122
Personnels-Non responsabilité	133
Photographes	162
Pianos-Orgues	209
Professeurs demandés	348
Professionnels demandés	310
Propriétés commerciales	545
Radios-TV-Stéréos	210
Rembourreurs	169
Réparations-Entretien	143
Restaurants-Réceptions	170
Roulottes	686
Salons de beauté	163
Service automobile	644
Service de garderie	359
Service domestique	358
Service 24 heures	137
Soumissions	134
Tapis-Tuiles	203
Taxis	119
Terrains à louer	570
Terrains à vendre	564
Terrains demandés	580
Terres à louer	571
Terres à vendre	565
Terres demandées	584
Tondeuses	265
Vacances-Voyages	122
Vendeurs demandés	307
Ventes spéciales (Commerces)	288
Volailles	242
Yachts-Moteurs	680

SERVICES

104 ARGENT A PRETER

SAMSON, SAMSON, GASCON, MERCIER & POITRAS, notaires 970 AVENUE Cartier, 524-2495. 1ère et 2e hypothèques, Québec, banlieue. quo-5J

PREMIÈRE et deuxième hypothèques. Québec et les environs. 529-8366. quo-13

PREMIÈRE hypothèque sur propriété résidentielle, commerciale, Québec, banlieue, baillargeon, Carrier, Laforce, notaires, 38 Desjardins, 525-4637. quo-21

PREMIÈRE, deuxième hypothèque, Gaston Barette, courtier licencié. 683-5255, soir, 683-0614. quo-19

POUR vous servir, première ou deuxième hypothèque, résidentielle ou commerciale. André Lepage, courtier, 40 Desjardins, Québec 4, 525-6042, soir, 651-1221. quo-27

PRET hypothécaire ou autre nature, taux raisonnable, soir 683-9919. quo-14

SUR 1ère, 2e hypothèque à Québec et banlieue, seulement. 875-3681. quo-21

NOUS avons à placer pour prêts, 1re, 2e hypothèques, petit ou gros montant, taux courant. 681-2802, Société Immobilière, Frontenac Inc., courtiers, 1535 Garnier, Québec. quo-28

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2e hypothèques, par tranches de $2,000 à $20,000 aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appelez en tout temps, 626-6198. quo-30

PRETS, 1ère, 2e hypothèques, consolidation, rénovation, etc., argent disponible immédiatement. Nous sommes capables de régler votre problème. Prêts P.V. du Québec Ltée, courtiers, 683-4264, soir, 626-1313. quo-11

107 ASSURANCES

ASSURANCE AUTOMOBILE

CROTECTION complète, couverture immédiate (V. 2 C: (V 30 C: (R 15). Paiements faciles, aucun cas refusé. Service téléphonique 24 heures, tél. 853-2888. quo-18

ECONOMISEZ en me téléphonant. Aucun cas refusé. Permis suspendus, jeunes ou vieux, bons ou mauvais dossiers. V2C, V30C, immédiat. 529-4277. quo-23

110 MEDECINS

Dr CHARLES Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes 885 Est St-Joseph. Tél. 524-4061. quo-10

114 FLEURISTES

FLEURS toutes occasions. Au Domaine des Fleurs Enr., 975, 3e Avenue. Ouvert soir. 524-9090. 522-7761. quo-28

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES anonymes, écrivez secrétaire Case Postale, 1861 Québec. 524-6108. quo-2

AIDEZ l'Armée du Salut à aider les autres, en donnant vêtements, articles ménagers, livres, etc. Allons chercher à domicile, 529-9574. quo-3

135 ENSEIGNEMENT-COURS

I.B.M. I.B.M.

INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT

POINCONNEUSES VERIFICATRICES I.B.M. PROGRAMMEURS (1401 et 360) DEUX DES SPECIALISTES LES PLUS RECHERCHEES ACTUELLEMENT ENCORE QUELQUES PLACES DISPONIBLES

EGALEMENT COURS DE PROGRAMMATION PAR CORRESPONDANCE

SECRETARIAT BILINGUE ET TRAVAIL GENERAL DE BUREAU

EXERCICES PRATIQUES SUR LES MACHINES DE BUREAU LES PLUS MODERNES AIDE DE PLACEMENT AUX DIPLOMES

INSTITUT DE QUEBEC
785 DE SALABERRY
QUEBEC
522-6624
525-7463

quo-12

YOGA

MENTAL et physique, mixtes, parapsychologie, hypnothérapie. Centre de Psychologie Pratique. 524-5849. 135-13

Cours de comptabilité: par correspondance pour renseignement: Université d'Extension Professionnel Enr., C.P. 2132, Québec, 2. quo-6

COURS de sténotypie: par correspondance, pour renseignement: Ecole de Sténotypie de Québec Enr., C.P. 2132, Québec, 2. quo-6

PROFESSEUR d'anglais donnerait cours de rattrapage à des étudiants du primaire et secondaire. 626-7867. quo-18

PENSIONNAT La Mennais, 6e à 9e. 625-3571, Lac Etchemin, Dorchester. quo-26

ECOLE Commerciale Bluteau. Cours jours, soir, 7e à 13e année, certificat ministère de l'Education ou Commercial abrégé, 472 Canardière, 524-3215. quo-11

COURS de français pré-classic, pour information, 623-1843 ou 872-1414. quo-18

PROFESSEUR pouvant donner cours recyclage, italien, latin, grec, et histoire, pendant période des vacances, 626-5209, après 7 heures p.m. quo-14

140 ARBRES ET PARTERRES

PAVAGE EN ASPHALTE

ENTREE, cour, garage, stationnement, ruelle, chaines, gazon, conditions faciles, estimation gratuite, tél. 527-5158, ou 626-7910. quo-28

ASPHALTE PROVINCIALE

COUR, stationnement, chaîne, estimé gratuit. Asphalte Provinciale de Québec, 626-4199. quo-28

ASPHALTE

RUES, cour, stationnement, trottoir, garage, estimé gratuit, Desrochers & Frères, 527-7337. quo-7J

140 ARBRES ET PARTERRES

TOURBE, $0.03 pd, livré, finition parterre, estime gratuit, tél. 522-8089. quo-13

TERRE noire, $12 du voyage, tél. 872-1193. quo-18

TERRE, tourbe, sable, pierre, nivelage, machinerie lourde. Embellissement Cantin, 872-9813. quo-23

TOURBE, terre, pelouse cultivée, sable, remplissage, pierre concassée, etc. 849-3405. quo-2

AUBAINE, tourbe, prix spécial, $25, 1,000 pieds, finition parterre, 872-2621. quo-5

TOURBE $26, 1,000 pieds, livrée, terre $12 du voyage, 872-7585. quo-21

GAZON cultivé, $0.04 le pied, tourbe de champs, $0.03 le pied, livrés. 623-1127. quo-10

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

INGLIS, RCA, KENMORE

REPARATIONS et service lessiveuse et sécheuse, Québec Service de Laveuses Inc., 213, 3e Avenue, 529-8479. quo-21

FISSURE, si l'eau s'infiltre dans votre sous-sol. Tél. 661-7188. quo-26

144 CHAUFFAGE

$5 NETTOYAGE, de brûleurs, pois et boule de feu. Pièces assorties, réparation carburateur. Parent, 198, 3e Avenue. 524-4990. quo-14

146 DEMENAGEMENT TRANSPORT

DEMENAGEMENT, transport général, contrat semaine ou heure. Vermette Transport. 524-9485. quo-20

2 HOMMES, possédant camions, feraient déménagement, $5 de l'heure, 660-7758. quo-2

148 EXTERMINATION VERMINE

MATHIEU Extermination Enr., Spécialiste exterminateur insectes, coquerelles, punaises, rats, souris, 582, 15e Rue, Québec. 522-1661. quo-5

155 CARTES PROFESSIONNELLES

POUR rencontres sérieuses, consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue. 523-7458. quo-30

160 AGENCES MATRIMONIALES

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls ? Consultez Mme Adrien Langlois, 390, 25e Rue. Téléphoner, 523-7458. quo-21

PASSEPORT pour l'Amitié, Club Rencontres Normandie, 50, Sainte-Ursule, composez, 523-3279. quo-28

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes, femmes, qui désirez fonder un foyer, ou refaire votre vie, M. et Mme Devault, 238, 3e Avenue, tél. 525-6645, 522-3261. quo-3J

POUR faire rencontre, consultez Mme Dubord, 1772, 4e Avenue. 525-5810. quo-4

ORDINATEUR, astrologie, rencontres, Amour, Mariage reussi, Bonheur garanti. Institut d'Orientation Matrimoniale, 910 Belvédère, Québec. 683-7459. quo-3

SEPARES, veufs, célibataires, consultez Marie-Claire, 288, 3e Rue. 522-8523. quo-11

162 PHOTOGRAPHES

PHOTOGRAPHIE mariage $35, couleur $85 album compris. Studio Paquet, 626-3411. quo-26

DIVERS À VENDRE

201 APPAREILS ELECTRIQUES

3 REFRIGERATEURS usagés, un poêle combiné, bois, charbon, gaz, excellente condition, bas prix. 529-3365. quo-16

202 MEUBLES

HENRI TURCOTTE LTEE
VENTE MEUBLES NEUFS

EPARGNEZ sur achat de meubles et appareils ménagers neufs. Bon choix, mobilier chambre, cuisine, dinette, mobilier chesterfield, divan-lit, fauteuil de repos, lits continentaux et superposés. Bas prix garantis sur cuisinières électriques pour courant 110 ou 220 volts, réfrigérateurs, lessiveuses, sécheuses, radios, stéréos, téléviseurs, fournaises huile. Facilité paiement jusqu'à 36 mois pour payer. Henri Turcotte Ltée, 350 de la Couronne, 529-2365. quo-14

PAUL BEGIN ENR.
AMEUBLEMENT

ROUTE de Lévis, face Quatre Chemins de Charny, très grand choix de meubles, tapis, accessoires électriques de marque réputée. Demander nos prix, jusqu'à 36 mois pour payer. Ouvert tous les soirs excepté samedi soir. 839-5196. quo-7J

FOYER DU MEUBLE

FIANCES, ameublement moderne, 21 morceaux, $649, jour, soir, 144 St-Vallier Ouest, 529-9648. quo-14

MENAGE neuf, 3 pièces, pour aussi peu que $50 par mois, 626-1108, demander M. Harvey. quo-30

DEPART, continuez versements, ménages complets, bloc ou séparément, Grégoire, 529-9640. quo-30

AMEUBLEMENT de salon, style canadien, rideau et draperie, très propre, cause départ. 653-0719. quo-14

AUBAINE, sofa 4 places, et fauteuil Krohler, transport gratuit, 653-4422. quo-14

203 TAPIS-TUILES

ARMAND Bergeron Enr., tapis, prélarts, tapisserie, toile, bas prix. 849-3827. quo-20

NETTOYAGE ou shampoing, pose de tapis de tous genres, 626-0915. quo-27

TAPIS gros et détail nylon Duponl, marques Peerless, Kraus, Brinton, Axminster, Coronet, à partir de $3.95 la verge. 623-2285. quo-2

TAPIS, balance rouleaux, toutes grandeurs, Orites moitié prix, posage, 525-9146. quo-3

SABLAGE vernissage, planchers bois franc, travail sans poussière garanti. 623-4176. quo-12

206 MACHINES A COUDRE

CENTRE SINGER

VENTE machines coudre, usagées, Singer. Pour réparation et location, s'adr. 324 est St-Joseph 522-8128. quo-27

209 PIANOS-ORGUES

VENDEUR des pianos Heintzman. Achetons pianos usagés. Paul Bégin, 839-8587. quo-26

ORGANISTE Juliette Méloche, enseigne sur son orgue, 451, 3e Avenue. quo-2

PETIT piano neuf, Schuman, prix réduit, aussi bon gros. 837-0816. quo-13

ORGUE électrique, portative, marque Vox, Continental. 623-7187, demander Mme Boutet. quo-17

PIANO, Lindsay, 54" haut, aussi autres modèles 44" studio. 837-0816. quo-19

210 RADIOS-TV-STEREOS

TELEVISONS à louer, aussi réparations. Royal TV Service, 527-1291. quo-17

TELEVISIONS, meubles, portatives, 52" et plus, $10 additionnels, 12 mois garantie, location 3 mois, créditée achat, réparation domicile. 529-3822, 522-3020. quo-25

TV $25 et plus avec garantie, service domicile, 1317, 3e Avenue, tél: 524-6487 ou 525-6878. quo-16

TELEVISIONS $25, $50, garanties 12 mois, location, argent versé crédité, spécial agent manufacturier, écran 21 garanti 12 mois $15.95 service couleur Plante & Gagnon, 681-3496. quo-2

TELEVISION RCA 8 x 10, portative, cassétophone stéréo, 8 radio, AM, FM, supersonique, état neuf, après 4 heures, 528-1611. quo-14

215 MACHINES A ECRIRE

I.B.M. OLYMPIA

OU toutes autres marques, louer ou acheter. Machines écrire, calculer, Jacques Couturier Inc., 500 Côte d'Abraham, 529-9293. quo-23

CLEMENT & Clément Inc., exclusif, Underwood, $7.50 mois, 3 mois, $18, 555 Charest Est, 529-9244. quo-23

DACTYLOGRAPHES à louer, $7.50 par mois ou 3 mois $18.00. Gérald Martineau, 480 Dorchester, 525-5158. quo-24

221 ANTIQUITES

ACHETERAIS, armoires, berceaux, horloges, lustres, abat-jour, bijoux, auto avant 1930, lits de cuivre, 832-4758. quo-25

ROUES antiques, tél. 842-5163. quo-6

MEUBLES anciens, lampes, lustres, collection privée, 29 des Remparts, 522-1740. quo-11

HARMONIUM antique, 125 ans. Appelez de 6 à 9 heures, soir, 661-5716. quo-16

LA Chasse Galerie, antiquités canadiennes, 1461 Maguire, Sillery, ouvert soirs et samedis matin, 527-5801. quo-12

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 29 Est St-Vallier, Tél. 525-6402. quo-11

ACHETERAIS timbres canadiens, collection, accumulation, Jacques Boivin, 353 est Charest. quo-23

230 MARCHANDISES-NOUVEAUTES

TRICOTS

ROBES, modèles exclusifs, entièrement fait à main, soie Bellaceta, 681-1175. quo-14

MARCHANDS, colporteurs, portez attention. Demandez notre nouveau catalogue illustré, envoyé gratuitement, vous démontrant assortiment au complet de marchandises sèches, vêtements et chaussures pour hommes, dames et enfants. Aussi marchandises à la verge et coupon. Une visite vous convaincra de l'immense choix à des prix défiant toute compétition. Montreal Jobbing Limitée, 857-859 Est St-Joseph, Québec, P.Q. quo-14

ATTENTION, marchands, colporteurs, jobbers: Achetez votre stock au prix du manufacturier: paletots, habits, pantalons, chemises, lingeries, dames et enfants, robes, manteaux, costumés, coupons marchandises à la verge, chaussures. Demandez Catalogue gratis. La Cie Asch Inc., 842 Est St-Joseph, Québec. quo-14

248 ANIMAUX

CANICHES gris, enregistrés, mâle, d'accouplement. Après 4 hres. Tél. 842-7015. quo-28

CANICHES miniatures, enregistrés, noir, gris 1 1-2 mois, prix raisonnable, 525-8580. quo-2

VENDONS, achetons, Caniches, Poméraniens, Chihuahua, Cockers, Beagles, Esquimaux, Dobermans. 661-6868. quo-27

RAVISSANTS caniches mains, blanes bouclés, purs Bichons, Ténéréiffe dressés, dansent, L'Islet-ville, 247-3392. quo-21

CHATS, chiens, toutes races. Restaurant Goulet, Quatre-Chemins, Charny, 839-9164. quo-3

BERGERS Allemands, pension $2 jour, chiens domestiques, Beagles, dressage, 872-2206. quo-4

VENDONS achetons chiens toutes races. Tél. 681-1292. quo-5

JEUNES Boston terriers, 1 mois, tél. 842-5547. quo-13

BEAU poney, avec selle, à vendre. Tél. 849-8670. quo-14

PONEYS, selles, harnais, voitures, vendre ou échanger, Gilbert Allard, 2156 Marie-Victorin, St-Nicolas, Lévis, 832-4172. quo-11

PETIT boxer, 4 ans, doux pour enfants, bon gardien, 2267 boul. des Chutes, Courville, 987-2058. quo-11

CANICHE gris, enregistré et vacciné, 4 semaines, 661-3494. quo-14

CHAT Siamois, enregistré, femelle, 1 an. Tél. 683-8359. quo-16

CANICHES, âgés 1 1-2 mois. Tél. 623-9372. quo-14

PONEYS, selles et harnais, Wilfrid Houde, St-Etienne, Cté Lévis, 832-8655. quo-14

DEMANDE personne aimant les animaux, pouvant garder chez-elle plusieurs heures chaque jour, petit chien d'appartement très affectueux. 523-3813, entre 6.30 et 7.30 heures. quo-16

MAGNIFIQUE caniche blanc, femelle adulte, aubaine, 842-7748 après 5 heures. quo-14

CHEVAL d'équitation, étalon 8 ans, couleur pommelé blanc, 663-9683, 825-2045. quo-16

253 BICYCLETTES-MOTOCYCLETTES

BICYCLETTES
C. C. M.
PAUL TURCOTTE
Distributeur
210, 13e Rue

dis-2-4-5

BICYCLES neufs et reconditionnés. S'adresser à 1725 Nicolet, St-Pascal, en arrière 2e étage, appt 1. Visible après 4 heures, 667-0588. quo-14

253 BICYCLETTES-MOTOCYCLETTES

NEUVE et usagée, Honda B.S.A. Harley Davidson, Lambretta. Nous réparons toutes marques de motos. Facilité de paiement sur les achats et les réparations. Portobello Sports 550 St-Vallier Est, Québec, tél. 529-2551. quo-23

FOURNEL Bicycle agent CCM Mustang, fille, garçon, $44.95, 8755 1ère Avenue, 626-2622 ,, 46 St-Vallier, 522-1760. quo-3

YAMAHA 180, 1968. Tél. 842-2235. quo-14

B.S.A. 1959, 650 cc. 224 Ave Plante. quo-13

VESPA 150 cc, 1966, $200, soir entre 6 et 7 hres, 623-1647. quo-16

VESPA 150, moteur remonté à neuf, $340. Tél. 837-6136. quo-16

YAMAHA 100 cc., 1967, double fourche, état neuf. 681-5031. quo-17

AUBAINE, Scooter Vespa, 150 cc., 1966. Après souper, 529-1423. quo-13

BICYCLE fille, 26, 3 vitesses, à vendre. Tél. 842-7296. quo-14

YAMAHA 100 cc., prix d'aubaine, cause départ. 524-7343. quo-14

YAMAHA 100 cc., 1967, 4,000 milles, $150. 623-4005. quo-14

MOTO Sears, 50 cc., 1967, 4,000 milles, $150. 623-4005. quo-14

1968 Yamaha, 100 cc., très peu de mileage. 833-2133. quo-16

VENTE, réparations, bicyclettes pièces, Jawa, Cezeta, René Falardeau, 174 Richelieu. quo-11

YAMAHA, 1967, 100 cc $250, bonne condition, 663-9966. quo-14

MATCLESS, 1961, 650 cc, remonté à neuf, tél. 842-6384. quo-14

SUZUKI, 120 cc, 2,000 milles, seulement $225, cause achat automobile, jour 522-2869, soir, 844-3565. quo-14

HONDA à vendre, tél. 524-9210. quo-14

MOTO Honda, 90 cc, 1968, neuve, 663-6258. quo-14

YAMAHA, 100 cc, 1967, 7,000 milles, 6 à heures p.m., tél. 631-0209. quo-15

YAMAHA, Twin-Jet, 7,000 milles, cause emploi d'été extérieur, 527-4104. quo-14

MOTO Yamaha, 1968, 180 cc. Tél. 653-3271. quo-14

SCOOTER Lambretta, 200 cc., Tél. 681-3380. quo-13

SCOOTER, 1965, 100 cc, excellente condition, 5,000 milles, 623-7173. quo-19

BICYCLETTE de trille, Honda, 90 cc., très bonne condition, prix raisonnable. 842-7247. quo-14

BICYCLETTE, 3 vitesses, CCM, 26 po, banc banane, poignée lacrone. 623-1809. quo-14

BICYCLETTE, 3 vitesses, 26 pour garçon, bon ordre. 523-1891. quo-14

TRIUMPH TR6, 1962, moteur reconditionné, 653-0830. quo-16

YAMAHA 180 cc. 1968, équipement complet, aubaine, 524-1479, 653-8721. quo-14

BICYCLE 1967, garçon, 26 CCM, 3 vitesses, 524-4501. quo-16

BICYCLES garçon et fille, 2, tricycle, tél. 661-3497. quo-14

HONDA, 175 cc, 1968, parfait ordre, 522-2319, demandez Yves. quo-14

255 ARTICLES DE SPORT

PART dans club chasse, pêche, bordure parc Laurentides, 65 milles Québec, truite, original, petit gibier. Commodités: 2 chalets. Tél. 653-7849. quo-17

258 CAMPING

TENTES-ROULOTTES

NIMROD, REMBEC, UNIVERSA

TOUS les modèles en montre chez Vezina Sports Enr., Place Fleur de Lys, 524-8525. quo-17

WHEEL CAMPER

PERFECTION des tentes roulottes. Sport 4 Saisons Enr., 1720 ouest boul. Hamel Duberger, 527-1756, 653-2065. quo-7J

TENTES-remorques, 1969, modèles variés, ouvert le soir, 2786 Boul. Laurier (voisin de Place Laurier). 653-0606. quo-16

TENTES-remorques, 1969, modèles variés. Ouvert le soir, 2786 Boul. Laurier (Voisin de Place Laurier). 653-0606. quo-17

BEAUMONT, magnifique terrain pour roulottes, tentes, plage, piscine chauffée, buanderie. Semaine, mois, saison. 833-2533, 524-5743. quo-20

CAMPING, Belle-Vie, St-François Ile d'Orleans, plage, piscine, accommodations entièrement équipé, semaine, mois, saison. 829-2053. quo-28

TENTE-roulottes, neuves Starcraft, tél. 626-1143, 623-7377, 623-2417. quo-24

REMORQUES différentes grandeurs, pour équipement camping 5 Godbout, St-Romuald. 839-8185. quo-3

TENTES-roulottes à louer, à très bonnes conditions. Tél. 661-5806. quo-4

EXPOSITION de tentes françaises, diverses grandeurs, pour location, s'adresser 884 Rigaud Ste-Foy, 653-3762. quo-13

LOUONS année, terrains pour maison mobiles, roulottes, bel endroit, 849-8853. quo-8

TENTES-roulottes, à louer. Tél. 623-4592. quo-16

REMORQUE fermée, pour équipement camping ou autre, parfait ordre 623-7484. quo-13

CUBINETTE 9 x 9. Tél. 656-9007. quo-14

TENTE à louer, sur terrain privé, pour saison. 527-5292. quo-15

TENTE-roulotte, Simpson Sears, 4 places, 1 an d'usage, avec équipement. 653-2622. quo-14

REMORQUE pour transporter équipement de camping ou autres, S'adresser à 1740 Ave Bardy, appt 1, entre 5 et 8 heures. quo-14

TENTE française Ty-Glaz, neuve, valeur $250 pour $200. 623-0421. quo-14

REMORQUE pour camping, Canadian Tire, moteur Johnson, 9 1-2 forces, 1968. Tél. 523-3926, 1614, 4e Avenue. quo-15

TENTE-roulotte Safari, 4 places, propane, électricité, $850, 626-0783. quo-14

TENTE, abri, table à pique-nique, 8 x 10, avec pôle, 651-2987. quo-14

TENTE française, marque Gifaco, 15 x 16, 2 chambres, 2 mois d'usure, valeur $450, pour $225, tél. 842-5944. quo-14

REMORQUE pour transporter équipement de camping ou autres, s'adresser à 1740 Ave Bardy, appt 1, entre 5 et 8 heures. quo-15

TENTE-roulotte, $175, idéal pour pêcheur ou chasseur. 822-1720. quo-14

REMORQUE, Erka, bagage, tente familiale, coton Egyptien, Ste-Foy, propre, 656-0861. quo-16

2 TENTES-roulottes, Simsons, et Metro, 842-7598 soir. quo-14

259 INSTRUMENT DE MUSIQUE

3 GUITARES électriques, Echocord, offre raisonnable acceptée, aux repas 523-7954. quo-9

BATTERIE Stewart, complète, cymbales Zildjan parfait, offre raisonnable acceptée. 653-1017. quo-17

P. GAGNE Frères, vente, réparation, spécialité accordéons. 302 Durocher, 525-8601. quo-11

AMPLIFICATEUR, Vox, plus basse Echo, prix débarras, appelez dîner, 661-3582, demandez Louis. quo-14

AMPLIFICATEUR fender, guitare, micro 664, après 6 heures, 623-9647. quo-16

GUITARE Aria, électrique, manuelle, très belle, $95, valeur $150, 837-0816. quo-19

UNE ANNONCE CLASSEE NE COUTE PAS CHER

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

ATTENTION

BOIS usagé, de toutes grosseurs, portes et chassis, tracteur de ferme et un Caterpillar, D2, 837-7510. quo-16

600 FEUILLES de tôle usagées, s'adresser 235, St-Léonard. 523-9609, Marcel Fortin, entrepreneur en démolition. quo-2

MATERIAUX, armoires, portes, chassis, bain, lavabos, calorifères et remorque de camping, 529-7417, entre 5 et 7 heures, p.m., $750. quo-13

BOIS de construction, planches 3-4 de pce, blanchies, soir 842-7598. quo-14

266 CHASSE-NEIGE

SOUFFLEUSE à neige, Gravely, excellente condition, 623-7173. quo-19

275 DIVERS

AMEUBLEMENT DE LUXE USAGE

- SALON: 2 fauteuils, 2 tables à lampe, 1 table à café: $60.00
- BOUDOIR: Bibliothèque-secrétaire, chaise, table, miroirs: $85.00
- CHAMBRE A COUCHER: Lit, sommier, matelas, lampe, bureau, 9 pieds, 8 tiroirs, dessus "plate glass": $90.00
- CUISINE: Table familiale 72", 6 chaises, très solide: $68.00
- REFRIGERATEUR: W. de luxe, 14 pi. cu.: $95.00
- LAVE-VAISSELLE: Kitchen-Aid: $85.00
- PIANO: Mason & Rich., moderne: $600.00

527-3554

dis 451-16

LIQUIDATION

MEUBLES d'entrepôt, légèrement défraîchis par l'humidité, ensembles, mérages, à prix modestes pour fiancés, lot matelas $5.00 et plus, sommiers à lames $5.00 et plus, divans, lits $19.00 et plus, lot téléviseurs $19.00 et plus, lot lampes $3.00 et plus, lot laveuses $5.00 et plus, lot réfrigérateur $25.00 et plus, poêle combiné $25.00, laveuses automatiques, sécheuse GE $30.00, meubles de chambre, cuisine, salon, tel que vu et examiné, transport à vos frais, quantité limitée.

FOYER DES AUBAINES
239 St-Vallier-Ouest — 523-3760

quo-25

A SACRIFIER

LIQUIDATION, meubles neufs et usagés, poêles, réfrigérateur, set de chambre 595, Salon $129, Cuisine $45, etc, Richard Meubles, 5 rue Hermine, 523-9804 quo-27

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons, vendons meubles neufs et usagés, de toutes sortes, 110 rue St-Paul, 692-0317. quo-19

CREME GLACEE MOLLE

BONNE condition, haut profit, machine neuve, et reconditionnée service et pièces, aussi équipement complet de restaurant. Les Entreprises St-Laurent inc., 1194, St-Jean, Québec 4. quo-19

A SACRIFIER

RADIO, stéréo, pick-up, télévision, caméra, appareils électriques, malle, etc. 872-2051. quo-20

GUY BEAUDOIN

EXCLUSIVITES féminines toutes saisons, 9 rue Laval, Québec 4, 529-2054. quo-25

AUBAINE formidable, stéréo, 6 haut-parleurs, $269; set de cuisine, $50, télévision 21 pouces, $198, réfrigérateur, 2 portes, 16 1-2 pds cubes $279, set de chambre $109, poêle 30 pouces, automatique $168, set de salon $134, poêle 220 volts avec tiroirs, $115, laveuse Hoover $149, réfrigérateur 5 pds cubes $115, plusieurs autres spéciaux incroyables, termes faciles, Robitaille, 504 Canardière, 529-9488. quo-19

BALAYEUSES, polisseuses à partir de $20, garanti 6 mois. 523-2329. quo-14

FIBRE de verre, pour réparation, bateaux, piscine, auto. Tél. 529-2803. quo-17

BALAYEUSES et polisseuses, toutes marques, aubaine, réparation et pièces. 683-0263. quo-19

TUILES de parterre, marches de ciment, chaines, 849-8646 ou 849-8148. quo-20

12 COUVERTS vaisselle, 12 couverts coutellerie, les 2 services $15. Tél. 524-3198. quo-20

TONDEUSES usagées, de toutes marques, 509, 17e Rue. 529-0631. quo-23

SPECIAUX pour chalets, réfrigérateurs, poêles, lessiveuses, téléviseurs garantis. 529-3522, 522-5020. quo-25

200 TELEVISIONS, réfrigérateurs, poêles, lessiveuses, garantis, mobiliers chambre, cuisine, salon, offres raisonnables acceptées. 529-3522, 522-5020. quo-25

CHAUSSURE pour homme, toilette, travail, prix du gros. Tél. 626-0284. quo-25

VENTE, réparation, balayeuses et polisseuses usagées, $10 et plus. 842-1172. quo-25

FOAM, isolant, première qualité, un pouce $62, 1,000 pieds. 842-1811. quo-26

MEUBLES, télévision, éviers, radio, poêle électrique. Tél. 683-0992. quo-26

BALAYEUSES et polisseuse, prix très réduit, véritable aubaine, 681-7130. quo-27

75 REFRIGER

275 DIVERS

AMPLIFICATEUR très puissant, Davoli, guitare électrique, prix très raisonnable, 524-4724. quo-14

AMEUBLEMENT complet neuf à vendre, bon prix, tél. 832-4961. quo-18

LAVEUSE, sécheuse, set chambre enfants, appelez 5 et 8, 833-2560. quo-14

COMMODE, 4 tiroirs, en bois, tél. 523-3033. quo-13

TÉLÉVISION combinée avec stéréo, Emerson, parfait ordre, tél: 651-2768. quo-16

ROBE de mariée, avec traine et voile long, 10 ans, très propre, aubaine, 525-8836. quo-18

MOBILIER de cuisine, 4 morceaux, neufs, chaise pivotante, tél. 681-6477. quo-14

MOBILIER salon coiffure, excellent état, 3 séchoirs, une chaise hydraulique, une chaise shampoing, 651-0828. quo-13

MACHINE distributrice de Coca-Cola. Tél. 626-3338. quo-14

MEUBLES antiques de style à vendre, très propres. Tél. 527-9866. quo-14

POÊLE émaillé blanc, 4 feux, 220, combiné l'huile, set cuisine avec buffet, $25. 527-9037, 527-6290. quo-18

TRAILER, 4 x 7, bon état, prix raisonnable, tél. 523-7236. quo-13

LESSIVEUSE Westhinghouse, bon ordre, $30, tél. soir 653-9696. quo-14

PETIT orgue électrique, très propre, tél. 661-4969. quo-14

ROBE de graduation, 10 ans, $20, dactylo Underwood, $25, 872-2218. quo-14

POÊLE électrique, table, chaises cuisine, buffet 1925, télévision, soir 527-1513. quo-14

REMISE 6 x 9, 7' hauteur, petite maison d'oiseau, s'adresser 138 des Forges, Ville Duberger Sud. quo-18

RÉFRIGÉRATEUR 10 pieds, très propre, $65, lit 54 pouces, complet, $25, soir, 527-4734. quo-14

CAUSE départ, set chambre, avec secrétaire étagère etc., état neuf, après 6 hres, 138 Boul. François Xavier, Montmorency. quo-19

POÊLE 220, très propre, 30 pouces, set cuisine, 626-4280. quo-14

RÉFRIGÉRATEUR 10 pieds cubes très propre, poêle électrique 4 ronds, grand fourneau, remorque 4 x 10 pieds, en bois, 661-3972. quo-14

COUVRE-sièges, bleu, pour Pontiac, 4 portes, 822-2677. quo-15

PISCINE, 12 pi. 36 po., une saison, filtreur, balai, 683-9631. quo-13

SET de cuisine, très propre. Tél. 529-1067. quo-14

168 PDS de clôture en palissade démontable, 7 châssis double, ceux d'intérieur et passes, 683-9230. quo-14

2 TRICYCLES, banc hygiénique, lit d'enfant 27 x 52, 2 lampes salon, pas marché, 623-0367. quo-14

AUBAINE, clôture fer forgé, 27 pcs haut x 75 longueur, 527-5068. quo-14

AMEUBLEMENT complet, prix très réduit, cause départ, 529-2767. quo-14

MEUBLES, salle jeux, table panneaux, chaises, mobilier, chalet, réfrigérateur, 525-9576. quo-16

TABLE, 5 chaises en bois, $35, bibelots $15. Tél. 849-8142. quo-16

SET de chambre, tête de lit, bibliothèque avec sommier, presque neuf, $25, set cuisine, pattes chromées, 8 chaises rembourrées en plastique, dessus en arborite, $50. 663-9817. quo-14

ENREGISTREUSE allemande 4 pistes, stéréo, $150, set chambre $50, set cuisine $25, Stroller $10, chaise haute $5, moise $5, traineau $5, balançoire extérieure $20. Tél. 656-1834. quo-14

AUBAINE, literie, set de vaisselle, batterie de cuisine, tél. 626-5775. quo-16

DIVERS objets de maison à vendre. Tél 523-4983. 5-20

POÊLE à vendre, 22 x 24. Téléphonez 842-4013. quo-14

POÊLE 110 volts, très propre, 2 ronds, fourneau, $25. 681-1855. quo-16

BARBECUE électrique, peut faire repas complets, 9 x 18, $40. 849-8078. quo-16

TENTE cabine, touristes, 9 x 12, équipement de tir à l'arc, complet, 842-1429. quo-16

POÊLE électrique, réfrigérateur, poêle huile, 683-4206. quo-16

USAGÉS, cadres, bicycle, parc bébé, moulin à coudre, télévision, 623-4878. quo-13

2 DIVANS-lits, très propres, set salon pour chalet, 623-3236. quo-16

CLIMATISEURS neufs, aucune installation, $99, $119, $169. Informations, 527-1756. quo-12

PISCINE, 12 pieds, diamètre, avec filtre. Tél. 681-3928. quo-16

PISCINE, 12 x 3 pds, à vendre. Tél. 681-9697 ou 849-2481. quo-14

MACHINERIE de cordonnerie, véritable aubaine, tél. 626-1970. quo-18

RÉFRIGÉRATEUR, $50, set de cuisine, $35, très propre, 653-3144. quo-14

SET de salon antique, style, rouet, chaise en jonc, table ronde, divers, 683-0254. quo-16

BICYCLETTE, fille, presqua neuve, banane, bois, billes, 2 sièges, 527-9496. quo-16

CROUTES de bois mou, pour feu de joie, ou chauffage de foyer, $8 la corde. 683-3243. quo-16

PETIT réfrigérateur, complètement neuf, bon prix, $110, tél. 525-6735. quo-16

POÊLE combiné, très propre, $80, tél. 875-2207. quo-16

BATTERIE accessoires complets, en très bon ordre, prix d'aubaine, 524-3151. quo-14

POÊLE électrique, Bélanger 40 po., de luxe, en bonne condition, convindrait pour chalet, 651-6713. quo-14

MAISON de parterre, prix $125, adresse 4340 des Sarcelles Orsainville. quo-19

GROSSE porte double 8 x 18, bois pour garage avec ressorts et supports, $250. 855-2212.

PROJECTEUR, 8mm, ciné-Kodak, barrière pour enfant, piscine pour enfant, 681-6086. quo-14

POÊLE, 2 brûleurs, 2 cruches, baril 45 gallons. 527-3589. quo-14

POMPE-EAU, toilette (complète), chauffe-eau électrique, portes, chaises, 663-9993. quo-14

POÊLE et réfrigérateur, démonstrateur de luxe à vendre, tél. 626-6775. quo-16

POÊLE à l'huile blanc, à sacrifier, offre raisonnable acceptée, 524-8197. quo-16

J'ACHETE caméra, 35 millimètres, brisée, Gendre, Reflex ou Télémètre, Range Finder, tél. 681-9335. quo-14

TAPIS de laine usagé, valeur $20 pour $5 la verge (200 verges), autres à $2 la verge, 300 verges de sous-tapis, à $0.45 verge, toiles vénitiennes, $2 à $5. 527-3554. quo-19

SET cuisine chromé, 6 chaises, table billards. 661-6146. quo-18

RÉFRIGÉRATEUR, lit, lessiveuse, bureaux, propres, aubaine, appelez toutes heures. 522-2319. quo-16

BICYCLETTE fille, CCM, 26, bon état, guitare, Kent, avec étui et courroie, 667-1091. quo-14

SET cuisine, chromé, blanc et brun, 6 chaises, état neuf, 623-2200. quo-14

LINGE dame, grandeur 40-42, 2 balais rouleaux, châssis, 661-7865. quo-16

TÉLÉVISION, Westinghouse, usagée 21 pcs, cabinet, parfait ordre, 623-3149. quo-13

LIT double, complet, idéal pour chalet, $25, 527-6295. quo-14

2 LITS, un d'hôpital, 3-4, aucune offre raisonnable refusée, 527-7150. quo-14

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

290 DIVERS A LOUER

LEA Nadeau Enr., robes mariées, demoiselles d'honneur, bal, manteaux, vente, louer, 2017, 1ère Avenue, 524-3724. quo-17

CRÉATIONS Carmen Québec Enr., robes mariées, location vente, L'Ormière, 842-6339. quo-22

ROBES mariées, neuves, et bal, demi prix, cause mortalité, 653-5973. quo-2

LOCATION de machines à coudre, Singer, $8 par mois, Singer Place Laurier, 651-4021. quo-2

MICHEL Bolly, location chaises roulantes, marchettes béquilles, cannes, 683-1729, 527-2435. quo-9

Cherchez-vous à vendre certains outils électriques dont vous ne vous servez plus ?

La chance vous sourit !

Vous pouvez utiliser les Annonces Classées du Soleil pour un prix minime. Elles sont lues chaque jour par un grand nombre de bricoleurs cherchant justement le genre d'outils dont vous ne savez plus que faire.

Composez 529-9231

EMPLOI

300 HOMMES DEMANDES

COMPAGNIE NATIONALE demande pour sa nouvelle succursale de Québec

Techniciens en réfrigération
Techniciens en appareils ménagers
Techniciens en électronique

Minimum 2 ans d'expérience, salaire avantageux, bénéfices sociaux habituels.

Tél.: 683-1701
ou 2 rue Courcelette, demandez Guy Fortin

dis. 13

MÉCANICIENS DE VOLKSWAGEN

LE concessionnaire le plus moderne d'Akron a besoin immédiatement de compagnons mécaniciens. Salaires alléchants, vacances payées, autres avantages sociaux, téléphoner, frais virés, à M. Brookbank, (216) 644-8431, 3100 Manchester Road, Akron, Ohio 44319. quo-13

CONTREMAITRE GÉNÉRAL EXPÉRIENCE

RESPONSABLE bâtisse béton armé. Travail dans la région de Rimouski, aux services d'une entreprise de Construction Générale de Rimouski. Expérience requise et salaire en fonction de celle-ci. Travail permanent. Ecrire dépt. 803 Le Soleil. quo-18

EMPLOI RÉMUNÉRATEUR POUR JEUNE HOMME

PRENDRONS applications samedi matin, à 9.30 heures précises, 350 est, Boul. Charest, Suite 212. quo-13

REPRÉSENTANT BILINGUE TERRITOIRE GASPÉSIE

MANUFACTURIER de produits universellement connus recherche un représentant ambitieux et travailleur. Si vous êtes actif et vous avez de l'expérience dans la vente, des aptitudes pour la mécanique, une connaissance élémentaire des métaux et possédez une auto, nous vous offrons une position d'avenir, un excellent entraînement, clientèle établie, salaire de base et commissions avantageux, programme de sécurité pour nos employés. Veuillez écrire votre application dépt. 760 Le Soleil ou appelez par téléphone, dès lundi soir 16 juin, 6 hrs p.m. Motel Colonial, Rimouski, 723-8560 extention 10 André Desarzens. quo-13

JEUNE HOMME

PLUS de 21 ans pour assister gérant d'une importante compagnie de produits de beauté. Le candidat choisi aura une personnalité plaisante et une mise soignée. Permis de conduire exigé. Pour rendez-vous Yves Bart, 529-8255.

BONNE OPPORTUNITE

COMPAGNIE d'importation en bijouterie et en cadeaux demande homme pour opérer leur propre commerce, aucun capital requis, fournir par compagnie pour plus amples renseignements, écrire à limited importing of Canada, 75 Savard, Auteuil, ville Laval, Montréal, avons territoire ouverts dans la province de Québec. quo-14

CAMIONNEURS avec expérience, dans livraison de meubles demandés, travail à l'année, références exigées. Dépt. 754, Le Soleil. quo-13

PATISSIER d'expérience pouvant également se rendre utile à la cuisine, demande pour saison d'été. Ecrire mentionnant expérience, âge, numéro téléphone. Hôtel La Normandie, Percé, Qué. quo-13

VENDEUR travailleur, pour le district de Québec et la Rive-Sud. Ecrire Dépt. 757 Le Soleil. quo-13

VENDEUR ou revendeur demandé immédiatement pour offrir aux débits de tabac, librairies, magasins variétés, pharmacies les articles à l'emblème du club de baseball des Expos de Montréal, en grande demande. Tous les territoires disponibles. S'adresser: Les Spécialités Monarch, 1 ouest, Van Horne, Montréal 151, Québec. quo-14

332 OCCASIONS D'AFFAIRES

ASSOCIE actif ou passif, pour obtention de franchise, léger capital requis, $7,000 à $10,000, décidez d'appeler pour rendez-vous, 872-2958. quo-17

ORGANISEZ votre propre entreprise — vendez et installez des systèmes centraux de ventilation par aspiration Black & Decker. Aucune expérience requise. Ecrire à Imperial Decorative Hardware Company, 1325 Avenue Greene, Montréal 215, Qué. quo-14

ASSOCIÉ demandé pour industrie manufacturière moyenne à Montréal, capital requis, $25,000 à $50,000, potentiel très intéressant. Ecrire Dépt. 805 Le Soleil. quo-14

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

RELATIONS EXTERIEURES

NOUS sommes à la recherche d'un homme jeune et dynamique et d'une jeune femme possédant tous deux entregent, excellente présentation. Ecrire dépt. 707 Soleil, ou téléphoner à 523-5200 ou 651-2513 pour prendre rendez-vous. quo-13

CUISINIER ou cuisinière, demandés, avec expérience, bonne recommandation 656-0911. quo-15

CONCESSIONNAIRES demandés pour salle à manger, restaurant, couple ou personne seule, pouvant prendre charge bons chiffres d'affaires, très belle ambiance pour personne qualifiée, références exigées, 35 milles de Québec, 596-9201. quo-14

MAÎTRE coiffeur ou coiffeuse demandé. Tél. 661-5041. quo-16

DISTRIBUTEURS $200, par semaine, gérant, $300 et plus, Automobile nécessaire. Appeler après 5 hrs, 456-1735. 15-16

Je CUISINIER, de jour, boul. Ste-Anne, s'adresser Mme Magnan, 881-4463. quo-14

344 COUPLES DEMANDES

COUPLE demandé, habileté en art culinaire, bon salaire, logement, proximité de Québec. 527-3797. quo-14

348 PROFESSEURS DEMANDES

PROFESSEUR masculin avec brevet pour enseigner 6e et 7e années. S'adresser secrétaire-trésorier Richard Poulin, St-Camille, Co. Bellechasse. Tél. 2442. quo-13

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

GERANTE POUR MAGASIN DE MODES

La candidate devra être parfaitement bilingue et familière avec l'administration d'un grand magasin comptant un personnel nombreux. Doit être au courant des budgets, etc.

Le magasin est merveilleusement agencé et les marchandises sont de haute mode et épatantes.

La candidate choisie sera orientée vers la mode et devra jouir d'une personnalité impeccable. Salaire selon l'expérience, tous les avantages sociaux offerts par la compagnie.

Pour obtenir une entrevue, veuillez téléphoner à Mme Fraser Palmar au 529-8867.

dis-13

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

MERVEILLEUSE OCCASION pour une dame sérieuse d'obtenir un territoire de vente. Commencez dès aujourd'hui à augmenter vos revenus. Expérience non-essentielle, nous vous enseignons comment présenter les produits Avon. Téléphonez à 523-7706.

St-Pascal, St-Roch, Jacques Cartier, Orsainville, Giffard, Villeneuve, St-Sacrement, Sillery, Ste-Foy.

dis-14

OFFICE OVERLOAD 529-9371

quo-13

$84. PAR SEMAINE

IMPORTANTE compagnie de produits de beauté requiert les services de jeunes filles 18 à 25 ans désireuses de se tailler une carrière dans le domaine de l'esthétique. Votre apparence et votre enthousiasme seront vos chances de réussite. Pour entrevue, Mme Monique Bazard, 529-6382. quo-13

OPÉRATRICES de machine à coudre industrielles demandées pour travail dans la plus grande industrie de vêtements de base féminin. Bénéfices marginaux, salaire supérieur à la moyenne. S'adresser personnellement au bureau d'emploi Wonderbra, 291 St-Vallier Est. quo-25

FILLE demandée, compagnie de fiducie reconnue, requiert les services d'une personne possédant au moins 2 années d'expérience comme dactylo, pour préparer des rapports et état financier, ainsi que divers documents comptable, salaire selon qualifications. Ecrire Dépt. 701 Le Soleil. quo-13

FILLE demandée, ouvrage général dans maison privée, Ste-Foy, une fin semaine par quinze jours, excellent salaire, information, 651-3928. quo-16

SECRÉTAIRE réceptionniste, bilingue, demandée, expérience requise, bonne apparence, tél.: 651-5553. quo-14

SERVEUSES demandées, expérience non nécessaire, avantages, tél. 692-0497. quo-17

SERVEUSES demandées avec expérience, pour le jour ou soir, se présenter Restaurant Quatre Bourgeois, 2910 Des Quatre-Bourgeois. quo-13

MASSEUSE diplômée ou infirmière pour massage dans salon massage pour hommes et dames, écrire Salon Annie, 229 Turcotte, Ville Vanier. quo-17

COIFFEUSE compétente demandée, Villeneuve. Tél. 681-6067, entre 7 et 8 hres soir. quo-14

COIFFEUSES demandées avec expérience dans perruque et postiches dans un comptoir de perruques. S'adresser à 827 Boul. Charest Est. quo-14

FEMMES ou filles, temps plein ou partiel. Tél. entre 5 et 7 hres soir. 525-6285. quo-11

FILLES de tables d'expérience, pour comptoir-lunch, S'adresser jour, Claude Guay, Jonction Sillery, 310 Ouest St-Cyrille. quo-14

FILLE ou femme demandée, âgée 25 à 35 ans, pour travail magasin, hommes, femmes et enfants. S'adresser 842 St-Joseph Est. quo-13

SERVEUSES de table demandées Restaurant China Garden. 145-16

DACTYLOGRAPHE demandée, pour ouvrage général de bureau, pour manufacture située au Centre Industriel St-Malo. Ecrire dépt. 802 Le Soleil. quo-14

SERVEUSES demandées pour le jour, Restaurant Italia, 460 de la Couronne. quo-13

SERVEUSE avec expérience pour restaurant Le Goéland, 661-7695. quo-13

JEUNE fille demandée, comme commis en pharmacie, aucune expérience requise. Ecrire Dépt. 801 Le Soleil. quo-14

COMPAGNIE d'assurance-vie demande sténo-dactylo bilingue avec expérience dans l'assurance. Tél. entre 2 et 4 p.m., 681-2191. 51-16

ON demande une dame d'âge mûr sachant faire la cuisine, pour prendre charge de la maison d'un monsieur vivant seul, salaire à discuter, 651-0909. quo-16

COMMIS-vendeuse, demandée dans confection pour dame, très bon salaire à la personne compétente, s'adresser à Kelly Shop, Place Fleur de Lys. quo-14

POUR comptoir-lunch, 25 à 35 ans, pouvant prendre responsabilité, $1.25 l'heure, venir faire application de 2 à 5 p.m. 1010, 4e Avenue, 525-9933. quo-14

JEUNE fille demandée pour travailler dans une famille de 2 enfants à Toronto, très belles conditions. S'adresser entre 6 et 7 heures, 337-2463. quo-16

FILLE de table demandée, s'adresser Buffet Cartier, 1148 ave Cartier. quo-16

353 INFIRMIERES-GARDES-MALADES

INFIRMIÈRES licenciées et auxiliaires licenciées, demandées pour service général dans hôpital privé, tél. 527-4216. quo-19

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

358 SERVICE DOMESTIQUE

BONNE demandée pour famille de 4 enfants, rue Poitier Ste-Foy, près des centres d'achats, travail à l'année, jusqu'à $150 par mois pour personne qualifiée. Toutes les commodités, chambre avec télévision, s'occupera de l'entretien de la maison, du service de la table et de la préparation du déjeuner. 831-3757 quo-16

BONNE demandée dans Sillery, avec expérience, ouvrage à l'année, 651-0976. quo-16

BONNE demandée, 2 enfants, âge scolaire, expérience exigée, références, bon salaire, 651-2600. quo-16

POUR 2 personnes âgées, sachant faire cuisine, chambre seule, références et bonnes conditions, 623-1922. quo-17

LORETTEVILLE, garder 2 jeunes enfants, travaux ménagers, références requises, 842-4992. quo-17

BONNE demandée, âgée de 20 ans, et plus, pour résidence Bois de Boulogne, Ste-Foy, pourvue de tous appareils ménagers, 4 enfants, femme de ménage, $35 par semaine. Tél. 656-1198. quo-14

FEMME pour 3 adultes, bon chez-soi, bon salaire, 872-7380. quo-14

CHARLESBOURG, aide familiale, demandée, pouvant coucher chez elle, très bon salaire, 626-9488. quo-18

PERSONNE responsable, prendre charge famille 2 enfants, un d'âge scolaire, mère travaille extérieur, salaire selon expérience et références. Ecrire C.P. 154, Québec 8. quo-14

OCCASION d'apprendre l'anglais, légers travaux ménagers, foyer moderne, pour une ou deux jeunes filles, $20 par semaine, téléphoner au (416) 636-1124, ou écrire à: Mrs. F. Shapero, 25 Timberlane Drive, Downsview, Ontario. quo-14

FILLE-mère demandée, pour prendre soin bébé d'un an, chambre seule, bon chez-soi, 626-5828. quo-14

BONNE demandée, 3 enfants, ouvrage général, bonnes conditions, 651-2203. quo-14

PERSONNE pour aider ménage 4 enfants, 15 juillet au 15 août, Ste-Foy, 651-0980, après 7 heures p.m. quo-16

ÉTUDIANTE aimant passer fin semaine, jeudi au lundi aux Laurentides, petits services en retour. 849-8078. quo-13

359 SERVICE DE GARDERIE

GARDERAIS, enfants, naissant à 5 ans, fille-mère ou autres, bons soins, 837-3139. quo-18

JARDIN Belvédère, garderie d'enfant, service professionnel surveillance continuelle, 964 Ave Moncton, 683-8808. quo-4

CENTRE de jour, Jardin Bleu Enr., gardons enfant donnons attention spéciale, développement physique, psychologique et mental des enfants, de 1 à 6 ans, sous la surveillance Service Santé Québec, ministère Famille et Bien-Etre Social, 1750 Boul. Benoit XV, 525-6323. quo-4

GARDERAIT jeunes enfants en pension, lundi au samedi, Orsainville. 626-3879. quo-25

DAME désire garder enfants chez elle, Ste-Foy, 653-9353 soir. quo-18

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

PLATRIER d'expérience demande plâtre, brique, joint gyproc. Tél. 525-7225. quo-19

MENUISIER, réparation construction chalets, maison, armoires, sous-sol, 651-3299 soir. quo-28

MENUISIER d'expérience 20 ans, réparation construction, finitions sous-sol, tél. 822-1177. quo-2

MENUISERIE générale, réparation diverse, construction armoires modernes. Estimé gratuit. 663-4701. quo-4

MENUISIER en finition, 27 ans d'expérience, bonnes références. 626-2598. quo-16

PEINTRE compétent prendrait tout ouvrage extérieur, intérieur, tapisserie etc. 872-2296. quo-9

JEUNE homme, 20 ans, permis conduire, un an mécanique. 832-8507. quo-17

MESDAMES pensez votre grand ménage du printemps, homme d'expérience, 527-4597. quo-13

PROFESSEUR demande emploi pendant juillet et août, pour ouvrage général de bureau, tenue de livres, bonnes références. Communiquer no 626-0392. quo-13

366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

CONFECTION, réparation draperies, recouvrement d'abat-jour, Mlle Dufour, 653-4539, 524-4704. quo-14

HAUTE couture, Création Française, différentes vêtements tous genres, 524-8228, 527-8129. quo-16

STÉNO-dactylo, finissante 12e commerciale spéciale, demande emploi. Tél. 832-8667. quo-13

ÉTUDIANTE-maître s'offre comme bonne, donnerait cours à étudiants. 527-4402. quo-13

ÉTUDIANTE ferait surveillante enfant, aide-ménagère, pour saison d'été. 825-2230. quo-16

JEUNE fille de campagne expérience désire emploi, pour vacances, Québec, tél. 851-1924, C.P. 2097, Trois-Pistoles. quo-13

LOGIS

LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

410 QUARTIER CHAMPLAIN

$95, 4 GRANDES, modernes, eau chaude fournie, 26 Laval, 523-2701. quo-14

FLAT meublé, 2 pièces, avec salle bains, tél. 623-4754. quo-14

85 ST-PIERRE, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $65. 692-1748. quo-18

HAUTE-ville, près Château Frontenac, flat, meublé, 1 1-2, 2 1-2 pièces, 651-0873. quo-20

RUE ST-PAUL, 3, chauffés, libres, $75-$140. quo-8

227 ST-PAUL 3 pièces, $25, 4 pièces, $38 mois, libres. quo-4

12 RUE Ste-Famille, 4 pièces, éclairé, chauffé, eau chaude à l'année, prix raisonnable, 524-6092. S'adresser à Michel & Frères Enr., 337 St-Joseph Est. quo-13

LOGEMENT à louer, 5 pièces, Haute-Ville. Tél. 522-7670. quo-14

REMPARTS, 2 pièces, meublé, poêle, réfrigérateur, $70, libre, 683-9053. quo-14

411 QUARTIER LIMOILOU

"PLACE DES SEIGNEURS"

1 1-2, 4 1-2, 5 1-2 PIÈCES, piscine, tennis badminton, tabagie, salon de coiffure, chauffage électrique, inclus dans le prix du loyer. 626-3313, 626-8425. quo-2

1½, 2½,

MEUBLÉ, tout confort, piscine, tennis, badmington, électricité incluse, 626-0313, 626-6425. quo-3

St-Paul-Apôtre, Le Laurentien

COIN 23e et 2e Avenue, bloc en construction, 6 étages avec ascenseur, incinérateur, buanderie, grand balcon, intercom, stationnement intérieur, et extérieur, piscine extérieure, salle de réception et sun deck sur toit, épreuve du feu, bain sauna, salon coiffure, occupation 1er mars et plus. Jour 524-9258, pour visiter tous les jours, meublés ou non, venez constater par vous-mêmes tous les avantages du Laurentien. quo-14

PLACE STE-ANNE

5 et 3 pièces

PRÈS école, église, centre d'achats Canardière, stationnement buanderie, piscine, libre immédiatement. Voir concierge, appt 2, 1755 rue Ernest-Lapointe, angle 18e Rue. Informations, jour, 527-5126 ou 527-9085, soir, 663-9677. quo-20

MAGNIFIQUE 2 pièces, meublé, aspirateur, balcon, $110., 140, boulevard des Alliés, 833-2849. quo-3

ST-ALBERT, genre motel, 2 1-2, neuf, meublé, chauffé, tapis, 626-9868, 522-1813. quo-18

3 PIÈCES, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, $135 mois, 626-9584, après 7 hres, soir. quo-23

A louer, 2 1-2 pièces, salle de bains complète, 1985, 23e Rue St-Pie X, 661-2486. quo-27

DES Bouleaux est, 2 1-2 libre meublé, chauffé, stationnement, concierge, 623-9180. quo-2

5 PIÈCES, 1590 Niverville, tél. 661-8335. quo-27

2 PIÈCES, meublé, près St-Michel Archange, libre immédiatement, 661-8196, 663-0865. quo-3

3 GRANDES pièces, salle bains, chauffé eau chaude, 35 L'Espinay. quo-16

5 PIÈCES, meublé ou non, 1er juillet, deux 3 pièces, meublés, piscine intérieur, 681-6333. quo-4

3, 390, 4, 100 MODERNES, chauffés, stationnement, buanderie, Hourassa, 524-5529. quo-3

COINS Benoit XV, 18e Rue, 1 1-2, meublé, moderne, libre. 667-2848. quo-4

PLACE Sapinière, Ste-Odile, 3 1-2, 4 1-2, épreuve feu, insonorisés, piscine, etc., réservations septembre, octobre, 626-6692, 653-7458. quo-7

VÉRITABLE 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, incluse, balcon, 653-3257. quo-12

STE-ODILE, sous-louer, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, partir $105. 626-6692, 653-7458. quo-7

STE-ODILE, 4 pièces, neuf, chauffé, libre août, 325, ouest, des Lilas, appt. 6, 626-2660, 623-5743. quo-13

2 LOGEMENTS, neufs, 3 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, 525-7849. quo-16

2 PIÈCES, meublé, chauffé, éclairé, propre, entrée seule, 528-8752. quo-17

411 QUARTIER LIMOILOU

SOUS-SOL meublé, 4 1-2 pièces, Tél. 523-5415. quo-14

3 PIÈCES, salle bains, adultes, près Exposition. Tél. 524-9711. quo-14

ST-PASCAL, 4 pièces, pas chauffé, libre 1er juillet, 661-2348. quo-14

RUE Mailloux, 2 pièces, chauffé, meublé, air climatisé, $110, 663-4385. quo-11

ST-FRANÇOIS d'Assise, 108 Lamontagne, chambre-boudoir, cuisine, salle bains, 524-4474. quo-18

617-de RUE, 2e étage, 4 pièces, $44, libre, 522-4231. quo-14

4 GRANDES pièces, salle bains, eau chaude, 220, $68, 524-9586. quo-16

5 PIÈCES, libre, chauffé, 394, 11e Rue, appt 4, 524-1854. quo-16

84 DE L'Espinay, 4 pièces, chauffé, libre immédiatement, $95. 681-7002. quo-12

STE-ODILE, 4 pièces, chauffé, eau chaude, $105, entrée laveuse, 626-1632. quo-13

412 QUARTIER MONTCALM

Place Samuel De Champlain

UN NOUVEAU CONCEPT DE VIVRE

PISCINE INTÉRIEURE, FEU DE BOIS, SAUNA, TERRASSES, VUE PANORAMIQUE, RESTAURANT, SALON DE COIFFURE ET ÉPICERIE-TABAGIE, SALON D'ACCUEIL, ET D'HÉBERGEMENT D'INVITÉS. APP. DE 1, 2 OU 3 CHAMBRES À COUCHER, ELECTRICITÉ ET TÉLÉCABLE FOURNIS, BUANDERIES D'USAGE GRATUIT, CUISINES EQUIPÉES, AIDE-MÉNAGÈRE DISPONIBLE, GARAGES SPACIEUX ET SERVICE D'AUTOMOBILES, HALL D'ENTRÉE VIEUX STYLE CANADIEN.

350 CHEMIN STE-FOY, QUÉBEC 6, VISIBLES : LUNDI AU SAMEDI 9 HEURES A.M. A 8 HEURES 30 P.M.

BOLDUC ET ASSOCIÉS INC. PROPRIÉTAIRES-CONSTRUCTEURS

dis-17

412 QUARTIER MONTCALM

APPT LE LAVALETTE

874 AVE Dessane, 1 quatre pièces, avec accessoires et services, disponible 1er juillet, 681-2422. quo-24

LE LAURIER

600 AVENUE Laurier, vue sur le fleuve, ascenseur, musique portier, concierge, 5 et 6 pièces, à compter de $240. Claude Guay, 523-4635. quo-14

PERSONNE AGÉE

ENDROIT tranquille, magnifique 2 pièces, meuble, tapis, teinture, salle toilette, tél. 683-7406. quo-17

CHATEAU ST-LOUIS

6 PIÈCES, vue fleuve, Laurentides, concierge, portier, gardien nuit, ascenseur, stationnement, 523-2990. quo-17

LE BELVEDERE

LUXUEUX 5 pièces, chauffé, incluant poêle, réfrigérateur, laveuse à vaisselle, 2 chambres de bains, garage, service d'ascenseur et concierge. Libre 1er juillet. Information, 527-3126, 527-9088 ou 1105 Belvédère. quo-18

LE MONTMORENCY

SUPERBE bachelor, vue fleuve, meublé ou non, cuisine complète, piscine, garage, épicerie, nettoyeur ménage sur place, sous-louerais prix réduit, cause départ, 165 Grande-Allée est, jour, 525-9763, soir 525-7648. quo-17

1050 RAYMOND-Casgrain, près hôpital St-Sacrement, 3 pièces, avec poêle, réfrigérateur, $130, ascenseur, piscine, buanderie. Tél. 681-4627 ou 681-3815, stationnement. quo-14

2 PIÈCES, meublé, 390 Chemin St-Louis appt. 16, tél. 681-8680. quo-18

6 PIÈCES, exceptionnel, face Plaines, 390 Chemin St-Louis, appt 16. 681-8680. quo-18

1105 BELVÉDÈRE, bachelor, moderne, chauffé, garage, buanderie automatique, équipé, poêle, réfrigérateur, libre immédiatement. 527-5126, 527-9085. quo-20

1105 BELVÉDÈRE, 3 pièces, moderne, chauffé, garage, buanderie automatique, équipé poêle, réfrigérateur, laveuse vaisselle, libre immédiatement. 527-5126, 527-9085. quo-20

ST-CYRILLE, demoiselle, permis cuisine, entrée seule, $5 et $7, 527-8397. quo-21

ST-SACREMENT, près hôpitaux, autobus, magnifique 2 pièces, neuf, meublé, tapis, tentures, salle toilette, service concierge, libre $100, électricité incluse 683-7406. quo-14

ABERDEEN, 3 pièces, chauffé, eau chaude, 4e étage, $110. 681-8992. quo-27

LOGEMENT 9 pièces, Murray, près Chemin St-Louis, adultes, 527-9735, 875-3637. quo-2

4 PIÈCES, entièrement meublé, rue attrayante, $125, y compris l'électricité et stationnement. Tél. 692-0256. quo-4

DEAUVILLE 1 1-2, 3 1-2, 4 1-2, luxueux, cuisinière, réfrigérateur, ascenseur, buanderie, stationnement, concierge, meublé, non meublé. 681-7493. quo-4

FLAT meublé, chauffé, éclairé, pour 2 personnes, rue Dolbeau, 527-5800. quo-4

775 VIMY, 1 1-2 pièce, mur de brique, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, $100 mois, 1er juillet, libre. 527-0549. quo-13

192 FRASER, 5 pièces, meublé, libre, 524-5702. quo-13

RUE Madeleine de Verchères, 1 1-2 pièce, meublé, entrée privée. 527-7740. quo-13

ST-SACREMENT, 1er étage, 6 pièces, 3 chambres, chauffé, garage, $110, libre 1er juillet, 1247 de Repentigny, 683-9035. quo-16

BELVÉDÈRE, libre 1er août, 5 pièces, moderne, chauffé, 683-2423. quo-16

AVENUE Murray, 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, 1er, libre, 527-1868. quo-13

PRÈS Jonction Sillery, 2 1-2 meublé, propre, 220, fille distinguée, 681-2637. quo-13

$125 MODERNE, grand 3 1-2, ameublement neuf, buanderie, 650 Chouinard, 527-9577. quo-10

2 PIÈCES, meublé, entrée privée, Avenue Bougainville, libre 527-5828. quo-13

DE Beyières, flat meublé, éclairé, chauffé, entrée privée, 522-8322, 681-4387. quo-17

1105 BELVÉDÈRE, apot 408, poêle, réfrigérateur, laveuse vaisselle, $125, meublé, $130, 683-4557. quo-13

3 PIÈCES, salon, chambre, boudoir, tapis mur à mur, salle bains, et cuisine à partager avec une autre personne, balcons, centrai cour Haute-Ville, autobus à la porte, près église, conviendrait bien pour personne retraitée, 527-8745 ou 683-9781. quo-19

630 CHOUINARD, appartement meublé, libre immédiatement. 527-7634. quo-12

CHEMIN Ste-Foy, près hôpitaux, 1 1-2 pièce, meublé, poêle, réfrigérateur, 527-5589. quo-19

JUIN gratuit, véritable 3 pièces, meublé, près hôpital St-Sacrement, 626-7093. quo-19

ST-SACREMENT, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, sous-louer 1er juillet, 683-2073. quo-19

413 QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

$80, 3 MODERNES, poêle, réfrigérateur, meublé désiré, St-Jean, Ste-Geneviève, 522-1152. quo-23

HAUTE-ville, appartement moderne, meublé, entrée privée, buanderie, 525-8278, 623-5115. quo-3

411 QUARTIER LIMOILOU

ST-ALBERT, 4 grandes pièces, insonorisé, très moderne, stationnement, près autobus, juillet, août, septembre, octobre. Jour, 681-0221, soir, 626-0397. quo-9

SOUS-sol, 3 1-2 pièces, meublé, libre 1er juillet. Après 6 hres, 523-6968. quo-13

3 PIÈCES meublé, non chauffé, sous-sol, semaine $12. 661-1724. quo-14

2, 4 PIÈCES, meublés ou non, près 18e, 1ère, 529-5395. quo-13

STE-ODILE, 3 et 4 pièces, modernes, stationnement, meublés septembre, 626-3318. quo-13

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, à sous-louer, meubles 1 1-2 an, à sacrifier cause départ, jour 522-8668. quo-17

3 PIÈCES, meublé, chauffé, visite soir et fin de semaine, 49 Blvd. Dessaillieurs, 623-1150. quo-17

3 1-2 PIÈCES, meublé, chauffé, éclairé, 2 balcons, 1420 Mauffils 667-2697. quo-16

412 QUARTIER MONTCALM

Place Samuel De Champlain

UN NOUVEAU CONCEPT DE VIVRE

PISCINE INTÉRIEURE, FEU DE BOIS, SAUNA, TERRASSES, VUE PANORAMIQUE, RESTAURANT, SALON DE COIFFURE ET ÉPICERIE-TABAGIE, SALON D'ACCUEIL, ET D'HÉBERGEMENT D'INVITÉS. APP. DE 1, 2 OU 3 CHAMBRES À COUCHER, ELECTRICIT

419 STE-FOY

PLACE PHILIPPE

8 PIECES, 2 chambres, moderne, stationnement compris, libre immédiatement, 768, Place Philippe, 656-0767, soir, jour, 825-4801. quo-19

RUE DE NORVEGE

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 MEUBLES ou non, chauffage, électricité, stationnement, concierge, 651-7372. quo-2

UN MOIS GRATUIT

4, 5 PIECES, entrée laveuse, sécheuse, concierge, M. Roy, 651-0710. quo-3

LE MARICOURT

1 1-2, 3, 4, 4 1-2 PIECES, meublé ou non, libre juillet, septembre, piscine et garage intérieur, service conciergerie, 651-1018. quo-4

LUXUEUX 5 PIECES

IMMEDIATEMENT $130, eau chaude, balcon, entrée laveuse, sécheuse, 653-2371, 656-0734. quo-5

LIBRES

GRAND 4 1-2 pièces, moderne, près université, aussi poêle, réfrigérateur, 683-3106. quo-9

PARC NEILSON 2½, 5½

1103 DIJON, occupation immédiate, et septembre, stationnement, meublés désiré, 653-8963. quo-25

FUTURS MARIES

GRANDS 3 1-2 pièces, prix réduits, près centre d'achats, jour, 329-6821, soir et fins de semaine, 651-7133, 683-8792, M. Lagueux quo-16

PARC NEILSON

GRAND 4 pièces, moderne, chauffé, stationnement, concierge 3500 Boul. Neilson, appt. 3, 651-3057. quo-14

BOUL. NEILSON

4 1-2 PIECES, meublé, moderne, service d'autobus, proximité centre d'achats, église, école, location immédiate, 653-2598. quo-12

ATTENTION POUR FAMILLES

RUE Norvège, 5 1-2 pièces, modernes, entrées laveuse, sécheuse, stationnement, concierge, M. Pigeon, jour, 529-0751, soir et fins semaine, 651-7125, 651-4224. quo-16

MEUBLES, STE-FOY

DES maintenant au 1er septembre, logements modernes, meublés, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, près Cité Universitaire, 683-8002 ou 651-1719. quo-25

LIBRE 1er JUILLET

PRES Chemin Ste-Foy, 5 pièces, chauffé, piscine, stationnement, $130, tél. 653-2304, 653-4601. quo-19

L'ELYSEE

MODERNE, piscine, terrasse, ascenseur, concierge, incinérateur, 5 1-2, 3 1-2, meublé ou non, 683-7474, 525-5427, 928 Myrand. quo-12

RUE de Norvège, 4 pièces, libre juin, $120, 653-8981, 653-4805. quo-17

LA REGENCE, 3470 Quatre-Bourgeois, 1 1-2, 2, 3, 4, 5 pièces, 527-9032. quo-17

3 PIECES, meublé, près Quatre-Bourgeois, tél. 653-0820. quo-13

2 1-2, MEUBLE, chauffé, près hôpital Laval, entrée privée, 683-0986, 653-8943. quo-13

RUE Rougemont, 1 1-2, 4 1-2, 3 1-2, neufs, buanderie, piscine, 651-0213, 837-5677. quo-13

RUE Norvège, 4 1-2 pièces, et 5 1-2 pièces, neufs, arrêt d'autobus à la porte, 656-9485, 837-5677. quo-13

910 PLACE Beloeil, 5 pièces, $125, stationnement, concierge, tél. 651-1940. quo-14

LUXUEUX, neuf, 4, $115, 6, $140, entrée laveuse, Lambertville, 656-0876. quo-14

MAI, juin, 2 1-2, 4, près Université, centre d'achats, meublé, si désiré, $120 plus, 523-8445, 651-3047. quo-18

5 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, libre, 529-9738, 626-3027. quo-18

2 1-2, 3 PIECES, meublé si désiré, stationnement chauffé, buanderie, 653-2434. quo-18

730 NORVEGE, 3 pièces, meublé moderne, stationnement, libre immédiatement, 651-2581. quo-18

RUE des Quatre-Bourgeois, 1 1-2, 5 1-2 pièces, stationnement, concierge 651-3310. quo-19

RUE Duchesneau, bachelors, 1 1-2, 2 1-2, meublés, 4 1-2, non meublés, stationnement, piscine intérieure, concierge, 651-1719, 653-8002. quo-21

3, 4 4 1-2, 610 RUE Norvège, chauffés, eau chaude fournie, insonorisés, câblé, intercom, location, 651-6834, 653-5723. quo-23

MEUBLE si désiré. Tél. 653-0820. quo-21

1 1-2, 2 1-2, 4, meublés, près Université, centres d'achats, 523-8445, 681-3047. quo-26

IMMEDIATEMENT, 4 1-2, premier plancher, meublé désiré, stationnement, Université, 651-5014, 653-8963. quo-25

RUE d'Entremont, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, conciergerie neuve, près centre d'achats, stationnements, 651-7195. quo-25

4 PIECES, neuf, libre immédiatement, $115, meublé si désiré, 681-5504. quo-25

GRAND 3 1-2 pièces, libre 1er juillet, midi et soir, 651-5186. quo-22

BACHELOR, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, électricité comprise, heures bureau: 832-2949, soir, 651-2010. quo-26

PRES hôpital Laval, 4 grandes pièces, moderne, $125, 731 Chanoine Scott, 653-8655, 651-5085. quo-25

PLACE de Bourgogne, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, complexe domiciliaire incluant électricité, piscine, stationnement, conciergerie, 862 Bourgogne, appt 4, 653-7306. quo-27

2 1-2, 3 1-2, 5 1-2, NEUFS, entrées laveuse, sécheuse, stationnement 3009 de la Roche, appt 4, 653-7352. quo-27

RUE de Bourgogne, 2 1-2 et 4 1-2, meublés, stationnement, concierge, 656-0008. quo-27

RUE Concorde 4 1-2 pièces, piscine, stationnement, prise buanderie, conciergerie, 683-4034. quo-27

2 1-2 PIECES, 3 1-2 pièces, 4 1-2 pièces, 5 1-2 pièces chauffé, eau chaude fournie, libres immédiatement, 651-3985. quo-27

NORVEGE, 4 pièces, moderne, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, buanderie, 527-8668. quo-17

3004 APPT 2 rue d'Entremont, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, neufs, piscine stationnement, buanderie, près écoles, centres d'achats, Jour, 658-6603, soir, 651-3985 ou 837-5677. quo-28

LOGEMENTS, neufs 2 et 4 pièces, meublés ou non, buanderie, câblé, près centre d'achats, libre, 840 de Bourgogne, 527-4284, 651-6496. quo-30

APPARTEMENTS à louer, meublés ou non, Ste-Foy, piscine intérieure, stationnement, près centres d'achats, tél. 651-5867. quo-3

2 1-2, MEUBLES, neufs, libres, 710 ave de Norvège, 651-7490, 651-3282. quo-17

LE Chasseur, 2 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, libres, stationnements, concierge, 651-7888. quo-3

APPARTEMENT le Montmagny, 2 1-2, 3 1-2, meublés ou non, piscine extérieure, 4 pièces, juillet, 656-0820. quo-3

APPARTEMENT le Montmagny, 2 1-2, 3 1-2 meublés ou non, piscine extérieure, 4 pièces, juillet, 656-0820. quo-25

4 1-2 PIECES, chauffé, 1er $130, s'adresser, 3500 Blvd Neilson, appt. 6, tél. 656-0740. quo-17

NORVEGE, 4, 4 1-2, modernes, buanderie, stationnement, septembre, 651-2581. quo-2

GRANDS 3, 4 pièces, modernes, chauffés, électricité, tous services, entièrement inclus, meublés si désiré, occupation immédiate, 626 de Norvège, 651-4272. quo-4

4 1-2 PIECES, neuf, d'un an, on donne un mois gratuit, chauffé, éclairé, stationnement, $135 par mois. 651-6913. quo-4

$125 CINQ, grande, modernes, entrée laveuse, sécheuse, Place Beloeil, 653-4451. quo-7J

GRANDIN, 3 1-2, 4 1-2, luxueux, cuisinières, réfrigérateur, tapis, incinérateur, stationnement, garage, buanderie, conciergerie, mai, Tél. 653-4451. quo-8

RESIDENTIEL, 3 et 4 pièces, modernes, avec services, stationnement, 656-0975. quo-8

RUE La Forest, Le Rakoux, luxueux, 4 1-2 et 6, libre 1er juillet, et 1er septembre, garage intérieur, stationnement extérieur, piscine, concierge, chauffage électrique, eau chaude, électricité comprise, aussi câblée, 656-0337. quo-8

2 1-2 ET 3 1-2 meublés, occupation immédiate, piscine, aussi 5 1-2 et 7 1-2, occupation immédiate, près école, église, centre d'achats, autobus, s'adresser, 3405 rue Concorde appt. 3 tél. 651-4643. quo-5

MGR Grandin, 2 1-2 pièces, poêle, réfrigérateur, septembre, $90. Tél. 653-2087. quo-5

ST-THOMAS d'Aquin, libre, St-Cyrille Ouest, soubassement chauffé, 3 pièces, 681-2608. quo-5

2 1-2 LUXUEUX, meublés, neufs, libres, 710 Norvège, $120, 651-7490. quo-19

4 1-2 NEUFS, proximité boul. Duplessis, libres, stationnement, balcon, 651-3282, 651-7490. quo-19

LIBRES immédiatement, 4 1-2, 2 1-2, 1 1-2, à partir de $110 mois, meublés si désiré, 653-4275. quo-3

2, 3 PIECES, meublés, modernes, tapis, stationnement compris, libre, 681-8271. quo-13

POUR concierge immédiatement, rue Dijon, 4 1-2, tous services, stationnement, 65-8072. quo-7J

2 1-2, 3 1-2, 5 1-2, CHAUFFES, eau chaude fournie, libre, Tél. 656-0093. quo-7J

4, NEUFS, entrée laveuse, sécheuse, balcon, stationnement, libres, 651-7490, 651-3282. quo-20

419 STE-FOY

5 1-2 PIECES, chauffé, 1er plancher, juin gratuit, $135. Tél. 653-8508. quo-7J

BACHELOR, meublé, proximité Place Laurier, chauffé, éclairé, cuisinette, monsieur, 656-0824. quo-7J

7 PIECES, 2 salles bains, neuf, arrière, Place Ste-Foy, 651-5388. quo-13

3 PIECES, meublé, libre, 6 minutes Université, entrée privée, 681-1182. quo-13

3 PIECES, meublé, libre immédiatement, Tél. 653-0820. quo-7J

LIBRE 3-6 pièces, neufs, modernes insonorisé, 3465 Maricourt, 653-8069. quo-7J

2 1-2 ET 3, neufs, modernes, piscine, libre, 3500 Maricourt, 651-6369. quo-7J

NORVEGE, 7 pièces, 2 salles bains, libre juillet, 653-8637, 653-8981. quo-13

3 1-2 PIECES, sous-sol, meublé, Route de l'Eglise, 653-0157. quo-13

PLAGE Beloeil, 4 et 5 pièces, modernes, chauffés, eau chaude, stationnement, près centres d'achats, 623-7772. quo-16

RUE Emile Côté, magnifique 5 1-2 pièces, moderne, entrée laveuse, sécheuse, balcon, stationnement, concierge, libre immédiatement $145, Jean-Guy Gingras, jour, 683-2103, soir, 626-8150. quo-16

PRES UNIVERSITE, tapis mur à mur, bâtisse en béton, style espagnol incinérateur, 1 1-2, 2 1-2, tél.: 651-0710. quo-16

BOIS de Vincenne, appartement de luxe, de 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 pièces, meublé si désiré, concierge, intercom, buanderie, sur chaque étage, madame Rachel, Tremblay, 653-2152, Antoine Morin & Associés, courtier. quo-16

RUE Le Chasseur, magnifique 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, moderne, stationnement, concierge, $115, libre immédiatement Jean-Guy Gingras, jour, 683-2103, soir 626-8150. quo-16

LOGEMENTS 4 pièces, libres, 890 rue Myrand, Ste-Foy. Tél 839-8075. quo-16

2 1-2 PIECES neuf, eau chaude, électricité fournies, $85, meublé si désiré, 653-4805 ou 653-8081. quo-9

STE-FOY, 4 pièces, neufs, libres immédiatement, service d'autobus. 653-4124, 849-9166. quo-10

4 1-2 PIECES, chauffé, meublé, ou non, libre 1er juillet, proximité d'Université, et centres d'achats, 651-3163. quo-17

LOGEMENTS 2 1-2 pièces, chauffés, meublés, eau chaude fournie, insonorisés, stationnements privés avec prises, buanderie, s'adresser concierge, 3015 Laroche appt 6 651-7502. quo-10

TRES beau 7 pièces, libre 1er juillet, 3320 Saguenay. 651-5625. quo-19

3 1-2 PIECES, libre, édifice moderne, commodités, s'adresser, 653-4190 ou 653-8002 quo-10

5 PIECES, chauffé, libre 1er juillet, 760 des Mélèzes, 656-0337. quo-17

SOUS-louer, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $120. 651-7534. quo-13

RUE Rougemont, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, neufs, buanderie, piscine, 651-0213, 37-5677. quo-10

PRES Université, pour juillet et août seulement, appartement entièrement meublé, salon, cuisine, salle à dîner, télévision, 782 Chèvremont, 651-1981. quo-14

4 1-2 PIECES, 888 Place Beloeil, libre 1er septembre, Tél. 651-1981. quo-14

GRAND 6 pièces, entrées laveuse, sécheuse, $135 mois, 656-0571. quo-14

RUE Chanoine Scott, 5 pièces, moderne, non meublé, libre 1er juillet, $125, Mme Françoise Villeneuve, 527-0420. quo-14

RUE La Forest, 3 pièces, libre 1er juillet, piscine, 651-2958. quo-14

5 1-2 CHAUFFE, électricité fournie et eau chaude, libre 1er août, s'adresser 651-7390, 3307, L'Heureux, appt. 5. quo-18

LIBRE 1er juillet, 5 1-2 pièces, près centres d'achats, 651-7095. quo-14

SOUS-louer, 4 pièces, fermé, cause transfert, 651-5597. quo-14

3 1-2 PIECES, chauffé, rue Norvège, $130. S'adresser 731 Norvège, appt 2, Tél. 653-4683. quo-12

L'ELYSEE, 925 Myrand, appt 403, 6 1-2 pièces, 3 chambres non meublé, près Université. 529-1374, 683-7474. quo-14

4 1-2, NEUF d'un an, arrêt d'autobus, buanderie, entente sur prix, libre immédiatement, 651-5349. quo-14

2 MAGNIFIQUES, 5 pièces, chauffés, piscine, stationnement libres immédiatement, 653-3294. quo-12

JUIN gratuit, 2 1-2, meublé, piscine, tout compris, $130, 658-0442, 623-1256. quo-16

CHANOINE Scott, 5 pièces, $125, 4 pièces meublées, $140, stationnement, concierge, 656-0902 quo-19

RABAIS, 6 pièces, entrée laveuse, sécheuse, chauffé, stationnement, libre 1er juillet, 3820 Laprade, 656-9265. quo-12

420 BANLIEUE

6 PIECES, NEUFS

TRES MODERNES

LES Saules, 6 pièces, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, 681-3881. quo-30

PLACE METRO

2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, LUXUEUX, tous les services inclus, chauffés à l'électricité, près école, église, autobus, centre d'achats, 681-6251, après 9 heures, 527-7309. quo-4

PLACE VANIER

2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, LUXUEUX, tous les services inclus, chauffés à l'électricité, près école, église, autobus, centre d'achats, 681-6251, après 9 heures, 527-7309. quo-4

APPART. HELENE-BOULE

2 1-2 ET 4 1-2 pièces, chauffés, éclairés, tapis fournis, salon et chambre à coucher, face à l'école, 2745 St-David, Giffard, 663-9029. quo-5

Beaucoup plus, même prix

BEAUPORT, splendides 4 pièces, coin des Cascades et Place Robert, BEAUCOUP PLUS, MEME PRIX, 661-9738, 529-5311. quo-12

LOGEMENTS NEUFS

4, 3, 2 PIECES, tapis mur à mur dans chambres, salon, entrée laveuse, sécheuse, grand stationnement, prise courant auto, 626-8354. quo-12

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, coins St-David et Auclair, Giffard, juin gratuit, 663-3585. quo-17

BEAUPORT, centre ville, neufs, paisibles, magnifiques 4 pièces, chauffés, stationnement, concierge, mai gratuit, 667-0255. quo-17

VILLENEUVE, 4 pièces, tapis salon, chauffé $105 immédiatement. 663-9135, 835-7163. quo-20

ORSAINVILLE, 2 1-2, meublé ou non, service buanderie. Tél. 683-8227, 683-6035. quo-20

VILLENEUVE, logement ultra-moderne, 4 1-2 pièces, tapis mur à mur, eau chaude fournie, 663-9033. quo-17

VILLENEUVE, 5 pièces, chauffé, vivoir, salle à dîner, 2 chambres, salle de bains, cuisine, buanderie, garage et stationnement, parterre, 1040 ave Royale, 867-3445. quo-27

VILLENEUVE, grand 4 pièces, chauffé, eau chaude, libre. 663-7651, 849-8254. quo-23

GIFFARD, 4 pièces, $115 mois, libre immédiatement. Tél. 651-3149. quo-25

GIFFARD, 4 pièces, modernes, eau chaude fournie, stationnement, $125, immédiatement. Jusqu'à 10 hres le soir, 661-6864, 663-0646. quo-25

LOGEMENTS 4 et 5 pièces, modernes, neufs, libre juin et juillet, Loretteville, 842-5722, 842-1051. quo-26

MAGNIFIQUE 4 pièces, neuf, près église St-André, limite de Charlesbourg-Ouest, vue sur Québec, et les Laurentides, stationnement, entrée laveuse et sécheuse, $112 et plus. Tél. 842-3455 ou 667-3276. quo-26

COURVILLE, 2 pièces, neuf, meublé, chauffé, éclairé. Tél. 829-2424. quo-28

GIFFARD, 2485 Bourg Royal, 4 1-2, 2 1-2 neufs, meublé si désiré, stationnement, buanderie, chauffé, eau chaude près écoles, autobus, 663-7998, 832-4293. quo-4

CHARLESBOURG, 2 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, réfrigérateur, poêle, laveuse, sécheuse, tapis, stationnement $95, 681-2684. quo-2

BEAUPORT 4 pièces, eau chaude fournie, libre immédiatement, tél. 828-2736. quo-30

ANCIENNE-Lorette, 4 1-2 pièces, neuf, chauffé, eau chaude fournie, luxueux tapis mur à mur, 2 1-2 pièces, meublé ou non. 872-7280. quo-27

MAGNIFIQUE 4 pièces, tapis, neuf, libre immédiatement. $105, 661-4682, 667-0539. quo-3

GIFFARD, 4 pièces, moderne, eau chaude fournie, tapis, salon, service buanderie, stationnement, près hôpital St-Michel Archange, $125, 1er mai, jusqu'à 10 hres soir. 661-6864, 667-0513. quo-3

ANCIENNE-Lorette, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, entrée laveuse sécheuse, libre juin. 872-9424. quo-4

GIFFARD, près école Samuel de Champlain, chauffé, neuf, grand 5 pièces, 1er juillet, 1er août, 1er septembre, 661-1627. quo-5

BEAUPORT, 2 pièces, neuf, chauffé, meublé, éclairé. Tél. 829-2424. quo-7J

LES Saules, 2 1-2 pièces, chauffé, neuf, libre, 872-9141. quo-8

MAGNIFIQUE, 4 pièces, neuf, près église St-André, limite de Charlesbourg Ouest, vue sur Québec, et les Laurentides, stationnement, entrée laveuse et sécheuse, $112 et plus, tél. 842-3455 ou 667-3276. quo-26

VILLENEUVE, 5 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, $130, 663-0956. quo-9

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, tapis, 626-4245. quo-16

4 1-2 PIECES, entrées laveuse, sécheuse, 2 1-2 pièces, meublé, tentures, tous services inclus, proposition avantageuse aux mariés de juillet et août, 2745 St-David, appt. 9, Giffard, 663-8029, 681-7898. quo-9

420 BANLIEUE

2 1-2 PIECES chauffé, éclairé, eau chaude, entrée privée, 663-9476. quo-16

VILLE Vanier, 2 pièces, meublé, chauffé, libre, 15 juin, 527-3113. quo-16

ORSAINVILLE, 4 pièces, entièrement meublé, 1er juillet-1er septembre, $200 pour 2 MOIS. 623-4178. quo-16

GIFFARD, 2 logements, 2 1-2 pièces, chauffé, meublé ou non, $80 et $100, libre immédiatement, 663-7744. quo-14

VILLENEUVE, 5 pièces, chauffé, salle lavage, stationnement, $130, libre, 661-2675. quo-13

ANCIENNE-Lorette, meublé, 4 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, 1er juillet. Tél. 872-2672. quo-14

BEAUPORT 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 663-0242. quo-13

LORETTEVILLE, 1 1-2, neuf, meublé, électricité payée, libre juillet. 683-3927, 683-9109. quo-13

LOTBINIERE, 4 pièces, neuf, meublé, 200, près fleuve, maisonnette avec grande tente, bon marché, plage, semaine, mois, saison. 527-9275 ou 131 sonner 3. quo-17

3 PIECES meublé, route du camp Valcartier, dans une maison neuve. 842-5004. quo-14

ANCIENNE-Lorette, 3 pièces, neuf, salle bains, passage, chauffé, 872-7117. quo-14

GIFFARD, grand 5 1-2 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, service buanderie, tapis, salon, près centre d'achats Canardière, libre 1er juillet. 661-1581. quo-14

NEUFCHATEL, S'adresser 70 Ste-Geneviève 4 pièces, salle bains. Tél. 842-5049. quo-14

GIFFARD, 2 1-2 pièces. Tél. soir, 661-6660. quo-14

COURVILLE, logements 2 et 5 pièces neufs, chauffés, tapis. 829-2424. quo-11

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, eau chaude, stationnement, libre 15 août. 663-0582, 667-2655. quo-16

4 PIECES, meublé, Ancienne-Lorette, libre immédiatement. 872-1398. quo-16

ORSAINVILLE, logement, 4 pièces, libre immédiatement, $75 par mois. 872-2698. quo-19

BEAUPORT, 4 pièces, plus salle bains, 3e étage, $80 mois, chauffé, libre 1er septembre, 663-3243. quo-19

3 PIECES, entrée 220, près hôpital, libre immédiatement, 683-7188. quo-16

421 Meublés

STE-FOY, 2½, 4½, 5½

PARC Neilson, 1103, Dijon, meublés colonial, occupation immédiate, septembre, 653-8963. quo-25

STE-FOY, 2½, NEUF

MEUBLE ou non, électricité et stationnement inclus, libre immédiatement, juin ou juillet. 656-0955. quo-28

APPTS. ROULEAU

2 1-2 PIECES de luxe, service ascenseur $110 à $150, Edifice Rouleau, 1077 st-Jean, 524-2358, 527-1860. quo-28

RUE ARAGO

1 1-2, 2 1-2 MEUBLE, tranquille, concierge, tél. soir, M. Rouleau, 529-6702 quo-3

PISCINE INTERIEURE

MEUBLE 1 1-2, 2 1-2, intercom, buanderie, concierge, 653-4690. quo-3

PRIX MODIQUE

GRAND 4 1-2 pièces, meublé ou non, près université, libre, aussi août, septembre. 653-3196. quo-12

ST-ALBERT

2 1-2 MEUBLE, neuf, tapis mur à mur, stationnement. 623-3948. quo-11

CHARLESBOURG

2 1-2 MEUBLE, neuf, tapis mur à mur, stationnement 623-3948. quo-11

GIFFARD, 2½, MEUBLE

1er PLANCHER, chauffé, eau chaude, stationnement déneigé, 3335 Hardy, 661-2885. quo-17

2 PIECES, neuf, chauffé, eau chaude, aspirateur, stationnement, près autobus, 140 Boul. des Ailes. 833-1849. quo-16

PRES Château, 3 Ste-Geneviève, 2 pièces, S'adresser appt 101. quo-13

GRANDE-Allée, près Parlement ou Belvédère, 3 pièces, 656-6631, 651-6020. quo-14

APPARTEMENT meublé, 2 et 3 pièces, tapis mur à mur, 754 Côte Ste-Geneviève, 523-8508 quo-17

ST-ROCH, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 872-2051. quo-18

LIMOILOU, 3 grandes pièces, meublé moderne, chauffé, entrée privée, balcon, stationnement, bien situé, $120. 529-2579. quo-19

3 PIECES, meublé, 5 Côte Dinan. Tél. 692-1086. quo-19

2, 3 PIECES meublés, près Enfant-Jesus, St-Michel Archange, 661-8401. quo-19

JUILLET, 4 1-2 meublé, très propre, $145, rue Chapdelaine. Soir, 527-7645. quo-23

ST-ALBERT, 2 1-2 pièces, 2e étage, autobus, libre 1er et 15 juin, pas bail, $100. 623-7922. quo-25

STE-FOY, petit flat, près Radio-Canada, Tél. 651-3149. quo-25

2 PIECES, chauffé, éclairé, meublé, 430 St-Vallier ouest, 529-3522, 522-5020. quo-25

ST-CYRILLE, 2 1-2, 1er plancher, chauffé, éclairé, salle bains, 524-6710, 626-3318. quo-25

2 GRANDES pièces, meublé, chauffé, entrée seule, 479 St-Réal, 524-4445. quo-26

RUE St-Jean, 3 pièces, meublé, propre, éclairé, libre, $100. 653-3608. quo-26

ST-SACREMENT, près hôpitaux, autobus, magnifique 2 pièces, neuf, meublé, tapis, tentures, salle toilette, service concierge, libre, $100, électricité inclus. 683-1406. quo-14

ANCIENNE-Lorette, 2 1-2, neuf, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, 872-2367. quo-14

2 1-2, 3, 4 1-2 PIECES, modernes, près Université, hôpitaux, Chemin Ste-Foy. 681-4426. quo-26

BEAUPORT, flat neuf, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule, piscine, 661-9165. quo-28

3, 3 1-2, 4 PIECES, entièrement meublés, dans conciergerie des plus modernes, piscine intérieure, ascenseur, sauna Raymond De Rosa Inc., 651-4645. quo-28

1 1-2 PIECE meublé, chauffé, éclairé, propre, 1740 Bardy, entre 5 et 8 soir. quo-13

ST-PIE X, flat, neuf, idéal 2 personnes, près hôpital, 861-1272. quo-2

3 PIECES, neuf, meublé, moderne, près hôpital Enfant-Jésus, 525-9315. quo-1

STE-FOY, central, 3 1-2 pièces meublé, bloc neuf et moderne face terrain jeux, église, école, près centres d'achats, piscine intérieure, 1er juillet, loyer raisonnable, 651-0822, M. Forester. quo-13

ST-PIE X, 2 1-2 pièces, meublé, moderne, 1395, 26e Rue, libre 1er juillet. quo-3

APPARTEMENTS Verchères, 30 Ste-Ursule, logements, 2 pièces, modernes, meublés, près Parlement, épreuve feu, ascenseur, buanderie automatique, stationnement, chauffage électrique. 522-5346 quo-7J

BEAUPORT, 3 1-2, meublé, moderne, libre, eau chaude, $90, 661-5708. quo-4

PRES Hôpital St-Michel-Archange, 1 1-2, chauffé, stationnement, libre août, 663-3184. quo-3

VILLE Vanier, St-Pascal, appartement meublé, entrée privée, buanderie, 683-9727, 623-5115. quo-3

ST-SACREMENT, 2 1-2 pièces, meublé, 2e, eau chaude, très propre, 681-9872. quo-4

$110, 3, CHAUFFE, moderne, ameublement neuf, stationnement, buanderie, Bourassa. 524-5529. quo-5

LIBRES immédiatement, 4 1-2, 2 1-2, 1 1-2, à partir de $110 mois, meublés si désiré, 653-4275. quo-5

721, 3e AVENUE, flat 2 1-2, à louer, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, tapis mur à mur, 523-4832, le soir: 872-2553. quo-13

STE-FOY, juin ou juillet, 2 1-2 pièces, Mgr Lafièche, près Université, Académie, balcon si désiré, 653-4774. quo-3

ST-PIE X, 3 pièces, meublé, moderne, chauffé, éclairé, salle bains, entrée seule, stationnement. 523-9508. quo-3

GIFFARD, près école Samuel de Champlain, 3 pièces, meublé, 1er juillet, $95, moderne, 661-1627. quo-3

FLAT 1 pièce, très propre, $20 semaine. Tél. 524-8800. quo-3

2, 3 PIECES meublés, stationnement compris, modernes, libres. 651-5147. quo-13

STE-ODILE 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, partir $100, juillet, septembre. 653-7458, 626-6692. quo-7J

ST-MALO, 2 et 3 meublés, chauffé, éclairé, bain, eau chaude, balcon, adultes 651-1432, matin, soir. quo-13

2 1-2 MEUBLE, à St-Pascal, tapis, électricité, stationnement fournis. 529-4383. quo-16

ST-SACREMENT, 1 pièce, chauffé, éclairé, meublé, propre, libre, 872-9141. quo-8

2 PIECES, meublé, lavabo, réfrigérateur, laveuse, 630 Latourelle, 523-4922. quo-14

ST-PASCAL, 3 pièces, meublé, près Steinberg, piscine chauffé, stationnement. 661-9265. quo-16

PRES université, tapis mur à mur, bâtisse en béton, style espagnol, incinérateur, 1 1-2, 2 1-2 entièrement meublé, tél. 651-0710. quo-16

PARC Neilson, rue de la Concorde, 3 1-2 pièces, entièrement meublé, très moderne libre immédiatement. 832-4145, 651-3601. quo-18

421 Meublés

3 PIECES, meublé, libre, 6 minutes Université, entrée privée, 681-1182. quo-13

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, sous-sol, $110 mois. 872-1478. quo-16

739 CHANOINE-Scott, 4 pièces, chauffé, salle bains, buanderie, 683-3218. quo-9

LIMOILOU, 5e Rue, 2 grandes pièces, entrée seule, $60, 523-5081. quo-14

LIMOILOU, entièrement meublé, chauffé, éclairé, neuf, entrée privée, Soir, 522-7261. quo-17

AMEUBLEMENT DE 4 1-2 pièces, incluant tapis et draperies, cause départ $8 juin. 651-5163. quo-13

STE-FOY, 3 1-2 pièces, neuf, meublé, tapis mur à mur, $125, 653-9421. quo-17

ST-ALBERT, 2 1-2 neufs, meublés, chauffés, salon, chambre, bain, 626-9868, 522-1813. quo-16

2 1-2, 3 PIECES, entièrement meublé, eau chaude fournie, libre, 527-1668. quo-13

ST-PASCAL de Maizerets, cuisine, 2 chambres à coucher, boudoir, salle de bains, entrée seule, 2e, 522-2145. quo-13

783 DE Longpré, Ste-Foy, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, $110, 681-7002. quo-16

2 PIECES, meublé, chauffé, salle bains, 390 Durocher, 522-3158. quo-16

LORETTEVILLE, neuf, 2 grandes pièces, tapis mur à mur, meublé, chauffé, libre, Jour, 842-4819, soir, 842-5065. quo-14

8e AVENUE, près Canardière, 3 1-2 pièces, chauffé, meublé, eau chaude fournie, entrée privée, stationnement, près autobus, $120 mois. 529-2577. quo-10

ST-PASCAL, vivoir, cuisinette, salle toilette, jeune fille, libre 1er juillet. 663-0915. quo-13

750 MARGUERITE-Bourgeoys, grand balcon, libre, meublé, accommodations complètes. 683-0289. quo-13

ORSAINVILLE, 3 pièces, chauffé, meublé, stationnement, demi sous-sol, 626-8555. quo-17

3 1-2 PIECES, meublé, $100 par mois, libre 15 juin. 825-7384. quo-13

$125, MODERNE, grand 3 1-2, ameublement neuf, buanderie, 650 Chouinard, 527-9573. quo-10

SILLERY, Manoir Monceau $110, grand 1 1-2, ameublement neuf, stationnement. 651-5489. quo-10

BELVEDERE, très beau flat, 2 pièces, bien meublé, très propre, bain, douche, entrée privée, $16 semaine, personne distinguée. 527-3539. quo-14

STE-ODILE, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, toilette, douche, tapis, sous-sol, 1er juillet, $75. 623-1872. quo-14

TERRASSE Laurentienne, près Myrand, Chemin Ste-Foy, 1 1-2 pièce, très propre, $80, libre immédiatement. 653-7545. quo-14

LOGEMENTS meublés, proximité, tous services, $120, stationnement, 165, 26e Rue, visites après 5 heures. 529-4094. quo-11

OCCASION, près 18e, 1ère Avenue, grand 3 pièces, neuf. 529-5595. quo-18

2 1-2 PIECES, neuf, meublé, dans résidence privée, 220, 64e Rue Ouest, Charlesbourg. quo-18

$95, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, maison seule, Parc Nelison, 681-1832. quo-26

ST-THOMAS d'Aquin, rue Pierre Maufay, 2 1-2, meublé, chauffé, stationnement, 682-4780 quo-11

CHAMBRE-boudoir, avec cuisinette, poêle, réfrigérateur, toilette, douche privée, 2395 Vitré, 523-9019. quo-18

ST-SAUVEUR, flat 2 pièces, meublé, éclairé, réfrigérateur, 687-2409. quo-14

FLAT moderne, meublé, 2 pièces, idéal pour personne seule, près centre d'achats Laurier, 2656 rue Montréal, tél. 653-8616. quo-20

UNE 2 pièces, haute-ville, tapis, balcons, services laveuse, sécheuse, 529-4161 ou 523-2676. quo-18

2 PIECES, chauffé, éclairé, 1er juillet 1970, 23e Rue, Limoilou. quo-18

2 PIECES, salle bains, entrée privée, chauffé, éclairé, $100, 661-4108. quo-14

COURVILLE, 2 1-2 pièces, moderne, meublé, chauffé, laveuse, sécheuse, entrée indépendante, stationnement, prise auto, 667-2038. quo-11

CHAMBRE-boudoir, cuisinette, réfrigérateur, poêle, chauffé, éclairé, 683-3661, 523-5673. quo-14

ST-ROCH, flat 1 1-2 pièce, meublé, bout Langelier, 681-3625. quo-16

1 PIECE meublé, poêle, réfrigérateur, 2779 Maufils. Tél. 661-4014. quo-16

ST-PIE X, 4 1-2 pièces, chauffé, meublé, télévision, stationnement, aussi 2 pièces chauffé, éclairé, meublé, balcon pour 2 personnes. 529-4487. quo-16

STE-FOY 2 1-2, chauffé, meublé, stationnement, $110 par mois, 3116 Hochelaga, appt 2, 656-1159 en arrière du Holiday Inn Motel quo-19

2-3 PIECES, plus salle de bains, meublés, très propres. 683-9588. quo-16

LIMOILOU, 3e Avenue, 2 1-2 pièces, moderne, entièrement meublé, avec radio, télévision. Tél. 522-3322, 522-8676. quo-12

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, Neufchatel, tél. 842-1423, 842-7887. quo-12

3 PIECES, possibilité 3 personnes, accepteions 3 mois, Norvège, 651-2133. quo-19

LIMOILOU, 3 pièces, salle bains, chauffé, eau chaude, 35 L'Espinay. quo-19

1 1-2 et 2 1-2 pièces, 720 est, Grande-Allée, 2840 Lambertville, appt 101, 651-4029. quo-19

CHARLESBOURG, ouest, 1 1-2 pièce, éclairé, chauffé, près polyvalente Chauveau, 626-1068. quo-19

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, stationnement, piscine intérieure, demi sous-sol, $95, 1230, 18e Rue, 661-6546. quo-12

PRES CJLR et Bell, 2 chambres, salon, cuisine, poêle, réfrigérateur, tapis, entrée privée, 527-3324, 1101, ave Belmont. quo-16

CHAMBRES A LOUER

430 QUARTIER CHAMPLAIN

CHAMBRES, $7 et $8, semaine, genre flat, tranquille. 692-0918 quo-28

PRES Château, chambre-boudoir, préférence monsieur, entrée privée. Soir, 525-8819. quo-13

12 RUE Ste-Famille, deux chambres, fenêtres, chauffées, eau chaude à l'année, S'adresser à Michel & Frères Enr. 337 Est St-Joseph. 524-6092. quo-13

CHAMBRE, très propre, poêle, réfrigérateur, personne distinguée. 667-0207. quo-13

77 ST-LOUIS, genre flat, droit cuisine, tapis, une, 2 personnes. quo-18

2 CHAMBRES, meublées, avec poêle, ré

QUARTIER ST-SAUVEUR MAISONS A REVENUS

VENTE RAPIDE

RUE Franklin, 2 logements, 6 pièces, rénovés, stationnement, faites votre offre. Société de Fiducie du Québec, courtiers, Fiducie des Caisses Populaires, P.E. Couet, 529-0557, Rés. 651-4281. quo-13

6 REVENUS — $32,000

6 LOGEMENTS, très propre, revenus intéressants, bon placement. Mme Cloutier, 527-2986, Québec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-13

OBLATS 2 logements, pas chauffés, endroit commercial, Marcel Morel, 527-1732 Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-14

2 MAISONS, 5 logements, revenu $3,700 par an, acompte $3,000. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-16

PROPRIETES, 2 logements et poste de commerce, 2 autres à vendre ensemble, 7 revenus, 1-11 pièces libre à l'acheteur, et 2 postes de commerce. Société de Fiducie du Québec, courtiers, Fiducie des Caisses Populaires, J.M. Rondeau, 529-0557, rés. 683-7071. quo-14

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

CHARLESBOURG

MAISON neuve, 5 pièces, très bien située, près école, église, très peu de comptant $131.00 par mois, capital, intérêt, taxes, 626-3912, 681-6163. quo-13

3 DERNIERES, 8½%

PLACE Charente, 5, 6 pièces, comptant partir, $400. Royer courtiers, 623-0406, Mainville. quo-13

PROFESSIONNELS

CHARLESBOURG, maison neuve, 12 pièces, 3 salles de bains, 2 foyers, garage double, extérieur pierre, 15,600 pieds de terrain, vue sur Québec, du propriétaire, 626-8374 ou 523-9804. quo-26

INTERIEUR LUXUEUX

AVE Vanier, style colonial, 4 chambres, sous-sol fini, intérêt 6 1-4%, Royer, courtier, Paulette Lachance, 651-4855. quo-13

AUBAINE SENSATIONNELLE

5 GRANDES pièces, neuve, pierre, granite, brique, aluminium, direct entrepreneur, $17,500 dont $200 comptant, 681-5764, 623-3211. quo-10

$20,500

MAGNIFIQUE bungalow, 7 pièces, abri d'auto, près écoles, coin de rues, beau terrain paysagé avec haies, et de nombreux arbres, 3 chambres, grande salle de jeux, 28 x 24, avec bar, salle lavage, avec toilette et lavabo, chambre froide, garde-robe cèdre, intérêt 6 3-4%, possession immédiate, appelez 626-6200. quo-13

OCCASION UNIQUE

A qui la chance? $135.15 par mois, capital, intérêt, taxes pour grand 5 pièces. Mme Norma Cloutier, 651-1404, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-16

URGENT

BUNGALOW 5 pièces, construction 1969, grand terrain, Société de Fiducie du Québec courtiers, Fiducie des Caisses Populaires, P.E. Couet, 529-0557, rés. 651-4281. quo-13

LIVRAISON immédiate, Place Des Verneuils, Charlesbourg, maison 25 x 40, demi-façade pierre, autres murs déclin d'aluminium, prix $16,735. 842-1647, 872-2994. quo-27

JARDINS Laurentiens, maison neuve, 48.6 x 27, brique rustique, plus abri d'auto, 7 pièces, 4 chambres, terrain 90 x 100, intérêt 8 1-2, 681-3527, 527-6823. quo-21

MODELE à visiter, libre immédiatement, 360, 70e Rue ouest, 626-5155. quo-5

TRANSFERT, faites une offre, 5 pièces, soubassement fini. Françoise Roy, 681-3916, Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-13

RUE Trudel, plain-pied, 5 pièces, sous-sol, garage. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-16

PLACE Laurentides, 5 pièces, sous-sol fini, intérêt 8 1-4, cause transfert. Royer, courtier, 623-0406, Mainville. quo-13

LUXUEUX 8 pièces, 4 chambres, construction 1968, Mme Françoise Roy, 681-3916, Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-13

OCCASION, hypothèque 6 1-4, acompte $3,000, mensualité $114, taxes comprises, 2 étages, sous-sol fini, demander Raymond Jobin, Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 623-7463, 529-8121. quo-13

BUNGALOW 5 pièces, très propre, terrain paysagé, tapis inclus, acompte $5,000. Demandez Armand Morand Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 653-3337, 529-8121. quo-13

CHARLESBOURG, Orsainville, bungalow avec sous-sol fini, pour logement, au taux de 6 1-4. Demandez Mme Simard, Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 842-8620, 529-8121. quo-13

MAISON seule, libre immédiatement, 6 pièces, chauffage, comptant $2,000, Raymond Bélanger, notaire, 523-5382, 623-3026. quo-7

BUNGALOW neuf, 1145 rue Paul VI, peu de comptant requis, Appeler Adrienne Cardinal, 653-6122, Immeubles W. Légaré, rés. courtiers, 653-4945. quo-16

PRES école, grande familiale, intérêt 7%, tout brique, Nicolas Desjardins, 623-0407, Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-17

$135.15 PAR mois, capital, intérêt et taxes, $3,000, comptant, 5 pièces, plus sous-sol semi fini. Rue Doucet, M. Maurice Villemure 527-9966, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-16

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

3 LOGEMENTS, un libre, terrain 50 x 350, rivière. Tél. 525-7776. quo-18

6 LOGEMENTS, 5 ans, sur 1ère Avenue. Conrad Légaré, 661-6533, Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-14

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

ST-NICOLAS

ATTRAYANT plain-pied, 8 pièces, foyer, moderne, construction parfaite, grand terrain, $27,500. Mme Jean Garneau, 681-6992, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-16

BIENVILLE, 2 logements, 4 pièces, moderne, acompte $2,000. Tel. 835-8557. quo-13

478 STE-FOY MAISONS SEULES

Pour vendre votre maison, CONSULTEZ TOUJOURS . . .

Fiducie Prêt et Revenu

SERVICE D'IMMEUBLES
850, PLACE D'YOUVILLE — TEL.: 529-0751

dis-13

BEAU COLONIAL

9 PIECES, salle familiale, foyer, garage double, boisé, 1967. Annette St-Pierre, 653-3761, Claude Chalifour, courtier. quo-17

REMARQUABLE

BUNGALOW 7 pièces, 28 x 32, foyer, abri d'auto, Mme Roberge, 656-0782, Immeubles W. Légaré, courtiers, 653-4945. quo-16

A QUI LA CHANCE

BUNGALOW, 7 pièces, foyer, construction 1968, $29,500. Maurice Parent, 527-3553, Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-14

BOIS DE VINCENNES

MAISON jumelée, deux six pièces, foyer, hypothèque à 6 1-4%, occupation juillet possible. Monique Lessard, 651-3868, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-16

BOIS BOULOGNE

JOLI plain-pied, sept pièces, sous-sol fini, abri, terrain boisé, propriétaire transféré. Monique Lessard, 651-3868, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-16

MARCHE NOUVEAU

IMPOSANT 10 pièces, style médiéval, pierre, Mme Jean-Paul Hardy, 527-7662, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-16

MAISON DE REVE

MAGNIFIQUE propriété, style canadien, 4 chambres coucher, salle familiale, foyer, terrain boisé. Mme Norma Cloutier, 651-1404, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-16

OUI POURQUOI PAS?

VISITER cette belle maison, 6 pièces, sous-sol fini, foyer, très bien située, intérêt 6 3-4%. Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-16

IMPECCABLE

COTTAGE, 2 ans, 7 1-2%, 4 chambres, prix juste. Nicole Desjardins, 623-0407, Claude Chalifour, courtier. quo-19

ST-LOUIS DE FRANCE

PRES écoles, bungalow, pierre, brique, 6 pièces, salle jeux, foyer, garage, $23,900. Mme Jean Garneau, 681-6992, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-16

ST-LOUIS DE FRANCE

MAISON de six pièces, salle manger, sous-sol complètement fini, garage, possibilité de revenu. Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-16

VENEZ VOIR

VOUS vous devez de visiter ce split-level, 6 pièces, foyer, sous-sol fini, près centre d'achats, aubaine à $22,800. Mme Olive Bewick 653-2118, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-16

$16,000

BUNGALOW, extérieur clapboard, 5 pièces, sous-sol fini, conviendrait pour gardiennerie, peu comptant, Mme Lauzon, 527-7183, Québec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-13

AVENUE BON AIR

COTTAGE extérieur pierre, brique, 8 pièces, parfaites conditions, conviendrait deux professionnel, Mme Lauzon, 527-7183, Québec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-13

955 LE Noblet, plain-pied, 28 x 43, 9 pièces, 2 salles bains, sous-sol fini, meublé si désiré, terrain 12,000 pds carrés, semi-commercial, prix $38,000. Tél. 661-6752. quo-28

ST-MATHIEU, semi-split 1959, très propre, 7 pièces, abri d'auto, terrain paysagé, 1 1-2 salle bains, $25,500, hypothèque 6%, comptant discutable. Après 6 heures, téléphone, 651-6047. quo-26

PROXIMITE centres d'achats, $21,000, St-Yves, bungalow, 6 pièces, garage. Jean Chevrier, 623-3002, Société d'Administration, courtiers. quo-13

475 RIVE-SUD MAISONS A REVENUS

ST-JEAN Chrysostome, 2 logements, rénové, condition. Royer courtier, Carrier, 837-8671. quo-13

LEVIS, 4 logements, renové, peu comptant. Royer, courtier, Carrier, 837-8671. quo-13

MAISONS revenus, bungalow, sous-sol fini, chalets, terrains commerciaux et résidentiels ainsi que Commerce, Lévis, Lauzon et St-Romuald. Demandez Clément Gosselin, Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 837-6000, 529-8121. quo-13

LAUZON, maison 2 logements, 5 pièces, aubaine $17,500, acompte $3,500, cause départ. Demandez Clément Gosselin, courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 842-6620, 529-8121. quo-13

BUNGALOW, plus logement au sous-sol, aucun acompte, payable comme loyer, 211 Pierre-Arthur, St-Romuald, 837-6650. quo-14

MAISON, 2 logements, 5 pièces, chauffage central, rue Foisy, 837-9997. quo-19

476 SILLERY MAISONS SEULES

RESIDENCE EXCLUSIVE

PROXIMITE université, 4 chambres, salle diner, bibliothèque foyer, sous-sol fini, terrain paysagé, 15,000 pieds, Royer, courtier, Paulette Lachance, 651-4855. quo-3

TRANSFERT

COTTAGE 10 pièces, 5 chambres, magnifique vue sur fleuve, foyer, garage. Mme Edgar Lemieux, 651-0728, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-16

AVE CHAUMONT

MAGNIFIQUE résidence, terrain boisé, vue sur le fleuve, brique, 9 pièces, 5 chambres à coucher, 2 1-2 salles de bains et garage double, directement du propriétaire. S'adresser à 681-8642. quo-19

CONFORT & PLAISIR

PRES université, confortable cottage pour grande famille, piscine chauffée 34 x 34, foyer, cabines, terrain paysagé, prix raisonnable, Mme Françoise Villeneuve, 527-0420, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-16

ENDROIT CHOISI

COTTAGE 8 pièces, salle familiale et salon au premier plancher, garage, prix avantageux. Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-16

COIN DE RUES

MAGNIFIQUE résidence, extérieur pierre, 7 pièces, foyer au sous-sol, parfaites conditions, terrain paysagé, Mme Lauzon, 527-7183, Québec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-13

PRES BOURBONNIERE

PLAIN-PIED, 7 pièces, Salle familiale près cuisine, Salle jeux, Garage, Mme Cloutier, 527-2986, Québec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-29

PRES église St-Charles, bungalow 7 pièces, brique, garage, $23,500. Jean Chevrier, 623-3002, Société d'Administration, courtiers. quo-13

ST-CHARLES Garnier, spacieux cottage, foyer, garage double, buanderie à l'étage, site idéal. Mme Mabel Vachon, 651-4672, Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-16

AUBAINE, 9 pièces, plus sous-sol semi-fini, comptant raisonnable à discuter, directement propriétaire. 2148 Boul. Laurier, 527-0218. quo-10

1245 JOSEPH Vézina, face Université, 6 pièces, plus 4 pièces, sous-sol, garage. Appeler Gérard Lefebvre, 832-2976, Immeubles W. Légaré, courtiers, 653-4945. quo-16

AVENUE Gaspard-Fauteux, par Marie-Victorin, 3 maisons neuves, 2 étages et plain-pied, terrain boisé, $35,000. Roger Lacroix, 683-4945, 681-1237, Immeubles W. Légaré, courtiers. quo-16

BUNGALOW, 10 pièces, près centre d'achats, beau terrain. Rachel Tremblay, 653-2132, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-16

1140 VAUQUELIN, 5 chambres coucher, foyer, garage double. Rachel Tremblay, 653-2132, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-16

PRES Université, bungalow 8 pièces, incluant soubassement. Mme Jean Garneau, 681-6992, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-16

477 SILLERY MAISONS A REVENUS

3 LOGEMENTS, bien située, commercial, bons revenus, propre, Annette St-Pierre, 653-3761, Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-17

RUE Maguire, 8 logements, bon revenu, prendrais échange Lacroix Immeubles, courtiers, 681-0023 ou 651-4089. quo-13

COIN rues, propriété 3 revenus, 7 pièces et deux 3 pièces, grand terrain, stationnement. Mme Y. Bray, 527-4777, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-16

478 STE-FOY MAISONS SEULES

MAISONS modèles, de très haute distinction, 2774 Mont-Royal, 651-5605. quo-4

ST-LOUIS de France, style canadien, 9 ou 7 pièces, foyer, échange considérée. Mme Yves Letarte, 681-0351, Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-13

TRES bien située, 9 pièces, état neuf, garage, près écoles, autobus. Sylvère Desrochers, courtier, 681-8271. quo-13

CHEMIN St-Louis, bungalow 5 pièces, plus 3 au sous-sol, louées, acompte 85,000. Demandez Armand Morand, Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 653-3337, 529-8121. quo-13

FAITES offre, 5 pièces, près chemin Ste-Foy, intérêt 6 1-4, Royer, courtier, Paulette Lachance, 651-4855. quo-12

JEUNES mariés, familles nombreuses, choix de plusieurs maisons, Sillery, Ste-Foy. Demandez Mme Poulin, Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 683-9088, 529-8121. quo-13

ST-BENOIT, bungalow 5 1-2 pièces, soubassement fini, garage. Mme Madeleine Hecker, 525-8983, Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-19

ST-LOUIS de France, maison neuve, style canadien, 4 chambres. Mme Hecker, 525-8983, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-19

PONT Briand, près université, 6 pièces, salle diner, garage comptant discutable, Royer, courtier, 656-9681, Louise Urbas. quo-13

BUNGALOW 5 1-2 pièces sous-sol, revenu loué $85, plus abri d'auto, acompte $5,000, balance à discuter. Demandez Clément Gosselin, Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 837-6000, 529-8121. quo-13

BUNGALOW neuf avec revenu au sous-sol près université et grand centre d'achats. Demandez Mme poulin, Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 683-9088, 529-8121. quo-13

RUE Edmond Gagnon, près chemin Ste-Foy, intérêt 8 1-4%, Royer, courtier, 656-9681, Louise Urbas. quo-13

LONGFELLOW, bungalow impeccable, 6 pièces, plus 2 pièces soushassement, pais inclus, proximité écoles, Mme Yves Letarte, 681-0351 Cartier, courtiers, 681-6389. quo-14

QUATRE-BOURGEOIS, magnifique bungalow 5 pièces, plus sous-sol, près université, école française et anglaise. Information Laurent Lessard, 837-7809, Immeubles W. Légaré, courtiers, 653-4945. quo-16

BOIS Boulogne, luxueux plain-pied, 6 pièces, foyer, garage, salle lavage, soubassement aménagé. Mme Mabel Vachon, 651-4072, Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-16

ST-YVES, bungalow, 6 pièces, foyer, garage, terrain paysagé. Mme Yves Letarte, 681-0351, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-16

STE-FOY, coin rues, 6 pièces, vue magnifique, construction qualité, $26,750. Demandez André Larue, 529-2575, J.-A. Turmel Inc., courtiers. quo-16

DE la Seine, 7 pièces, trois au soubassement, Françoise Roy, 681-3916, Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-16

STYLE canadien, neuf grandes pièces, très bien situé, Claudette L'Heureux, 832-0671 Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-17

ST-LOUIS France, 10 pièces, foyer, salle diner, piscine, $30,000. Annette St-Pierre, 653-3761, Claude Chalifour, courtier. quo-17

VUE sur fleuve, 8 1-2 pièces, garage double, piscine, terrain boisé, Société de Fiducie du Québec, Fiducie des Caisses Populaire, P.E. Couët, 529-0557, rés., 651-4281. quo-13

OU louer, maison 6 pièces, meublée, piscine extérieure, départ, $39-$421. quo-17

JOLI bungalow, 5 1-2 pièces, près Quatre-Bourgeois, demander à visiter, Adrienne Cardinal, 653-0122, Immeubles W. Légaré, courtiers, 653-4945. quo-16

LAMBERT Closse, bungalow 8 pièces, sous-sol inclus, abri auto, terrain boisé, Appeler Jacqueline Légaré, courtier, 651-6871, 651-1561, Immeubles W. Légaré, courtiers, 653-4945. quo-16

BUNGALOW, 5 pièces, plus sous-sol fini, près école, terrain de jeux. Mme Drouin 653-3076, Immeubles W. Légaré, courtiers, 653-4945. quo-16

COIN Versailles et Bellefeuille, 8 pièces, $19,000, comptant $6,000, hypothèque 6 1-2%, 656-9905. quo-13

MOREAU, 5 chambres, propre, beau terrain boisé, $22,500. Hélène Roy, 651-3895, Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-17

D'ARGENTEUIL, 4 chambres, propre, près école, $28,500. Hélène Roy, 651-3895, Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-17

ST-LOUIS de France, 5 pièces, salle jeux, chambre, bureau au sous-sol, Société de Fiducie du Québec, courtiers, Fiducie des Caisses Populaires, J.M. Rondeau, 529-0557, rés. 683-7071. quo-14

JOLIE propriété, 6 pièces, foyer, tapis $25,500. Maurice Parent, 527-3553, Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-14

VUE panoramique sur fleuve, résidence de tout premier ordre, pour famille de 8 personnes, cause départ, St-Louis de France, 1624 rue Rouville, 653-7521. quo-14

PLACE Général Vanier, cottage huit pièces, quatre grandes chambres, 2 1-2 salles bains, garage double, occupation juillet possible. Monique Lessard, 651-3868, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-16

TRANSFERT, 6 pièces, 3 chambres, soubassement fini. Mme Edgar Lemieux, 651-0728, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-16

ST-THOMAS d'Aquin, immense 10 pièces, convertible chambre, agrandissement possible, terrain 18,665. Mme Jean-Paul Hardy, 527-7662, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-16

SPACIEUX bungalow, 5 chambres coucher, foyer, garage. Mme Jean Garneau, 681-6992, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-16

RECENT style canadien, 8 pièces, foyer, garage. Mme Edgar Lemieux, 651-0728, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-16

SIX pièces style ranch, soubassement terminé. Mme Jean-Paul Hardy, 527-7662, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-16

TRANSFERT, $28,500, 9 pièces, vue fleuve. Mme Jean-Paul Hardy, 527-7662, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-16

STE-FOY, style canadien, 9 pièces, 3 étages, fonctionnelle, près centres d'achats, Mme B. Labrecque, 651-6020, Jerry St-Arnault, courtier, 522-4732. quo-16

HERTEL, bungalow pierre, brique, bonne construction 1962, 5 pièces, sous-sol 3 pièces, possibilité revenu, Mme B. Labrecque, 651-6020, Jerry St-Arnault, courtier, 22-4732. quo-16

JUMELEE, Ste-Foy Nord, hypothèque 6 1-4, directement propriétaire, 8 pièces, un logement libre septembre, 651-4030. quo-21

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS

GRAND duplex, spacieux appartements, un logement, cuisine Gerco Métal, vaste terrain, pas de voisin arrière, très propre, près de tout, directement du propriétaire, 656-9231. quo-17

MAISON 2 logements, rapporte présentement $275 par mois, beau terrain, très propre. Tél. propriétaire, 529-6727. quo-5

MAISON de 24 chambres, revenu brut $15,000, près centre d'achats, acompte discutable, échange accepté. Robert Bruneau, courtier, 653-4275. quo-5

5 REVENUS, 6 revenus, 8, 10, 12, 15, 30, comptant partant de $20,000, construction neuve. Robert Bruneau, courtiers, 653-4257. quo-5

ST-THOMAS d'Aquin, maison 6 logements, luxeux, première qualité, Marcel Morel, 527-1732 Immeubles Cartier, courtiers 681-6389. quo-14

ST-THOMAS d'Aquin, 5 revenus meublés, construction récente, Marcel Morel, 527-1732 Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-14

ROUTE de l'Eglise, 2 logements, 5 pièces, coin de rues, Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-16

3 LOGEMENTS 5 et 6 pièces, acompte $6,000. Demandez Emile Boudreau, Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 839-8421, 529-8121. quo-13

18 LOGEMENTS, construction neuve, bien située, revenu brut, $28,000. Pour visiter, Mme Drouin, 653-3076, Immeubles W. Légaré, courtiers, 653-4945. quo-16

8 LOGEMENTS, près centre d'achats, location facile, Mme Roberge, 656-0782, Immeubles W. Légaré, courtiers, 653-4945 quo-16

JUMELEE, habitée, face hôpital Laval, comptant $10,000, bon placement. 651-2997. quo-14

COMPLEXE de 33 logements, avec piscine extérieure, hypothèque 7 1-4%, faisant face à 3 rues, proximité écoles, église, centre d'achats, acompte minimum $80,000. Raymond de Rosa, Inc., courtiers. Tél. 651-4643. quo-11

DUPLEX, jumelé, style contemporain, avec garage double, secteur paisible et comptant minime. 651-1360, 653-3168. quo-13

48 LOGEMENTS, bien situé, revenu brut annuel, $66,000. Fernand Bollard, 661-2403, Claude Chalifour, courtier, 656-1819. quo-16

PARC Neilson, beau 8 logements, près centre d'achats. Fernand Bollard, 661-2403, Claude Chalifour, courtier, 656-1819. quo-16

12 LOGEMENTS, 1ère hypothèque, 7%, 2e 9% Fernand Bollard, 661-2403, Claude Chalifour, courtier, 656-1819. quo-16

PROPRIETE de 30 logements, de 4 pièces, très moderne, construction, 1968, stationnement pour 42 voitures, prix $353,000, comptant $88,000, placement à 10 1-2%, sur capital investi, hypothèque à 1-4. Immeubles Canadien Enr., Gilles Thériault, courtier, 529-1156. quo-19

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

LE SAULES

MAISON 5 pièces, très bien située, terrain 61 x 180, très peu de comptant, $151 par mois capital, intérêt, taxe, 681-6163, 626-3912. quo-13

ORSAINVILLE

MAISON 5 pièces, très bien située, comptant $500, $128.50 par mois, capital, intérêt, taxe, 626-3912, 681-6163. quo-13

REPRISE DE FINANCE

FAITES vite, 5 pièces, libre, peu comptant, Royer, courtier, 842-7862, Vachon, 523-1377. quo-13

TRANSFERT

LORETTEVILLE, style canadien, 10 pièces, terrain boisé, proximité écoles, golf, hôpital, autobus, Mme Yves Letarte, 681-0351, Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-14

RIEN A FAIRE

BEAUPORT, magnifique résidence, près hôpitaux St-Michel Archange, St-Augustin, conviendrait pour professionnels, A. Lévesque, 667-1344, Québec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-13

COQUETTE MAISON

SAULES, bungalow, 4 chambres, abri auto, aubaine, $19,900. Hélène Roy, 651-3895, Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-17

VUE SUR FLEUVE

VILLENEUVE, résidence neuve, 67 x 34, 10 pièces, terrain, 150 x 100, Jerry St-Arnault, courtier, 522-4732. quo-16

ATTENTION

BOIS Boulogne, propriétaire transféré, bungalow surélevé 1966, construction supérieure, 5 chambres coucher, salle familiale avec foyer, terrain boisé, Mme Françoise Villeneuve, 527-0420, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-16

ORSAINVILLE

STYLE canadien, huit pièces, 5 chambres plus logement 4 pièces au sous-sol. Mme Cloutier, 527-2986, Québec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-13

TRES BEAU BUNGALOW

5 PIECES, foyer, sous-sol semi-fini incluant bureau, toilette, sortie indépendante, Grand terrain paysagé, piscine, vue magnifique, endroit reposant. M.L.S. 3381 Charles Fortier, 653-5123, Québec Land Realty, courtiers, 529-8456 quo-13

SPLIT LEVEL — 6 PIECES

TRES propre, terrain paysagé 70 x 100, bonnes conditions, cause transfert. Charles Fortier, 653-5123, Québec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-13

MAISON jumelée, rue Robitaille, Duberger, taux 6 1-4%, comptant discutable. S'adresser CO-Op Habitat, 681-9552. quo-13

LIVRAISON immédiate, Loretteville, maison 25 x 37 façade pierre et masonite prix, $15,450. Tél. 842-1647, 872-2994. quo-27

DERNIERE chance, maison neuve, Orsainville, ristourne, 3, 4 chambres, 623-9332. quo-15

MAISON style canadien, 183 ave Royale, St-Laurent, I.O., 525-6343. quo-13

BEAUPORT, 95 Place Terroir, 5 pièces, prêt 7 1-4%, tél. 661-6333. quo-27

A construire, Place St-Paul, maison 25 x 37, façade brique et masonite, prix $15,000, 842-1647, 872-2994. quo-27

BEAUPORT, professionnels, luxueuse résidence, 10 pièces, fenêtres panoramiques, bord fleuve, acompte $5,000. Robert Blais, 663-9140, Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-23

MAISONS modèles, limite Charlesbourg-Ouest, 6, libres juin, $700 comptant, taux d'intérêt 5 1-2%, sur les premiers $7,000, si vous êtes éligibles à la Société d'Habitation du Québec. Mensualités $113 par mois. Produits de Construction Inc. 1439 Chemin Ste-Foy. Tél. 623-1855, 842-1660. quo-26

A construire, Les Saules, maison 25 x 37, façade pierre et masonite, prix $14,900. Tél. 681-9661, 872-2994. quo-27

SOYEZ propriétaire, payez maison sans comptant, centre résidentiel Bélair, 623-9332. quo-4

PROPRIETE de décorateur, Cap-Rouge, près plage St-Laurent, bord fleuve, terrain 27,000 pieds, prix de vente $27,000, construction neuve, très luxueuse. Robert Bruneau, courtier, 653-4275. quo-5

SEIGNEURIE Cap-Rouge, modèles différents prêts habiter, intérêt 8%, terrains boisés vendre. 651-3722, 872-9447. quo-5

BUNGALOW, 4e Rang, St-Augustin, 20 minutes, centre ville, 5 pièces, refait à neuf, $8,000, pas de comptant, 683-4394, soir, 626-1513. quo-5

LAC St-Augustin, côté sud, face club Nautique, maison neuve, avec foyer, meuble, $15,000 comptant, $72-7482. quo-17

LORETTEVILLE, des Laurentides, 6 pièces, 4 chambres, garage. Françoise Roy, 681-3916, Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-13

ORSAINVILLE, 5 pièces, près centre d'achats, autobus, libre, $1,400 comptant. Royer, courtier, 661-6414, St-Gelais. 623-4168. quo-13

ORSAINVILLE, 4 chambres, $14,000, comptant discutable. Royer, courtier, 623-4168, St-Gelais. quo-13

INTERET 6 1-2, 5 pièces, sous-sol isolé, près école, autobus, Royer, courtier, 523-1377, Vachon. quo-13

OCCASION, $15,500, Beauport, acompte $2,500, bungalow, six pièces, avec quatre chambres, plus salle familiale. Jean Chevrier, 623-3002, Société d'Administration, courtiers. quo-13

MAISON St-Antoine Tilly, 8 pièces, 190 x 301 pieds, vue fleuve, service égout, aqueduc, vidanges, 477-2562. quo-16

ORSAINVILLE, style canadien, 6 pièces, plus salle jeux, terrain paysagé, près centre d'achats, $21,500, acompte discutable. Demandez Roger Turmel, 529-2575, J.-A. Turmel Inc., courtiers. quo-16

JOUVENCE, 5 pièces, brique, garage, sous-sol semi-fini, $15,900, acompte $3,000. Demander Rodolphe Corneau, 667-3999. Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 529-8121. quo-13

ORSAINVILLE, style canadien, foyer, salle diner, terrain boisé, avec rivière naturelle, demander Rodolphe Corneau, 667-3999, Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 529-8121. quo-13

5 PIECES, avec garage, $15,000, directement propriétaire, 16 Bélanger, Beauport. quo-16

CAP-ROUGE, beau 7 pièces, garage, boisé, $29,500. Annette St-Pierre, 653-3761, Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-17

LAC St-Charles, $7,500, 5 pièces, excellent état, départ cause commerce à l'extérieur, Edmond Bouchard, courtier, 653-4654. quo-13

ANCIENNE-Lorette, grand 5 pièces, très propre, vraie aubaine. Lacroix Immeubles, courtiers, Paul Shawl, 681-0023 ou 653-4289. quo-13

ORSAINVILLE, propriété 7 pièces, grand terrain, directement propriétaire, 825-3822. quo-14

BEAUPORT, maison 24 x 40, fini aluminium et pierre, 3 pièces, salle bains, 663-0242. quo-17

CARRE Pijart, 10 pièces, près académie, université, $28,900. Hélène Roy, 651-3895, Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-17

MENSUALITE $98, 6 pièces, près école, terrain remarquable. Nicole Desjardins, 623-0407, Claude Chalifour, courtier, 9844. quo-19

LAC Beauport, 5 pièces, grand terrain, pelouse tapis, $12,500, 849-2164. quo-10

MAISON seule, Champigny, 4 pièces, plus salle de bains, 872-7828. quo-18

VILLENEUVE, 5 pièces, à vendre ou louer, garni, tapis, pôles, soubassement, chauffé, 524-9722. quo-14

LAC St-Charles, maison 5 pièces, finie masonite, terrain 115 x 215, $8,500, à discuter, 849-4266. quo-14

ORSAINVILLE, 6 pièces, salle jeux, chambre, salle couture et lavage au sous-sol. Société de Fiducie du Québec, courtiers, Fiducie des Caisses Populaires, J.M. Rondeau, 529-0557, rés. 683-7071. quo-14

LORETTEVILLE, 6 pièces, salle jeux, buanderie, et grand débarras. Société de Fiducie du Québec, courtiers, Fiducie des Caisses Populaires, J.M. Rondeau, 529-0557, rés. 683-7071. quo-14

ST-TITE 7 pièces, $2,000, léger acompte, balance $40 mois, 527-6525. quo-14

MAISON, pierre de granite et brique, 27 x 42, avec abri d'auto, tapis inclus, $18,800. Orsainville pour visite appelez 623-5535. quo-18

BAS prix, maison 3 pièces, avec garage, Ancienne-Lorette. Tél. 872-3297. quo-16

ORSAINVILLE, 5 pièces, cause transfert, du propriétaire, 27 x 42, tout brique, 2 ans, à refinancer, offre considérée. 626-9473. quo-14

PETITE maison à vendre, aubaine, cause départ, Ste-Thérèse de Lisieux, 527-2073. quo-12

VILLENEUVE, deux maisons, split-level et bungalow, garages, 3 chambres coucher, hypothèque 8 1-2%. Mme Norma Cloutier, 651-1404, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-16

GIFFARD, rue Châteaubriand, 5 pièces, neuve, libre, 861-3141. quo-12

POUR SEULEMENT
$3.84
Vous pouvez placer une annonce de 10 mots ou 2 lignes durant 6 jours

481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

UNIQUE

COURVILLE, chemin Royal, 4 logements, près écoles et église, $17,900. M. Maurice Villemure 527-9966, Fiducie, Prêt et Revenu, courtiers, 529-0751. quo-16

REVENU

VILLENEUVE, faites payer les taxes par un locataire, 2 grands logements 6 pièces, maison neuve jumelée, comptant $3,000, prix $33,000. Mlle Yvette Cousineau, 623-2331, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-16

EN FACADE

BEAUPORT, rue Place Orléans, 6 logements construction 1964, prix $50,000, offre à discuter, M. Régis Gignère, 653-5531, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-16

2 LOGEMENTS — $14,000

2 x 4 PIECES, moderne, chauffage central, revenus annuels $1,520. Gilles Duchesneau 527-6857, Québec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-13

VANIER — M.L.S.

2 PROPRIETES 3 logements de 4 pièces, autre 3 logements de 6 pièces, près école, église. Charles Fortier, 653-5123, Québec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-13

COURVILLE, 4 logements, pour personne désirant pas payer loyer, 661-3117. quo-18

GIFFARD, Boul. Mgr Gauthier, brique, pierre, 2 logements, propriétaire, 663-9665. quo-19

NOTRE-Dame des Laurentides, 2 logements, presque finis. Tél. 524-8862. quo-26

ANCIENNE-Lorette, 2 logements, 5 et 4 pièces chauffé, très bien situé, prix $16,000, acompte discutable. Demandez Roger Turmel, 529-2575, J.-A. Turmel Inc., courtiers. quo-16

ANCIENNE-Lorette, 4 logements, deux 5, deux 4, $7,000 comptant, 1ère hypothèque 8%, tél. 872-2958. quo-3

DEUX logements, Village St-Gervais, côté sud fleuve, tél. 887-3646. quo-18

NEUFCHATEL, l'Ormière, 2 logements, 5 pièces, grand terrain paysagé, pierre et brique, belle apparence, Edmond Bédard, courtier, 653-4654. quo-13

VILLE Vanier, 2 logements, 4 pièces, plus sous-sol commercial, Avenue Pie-IX, acompte $5,000. J.E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-14

LORETTEVILLE, 2 logements, 6 pièces, chauffage central, terrain 49 x 187, zone

545 PROPRIETES COMMERCIALES

EDIFICES COMMERCIAUX

MAGASINS entrepôts, bureaux, stationnements, Jerry St-Arnault, courtier, 522-4732. quo-16

BATISSE et terrain commercial Chemin Ste-Foy, H. Laroche, 653-8381, Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-14

EDIFICE commercial 303 St-Joseph coin Dorchester, construction solide, prix raisonnable, directement propriétaire, rendez-vous, 527-8269. quo-19

564 TERRAINS A VENDRE

LAC ST-JOSEPH

80 TERRAINS

A vendre avec accès au lac, toujours au prix réduit de $0.08 à $0.12 le pied carré. Aucun comptant, 36 mois pour payer. S'adresser à:
DEVELOPPEMENT FOSSAMBAULT
Eugène Bollard, prop. Tél. 875-2241, 875-2261 (sans frais de Québec). quo-14

LEVIS

72 LOTS à bâtir, arpentés, à partir de $900, 837-7909. quo-26

$1975

PRES centre Ski, Stoneham, 100 x 310, cadrasté, rivière, 626-2401. quo-17

DOMAINE ST-AUGUSTIN ENR.

CO. Portneuf, nouveau développement, terrains boisés, pour chalets, avec lac à la disposition des résidents seulement, 12 1-2 milles de Québec, conditions faciles, 878-2377, 878-2050. quo-27

"GENTLEMAN FARMER"

MAGNIFIQUE domaine sur la rivière Duberger, 98,000 pieds carrés, partie boisée, aqueduc et égouts posés. Peut être subdivisé, mais à vendre en entier seulement au prix réduit de $0.10 le pied carré. Autre domaine d'environ 400,000 pieds carrés, à sacrifier pour $8,800. Tél. 667-3276, 527-3554. quo-23

ENDROIT RESIDENTIEL

CHARLESBOURG - Est, plusieurs terrains, nouveau développement, facilités de financement A. Lévesque, 667-1344, Québec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-13

$2,800.00

TERRAIN résidentiel près école, église, très bien situé. Services installés. Gilles Duchesneau, 527-6857, Québec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-13

TERRAIN, Orsainville, 65 x 90, rue Cantal. Tél. 825-2630. quo-18

LAC artificiel, terrain pour chalet. Tél. 832-4165. quo-18

LAC St-Charles, terrain pour chalet, possibilité, lac artificiel, tél. 849-8374. quo-18

2 TERRAINS, 80 x 100, près ville, électricité, eau, tél. 623-3418. quo-18

QUEBEC, rue Montmagny, près centre industriel, plus 3 garages. 522-4457. quo-19

CHARLESBOURG, proximité centre d'achats, prêt construire. Après 6 heures, 626-6865. quo-19

150 TERRAINS termes faciles. John Hayes, Sainte-Thérèse Lisieux, 663-4173. quo-19

TERRAIN à vendre, à Beauport, 70 x 100, très bon marché, 663-4180. quo-21

4 TERRAINS de 6,800 pieds carrés, chacun, situés rue Gaspard Giffard, pouvant construire 2 logements par terrain, à $0.40 le pied carré. 651-6592, 653-2625. quo-23

GIFFARD, terrain commercial, rue pavée, près écoles, 187 façade, 115 profondeur, avec plan pour 18 logements, bonnes conditions paiement. 661-1827 courtiers, 837-8900, 529-8121. quo-13

ST-EMILE, terrains quartier résidentiel, près église, école, conditions $30 comptant, $30 mois. 861-4056, 867-1754. quo-14

LORETTEVILLE, proximité golf, église, écoles, prêt construire, conditions, 527-5309, 653-9740. quo-26

LAC Clément, 180 pieds bord lac, triangulaire, succession. 522-3928, 623-0900. quo-26

ST-RODRIGUE, magnifiques terrains près église, école, différentes grandeurs, 10% comptant 1% mois Odilon Hamel, 626-0558. quo-26

LAC Beauport, rue Montclair, 100 x 100, prêt construire, propriétaire, 527-2137. quo-26

PRES golf Loretteville, belle petite terre, culture et bois, 265 x 2,600 pds long environ, prix $8,000, acompte $2,000, balance $600 annuellement 6% d'intérêt, 626-3389. quo-26

TERRAIN à Cap-Rouge, cadastré, directement du propriétaire, 653-3736. quo-27

ANCIENNE-Lorette, 85 x 100, prêt à bâtir, $2,000, 653-9726. quo-27

POUR maison bifamiliale 55 x 100, St-Rodrigue, 626-5002. quo-2

PLAGE, sable blanc, lac, St-Nicolas, 5 milles du Pont, 653-8179. quo-30

LAC St-Charles, terrain pour chalet, possibilité, lac artificiel, tél. 849-8374. quo-18

2 TERRAINS, 80 x 100, près ville, électricité, eau, tél. 623-3418. quo-18

QUEBEC, rue Montmagny, près centre industriel, plus 3 garages. 522-4457. quo-19

CHARLESBOURG, proximité centre d'achats, prêt construire. Après 6 heures, 626-6865. quo-19

150 TERRAINS termes faciles. John Hayes, Sainte-Thérèse Lisieux, 663-4173. quo-19

TERRAIN à vendre, à Beauport, 70 x 100, très bon marché, 663-4180. quo-21

4 TERRAINS de 6,800 pieds carrés, chacun, situés rue Gaspard Giffard, pouvant construire 2 logements par terrain, à $0.40 le pied carré. 651-6592, 653-2625. quo-23

GIFFARD, terrain commercial, rue pavée, près écoles, 187 façade, 115 profondeur, avec plan pour 18 logements, bonnes conditions paiement. 661-1827 courtiers, 837-8900, 529-8121. quo-13

ST-EMILE, terrains quartier résidentiel, près église, école, conditions $30 comptant, $30 mois. 861-4056, 867-1754. quo-14

LORETTEVILLE, proximité golf, église, écoles, prêt construire, conditions, 527-5309, 653-9740. quo-26

LAC Clément, 180 pieds bord lac, triangulaire, succession. 522-3928, 623-0900. quo-26

ST-RODRIGUE, magnifiques terrains près église, école, différentes grandeurs, 10% comptant 1% mois Odilon Hamel, 626-0558. quo-26

LAC Beauport, rue Montclair, 100 x 100, prêt construire, propriétaire, 527-2137. quo-26

PRES golf Loretteville, belle petite terre, culture et bois, 265 x 2,600 pds long environ, prix $8,000, acompte $2,000, balance $600 annuellement 6% d'intérêt, 626-3389. quo-26

TERRAIN à Cap-Rouge, cadastré, directement du propriétaire, 653-3736. quo-27

ANCIENNE-Lorette, 85 x 100, prêt à bâtir, $2,000, 653-9726. quo-27

POUR maison bifamiliale 55 x 100, St-Rodrigue, 626-5002. quo-2

PLAGE, sable blanc, lac, St-Nicolas, 5 milles du Pont, 653-8179. quo-30

LAC St-Charles, $300, boisés ou près lac privé, $25, comptant, $25 par mois, 843-3841, 839-8374. quo-2

VAL St-Michel, $20 mois, 7,000 pds carrés et plus, 842-3181. quo-2

5 MILLES, Québec, plusieurs terrains, boisés, pour chalets, $0.06 pied, 525-3950. quo-16

TERRAIN 114 x 117, $800, Laval, près lac, boul. Métropolitain, 623-0374. quo-3

ANCIENNE-Lorette, rue St-Ange, très beaux terrains, près école, aqueduc, $25, comptant, $15 par mois sans intérêt, directement propriétaire, 623-0711. quo-20

LORETTEVILLE et Ancienne-Lorette, terrains différentes grandeurs, près école, 872-2582. quo-3

TERRAIN 70 x 115, rue Langevin, Beauport, prix d'aubaine, 661-4482. quo-20

CHATEAU-Richer, terrain boisé pour chalet, prix d'aubaine, 529-2883. quo-4

LAC Beauport, 98 x 200, près hôtels, $0.30 pied, 849-3284, 523-4615. quo-4

CHARLESBOURG, terrain site exceptionnel, 47 pied carré, conditions de paiement si désiré, 842-1660, 626-6773. quo-21

JARDINS Laurentiens, Charlesbourg considéré par des connaisseurs, le plus magnifique développement du Québec métropolitain, terrains résidentiels, différentes grandeurs, payables plan termes faciles, 881-3257, 527-6823. quo-21

SILLERY, Avenue Gaspard-Fauteux, près de Marie-Victorin, terrains résidentiels de choix, près école, Université, centres d'achats. Appeler Roger Lacroix, 653-4943, 881-1237, W. Légaré Inc. quo-5

STE-FOY, terrain à vendre, pour chalet, pour maison privée, 80 x 180 pds, rue Corrigan. 651-1288. quo-23

NEUFCHATEL, Boul Savard, terrain 130 x 100, site idéal, conditions faciles, 626-0783. quo-5

LAVAL, terrain pour chalet, bord eau $0.03 le pied, 825-2533. quo-8

TERRAIN à vendre ou échanger, pour chalet ou roulotte, 661-5506. quo-9

BOULEVARD Talbot, 277 par 250, $2,000. Demandez Roger Turmel, 529-2575, J. A. Turmel Inc., courtiers. quo-16

BEAUPORT, endroit résidentiel, terrain 70 x 100, financement facile. A. Lévesque, 667-1344, Québec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-13

A St-David, terrain commercial, à liquider, 130 x 200 pds, 837-4207. quo-17

SILLERY, terrains résidentiels de choix, avenue Gaspard Fauteux, près rue Marie Victorin, Université, écoles française et anglaise. Appeler Roger Lacroix, 653-4943, 881-1237, W. Légaré Inc. quo-10

VUE sur le fleuve, St-Nicolas, prêt à construire, 9,600 pieds carrés. 626-8516. quo-10

ANCIENNE-Lorette, rue St-Jacques, terrain à vendre, 80 x 90, 872-2448. quo-16

BEAUPORT, Pie XII, $1,500, Giffard, Lalande, $9,000, vue panoramique, Royal, courtier, 661-6414, St-Gelais 622-4186. quo-12

NEUFCHATEL, 66 x 156, $1,500, 522-8325. quo-13

TERRAINS boisés, pour chalets, Route 33, St-Malachie, Dorchester. Tél. 642-2131. quo-16

ST-ALBERT, terrain 105 par 52, près centre d'achats, Charlesbourg, $6,000. Demandez André Larue, 529-2575, J. A. Turmel Inc., courtiers. quo-19

ST-CHARLES, 2 terrains boisés, 347,000 pieds carrés, bordure St-Laurent, vue magnifique, Mme Mabel Vachon, 651-4072, immeubles Cartier, courtiers, 681-0391. quo-16

VILLENEUVE, magnifique terrain 100 x 108, très résidentiel, directement du propriétaire. Tél. 663-6520, 524-2308. quo-14

AUBAINE: $2,700, terrain à vendre, Cap-Rouge, rue de la Poterie, 80 x 90, 653-8381. quo-13

LAURENTIDES, terrain nivelé, 107 x 120, rue Notre-Dame, arrêt d'autobus, rivière, canotage, aubaine. Tél. 529-3577. quo-14

TERRAIN, grandeur 70 x 100. Tél. 663-0242, Beauport. quo-18

ST-NICOLAS, 175 x 300, vue fleuve, boisé, prix abordable. 837-5358. quo-18

ST-EMILE, 23 terrains, résidentiel, 7 milles Québec, belle vue, condition, $40 comptant, $25 par mois. 842-7598. quo-14

NEUFCHATEL, Boul. l'Ormière, commercial, 165 x 260 pieds, directement propriétaire. 842-3615. quo-19

VILLENEUVE, Terrasse Orléans, terrain, 56 x 95, appelez après 6 heures, 661-7018. quo-18

BERNIERES, grand terrain, bas prix, bâtir garage, chalet, 623-2905, 832-2413. quo-14

ST-NICOLAS, rue de la Corniche, 1 mille Pont, vue magnifique 235 x 90, boisé, $0.22 pied, 681-9224. quo-14

NEUFCHATEL, rue St-Charles, 70 x 115, rue asphaltée, eau, égout, autobus, quelques-uns boisés, conditions 5 ans si désiré. J.-E. Lamothe, courtiers, 842-3613. quo-14

564 TERRAINS A VENDRE

NEUFCHATEL, rue St-Germain, terrain cadastré, $0.20 pied. 842-2815. quo-14

ORSAINVILLE, rue des Violettes, 80 x 100, près école, zone pour construire 3 ou 4 logements, conditions faciles si désiré. J.-E. Lamothe, courtiers, 842-3615. quo-14

LAC St-Joseph, grand terrain boisé, plage privée, aqueduc, conditions faciles. Jour, 681-3518, soir, 626-0809. quo-18

ST-RAYMOND, 2 terrains 100 x 100, rivière, $550. H. Laroche, 653-8381, Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-14

GRANDS terrains, bord rivière Montmorency, électricité, téléphone, chalet, soir, 663-9085. quo-18

BEAUPORT, 100 x 100, rue construite, Dumoncel, Nord, beau site, 663-0989. quo-14

POUR chalet, St-Jean I.O., fleuve lac, 661-3693, J. Lemelin. quo-25

NEUFCHATEL, 2 terrains, 100 x100, $0.06 pied, directement propriétaire. 523-0629. quo-13

CAP-ROUGE, Louis-Francoeur, 65 x 155, boisé, $5,000. Rachel Tremblay, 653-2152, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-16

VUE partielle, fleuve, 85 x 140 boisé, Mme Edgar Lemieux, 651-0728, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-16

ST-AUGUSTIN, terrains à vendre, bord fleuve, 878-2260. quo-16

ST-FERREOL, terrains pour chalet, près de lacs, bel endroit. 661-6152. quo-14

ST-PASCAL, terrains 90,000 ou 55,000 pieds, directement propriétaire, coin d'Estimauville, boul. Montmorency, 1805 d'Estimauville, 663-6292. quo-12

TERRAIN pour chalet 100 x 150 Château-Richer $600, bord rivière, hangar compris. 683-5436. quo-14

STE-BRIGITTE de Laval, 8 rue Andrews, 100 x 80 avec l'eau et fosse septique, accepterais une roulotte de 14 pieds en échange. Tél. 327-6846. quo-14

LAC Perreault, St-Ubald de Portneuf, terrain 200 x 100, 681-9085. quo-16

TERRAIN à la Miche, pour chalet, belle vue, tél. 323-3696. quo-16

565 TERRES A VENDRE

ANCIENNE-Lorette, Route 2, terre 24 arpents, 2 maisons bornées avec développement, prix $40,000, comptant $15,000, très beau placement. 523-0875. quo-17

30 TERRES à vendre, aussi 20,000,000 pieds de terrains, directement propriétaire. Ecrire Boîte 175 Limoilou. quo-17

10 MILLES Québec, 300 x 300, avec lac pouvant servir comme plage, terrain camping, ou domaine, prix $15,000, échange accepté. 523-0875. quo-17

PRES golf Loretteville, belle petite terre, culture et bois, 265 x 2,600 pds long environ, prix $8,000, acompte $2,000, balance $600 annuellement 6% d'intérêt, 626-3389. quo-26

PRES de Québec, sur route Lormière, belle ferme d'équitation en opération, tout équipée, très beau site pour faire élevage, pour information, écrire dépt 806 Le Soleil. quo-2

120 ARPENTS culture, planche sans roches, grande bâtisse, grange neuve, système chauffage central, 1 mille village Fortierville, Co. Lotbinière, propriétaire, 1819-287-4516, soir après 6 heures. quo-19

BEAUMONT, 144 arpents, bornée fleuve, prix $30,000, comptant $10,000. 523-6875. quo-12

TERRE St-Henri, route Kennedy, avec ou sans roulant. 882-2582. quo-16

TERRE, maison moderne, système chauffage, bâtisse en parfaite condition, Val Alain, 523-7069. quo-18

570 TERRAINS A LOUER

TERRAIN privé pour camping, $100, une ou 2 familles, 623-6229. quo-13

580 TERRAINS DEMANDES

$200,000 à disposer. Achats toutes sortes de terrains. 523-6875, particulier. quo-17

584 TERRES DEMANDEES

SERAIS acheteur d'une terre en banlieue de Québec avec ou sans bâtisse. 626-0813. quo-18

$200,000 à disposer. Achats toutes sortes de terres. 523-6758 particulier. quo-17

ACHETERAIS ou louerais, ferme, rayon de 30 milles de Québec. Dépt. 746 Le Soleil. 36-14

VÉHICULES-MOTEURS

619 AUTOS A VENDRE

VENTE ET SERVICE DATSUN

DALLAIRE Auto Rond-Point, Lévis. Tél. 837-8895. quo-27

DATSUN ET HONDA

DUNE-BUGGY, vente et service, neufs, usagés. Lemieux & Chêne Autos Ltée, 945, Montmartre, 683-1425. quo-3

CARILLON AUTO INC.

AUCUN comptant, choix de 50 voitures de qualité, 1962 à 1968, 401, 1ère Avenue, 529-1323. quo-16

OCCASION

THUNDERBIRD, 1969, 4 portes, équipé maximum, après 6 hrs, 523-6968. quo-13

LINCOLN 1963

CONTINENTAL, peinture neuve, vente rapide. $1,200. Tél. 527-1380. quo-18

TURMEL AUTO

1966 PLYMOUTH sedan, 1966 Chevrolet sedan, 1966 Volvo station, 1965 Renault 1963 Volkswagen, 1962 Plymouth, décapotable, 1385 Dorchester, 522-2793. quo-18

ALOUETTE AUTOMOBILE INC.

Vente et service
DATSUN
1967 DODGE Charger, Peugeot 404, 1966, Chevelle Malibu 1964, Rambler Ambassador 1963, American Rambler 1966, Ford Station-wagon 1964, Renault R-16 1967 et R-10 1966, Simca 1966.
332 AVE ST-SACREMENT
683-2967
quo-19

CENTRE RAMBLER - JEEP - AUSTIN - MG - TRIUMPH - FIAT

VOITURES neuves et usagées, sans aucun comptant, échanges acceptés, 155 Rte Kennedy, Lévis, 833-2135. quo-18

STATION, Buick, 1968, 15,000 milles, 8 passagers, état neuf. 683-4933. quo-17

MERCURY Meteor, 1962, $395, ou $18 par mois. 1295 Bardy. quo-13

VOLKSWAGEN, 1965, 1,200, très propre, bonne condition, $650, 881-6615. quo-27

CHEVROLET 1931, Chrysler 1948, propres, bon ordre. 661-5218. quo-28

FORD 1950, coupé, bon état de marche, prix raisonnable, 527-1824. quo-17

FORD Fairlane 1964, manuel, sedan 4 portes, radio, propre, $600, tél. 525-3221. quo-14

CADILLAC sedan de ville 1962, tél. 626-4060. quo-5

VOLVO 1965, beige, très propre, mécanique parfaite, cause départ. 527-6345. quo-5

VOITURE sport, Triumph T R 4, 1964, bonne condition, prix raisonnable, 522-4918. quo-14

FORD Falcon, excellent état, 1965, $1,400, décapotable, 656-6126. quo-12

DEPART France, urgent, Plymouth Fury III, 1966, propre, bonne condition, un seul propriétaire, 653-4816. quo-13

COMET, 1964, décapotable, 8, automatique, servo-direction propre, 527-4887. quo-13

PONTIAC, 1962, 6 cylindres automatique, parfaite condition, très propre, 842-2107, 842-6593. quo-13

CORTINA 1965, 4 portes, vitesses au plancher, sièges baquets, 656-9000. quo-13

FORD, 1966, bon état, accepterais $100, en acompte, 524-3393, 524-9222. quo-12

619 AUTOS A VENDRE

TRIUMPH Spitfire, 1966, radio, équipement hiver, excellent état, 34,000 milles, Fabien Cannone, 653-7606, 626-5156. quo-13

69 THUNDERBIRD, hard-top, 2 portes, tout équipée, 822-1256. quo-13

68 THUNDERBIRD Landau 4 portes, 15,000 milles, 661-5111. quo-13

27 AUTOBUS d'écoliers, condition A1, $3,400 à $4,500, comptant ou termes, s'adr. Chambly Transport Inc. 294 Victoria, Greenfield Park, 671-7275. quo-13

VALIANT Signet Sport, 1965, très propre. Tél. 683-4738. quo-13

RAMBLER 1963, Ambassador, 327 p.c. 661-8926. quo-13

CAMARO Z-28, 1969, 7,000 milles, conditions A-1, $4,200. 651-7317. quo-13

CHEVROLET Impala, 1969, servo-freins, servo-direction, vitres électriques, cause auto fournie. 626-4410. quo-13

JEUNE fille vendrait, Corvair, décapotable 1967, parfait ordre. Après 5 hres, 832-2790. quo-13

CHEVELLE 1968, Malibu, S.S., V-8, tout équipée, avec les mags, 13,000 milles, 653-2507, après 6 hres. quo-13

MUSTANG 1967
V-8, 289 pouces cubes, transmission automatique, sur console, bande stéréophonique, phares Lucas et roues brochées. Soir, 651-7429. quo-13

TOYOTA Corona, 1967, automatique, 4 portes, radio, excellente condition. 623-9708. quo-14

GS Buick, 350, garanti, très belle voiture, aubaine. 626-3794. quo-12

PONTIAC Parisienne, décapotable, très propre, peinture neuve. 529-7794. quo-13

VRAIE aubaine, Renault 1967, $1,075, moteur neuf. 626-5238 ou 623-2546. quo-16

MUSTANG 1966, 6 cylindres, automatique, très propre, 38,000 milles, cause départ. Après 6 heures, 651-8158. quo-14

FORD 1966 Custom 500, 41,000 milles, vrai millage en bon état, très propre, balance de finance. 524-5393. quo-16

PARTICULIER, Comet, hard-top, 1964, propre, luxueuse, mécanique parfaite 524-1849. quo-16

SATELLITE Sport, 1966, parfait ordre, équipée. Appelez entre 5.30 et 6.30 heures, 527-5292. quo-16

1967 PONTIAC Laurentien, sedan, 5 automatique, radio, spécial $1850. 661-6203. quo-16

1966 VALIANT hard-top, 8 automatique, radio, condition échange, 661-9265. quo-16

FALCON 1965, hard-top, 2 portes, 6 automatique, radio, 661-9204. quo-14

COUGAR 1967, tout équipée, balance garantie, 661-9265. quo-14

BUICK Century, 1958, bon ordre, $125, après 6 hrs, 681-4035. quo-16

FORD 1964, peinture neuve, état neuf, à sacrifier, $850, 534-4995. quo-16

VALIANT V 200, 1968, 25,000 milles, jour, 653-5286, soir, 651-1983, demander M. Langlois. quo-14

1966 METEOR 8, automatique 855, mensuellement, 1050 Boul. Capucins, 529-9012. quo-16

CHEVROLET Impala 1962, particulier, hard-top, mécanique parfaite, vitres teintées, bon prix 872-2295. quo-16

VRAI bijou, Pontiac 1957, jamais sorti l'hiver, bas millage, 524-9122. quo-16

CORTINA, 1968, automatique, très propre, 681-6925, 524-2543. quo-16

AUSTIN 850, avec moteur de 1100, remonte à neuf, 656-9406, appelez après 5 heures p.m. quo-16

CORTINA 1968, automatique, balance garantie compagnie, cause départ. Soir, 626-8304. quo-16

MUSTANG 1967, très belle valeur, accepterais échange, 661-9204. quo-14

CHEVROLET Impala, 1964, 8 cylindres, 283 po. cu., mécanique parfaite condition, très propre, $950. 527-2536. quo-13

1967 MUSTANG 8, automatique, balance de garantie, condition échange, 626-6331. quo-16

1965 VALIANT, décapotable 6 automatique, radio, condition échange, 626-6331. quo-16

1967 DODGE Polara, 500, hard-top, équipement complet, condition, 626-6331. quo-16

1968 DODGE Dart GT hard-top, sièges baquets, 626-6831. quo-16

AUCUN comptant si vous avez bon emploi, 529-9012. quo-16

VOLKSWAGEN 1966, cause auto fournie. Soir 625-5462, Lac Etchemin quo-16

CHEVROLET Pontiac Ford, Valiant, Buick, Chevelle, etc. Aucun comptant, 529-9012. quo-16

ECONOLINE 1966, bas millage, condition échange, Beaulé 25 3e Ave. quo-16

PICK-UP 1-2 1965 GMC, Beaulé, 25-3e Ave. quo-16

CHEVROLET Caprice, hard-top 1966, équipée, Beaulé, 25-3e Avenue. quo-16

MUSTANG 1966, décapotable, équipée, condition échange, Autorama, 661-9265. quo-16

1964 DODGE 6, automatique, radio, spécial $400. Roy Automobiles, 826-6331. quo-16

RENAULT, R8, 1963, peinture neuve, moteur et transmission 1967, $700, tél. 623-2636. quo-16

VOLKSWAGEN, de luxe, 1966, radio, chaufferette, comme neuve, $850, 667-3549. quo-16

DECAPOTABLE, 1958, Continental, 41,000 milles, radio am, fm, pneus neufs, jamais sortie l'hiver, 651-6420. quo-13

PARTICULIER Plymouth 1958, $200. Tél. 832-4979. quo-16

DECAPOTABLE Pontiac, Parisienne, 1967, tout équipée, 655-0860. quo-13

BUICK Sabre, 1967, 24,000 milles, propre, garantie 50,000 milles, 839-6289. quo-16

VALIANT, Signet, 1966, 36,000 milles, Soir, 658-0777. quo-16

EPIC 1967 état neuf, bas millage, $950. Tél. 681-3756. quo-16

PARISIENNE, 1966, hard-top, 2 portes, très propre, René, 529-8135. quo-16

FORD 1963, station-wagon, très bon ordre, $550, tél. 849-3744. quo-14

COMET Sport, 1967, 390 pcs cubes, freins à disques, servo-freins, direction, 22,000 milles, 837-3207. quo-16

AUSTIN 850, très propre, $225, tél. 623-3909, après 4 hrs. quo-13

DECAPOTABLE, Comet 1966, 8, automatique, 34,000, propre, $1,400, 837-8295, 653-5583. quo-16

VALIANT 1963, décapotable 6 automatique. Tél. 523-6546, après 6 hres. quo-17

CHEVROLET Impala, 1964, 8, automatique, radio, stereo, très propre, 873-2229. quo-17

CAUSE départ, Renault 16, grand luxe, 1967, prix raisonnable, heures bureau, 694-39..

FORD 1965, LPD, 4 portes, hard-top, bonne condition, 656-0621. quo-17

JAGUAR, X-K-E, 4.2, coupé, 1966, soir entre 7 et 9, 651-6296. quo-13

ACADIAN, Evender, Station-wagon, automatique, $200, 1965, 661-9035. quo-13

PEUGEOT 204, familiale 1968, 25,000 milles, phares de recul et de brume, radio AM-FM, galerie de toiture, état garanti, $1,600, Mme Claire Cossette, 527-6645 avant 4 heures. quo-13

METEOR 1961, automatique. Entre 5 et 7 p.m., $175, 524-4238.

PONTIAC Parisienne 1963, tout équipée, 38,000 milles, très propre, Louis Côté, 683-7859.

AUBAINE, Volkswagen 1966, de luxe, bon état, bon prix, 683-7258. quo-13

CHEVROLET, 1967, 8, automatique, pneus neufs, propre, $1,325, 626-7537. quo-17

MERCURY Montego, 8 cylindres, 2 portes, hard-top, 1968, 5,000 milles, jamais sorti l'hiver, état neuf, 653-2826, 9 à 5. quo-13

PONTIAC 1961, sedan, 6 cylindres, parfaite condition, aubaine, $125. 849-3395, après 6 hres. quo-14

AUSTIN Healey, 3000, M.-K.-3, 1964, mécanique neuve, parfaite condition, $650, après 6 hres. quo-14

CADILLAC, 1946, état neuf, Buick 1955, très bonne condition, 683-3416. quo-17

CHEVROLET Impala, 1965, 52,000 milles, 8, équipée, $1,295. 523-2598.

METEOR 1967, parfaite condition, 26,000 milles, automatique, radio, sacrifier, 656-1735. quo-17

PONTIAC Laurentien, 1966, 4 portes, automatique, servo-freins, servo-direction, 622-9584. quo-17

CHEVROLET Bel-Air, 1967, propre, 8, automatique, équipée, finance si désiré. 626-9687. quo-13

RAMBLER, 1965, sedan, radio, automatique, bonne mécanique, $350. Adrien Villeneuve, 656-0319 ou 525-8181. quo-13

RENAULT Gordini, 1963, toute offre raisonnable acceptée, possession immédiate. 527-1904, 1104 Raymond-Casgrain, appt 3. quo-14

MERCURY Marquis 1969, 2 portes, hard-top, moteur 429, vitres et sièges électriques, air conditionné, roues magnésium, valeur $6,200 pour $4,400, sans échange 527-6097. quo-13

COMET 1963, décapotable, 4 pneus neufs, sièges baquets, 626-2445, Jacques. quo-17

M.G.B. 1968, roues brochées, "overdrive", radio, porte-bagages, pneus neufs, hiver et été, phares Lucas, longue portée, volant bois. Tél. 525-9820. quo-17

PARTICULIER, Chevy Nova, 1966, hard-top, après 5 hres, 653-8601. quo-13

RENAULT, 4 L, 1965, parfait ordre, $500. René, 529-8135. quo-17

VALIANT 1963, 2 portes, hard-top, après 5 hrs, 653-8601.

COMET 1965, 6, ordinaire, parfait ordre. Tél. 981-3671. quo-13

PLYMOUTH Belvédère, 1964, automatique, servo-direction, très propre, 47,000 mille. 529-1651. quo-14

PONTIAC Strato-Chief, V-8, automatique, sedan, radio, 651-3083. quo-13

619 AUTOS A VENDRE

SIMCA 1965, sedan, 4 portes, moteur reconditionné, pneus et carrosserie en parfait ordre. Visible rue Pascal, Beauport-Ouest, dernière maison. quo-14

AUSTIN Cooper, 1969, 6,800 milles, 651-4927, entre 5-7 heures. quo-17

FORD Fairlane 1963, avec remorque et glacière à même. 683-4252. quo-14

COMET, 1966, décapotable, Tél. 527-3019. quo-14

DODGE Monaco, décapotable, 1968, 12,000 milles, $2,500 pas d'échange. Chevy Van, 1968, long empattement, 10,000 milles, $1,800. 527-6567.

A vendre, Peugeot, 1964, 40,000 milles, en très bon état, $550, tél. entre 5 et 7 p.m., 626-2570. quo-13

LINCOLN 1956, très propre, $125, 842-5813. quo-14

VALIANT 1964, hard-top, 2 portes, propre, automatique, 525-8228, 525-7157. quo-17

PARTICULIER, Valiant 1964, décapotable, très propre, cause auto fournie. 832-4569. quo-14

METEOR Montcalm, 1960, 8, automatique très propre, $150. 527-1895. quo-13

CHEVELLE 1968, Malibu, S.S., V-8, tout équipée, avec les mags, 13,000 milles, 653-2507, après 6 hres. quo-13

MUSTANG 1967
V-8, 289 pouces cubes, transmission automatique, sur console, bande stéréophonique, phares Lucas et roues brochées. Soir, 651-7429. quo-13

TOYOTA Corona, 1967, automatique, 4 portes, radio, excellente condition. 623-9708. quo-14

GS Buick, 350, garanti, très belle voiture, aubaine. 626-3794. quo-12

PONTIAC Parisienne, décapotable, très propre, peinture neuve. 529-7794. quo-13

VRAIE aubaine, Renault 1967, $1,075, moteur neuf. 626-5238 ou 623-2546. quo-16

MUSTANG 1966, 6 cylindres, automatique, très propre, 38,000 milles, cause départ. Après 6 heures, 651-8158. quo-14

FORD 1966 Custom 500, 41,000 milles, vrai millage en bon état, très propre, balance de finance. 524-5393. quo-16

PARTICULIER, Comet, hard-top, 1964, propre, luxueuse, mécanique parfaite 524-1849. quo-16

SATELLITE Sport, 1966, parfait ordre, équipée. Appelez entre 5.30 et 6.30 heures, 527-5292. quo-16

1967 PONTIAC Laurentien, sedan, 5 automatique, radio, spécial $1850. 661-6203. quo-16

1966 VALIANT hard-top, 8 automatique, radio, condition échange, 661-9265. quo-16

FALCON 1965, hard-top, 2 portes, 6 automatique, radio, 661-9204. quo-14

COUGAR 1967, tout équipée, balance garantie, 661-9265. quo-14

DODGE Monaco, décapotable, 1968, 12,000 milles, $2,500 pas d'échange. Chevy Van, 1968, long empattement, 10,000 milles, $1,800. 527-6567.

A vendre, Peugeot, 1964, 40,000 milles, en très bon état, $550, tél. entre 5 et 7 p.m., 626-2570. quo-13

LINCOLN 1956, très propre, $125, 842-5813. quo-14

VALIANT 1964, hard-top, 2 portes, propre, automatique, 525-8228, 525-7157. quo-17

PARTICULIER, Valiant 1964, décapotable, très propre, cause auto fournie. 832-4569. quo-14

METEOR Montcalm, 1960, 8, automatique très propre, $150. 527-1895. quo-13

STATION-wagon Pontiac, 1963, en parfait ordre. Tél. 832-2059. quo-13

PONTIAC, 1960, Station-wagon, radio, entre 5 et 7, 663-4335. quo-13

AUSTIN 1100, 1966, moteur et transmission neufs, excellente condition, 842-5073. quo-19

DECAPOTABLE Mercury, 1963, sièges baquets, 350, équipée, parfait ordre, 681-4867. quo-13

PONTIAC 1965, 8, automatique, servo-direction, servo-freins, échangerait pour camion, bateau, auto-neige, 681-5765. quo-13

VALIANT 1962, bonne mécanique, automatique, 4 portes, $250. 626-8516. quo-16

PLYMOUTH 383 Golden Commando, 1962, décapotable, offre raisonnable acceptée, 663-6044. quo-14

FURY Sport, 1968, 383 pouces cubes, 2 portes, hard-top, transmission plancher, tout vinyle, bas millage, très bonne condition, 842-6007. quo-17

CHEVROLET Impala, SS, 1964, convertible, 4 vitesses, excellente condition, 681-7440. quo-17

MUSTANG 1965, hard-top, 8 cylindres, automatique, très propre. 625-1274. quo-14

PLYMOUTH 1963, très propre, mécanique parfaite, $600. 622-2532. quo-13

RENAULT R10, 1968, 14,000 milles, bon ordre, 626-7410, 522-4086. quo-17

1964 Buick Wildcat, 4 portes, hard-top, sièges baquets, console, parfait ordre, $900. 839-8658. quo-18

GALAXIE 500, 1964, décapotable, 8, automatique, 842-4097. quo-14

CHEVROLET 1965, décapotable, servo-freins, servo-direction. 525-6850. quo-14

PONTIAC Laurentien, 1966, automatique, 8 cylindres, très propre, très bonne condition, 41,000 milles, 842-7112. quo-14

CAMARO 1968, automatique, 8 cylindres, toit vinyle, console, très propre, 626-2649. quo-14

BUICK, Skylark, 1968, décapotable, vente cause décès, 651-7098. quo-14

VALIANT 1965, V-200, 4 portes, 6 cylindres, 54,000 milles, automatique, Volkswagen 1963, 52,000 milles, départ. 653-8217. quo-14

AUSTIN 1100, 1966, $600. Tél. 651-3720, après 5.30 hres. quo-18

1966, PANEL G.M.C., très propre, paiements faciles. 833-2133.

CHEVROLET 1964, Bel-Air, 4 portes, V-8, automatique, radio, 833-2133. quo-18

1964 STATION-wagon, Ford Fairlane, V-8, automatique, 4 portes, finance. 833-2133. quo-18

1964 MERCURY Meteor, V-8, automatique, 4 portes, finance. 833-2133. quo-18

1965 PEUGEOT 404, 4 portes, (sern roof), peinture neuve. 833-2133. quo-18

COMET 1965, V-8, transmission ordinaire, très propre. 663-7998. quo-16

1969 VOLKSWAGEN, neufs, garantie 24 mois ou 24,000 milles. 833-2133. quo-18

PLYMOUTH sedan 1957, automatique, 8 cylindres, 2 tons, en ordre. 667-0561. quo-14

METEOR 1953, moteur 15,000 milles, conviendrait pour club de pêche ou chasse, ou cultivateur. 681-1493. quo-14

BUICK, Le Sabre, 1960, parfait ordre, carrosserie, propre. Tél. 832-4933. quo-14

1965 VOLKSWAGEN de luxe, radio, chaufferette, plan finance. 833-2133. quo-18

AUBAINE, Volkswagen 1964, modèle 1300, radio, chaufferette, finance. 833-2133. quo-14

CHEVROLET Impala, convertible, 1964, avec plan de finance, si désiré, très bonnes conditions. Tél. 623-7832. quo-14

AUBAINE Oldsmobile, 1962, automatique, très propre, bonne condition. 522-7902. quo-14

ACADIAN 1963, 6, automatique, radio, très propre, bonne mécanique, bons pneus, $600. 872-1189. quo-14

CHRYSLER 1962, bon ordre. 529-7831. quo-14

RENAULT, R-8, 1965, bonne condition. $200. Tél. 651-2453. quo-13

PONTIAC Strato-Chief, 1966, 4 portes, cylindres, $1,275. 623-4076. quo-14

PONTIAC 1965, décapotable, aubaine, $700, comme tel, 529-2561. quo-14

AUBAINE, Ford 1965, automatique, radio, très propre, état neuf, 46,000 milles, peinture originale, vrai bijou, sacrifierais $825, tél. 683-4546. quo-14

FIREBIRD 1968, 9,000 parfait ordre, 6 Over Head Cam, 4 vitesses plancher, toit vinyle, freins disques, $2,700, discutable. 651-4497. quo-14

CHRYSLER, décapotable, 1966, 12,000 milles, particulier, transmission console, comme neuve, $3,000, prendrais échange. 663-0467. quo-14

ENVOY Custom 1964, manuelle, 4 portes, propre, $250. Soir, 653-5819. quo-14

VOLKSWAGEN

Le résultat des élections françaises dominé par le "mystère" des abstentions

PARIS (d'après AFP, UPI) — Alors que la campagne électorale du second tour des élections françaises prend officiellement fin ce soir à minuit, l'abstention prônée par le parti communiste demeure le côté "mystérieux" du résultat de ces élections.

En effet, selon un sondage effectué le 11 juin par la "SOFRES" et publié par le "Figaro", 33 pour cent des personnes interrogées ont déclaré qu'elles s'abstiendraient de voter. M. Pompidou obtiendrait cependant 56 pour cent des voix et serait élu président de la République et M. Poher 44 pour cent.

Pour sa part, le bureau politique du parti communiste a relancé sa campagne pour l'abstention en déclarant dans un communiqué: "L'abstention revêt une grande signification. Refuser de choisir entre Pompidou et Poher c'est refuser la démission, et c'est préserver le combat démocratique de demain".

Pour M. Duclos, le candidat communiste du 1er tour, (21 pour cent des voix), il s'agit, en s'abstenant, de diminuer l'autorité du président élu et de la présenter comme "l'élu d'une minorité de faveur", un président "minoritaire" en quelque sorte.

M. Duclos a en outre dénoncé les "esprits mal intentionnés" qui répandent la rumeur que les communistes mettront en place dans les bureaux de vote des "piquets antivote" pour "essayer d'accréditer l'idée que les communistes pourraient avoir recours à des contraintes".

DIVERGENSES POHER-POMPIDOU

Plusieurs collaborateurs du journal "Le Figaro" analysent hier les divergences et similitudes entre les conceptions de MM. Poher et Pompidou, seuls candidats en lice pour le deuxième tour des présidentielles françaises.

En ce qui concerne l'adhésion de la Grande-Bretagne, M. Poher estime qu'il faut négocier sans retard. M. Pompidou, pour sa part, souhaite seulement un examen ouvert et complet de ce problème.

Les deux candidats se rejoignent pour admettre que la création d'une Europe fortement organisée pourrait permettre l'établissement de rapports d'égalité entre le vieux continent et les Etats-Unis.

Pour ce qui est du Pacte Atlantique, les deux hommes s'entendent sur la présence de la France au sein du pacte Atlantique.

Sur la question du Moyen-Orient, certaines nuances séparent les deux candidats. M. Poher se déclare hostile à toute mesure discriminatoire à l'égard d'Israël alors que l'ancien premier ministre de de Gaulle est favorable à un embargo général sur les livraisons d'armes qui serait appliqué par tous et à tous.

Quant au rôle de Chef de l'Etat, l'ancien premier ministre estime que c'est le président de la République qui "fixe les grandes orientations", le gouvernement ayant pour tâche de les traduire dans les faits. Pour M. Poher, celui-ci estime que le chef de l'Etat doit "surveiller et arbitrer les principales options politiques", le gouvernement demeurant responsable de la conduite des affaires du pays.

LES PERTES FRANCAISES DE DEVISES

Sur un autre plan, le rapport de la Banque de France publié hier indique que la France a perdu 63 millions de dollars au cours de la semaine du 29 mai au 5 juin.

Il est à noter toutefois que les bilans de la Banque de France ne reflètent pas toujours exactement les mouvements de devises en raison des écritures comptables.

De toute façon, le déficit commercial (qui avait atteint $250,000,000 en mai) doit normalement coûter à la France, en moyenne, $50,000,000 par semaine.

Rockefeller n'annulera pas son périple en Amérique du Sud et espère même se rendre là où il lui est interdit

WASHINGTON (AFP) - Le gouverneur Nelson Rockefeller a déclaré hier soir à la sortie d'un entretien d'une heure avec le président Nixon, qu'il n'avait aucunement l'intentiono d'annuler la poursuite de sa mission d'information à travers l'Amérique latine et qu'il espérait même pouvoir se rendre, d'ici à la fin de celle-ci, dans certains des pays qui s'étaient délibérement exclus de son périple.

Ces trois pays sont, dans l'ordre chronologique, le Pérou, le Vénézuela et le Chili. A la question: "Pensez-vous être invité même au Pérou", l'envoyé spécial du président Nixon a répondu en espagnol: "Si senor, porque no".

Le gouverneur de l'Etat de New York a déclaré qu'annuler la poursuite de son voyage à travers l'Amérique latine "équivaudrait à donner gain de cause aux ennemis des Etats-Unis et aux ennemis mêmes des peuples de l'Amérique latine".

MISSION SATISFAISANTE

Le gouverneur de l'Etat de New York a fait ces déclarations après avoir présenté au chef de l'exécutif américain les conclusions des deux premiers voyages de sa mission en quatre temps à travers l'Amérique latine.

M. Rockefeller a déclaré qu'il était tombé d'accord avec le président Nixon pour estimer que sa mission se poursuivrait de façon satisfaisante "dans la mesure où les objectifs que nous nous étions fixés sont en train d'être réalisés". Il a précisé que sa mission consistait uniquement à écouter le point de vue de ses interlocuteurs latino-américains et non pas à leur recommander telle ou telle politique.

Le gouverneur a commencé sa déclaration à la iresse en affirmant: "Il a été dit que cette mission et les péripéties qui l'ont marquées ont été pour moi une humiliation personnelle et un désastre. Rien n'est plus éloigné de la vérité. Je connais bien l'Amérique latine, j'y ai une quantité d'amis, j'aime ces gens et je les comprends".

LE MECONTENTEMENT EXISTE

Le gouverneur Rockefeller a reconnu volontiers cependant qu'il existait une bonne dose de mécontentement en Amérique latine à l'égard de la poliqique des Etats-Unis. "Bien sûr, a-t-il dit, la frustation existe, les objectifs de l'Alliance pour le progrès, notamment, n'ont pas été réalisés conformément aux prévisions d'il y a dix ans et les Latino-Américains en éprouvent de la déception".

"L'évqlution de ces divers sujets d'insatisfaction a été défectueuse de notre part", a ajouté l'émissaire de M. Nixon. Il a poursuivi: "J'ignore pourquoi cela a été le cas dans le passé, mais nous avons, à présent, la ferme intention de redresser la situation. Tel est précisément l'objectif de ma mission: découvrir ce qui ne va pas dans nos relations avec l'Amérique latine afin de pouvoir, ensuite, y remédier".

M. Rockefeller a estimé que la signification de sa mission était double. "D'une part, a-t-il dit, mes voyages ont démontré aux yeux de l'opinion publique des Etats-Unis que tout ne va pas bien dans nos rapports avec l'Amérique latine. D'autre part, ils ont prouvé à l'Amérique latine que le président des Etats-Unis s'intéresse à elle et qu'il veut éliminer les sujets de frictions affectant nos relations".

Lundi prochain 16juin, M. Rockefeller entreprendra son troisième voyage, qui le conduira successivement au Brésil, en Uruguay, et au Paraguay.

VIVE INQUIETUDE

La prochaine visite en Uruguay de l'envoyé spécial du président Nixon, soulève une vive inquiétude dans certains milieux politiques et parlementaires qui redoutent les manifestations et les troubles qu'elle pourrait provoquer dans le pays. La municipalité de Montevideo s'est ainsi prononcée contre la visite de l'envoyé spécial du président. La convention nationale des travailleurs (procommuniste) a demandé d'autre part à ses adhérents de se mettre en grève et d'organiser des marches de protestation à l'occasion du séjour dans leur pays de l'envoyé de l'impérialisme yankee.

Le journal catholique indépendant "BPColor" condamnait d'autre part hier, dans un éditorial, la politique des Etats-Unis envers l'Amérique latine. Alors que l'aide américaine aux pays européens ne connait pas de limite, écrit l'éditorialiste, l'attitude des Etats-Unis envers les pays d'Amérique latnie a toujours été "empreinte de méfiance, voire même de mesquinerie".

Photos du processus de transformation du DNA en RNA

OAK RIDGE (Tennessee) (AFP) — Des biologistes américains ont réussi à prendre une série de photographies montrant le processus par lequel se crée la substance cellulaire transmettant les caractéristiques héréditaires.

Le laboratoire national d'Oak Ridge, dans le Tennessee, annonçait hier, que deux de ses biologistes, les docteurs Oscar Miller et Barbara Beatty, ont photographié, à l'aide d'un microscope électronique les grossissant 25,000 fois, les gènes de grenouilles et d'autres animaux amphibies. Ils ont pu saisir sur leurs clichés le processus par lequel les gènes, molécules complexes existant dans chaque cellule et constituées de DNA (acide désoxyrhibonucléique), fabriquent un nouveau produit chimique, le RNA (acide ribonucléique) qui, à son tour, "désigne" la fonction que chaque cellule doit occuper dans l'organisme.

La structure en forme de spirale de la molécule de DNA des gènes avait déjà pu être photographiée, mais c'est la première fois qu'une série de clichés montre le processus de transformation du DNA en RNA.

FLATS A LOUER

Tres propres, sur tapis, coeur de St-Roch.

460 de l'Eglise
Tél.: 524-8800

Le gouvernement révolutionnaire provisoire n'émeut personne aux négociations sur le Vietnam

PARIS (d'après AFP, PUI, PA) — Contrairement à toute attente, la séance de négociations sur le Vietnam n'a connu aucun moment tendu. La présence des représentants du nouveau gouvernement révolutionnaire provisoire n'a pas eu l'heur de soulever les protestations des alliés américano - sud - vietnamiens, qui se sont contentés de dire que ce gouvernement ne signifiait absolument rien.

Cependant, au cours des négociations, la délégation américaine a fait ressortir la possibilité d'une entente officiuse pour mettre un terme au conflit, alors que la délégation saigonnaise affirmait qu'une "preuve de bonne volonté" de la part de la partie adverse comme suite d'autres retraits de troupes américaines.

Pendant la journée d'hier, le nouveau gouvernement provisoire a continué de recevoir l'appui d'autres pays communistes et socialistes. La Yougoslavie, l'Allemagne de l'Est, la Corée du Nord, la République arabe syrienne, la Roumanie et le Nord - Vietnam ont annoncé officiellement qu'ils reconnaissaient la validité du gouvernement révolutionnaire.

Cependant, même si la conférence communiste de Moscou a adressé hier un message de salutations au gouvernement provisoire, le gouvernement soviétique lui-même n'a pas encore posé de geste concret et se contente d'examiner le dossier".

SIGNIFICATION

A l'heure actuelle, les milieux officiels vietnamiens et américains sont convaincus que la création du "gouvernement révolutionnaire provisoire de la République du Sud - Vietnam" (GPR) vise essentiellement à obtenir la formation à Saigon d'un gouvernement de coalition.

"C'est le seul but des communistes, a affirmé un haut fonctionnaire du gouvernement sud - vietnamien. Il n'y a aucun changement à leur programme, mais ils espèrent arriver ainsi plus facilement à leurs fins grâce à l'appui de l'opinion internationale".

De plus, à la suite du rejet par le président Thieu de toute forme de gouvernement de coalition, de nombreux observateurs s'attendent à ce que des mesures sévères soient imposées à Saigon pour prévenir ou étouffer rapidement les efforts "d'éléments pacifistes" susceptibles d'apporter leur soutien à l'initiative spectaculaire prise par "l'autre côté". Il est possible que ce durcissement des autorités sud - vietnamiennes se fasse sentir dans les milieux parlementaires qui ont montré depuis une dizaine de jours des signes "dangereux" de division entre "éperviers" et "colombes".

FONCTIONNEMENT

Des comités populaires ont été, jusqu'à présent, constitués dans vingt provinces et dans trois villes du Sud - Vietnam, Saigon, Hué et Cantho, a annoncé l'agence de libération sud - vietnamienne. La division territoriale du Sud - Vietnam par le FNL compte 36 provinces et villes.

L'agence précise que des organismes révolutionnaires ont été élus dans 124 districts et 1,269 communes.

L'administration révolutionnaire, ajoute l'agence, et en oeuvre une politique agraire pour venir en aide à la population ainsi qu'un service sanitaire et éducatif. Dans les provinces de Quang Nai et de Binh Dinh, 2,000 hectares de terres ont été partagés entre 10,000 personnes, et dans le delta la terre est l'objet d'une répartition sur la base suivante: pas de terre en friche et les rizières à ceux qui les travaillent. Enfin des tribunaux ont été mis en place pour juger "les tortionnaires ainsi que ceux qui ont des dettes de sang".

COMBATS

L'artillerie vietcong a pilonné ce matin les cités nordiques de Da Nang et de Hué ainsi que la base militaire géante de Bien Hoa. 47 roquettes ont été tirées; 23 soldats sud - vietnamiens ont été tués.

Par ailleurs, un porte-parole sud - vietnamien a annoncé hier que trois bataillons américains et trois bataillons sud - vietnamiens ont été mis hors de combat la semaine dernière par les Vietcongs et les Nord - Vietnamiens. Les Américains ont eu 252 morts et 2,125 blessés, alors que les Sud - Vietnamiens accusaient 457 tués, 1,391 blessés et 130 disparus. Pendant la même période, l forces adverses auraient eu 3,930 tués.

Depuis le début de l'année, les américains ont perdu 5,000 hommes au Sud - Vietnam, ce qui porte à 36,043 le nombre de GI's morts au cours de cette guerre.

ANNONCE

Plan d'amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaîtra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

LA CORPORATION DE DISPOSITION DES BIENS DE LA COURONNE

A VENDRE

Surplus d'équipement et de materiel incluant un tracteur D-8, des remorques basses, des monte-charge à fourche, divers véhicules, des autobus, une centrale doseuse de béton precontraint, ameublement et equipements domestiques et de bureau, mercerie et articles divers.

ENDROIT: BASE DE L'USAF, DOT, GOOSE BAY ET AUTRES ENDROITS AU LABRADOR.
PERIODE D'INSPECTION: DU 16 AU 27 JUIN 1969.
DATE LIMITE DE LA RECEPTION DES OFFRES: LE 2 JUILLET 1969.
SOUMISSIONS DEMANDEES sous réserve des conditions de vente indiquées dans nos formules d'offres. On peut obtenir un catalogue et des formules d'offres à l'adresse ci-dessous ou en s'adressant à l'officier de service de l'endroit, ou au representant de la Corporation, M. J. Grundy à la base aérienne Goose de l'USAF.
Les demandes de renseignements doivent être adressées à:

LA CORPORATION DE DISPOSITION DES BIENS DE LA COURONNE C.P. 307 SUITE 308 - EDIFICE ADMINISTRATIF DU PORT HALIFAX, NOUVELLE-ECOSSE

Malgré des attaques "enflammées", il ne semble pas que Pékin sera condamné à Moscou

MOSCOU (D'après AP, AFP, UPI) — En dépit de discours après discours condamnant la Chine à la conférence mondiale des partis communistes, il semble improbable que Pékin soit condamné par les représentants des 75 pays présents à ce sommet "rouge".

Il est vrai que le paragraphe condamnant la Chine a été retiré de l'agenda de la conférence mais, en dépit des appels à la recherche d'une solution, prônés par M. Ceaucesco, chef de l'Etat roumain, il n'en demeure pas moins que la majorité des orateurs, dont M. Léonid Brejnev, secrétaire général du PC soviétique, se sont évertués à attaquer ouvertement la Chine.

Bien que la conférence se déroule à huis clos, l'on croit savoir qu'au moins dix partis communistes désapprouvent le document de base de cette conférence proposée par l'Union soviétique.

ET LE PC CANADIEN

Dans ce délicat problème de la Chine, le secrétaire général du parti communiste canadien, M. William Kashtan, de Toronto, a affirmé hier à Moscou qu'aucun "document condamnant la Chine n'a été proposé à la conférence au sommet des partis communistes et ouvriers.

M. Kashtan a précisé qu'aucune délégation n'avait demandé la condamnation de Pékin et que ce problème ne figurait pas dans le document de base.

Le secrétaire général du PC canadien a cependant reconnu que d'une manière ou d'une autre, tous les délégués qui avaient pris la parole au cours des délibérations avaient condamné les incidents de frontière sino-soviétiques "provoqués par les Chinois".

M. Kashtan a encore dit que les derniers incidents de frontières, qui remontent à mardi, n'avaient pas encore été évoqués au sommet.



NOTRE-DAME-DU-CAP
Merci sincère à Notre-Dame-du-Cap pour faveur obtenue, avec promesse de faire publier.
Mme Trépanier



Gagnant du téléviseur de la Compagnie Paquet Inc.

M. Claude Boutet, 817, 2e Ave, Québec, est le gagnant de l'appareil de télévision Admiral offert par La Compagnie Paquet à l'occasion des joutes des As de Québec durant la saison 68-69. L'attribution eût lieu à la Compagnie Paquet en présence de M. Jean Cauchy, directeur de la promotion des ventes, et de M. André Lacroix, directeur de la publicité des As de Québec et membre de l'équipe des Flyers de Philadelphie. A chaque programme des As, une personne est choisie, et, à la fin de la saison, un tirage final est fait pour déterminer le gagnant.

VODKA
Smirnoff
discrète au goût . . . discrète à l'odorat
. . . la vodka la plus célèbre!
CANADA

Paquet
ST-ROCH PLACE LAURIER



Location de tenue de Gala

Un nouveau service que Paquet ajoute afin de vous faciliter la location d'une tenue de gala ainsi que tous les accessoires nécessaires, que ce soit pour un mariage, une soirée mondaine ou toute autre sortie. Paquet vous invite à son rayon de confection sur mesures au rez-de-chaussée.

A) Tenue de jour formelle. L'habit à la française (le cutaway) est la tenue parfaite pour un mariage de cérémonie.

B) Tenue de gala pour toute cérémonie après 6 heures du soir.

C) Le smoking est ordinairement porté dans les soirées et mariages de demi-cérémonie après 6 heures du soir.

D) Tuxedo à devants croisés pour soirée semi-formelle, de plus en plus populaire.

E) Le smoking à collet châle noir ou rouge vin pour toutes occasions de demi-cérémonie après 6 heures du soir.

F) Veston gris fusain avec pantalon rayé est ordinairement porté à un mariage demi-cérémonie ou à toute autre occasion qui exige l'habit distingué avant 6h. p.m.

G) Pour les cérémonies d'été, le veston léger blanc ou de couleur bleu pastel.

H) Le veston léger blanc à bordure de soie noire pour les cérémonies d'été.

Paquet, confection sur mesures - rayon 19, rez-de-chaussée
AUSSI A PLACE LAURIER 819

TELEPHONE D'AFFAIRES:
ST-ROCH 524-5121
PLACE LAURIER 653-8711

Projet difficile à faire adopter

La surcharge de 10 pour cent serait approuvée mais s'accompagnerait d'un compromis imprévu

WASHINGTON (d'après UPI et AFP) — Les chances du président Nixon d'obtenir la prolongation de la surcharge "vietnamienne" de 10 pour cent sur les impôts se sont améliorées hier lorsque la Commission des crédits de la Chambre des représentants s'est mise d'accord sur une formule de compromis.

Le compromis réalisé au sein de la commission assortit la prolongation de la surtaxe fiscale d'une formule de réduction des impôts pour les plus bas revenus.

Le maintien de la surtaxe, que le président Nixon considère indispensable pour contrôler l'inflation, doit apporter environ 10 milliards de dollars de revenus supplémentaires à l'Etat alors que les allégements proposés pour les bas revenus ne coûteraient que 660 millions de dollars.

Ces allégements faisaient partie d'une réforme fiscale envisagée par l'administration, mais qu'elle n'avait pas l'intention de soumettre au Congrès. Le vote définitif du compromis doit en principe intervenir au sein de la Commission des crédits qui le transmettra alors à la Chambre des représentants.

Par ailleurs, le directeur du Budget, M. Robert Mayo, a déclaré hier qu'une réduction de 10 milliards de dollars dans les dépenses militaires pour la prochaine année fiscale était à l'étude pour le cas où le Congrès n'accepterait pas de prolonger la surcharge de 10 pour cent comme le demande le président Nixon.

M. Mayo a expliqué à une commission parlementaire, devant laquelle il déposait, que le refus de prolonger la surtaxe ne mettrait pas seulement en danger la lutte contre l'inflation, mais obligerait le gouvernement à réduire considérablement tous ses programmes de dépenses civiles et militaires.

Le projet de budget militaire des Etats-Unis pour l'année fiscale qui commence le premier juillet s'élève à 78 milliards de dollars.

Le compromis a été préparé au cours d'une réunion de 90 minutes à la Maison Blanche des chefs parlementaires des deux partis, à qui une série d'experts en économie du président Nixon avaient expliqué que le maintien de la surtaxe de 10 pour cent après le 30 juin était essentiel pour contenir l'inflation.

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble ...

(4) Québec CFCM-TV | (3) Burlington WCAX-TV | (10) Montréal CFTM-TV
(5) Québec CKMI-TV | (7) Sherbrooke CHLT-TV | (12) Montréal CFCF-TV
(11) Québec CBVT | (8) Mt. Wash. WMTW-TV | (13) Trois-Rivières CKTM-TV

De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain.
(c) Emissions couleur

VENDREDI LE 13 JUIN 1969

6.00 (3) World of Sport
(11) Tour à tour
(8) Movie :
"The Silent Eveny"
(10) Télé-métro
(5) Dateline
(12) Pulse
(7) Troisième édition
(13) Nouvelles
6.15 (11) Téléjournal
(3) Weatherwise
(7) Editorial
6.20 (11) Nouvelles régionales
(3) News Time
(7) Edition sportive
6.30 (4) Panoramonde
(5) The Avengers c
(7) Ciné-vedettes :
"Cette sacrée famille"
(13) Votre spectacle :
"Fifi la plume"
(11) Ici Québec
6.45 (11) Aujourd'hui
6.50 (10) Sports-images
7.00 (3) News
(4) Maman Bagnole
(12) The Country Music Hall
(8) Celebrity Billards c
(10) Dernière heure
7.15 (10) Télé-métro c
7.30 (3) The Wild Wild West c
(12) Here's Lucy c
(4) En première : c
"Le Déporté"
(5) The Ghost and Mrs. Muir
(10) En première :
"Le fils d'Ali Baba"
(11) Les animaux chez eux c
(8) Let's Make a Deal c
8.00 (5) Get Smart c
(12) Friday Movies :
"The Chalk Garden"
(8) The John Davidson Show c
(13) Vrai de vrai
(11) Agence interim
8.30 (7) (11) (13) Coup de soleil c
(3) Gomer USMC c
(5) Don Messer's Jubilee
9.00 (11) Des agents très spéciaux c
(3) Friday Movie :
"Harry Black and the Tiger"
(7) Route 66
(5) Friday Movie :
"I'll Take Sweden"
(8) Judd for the Defense c
(13) Cinéma Kraft
"Il a suffi d'une nuit"
(4) (10) Secret bien gardé
9.30 (4) La grande vallée
(10) Détective
10.00 (10) Québec sait chanter
(12) The F.B.I
(7) Mon pays mes chansons c
(8) The Dick Cavett Show c
(11) La Bohème
10.30 (7) (11) (13) Les années 80
(8) U.S. Open Golf Championship
(10) Le 10 vous informe
(4) Panoramonde
11.00 (7) (11) (13) (5) (12)
Nouvelles c
(4) Heure exquise :
"La seconde Madame Carroll"
(8) Eleven O'Clock Report
(3) Channel 3 Night Beat
(10) Cinéma :
"La nuit de tous les mystères"
11.18 (12) Pulse
11.19 (5) Viewpoint
11.20 (7) Dernière edition
(11) Nouvelles régionales
(13) Les actualités
11.25 (5) Editorial an Late
(11) Ici Québec
11.30 (7) Cinéma 7 :
"Les Conspiratrices"
(11) Cinéma :
"Karaté à Tanger pour agent Z-7
(8) Movie 8 :
"Twenty-one Days Together"
(5) After 11 :
"Lucy Gallant"
(13) Ciné-soir :
"L'espion du diable"
11.45 (12) Pajama Playhouse :
"Arch of Triumph"
Late Show :
"Where the Sidewalk Ends"
12.30 (10) Dernière édition
12.35 (4) Musique Marc Legrand
1.00 (13) Nouvelles anglaises
1.30 (12) News Room 12

SAMEDI LE 14 JUIN 1969

A.M.
7.00 (8) Faith For Today
7.30 (8) World of Life
)é) Skippy the bush kangaroo c
8.00 (3) The Go-Go Gophers c
(8) P.A. Special
8.15 (12) News
8.30 (8) Discovery 68
(3) The Bugs Bunny
(12) Hercules
9.00 (8) New Casper Cartoons Show
(10) Dessins Animés
9.30 (3) Wacky Races c
(13) Super Car
(12) The Flinstones c
(8) The Adventure of Gulliver c
10.00 (3) The Archie Show
(10) Super Heros
(8) Popeye Playhouse
(12) Roger Ramjet c
(4) Dessins animés
(13) Popye
10.20 (4) Musique Marc Legrand
10.25 (11) Aujourd'hui à CBVT
10.30 (3) The Batman-Superman Hour of Adventure
(4) Dessins animés
(12) Spiderman
(8) Fantastic Voyage
(11) Les Marionnettes c
(7) Les Marionnettes
(10) Dessins Animés
11.00 (8) Journey to the Center of the Earth c
(12) Rocky and Friends
(10) Jeunesse en forme
(7) (11) (13) Ciné-jeunesse:
"L'aventure dans la la Baie D'Or"
(4) Ciné matinée
"Une fille perdue"
11.30 (3) The Herculoids c
(8) The Fantastic Four c
(12) Batman

P.M
12.00 (8) George of the Jungle
(10) Bon Week-End
(3) Shazzan! c
(12) The Canadian Scene c
12.30 (3) Johnny Quest c
(8) American Bandstand 69 c
(7) (11) (13) Rencontre avec...
(4) De tout de tous
(12) The Uncle Boddy Show
12.50 (5) Marc Legrand
1.00 (13) Les petites annonces
(5) Canadian Bowling Classic c
(4) Remous
(11) (7) Les quatre saisons
(3) Moby Dick and the Mighty Mightor c
(12) Captain Scarlett c
(10) Ciné-samedi
1.15 (7) (11) (13) Documents
1.30 (12) Long John Silver c
(8) Carl Yastrzemski c
(3) The Lone Rangers c
1.30 (4) Le Saint
2.00 (12) Saturday Movie:
"The Burglar"
(5) Baseball Today c
(3) Children of the Dust
(8) Red Sox Baseball c
2.15 (2) (5) (7) (11) (13) Baseball
2.30 (3) Canadian Travel
(4) Cinéma
"Bombes sur Hong-Kong"
2.40 (4) Le Virginien
2.45 (3) Social Security c
3.00 (3) Happy Holidays in the Ozarks
(10) Sur le Matelas
3.30 (12) Canadian Open Golf Tournament
(3) Saturday Spolite: The Defeat of Hannival"
4.00 (4) Sur le matelas
(10) Franc parler
(12) Sports hot Seal
4.30 (12) Wide World of Sports c
(8) 1968 USGA Golf Highlights
4.40 (5) The 10th Inning
4.45 (7) (11) (13) Echos du sport
5.00 (4) Allez-4
(7) (11) (13) L'île aux trésors c
(10) La rampe sportive
(5) Super 6
(8) Wide World of Sports
5.30 (10) C'est arrivé cette semaine
(11) Les as des quilles c
(3) Dance Date
(7) Film
(5) Skippy the bush kangoroo
(13) L'escadrille sous-marine
5.45 (7) J.-A. Desfossés
6.00 (4) Champion
(3) Sports digest
(5) Ten Club
(11) Le chevalier Tempête c
(12) U.S. Open Golf Championship
(7) Troisième édition
(13) Nouvelles
Terre des jeunes
6.10 (3) Weatherwise
6.15 (3) Newstime
(7) Edition sportive
6.30 (4) Coup d'oeil
(8) That Girl c
(11) Téléjournal
(3) News
(7) Papa a raison
(13) Le Virginien
6.34 (11) Le cinéma amateur dans le monde c
6.45 (4) L'actualité
6.58 (4) Editorial
7.00 (3) McHale's Navy
(11) Belle et Sébastien c
(8) Divorce Court c
(4) (10) Jeunesse d'aujourd'hui
(5) The Beverly Hillibilies c
(7) Le relais
7.30 (11) Le chevaliers du ciel c
(3) (12) The Jackie Gleason Show
(8) The Dating Game c
(5) The Good Guys
(7) Audition '70
8.00 (10) L'Homme à la Rolls
(4) Les Envahisseurs
(7) (11) (13) Billet de faveur
"L'Adorable Voisine"
(8) The Newlywed Game c
(5) Great Movies
"Battle of the Bulge"
8.30 (3) My Three Sons c
(8) The Lawrence Welk Show c
(12) Academy Performance
9.00 (3) Hogan's Heroes
(4) (10) Le deuxième Gala Médaille d'or
9.30 (3) Petitcoat Junction c
(7) (11) (13) Souvenirs à gogo
(8) The Johnny cash show c
10.00 (3) Mannix
(7) (11) (13) Sacha Show
10.30 (12) The Outsider
(8) TV Partyline
(4) A communiquer
(10) Le 10 vous informe
11.00 (5) (8) Nouvelles
(12) News
(7) (11) (13) Telejournal
(3) Final Edition
(10) La ronde des sports
11.10 (4) La météo
11.14 (5) Editorial
11.15 (13) Ciné-soir:
"La fille aux hanches étroites"
(11) Cinéma:
"Fureur d'aimer"
(8) Movie 8:
"Saphire" c
(5) After 11:
"Apache Rifles"
(7) Cinéma 7:
"Une poignée de neige"
11.30 (4) Heure exquise:
"L'homme qui n'a jamais existé"
(3) The Late Show:
"So Big".

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS !

Les décès

AUDY (Odélie) — A l'Hôpital Général, le 10 juin 1969, à l'âge de 87 ans, est décédée Dame Odélie Lapointe épouse de feu Omer Audy mère de Juliette (Mme Marcel Tremblay), Gabrielle, Reine-Aimée (Mme Maurice Sansfaçon), Georgette SCSL, Raymond, Marie-Claire SCSL, Pauline SCSL; soeur de Anésie (Mme Mathias Langlois), son frère Alfred, sa soeur Germaine SMISC. Elle demeurait à 460 Châteauguay. Les funérailles auront lieu samedi, à 9h30 a. m. Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc.
270 Marie de l'Incarnation
à 9h15 pour l'église St-Joseph et de là au cimetière St-Charles.

BEAUPRE (Denise) — A l'hôpital St-Michel Archange, le 11 juin 1969, à l'âge de 24 ans, est décédée Denise Beaupré, fille de Léandre Beaupré et de Antoinette Légaré, soeur de Marcel, Lise, Laurent, Ghislaine, Michel et Pierrette. Elle demeurait au 347 Boul. Lamontagne, Bélair. Les funérailles auront lieu samedi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire de
J.-Léo Bédard,
1547 rue Notre-Dame,
Ancienne-Lorette,
à 2.30 heures pour l'église de St-Gérard, Ville Bélar et de là au cimetière paroissial.

M. P. Ménard

M. Philippe Ménard, rentier, époux de dame Régina St-Hilaire, est décédé le 12 juin 1969, à Québec à l'âge de 66 ans. Il demeurait à 565, Latourelle.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses frères et soeurs, beaux - frères et belles - soeurs: Mme Hector Ménard, M. et Mme Roméo Ménard, M. et Mme Henri White (Blanche Ménard), Mme Charles Vachon (Louise Ménard), de Montréal, Mme Paul-E. Bilodeau (Rachel Ménard), M. Paul Ménard, M. et Mme Wilfrid St-Hilaire de Thetford Mines, M. et Mme Louis Nadeau de Val Alain, M. et Mme Robert St-Hilaire de Thetford Mines, M. et Mme Lusien St-Hilaire de Thetford Mines.

La dépouille mortelle est exposée à 120, rue St-Jean. Les funérailles auront lieu samedi en l'église de St-Jean - Baptiste et l'inhumation aura lieu au cimetière Belmont.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Arthur Cloutier & Fils Ltée de Québec. —

BELANGER (Claude) — A Roberval, le 10 juin 1969, à l'âge de 11 ans, est décédé Claude Bélanger fils de M. Charles Henri Bélanger et de Dame Aurore Mailhot, frère de Carole, Michel, Marcel, Réjean, Yvon, Jean, Jacques. Il demeurait à 5097 Boulevard du Jardin, à Orsainville. Les funérailles auront lieu samedi, à 8h.00. Départ de la résidence funéraire
Arthur Cloutier & Fils Ltée,
6450, Boulevard Henri Bourassa, Charlesbourg
à 7h40 pour l'église St-Pierre-aux-Liens et de là au cimetière Orsainville.

BLOUIN (Adolphe) — A Ste-Croix Lotbinière, le 11 juin 1969, à l'âge de 65 ans, est décédé Adolphe Blouin, époux de Lucie Coulombe, père de Madeleine (Mme Jean-Guy Roy), Pauline (Mme Gilles Dion), Armand, Fernande, Gilles, Yolande (Mme Jean Leclerc) et Jacqueline. Il demeurait au 9 rue Thibaudeau, Ste-Croix. Les funérailles auront lieu samedi, à 2 heures. Départ de
sa résidence,
à 1.45 heures, sous la direction de O. Croteau & Fils, pour l'église de Ste-Croix et de là au cimetière paroissial.

BRIE (Octave) — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 11 juin 1969, à l'âge de 90 ans, est décédé Octave Brie, époux de feu Angélina Bernier, père de Ernest, Charles-Henri, Marie-Ange (Mme Léonard Guimont). Il demeurait à Cap St-Ignace. Les funérailles auront lieu samedi, à 3h. Départ du salon funéraire
Edouard de la Durantaye & Fils
Cap St-Ignace
à 2h.45 pour l'église Cap St-Ignace et de là au cimetière paroissial.

BRUNET (Ovide) — A Québec, le 12 juin 1969, à l'âge de 64 ans, est décédé Ovide Brunet, professeur à l'Institut de Technologie, époux en 1ères noces de feu dame Corinne Lapointe et en secondes noces de dame Marie-Anne Guimond, père de Gemma (Mme John Leblanc), Murielle (Mme René Buteau), Thérèse (Mme Alexis Bastin), Omer, Claude, Jeanne-d'Arc (Mme Dom Berchanan). Il demeurait à 359, 25e Rue. Les funérailles auront lieu lundi, à 3h. Départ de la résidence funéraire
Arthur Cloutier & Fils Ltée
990, 1ère Avenue
à 2h.45 pour l'église St-Paul Apôtre et de là au cimetière Courville.

DESROCHES (Cécile) — A Québec, le 11 juin 1969, à l'âge de 75 ans, est décédée Cécile Lapointe, épouse de feu Alfred Desroches, mère de Jean-Marie, Françoise (Mme Numa Lachance), Fernande (Mme Roger Bérubé), Marcelle (Mme Blaise Beaulieu, soeur de Florian. Elle demeurait au 45, Crémazie Est. Les funérailles auront lieu samedi, le 14 juin, à 10.30 heures. Départ du
Funérarium Lépine Ltée,
300 Chemin Ste-Foy,
à 10.15 heures pour l'église de St-Coeur de Marie et de là au cimetière Belmont.

M. P.-A. Brodeur

M. Philippe-Albert Brodeur, autrefois enquêteur spécial pour Fire Underwriters Investigation Bureau of Canada; Chevalier de Colomb au 4e degré du Conseil 446; époux de dame Albina Le-



febvre, est décédé le 11 juin 1969, à Sainte-Foy, à l'âge de 74 ans. Il demeurait à 1320, Des Pins, Sillery.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. Maurice Brodeur, Mme Grégoire Gareau (Fleurette), Madeleine (Mme Paul Delage) de Chicoutimi, Mme Jean Forgues (Denise), M. et Mme Jean Brodeur (Jeannine Vézina), ainsi que plusieurs petits-enfants.

La dépouille mortelle est exposée à 975, avenue Marguerite-Bourgeoys. Les funérailles auront lieu samedi, en l'église de Saint-Charles-Garnier et l'inhumation aura lieu au cimetière Belmont.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Arthur Cloutier & Fils Ltée, de Québec. —

DROLET (Mary) — A Porte du Ciel, Lévis, le 12 juin 1969, à l'âge de 88 ans, est décédée Mary Bernier, épouse de feu Arthur Drolet. Elle demeurait à Lévis. Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures a.m. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
270 Marie de l'Incarnation,
à 9.45 heures pour l'église de St-Malo et de là au cimetière St-Charles.

FRECHETTE (Yvonne) — A l'Hôpital N.-D. de Charny, le 11 juin 1969, à l'âge de 68 ans, est décédée Yvonne Couture, épouse de feu Arthur Fréchette mère de Maurice, Léo, Sylvain, Guy; soeur de Rosaire, Jos.-Emile, J.-Lévis, Aglaé (Mme Amédée Nadeau), Blanche (Mme Edouard Beaudoin), Germaine (Mme Jean-Marie Dion), Alice (Mme Honoré Fontaine), Irène (Mme Lévis Tremblay), Annette (Mme Ernest Dubé), Emilienne (Mme Albert Demers). Elle demeurait à 730, 6e Avenue, Charny. Les funérailles auront lieu samedi, à 2 heures. Départ de la résidence funéraire
Claude Marcoux Ltée
920, 9e Avenue
Charny
à 1h50 pour l'église N.-D. de Charny et de là au cimetière paroissial.

GAGNE (Angélina) — A Québec, le 11 juin 1969, à l'âge de 88 ans, est décédée Angélina Bernier épouse de feu Ludger Gagné mère de Lucien, Cécile (Mme Edmond Dion), Irène (Mme Hector Bordeleau), Yvonne (Mme Jos. Hardy), Analda (Mme Emilien Blondeau). Elle demeurait à 1180, Ouest rue St-Cyrille Appt. 1. Les funérailles auront lieu samedi, à 12h. Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc.
224 rue St-Vallier Ouest
à 11h45 pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.

GAGNON (Joseph) — A Québec, le 11 juin 1969, à l'âge de 72 ans, est décédé Joseph Gagnon, vétéran de la guerre 1914-18, époux de feu Alice Girard, père de Irène (Mme Antoine Durand). Il demeurait au 236 de la Reine. Les funérailles auront lieu samedi, à 11 heures. Départ de la résidence funéraire de la
Cie Hubert Moisan,
253 Est St-Joseph,
àà 10.50 heures pour l'église de Notre-Dame de Jacques-Cartier et de là au cimetière St-Charles.

GOSSELIN (Amazélie) — A Hôpital Sacré-Coeur de Plessisville, le 10 juin 1969, à l'âge de 77 ans, est décédée Amazélie Fortier épouse de feu Arthur Gosselin mère de Wilfrid, Armand, Régis, Yvette (Mme Jean St-Pierre), Roland, Fernand, Gérard, soeur de Wilfrid, Emile, Adélina (Mme Edmond Martineau), Ovila Beaudoin. Elle demeurait à St-Agathe de Lotbinière. Les funérailles auront lieu samedi, à 10h30. Départ de la résidence funéraire
Napoléon Lambert & Fils
à 10h15 pour l'église St-Agathe et de là au cimetière paroissial.

GRIFFIN (Maria) — A Québec, le 12 juin 1969, à l'âge de 54 ans, est décédée Maria Bureau épouse de Thomas Griffin, soeur de Eugène, Arthur, Auxilia (Mme Emilien Laporte), Rose-Anna (Mme Emile Plamondon), Chrystine (Mme Alphonse Rainville). Elle demeurait au 1559 Boul. Talbot, Stoneham. Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures. Départ du foyer funéraire de
J. Bouchard & Fils Ltée,
1290, 1ère Avenue,
à 9.30 heures pour l'église de Stoneham et de là au cimetière de la paroisse. Le trajet se fera en automobile.

LELIEVRE (Albertine) — A Québec, le 10 juin 1969, à l'âge de 78 ans, est décédée Albertine Gobeil, épouse de feu Albert Lelièvre, mère de Léopold, Germaine (Mme Léopold Thivierge), Roland, Roger, Georgette (Mme Lorenzo Thivierge), Claude, Pauline, Jacqueline (Mme Jules Paquet), Laurent, Jean-Jacques, soeur de Marie-Jeanne (Mme Paul-Emile Coulombe), Blanche, Paul, Pierre. Elle demeurait au 395 Montmartre. Les funérailles auront lieu samedi, à 4 heures p.m. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
224 Ouest St-Vallier,
à 3.45 heures pour l'église du Sacré-Coeur de Jésus et de là au cimetière St-Charles.

MACKAY (Lillian) — A Québec, le 12 juin 1969, à l'âge de 75 ans, est décédée Lillian Gagnon, épouse de feu P. W. MacKay, autrefois de la Laurentian Forest Protective Ass. Ltd., mère de Stuart, de Québec, Norman, de Montréal, Dr Ian, de Ste-Foy, et Grant. Les funérailles auront lieu samedi, à 4 heures. Départ de la résidence funéraire de
Arthur Cloutier & Fils Ltée,
975 Marguerite-Bourgeoys,
à 3.45 heures pour l'église St. Stephen's Chapel et de là au cimetière St-Patrick.

MENARD (Philippe) — A Québec, est décédé Philippe Ménard, rentier, époux de Régina St-Hilaire, frère de Roméo, Blanche (Mme Henri White), Louise (Mme Charles Vachon), de Montréal, Rachel (Mme Paul-E. Bilodeau), Paul. Il demeurait au 565 Latourelle. Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire de
Arthur Cloutier & Fils Ltée,
120 rue St-Jean,
à 8.45 heures pour l'église de St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont.

MORIN (Lucie) — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 11 juin 1969, à l'âge de 4 ans, est décédé accidentellement Lucie Morin, fille de Robert Morin et de Lauréanne Larochelle. La cérémonie des anges aura lieu vendredi, à 3h. Départ de la résidence funéraire
Rouleau & Fils Enr.
St-Lazare
à 2h.45 pour l'église St-Lazare et de là au cimetière paroissial.

POWER (Mary Brigid) — A Québec, le 10 juin 1969, à l'âge de 81 ans, est décédée Mary Brigid Power, fille de feu William Power et de feu Elizabeth Fogarty, soeur de Soeur Stella, C.N.D. d'Ottawa, Soeur Daisy, de Stamford, Conn., USA, Mme Dave Cody, de Cowansville et Mme Joseph Casey, de Montréal. Elle demeurait au 80 Grande-Allée Est. Les funérailles auront lieu vendredi, le 13 juin, à 10 heures. Départ sous la direction de la maison Lepine Ltée, du salon mortuaire de
St. Brigid's Home,
80 Grande-Allée Est,
à 9.55 heures pour l'église St.-Patrick et de là au cimetière St. Patrick.

THERIAULT (Emile) — A Charny, le 12 juin 1969, à l'âge de 78 ans, est décédé Emile Thériault, employé du CN, à sa retraite, époux de Léontine Bélanger, père de Françoise, frère de Joseph, Auguste, Rodolphe, François, Yvonne (Mme Philippe Morin). Il demeurait au 1341, 9e Avenue, Charny. Les funérailles auront lieu samedi, à 3.30 heures. Départ de la résidence funéraire de
Claude Marcoux Ltée,
990, 9e Avenue, Charny,
à 3.20 heures pour l'église de Charny et de là au cimetière paroissial.

THIBAULT (Angéline) — A l'Hôpital Charles - Lemoine de Montréal, le 11 juin 1969, à l'âge de 31 ans, est décédée Angéline Caouette, épouse de Lucien Thibault. Elle demeurait à Montréal. Les funérailles auront lieu lundi, à 10h. Départ de la résidence funéraire
Kirouac & Fils
St-Eugène de l'Islet
à 9h.50 pour l'église St-Eugène et de là au cimetière paroissial.

Services anniversaires

GOSSELIN — Samedi le 14 juin, à 9 heures a.m., en l'église de St-Antoine de Bienville, sera chanté le service anniversaire de madame Alfred Gosselin (Emma Caron).

LETOURNEAU — Samedi le 14 juin à 8 heures a.m., en l'église de St-Charles de Limoilou, sera chanté le service anniversaire de monsieur Elzéar Létourneau, époux de Sarah Pouliot, ex-contremaître boulanger.

LORD — Samedi le 14 juin à 4h p.m., en l'église de St - Jean - Baptiste de Les Ecureuils, sera chanté le service anniversaire de feu Raoul Lord, époux de dame Pauline Doré.

LATOUCHE — Samedi le 14 juin à 8 hres a. m. en l'église de St-Louis de Courville sera chanté le service anniversaire de monsieur Jules Latouche époux de feu Alice Blackburn.

MATHIEU — Samedi le 14 juin à 4 heures p. m. en l'église de Beauport, sera chanté le service anniversaire de M. Joseph Albert Mathieu époux de Béatrice Jobidon.

PAQUET — Samedi le 14 juin à 3 heures, en l'église de St-Joseph de Lauzon, sera chanté le service anniversaire de monsieur Honoré Paquet.

ROBITAILLE — Samedi le 14 juin à 10 heures a. m. en l'église de St-Eugène Ville de Vanier sera chanté le service anniversaire de Mme Eugène Robitaille (née Thérèse Pelletier).

ST-ANTOINE — Samedi le 14 juin, à 8.30 heures a.m., en l'église St-Sauveur, sera chanté le service anniversaire de M. Edgar St-Antoine, époux de Maria Fortin.

TURCOTTE — Samedi le 14 juin, à 10 hres a. m. en l'église de Ste-Famille Ile d'Orléans, sera chanté le service anniversaire de Mme Albert Turcotte, (née Zéphérina Dallaire).

VOYER — Samedi le 14 juin, à 3 heures p.m., en l'église de Beauport, sera chanté le service anniversaire de Marie-Louise Voyer, fille de M. Joseph - Arthur Voyer.

Remerciement

Sincères remerciements au Sacré-Coeur de Jésus, pour faveur obtenue. **Mme L. N.**

Limitation des armements stratégiques

Nixon rencontre le Conseil national de sécurité

WASHINGTON (d'après UPI, PC et AFP) — Le président Richard Nixon a convoqué pour cet après - midi le Conseil national de sécurité, dont la réunion devait être consacrée, essentiellement, au projet de pourparlers américano - soviétiques pour une limitation des armements stratégiques des deux super - puissances.

Les deux réunions précédentes de ce Conseil, sorte de cabinet restreint dont M. Henry Kissinger, conseiller présidentiel pour les Affaires étrangères, est le coordinateur, s'étaient déroulées avant et aussitôt après le sommet de l'île de Midway. Toutes deux avaient porté sur le Vietnam.

Les négociations américano - soviétiques pour une réduction des armes stratégiques devaient, à l'origine, s'ouvrir au début de l'été. On s'attend maintenant qu'elles ne pourront pas être entamées avant l'automne prochain, à Genève sans doute, le calendrier des contacts préliminaires ayant apparemment quelque retard.

Ces jours derniers, et à ce propos, la presse soviétique avait accusé les Américains de subi quelque retard.

REVISION FINALE

Des dirigeants de l'administration américaine ont révélé hier qu'ils s'attendaient à ce que le Conseil national de sécurité effectue dès la semaine prochaine faire "triner les choses".

tion américaine dans les pourparlers avec les Russes.

Le secrétaire d'Etat, M. William P. Rogers, a promis une ne sa révision finale sur la posiconférence de presse tenue le 5 juin. Il a dit que la réunion aurait lieu au début de la semaine prochaine.

Les mêmes sources ont inditelle révision au cours d'une par le Conseil nattional de sécurité, Rogers discuterait de la date et de l'endroit où se dérouleront les entretiens avec l'ambassadeur soviétique Anatoly F. Dobrynine et que les Etats - Unis consulteraient leurs alliés de l'Otan sur cette question.

Dobrynine s'est envolé pour Moscou hier pour y tenir des consultations. Certaines sources diplomatiques ont dit qu'elles croyaient que ce voyage avait pour but premier de discuter de la question du Moyen - Orient plutôt que de nouvelles initiatives soviétiques en matière de désarmement.

Le retard apporté à l'ouverture de ces pourparlers commence à inquiéter l'opinion publique de plus en plus. Certaines personnes craignent que la course aux armements atteindra bientôt, surtout avec les "monstres à têtes multiples", le point critique de non-retour, à moins que ne survienne une nouvelle orientation grâce à ces pourparlers.

A Montréal du 21 au 28 juin 1969

STAGE PROVINCIAL DE FORMATION D'ANIMATEURS ET D'ANIMATRICES D'ADOLESCENTS ET D'ADOLESCENTES

organisé par

La Confédération des Loisirs du Québec

subventionné par le Haut-Commissariat à la Jeunesse — aux Loisirs et aux Sports

CONDITIONS D'ADMISSION:
(1) Etre âgé de 18 ans et plus.
(2) Avoir terminé une 12e année d'étude ou l'équivalent.
(3) Payer les frais d'inscription et de pension évalués à $25.00.

S'inscrire avant le 18 juin à:

STAGE ADO
C.L.Q.
138, rue St-Jean — Québec 4,P.Q.

31 personnes condamnées par les tribunaux militaires spéciaux en Argentine

CORDOBA (AFP) — Trente-et-une personnes ont été condamnées à des peines allant de deux mois à dix ans de prison par les tribunaux militaires spéciaux créés à Cordoba à la suite des troubles qui se sont produits à la fin du mois de mai dans cette ville argentine, annonçait hier un communiqué officiel.

NECROLOGIE

Les avis de décès sont reçus au service des annonces classées durant les heures de bureau soit de 8 h. a.m. à 4 h. 30 p.m., du lundi au vendredi. Le soir, les avis de décès peuvent être remis au gardien et cela jusqu'à 11 h. p.m. du lundi au vendredi.

Aucune nouvelle de décès (avec ou sans photo) n'est acceptée sur semaine en dehors des heures de bureau.

Le dimanche, avis et nouvelles de décès peuvent être remis au service des annonces classées entre 7 h. p.m. et 11.30 h. p.m.

Avis de décès
Formule régulière..... $3.50

Service anniversaire
Formule régulière..... $2.00
Avec photo..... $15.00

Remerciements
Formule ordinaire..... $3.50

In Memoriam
(du mot) $0.10

Nouvelle de décès
(du mot) $0.10
Avec photo..... (du mot) $0 10
Plus pour la photo $10 00

Compte rendu de funérailles
Minimum..... $35 00

Le voyage de Gromyko peut faire évoluer la situation au Moyen-Orient

LE CAIRE (d'après AFP, UPI, PA) — La situation au Moyen-Orient pourrait changer d'ici peu. Au Caire, les observateurs estiment que de la visite du ministre des Affaires étrangères soviétique, M. Gromyko, devrait dépendre l'évolution diplomatique dans la crise du Moyen-Orient alors qu'à Washington, les milieux officiels américains affirment que les Etats-Unis ont soumis récemment à l'URSS un certain nombre d'idées concrètes pour régler cette crise.

Ces mêmes milieux, dans la capitale américaine, expriment l'avis que le ministre soviétique a évoqué ces "idées" aux dirigeants du Caire.

De retour au Caire, l'agence du Moyen-Orient a diffusé hier un communiqué qui précise "que la République arabe unie exposant son point de vue au cours des consultations politiques qui se déroulent actuellement s'inspire des principes fondamentaux définis par la résolution du Conseil de sécurité, et dont le plus important prévoit l'évacuation des territoires occupés par les Israéliens après le 5 juin 1967".

"Tout règlement", ajoute le communiqué, "qui s'écarterait de la résolution du Conseil de sécurité est inacceptable."

De son côté, M. Mahmoud Riad, ministre des Affaires étrangères égyptiennes, a déclaré hier soir, à l'issue de ses entretiens avec Gromyko, que les "consultations permanentes établies entre l'Urss et la République arabe unie et les conversations qui se déroulent actuellement dans la capitale égyptienne ont pour objet de parvenir à faire appliquer la résolution du Conseil de sécurité du 22 novembre 1967".

M. Riad a ajouté que les conversations portaient également "sur le projet d'un communiqué qu'envisagent de publier les Quatre grandes puissances". A ce sujet, le ministre égyptien a révélé l'existence de quatre projets en six points présenté par un groupe de travail.

Selon M. Riad, aucun de ces projets n'ayant encore été définitivement adopté à New York, ils sont actuellement à l'étude au Caire.

Toujours dans la capitale égyptienne, on apprenait hier officieusement que M. Andrei Gromyko regagnera Moscou aujourd'hui en début de soirée. Auparavant, le chef de la diplomatie soviétique aura un troisième entretien avec le président Nasser. M. Gromyko était arrivé, presque à "l'improviste", lundi dernier au Caire.

OPPOSITION

A Londres, où Mme Golda Meir, premier ministre israélien, poursuit un voyage privé, celle-ci a, au cours d'un déjeuner offert par la presse étrangère, réitéré son opposition à la concertation des Quatre grands aux Nations-Unies. Mme Meir a également réaffirmé son désir de rencontrer le colonel Nasser et redit le désir qu'éprouve Israël de vivre en paix.

A ce sujet, le désir semble être loin de la réalité, puisqu'à Tel-Aviv, les forces israéliennes ont perdues, au cours des dernières 48 heures, sept tués et quatorze blessés tant dans le secteur du canal de Suez que sur d'autres lignes de cessez-le-feu.

Tandis que ces pertes inquiètent l'opinion publique, certains observateurs considèrent qu'il s'agit là d'une véritable guerre d'usure qui coûte cher à Israël en hommes et en ressources.

On sait d'ailleurs que les ressources en devises d'Israël ont fondu ces derniers temps, imposant de nouvelles retenues fiscales et impôts qui ont encore renforcé les appréhensions du public.

Au Caire, un porte-parole militaire égyptien a déclaré hier que l'artillerie égyptienne était intervenue hier après-midi pour empêcher l'arrivée de convois de véhicules de ravitaillement sur la rive occidentale du canal de Suez face à la ville de Suez.

Le porte-parole a précisé que "quatre-vingt pour cent" des véhicules ont été détruits et que les batteries israéliennes, qui ont tenté de tirer sur les ports de Tewfik et Suez, ont été réduites au silence.

Selon le même porte-parole, l'hélicoptère qui dirigeait les tirs de l'artillerie israélienne a été abattu par la DCA égyptienne.

ET EN IRAK ?

Toujours au Moyen-Orient, mais cette fois-ci en Irak, Radio-Bagdad a diffusé hier soir un communiqué précisant que l'ancien président de la République irakienne, le général Abdel Salam Aref, est accusé d'avoir été un "agent de la CIA" (service de renseignements américains).

La télévision irakienne, à la suite de cette déclaration, a montré des images représentant l'ancien chef de l'Etat irakien en compagnie de "plusieurs agents de la CIA et du sionisme" qui avaient été exécutés le 15 mai dernier.

En effet, depuis le début de cette année, 36 personnes dont huit Juifs d'Irak ont été exécutées pour "espionnage et complot contre la sûreté de l'Etat.

Arrestation d'un suspect dans l'affaire d'Ann Arbor

ANN ARBOR, Mich. (UPI) — Une jeune fille de 15 ans a été blessée au couteau, hier, dans une buanderie automatique au sud de cette localité universitaire et l'homme grand et solide qui a été accusé de cet attentat a été immédiatement interrogé sur l'assassinat de six jeunes filles de cette région depuis moins de deux ans.

A l'autre bout de l'Etat, à Grand Rapids, Mich., une petite fille a découvert le corps d'une femme étendu dans un fossé, vêtements épars. Elle avait apparemment été étranglée mercredi soir à un autre endroit avant que son corps ne soit jeté dans le fossé.

La victime de Grand Rapids avait les cheveux bruns et il pleuvait à cet endroit mercredi soir. Les six victimes de la région d'Arbor-Ypsilanti avaient les cheveux bruns et ont été assassinées par nuit pluvieuse. En dépit de ces similitudes, les autorités se montraient très prudentes dans leurs efforts pour relier ce dernier assassinat aux autres.

L'attentat dans la buanderie s'est déroulé à Milan, Mich., à 10 milles au sud d'Ann Arbor. L'homme qu'on détient présentement est quelque peu chauve et est âgé de 29 ans. Il a déclaré qu'il était obsédé par le viol mais qu'il n'avait aucun souvenir d'avoir poignardé quelqu'un, de dire les autorités.

DANS UN ETAT SATISFAISANT

La jeune fille a déclaré à la police que l'homme s'était glissé derrière elle dans la buanderie, lui avait placé une main sur la bouche et lui avait donné un coup de couteau dans un poumon. On rapporte qu'elle repose dans un état satisfaisant à l'hôpital Saint Joseph d'Ann Arbor. Son prétendu assaillant a été capturé alors qu'il faisait de l'auto-stop le long de la route 23, à environ deux milles au sud de Milan.

Il a été arrêté sous une accusation d'assaut avec l'intention de commettre un meurtre et a été amené au bureau du shérif ici pour interrogatoire sur les six autres meurtres, dont quatre sont survenus au cours des trois derniers mois.

Un couteau de poche ayant une lame de quatre pouces de longueur, qu'on croit être celui utilisé pour poignarder la jeune fille de 15 ans, a été trouvé à environ 18 pieds de la porte de la buanderie.

Le shérif Douglas Harvey a demandé à des psychiatres de discuter avec l'homme qui a été arrêté. Il a dit que le suspect était en liberté surveillée à la suite d'une accusation de vol d'auto, qu'il est divorcé, qu'il a deux enfants et que, "selon lui, il ne peut conserver un emploi".

"De toute évidence, il a besoin de soins psychiatriques", de dire le shérif.

La victime de Grand Rapids, à environ 125 milles au nord-ouest d'Ann Arbor, a été identifiée comme étant Donna Gehring, 33 ans, secrétaire dans un bureau d'assurance, dont la disparition avait été signalée mardi soir quand on a constaté qu'elle n'était pas rentrée chez elle à la suite d'un rendez-vous. Elle est donc sensiblement plus âgée que les six autres victimes dont les âges varient entre 13 et 23 ans.

Le shérif du comté de Kent, M. Ronald Parsons, a souligné que bien qu'il y ait des similitudes entre les assassinats et l'attentat commis contre Mlle Gehring, "cela ne signifie pas nécessairement qu'il y ait relation". Il a ajouté qu'il informerait les autorités d'Ann Arbor des résultats de son enquête.

La police a précisé également que dans le cas de Mlle Gehring, il ne semblait y avoir aucun indice d'assaut sexuel.

Des pilotes suédois menacent d'imiter le geste de Van Rosen

STOCKHOLM (D'après AFP) — Une vingtaine de pilotes civils suédois menacent de s'engager dans l'armée de l'air du Biafra, si le gouvernement nigérian ne fournit pas des explications sur le sort de l'équipage de l'avion suédois de la Croix-Rouge abattu la semaine dernière par des avions nigérians.

Ces pilotes, appartenant à diverses entreprises de transports aériens et agissant à titre strictement privé, ont adressé un télégramme au gouvernement de Lagos, lui intimant de faire savoir dans les plus brefs délais: où se trouvent les quatre membres de l'équipage de l'avion suédois et s'ils sont vivants ou morts, qui a abattu l'avion, qui avait donné l'ordre de l'abattre.

L'un des signataires du télégramme, le capitaine Per Erik Eriksson, a précisé qu'il ne s'agissait pas d'une vengeance mais de faire comprendre au Nigéria que l'attaque d'un avion de la Croix-Rouge est et sera toujours un "crime infâme".

"L'aviation nigériane a-t-il ajouté, ne s'est pas une seule fois attaquée aux avions du capitaine Von Rosen, mais elle n'a pas hésité à s'en prendre à un avion sans défense, de la Croix-Rouge".

A la direction de la Croix-Rouge suédoise, on s'abstient de tout commentaire au sujet de l'action des pilotes suédois, et l'on se borne à déclarer qu'aucun d'eux n'appartient à des équipages des avions de la Croix-Rouge.

RETROUVE

Entre-temps, l'avion de la Croix-Rouge suédoise disparu jeudi dernier au cours d'un vol de Fernando Poo au Biafra, après avoir annoncé qu'il avait été mitraillé, aurait été retrouvé, enfoncé dans un marais près de Kalabar, annonce un porte-parole du ministère norvégien des Affaires étrangères, à la suite d'une communication reçue de son ambassade à Lagos.

Le porte-parole norvégien a précisé que trois seulement des quatre membres de l'équipage (un Américain domicilié en Suède, un Norvégien et deux Suédois) auraient été retrouvés morts, mais on tient pour certain que le quatrième a également trouvé la mort.

Par ailleurs, contrairement à ce qui avait été prévu, aucun avion du Comité international de la Croix-Rouge n'a décollé de Cotonou mercredi soir. Le vol prévu du "DC6" qui avait effectué deux vols dans la nuit de mardi a été annulé à la dernière minute.

Paquet

VALEURS VEDETTES du Samedi matin



Valeur extraordinaire!
Veste 100% nylon
pour dames et jeunes filles. Le coup de foudre de la mode actuelle. Brun, beige, gris, noir, vert. P.M.G.
Rég. 14.99
9.88
Paquet, vêtements sport pour dames, rayon 45, deuxième étage.

300 pantalons lavables en polyester et coton
Pour hommes et jeunes gens. PLIS PERMANENTS. Légères imperfections n'affectant en rien la durée ni le confort. Beige, vert neutre, vert loden, noir. 28 à 40.
Valeurs de 8.99 et 7.99
3.88
Paquet, vêtements sport pour hommes, rayon 36, rez-de-chaussée. AU COMPTOIR SEULEMENT

100 Coupe-vent en polyester et coton
Pour garçons. Glissière à l'avant. Poches inclinées. Pressage permanent. Bleu, or, beige, vert. 8 à 16.
Rég. 7.99
3.88
Paquet, confection pour garçons, rayon 35, rez-de-chaussée. AU COMPTOIR SEULEMENT

300 Gilets-T
En tricot de soie
Pour garçons. Collet rond, manches courtes. Blanc, jaune, vert, rose, orange, bleu. 8 à 18 ans.
Rég. 2.99
2.11 ou 2 pour 4.00
Paquet, mercerie pour garçons, rayon 30, rez-de-chaussée. AU COMPTOIR SEULEMENT

Boutons de manchettes
Pour hommes. Différents modèles, en métal doré ou argent. Quelques-uns sertis de pierres.
Rég. 7.95
2.88
Paquet, bijoux, rayon 14, rez-de-chaussée. AU COMPTOIR SEULEMENT

Cagoules en ratine
Pour enfants. Capuchon pratique. Pour la plage ou le camping. Imprimé jaune, bleu, rose. 3,4,5,6,6X.
Rég. 5.50
3.44
Paquet, Salon Bambins, rayon 12, deuxième étage. AUCOMPTOIR SEULEMENT.

82 paires souliers
de cuir pour dames et demoiselles. Cuir de première qualité. Beige, jaune, vert. 5 à 9½ dans le lot.
Prix orig. 12.99
3.88
Paquet, Chaussures pour dames, rayon 43, deuxième étage. AU COMPTOIR SEULEMENT

Toile imprimée
ou à carreaux 45". Idéale pour la confection d'ensembles d'été. Teintes variées.
Rég. 1.99 la verge
1.11
Paquet, tissus à la verge, rayon 1, troisième étage. AU COMPTOIR SEULEMENT

Lainage diagonal
ou à chevrons 54". Choix de 12 teintes. Très belle qualité. Une économie formidable de 3.77 la verge.
Rég. 4.99 la verge
1.22
Paquet, tissus à la verge, rayon 3, troisième étage. AU COMPTOIR SEULEMENT

Voile de coton
250 verges. Largeur 45". Comprenant voile uni, imprimé ou raye. Pour robes, chemisiers, etc.
Rég. 1.49 la verge
1.11
Paquet, tissus à la verge, rayon 39, troisième étage. AU COMPTOIR SEULEMENT

58 nattes de tapis
Tressé, réversible. Jersey de rayonne et nylon. Bleu, vert, brun, avocado, taupe, rouge. 27 x 54, 30 x 60, 4' x 4'.
Rég. 9.99 à 18.99
5.88
Paquet, tapis, rayon 21, quatrième étage. AU COMPTOIR SEULEMENT

88 nattes de tapis ovales
tressé, réversible. Jersey de rayonne et nylon. Vert, rose, bleu, rouge, avocado, etc.
24" x 36". Rég. 4.99 — 2.88
24" x 48". Rég. 8.99 — 4.88
Paquet, tapis, rayon 21, quatrième étage. AU COMPTOIR SEULEMENT

Draps de finette
De marque renommée Tex-Made. Avec jolies rayures bleu ou rose. 70 x 90.
Rég. 4.29
2.55
Paquet, couvertures, draps, rayon 8, quatrième étage. AU COMPTOIR SEULEMENT

Ensembles de serviettes
Caldwell, à motifs floraux. Or, bleu, rose. Comprend serviette de bain, serviette à main, débarbouillette.
Rég. 4.29
1.55
Paquet, toiles et cotonnades, rayon 9, quatrième étage. AU COMPTOIR SEULEMENT

Peintures à l'huile
par numéros. L'ensemble comprend peinture, pinceau, dissolvant, coile à grain, 2 toiles de 12 x 18. Scène d'été ou d'hiver.
Prix orig. 8.99
6.88
Paquet, cadres, miroirs, rayon 28, quatrième étage. AU COMPTOIR SEULEMENT

33 radios de table
A.M. de marque renommée. Fonctionnement sur le courant ordinaire. Tout transistor.
Valeur de 24.99
17.88
Paquet, appareils électriques, rayon 65, cinquième étage. AU COMPTOIR SEULEMENT

AU BON BUDGET SOUS-SOL

Tailleurs 2 pièces
En toile pour dames et jeunes filles. Veste longue, semi-ajustée. Jupe droite: martingale. Marine, lilas, brun, vert. 8 à 14.
Rég. 19.99
6.88
Paquet, manteaux pour dames, rayon 304, Bon Budget, sous-sol. AU COMPTOIR SEULEMENT

Pantalons éléphants
En lainage ou coton imprimé pour dames. A rayures ou à motifs. Ceinture apache, ou taille régulière. 8 à 16.
Rég. 5.99 à 8.99
4.88
Paquet, vêtements sport pour dames, rayon 345, Bon Budget, sous-sol. AU COMPTOIR SEULEMENT

Robes pour dames
Comprenant lainage, coton et jersey. Plusieurs modèles dans le groupe. Choix d'imprimés ou unis. 10 à 18 dans le lot.
Rég. 5.99 à 16.99
3.44
Paquet, robes pour dames, rayon 346, Bon Budget, sous-sol. AU COMPTOIR SEULEMENT

Soutiens-gorge courts
En coton, dentelle et lycra. Blanc seulement. A 32 à 36, B 32 à 38, C 34 à 38.
Rég. 3.00 à 6.00
1.22
Paquet, corsets, rayon 302, Bon Budget, sous-sol. AU COMPTOIR SEULEMENT

Petits pantalons
En acétate et nylon pour dames et jeunes filles. Bleu, blanc, rose. P.M.G.
Rég. .59
3 paires 1.00
Paquet, lingerie pour dames, rayon 306, Bon Budget, sous-sol. AU COMPTOIR SEULEMENT

Bourses du soir
En perles. Avec chaînette comme courroie. Noir ou blanc.
Rég. 5.99
3.88
Paquet, bourses pour dames, rayon 310, Bon Budget, sous-sol. AU COMPTOIR SEULEMENT

Bas-culottes pour dames
Double mèche extensible de qualité. Coppertone ou ivoire. P.M.G.XG.
Rég. 1.99
1.00
Paquet, bas pour dames, rayon 311, Bon Budget, sous-sol. AU COMPTOIR SEULEMENT

Petits pantalons
100% nylon pour adolescentes. Bleu, rose, blanc, jaune, vert. Extensibles, 7 à 14 ans.
Rég. .39
5 paires 1.00
Paquet, vêtements pour enfants, rayon 312, Bon Budget, sous-sol. AU COMPTOIR SEULEMENT

Souliers pour dames
Fabrication de cuir de couleur combiné de blanc. Bleu, vert, mauve. 5 à 9.
Rég. 3.99
2.88
Paquet, chaussures pour dames, rayon 325, Bon Budget, sous-sol. AU COMPTOIR SEULEMENT

Jeans en denim
Pour garçons. Style western. Confort parfait. Entretien facile. Bleu seulement. 8 à 16.
Rég. 3.99
1.88
Paquet, vêtements pour garçons, rayon 335, Bon Budget, sous-sol. AU COMPTOIR SEULEMENT

Coupe-vent pour hommes
Confection 100% coton, à plis permanents. Lavage à la machine. Bleu pâle, jaune, beige, vert. P.M.G.XG.
Rég. 9.99
5.88
Paquet, vêtements pour hommes, rayon 370, Bon Budget, sous-sol. AU COMPTOIR SEULEMENT

HEURES D'AFFAIRES: ST-ROCH DE 9H. A 5H.30, EXCEPTE LES JEUDI ET VENDREDI FERMETURE A 9H.30 P.M. — PLACE LAURIER DE 9H.30 A 5H.30, EXCEPTE LES MARDI, JEUDI ET VENDREDI FERMETURE A 9H.30 P.M. STATIONNEMENT GRATUIT DE 2 HEURES AU PARC-AUTOS PAQUET-LA-LIBERTE SITUE ANGLE DE LA CHAPELLE ET STE-MARGUERITE ENTREE BOUL. CHAREST, AVEC TOUT ACHAT DE 2.00 ET PLUS.

AUCUNE COMMANDE TELEPHONIQUE OU POSTALE

BAnQ
NUMÉRIQUE

Page(s) manquante(s) ou non-numérisée(s)

Veuillez vous informer auprès du personnel de BAnQ
en utilisant le formulaire de référence à distance, qui se trouve en ligne :

https://www.banq.qc.ca/formulaires/formulaire_reference/index.html

ou par téléphone **1-800-363-9028**

Bibliothèque et Archives nationales
Québec